DRAMATISCHE FRAGMENTE (DIE **TORGAUER HEIDE**; DER JAKOBSSTAB ;...

Otto Ludwig, Adolf Stern, Erich Schmidt



OHIO STATE UNIVERSITY.



Otto Ludwigs gesammelte Schriften

Vierter Band

2002

Schrift (Jubiläums-Fraktur) von Bauer & Co. in Stuttgart, Drud von Carl Marquart, Papier von Ferd. Filnich, Einband von Julius Hager in Leipzig

-2002-

Otto Ludwigs

gesammelte Schriften

Dierter Band

Dramatifche Eragmente

2 By

Teipzig Fr. Wilh. Grunow 1891

PG 243 L3485

Berausgegeben von Erich Schmibt

Inhalt

des vierten Bandes

Borbericht von Erich Schmidt								3
Die Torgauer Beibe								57
Der Jatobeftab								77
König Alfred								123
Der Engel von Mugsburg .								133
Agnes Bernauerin		٠						225
Genoveva								267
Marino Falieri								279
Die Freunde von Imola								351
Die Raufmannstochter von De	ffin	a						375
Tiberius Gracdus								387



Dramatische Fragmente





Porbericht

von Erich Schmidt

achdem ich schon in Wien durch Joseph Lewinstys Wüte manchen sinnenden Ginblick in allerlei Sandichriften unfere Dichters habe thun burfen, ift mir bie Sichtung der dramatischen Entwürfe und Bruchstücke bes Nimmermuden anvertraut worden, die fich neben ben rafch hergezählten fertigen Werten wie ein Scherbenberg aufturmen und den Betrachter mit ebensoviel Bewunderung als Wehmut erfüllen. Gine einfame Bertitatt voll angehauener Blode thut fich auf. Reinen Dramatiter tonnen wir fo bei der in unabläffigem Fluffe begriffnen Arbeit belauschen, denn Otto Ludwig benft ftets mit der Feber und bedectt Blatt auf Blatt mit Stiggen und grüblerischen Gelbstgefprachen über Diese ins Grenzenlose machsenden und mit einander itreitenden Niederschriften. Solches Dreben und Wenden iedes Vorwurfs murgelt im Grund einer peinlichen Bewiffenhaftigteit, die, von der höchsten und strengften Runftanschauung durchdrungen, sich nicht genug thun konnte. Auch das Leben trug überreich dazu bei, ihm nichts leicht zu machen. Wie er scharfaugig immer wieder um Shatefpeares Gebilde herumging, ihnen bas Geheimnis ihrer Urfraft bis zur feinsten Fafer abgugewinnen, fo umwitterte er in raftlofem Rreislauf die eignen Versuche, ein großer Stofffinder und Rechenmeifter, dem aber vor lauter Nachsinnen über bas Schaffen fein naffer Thon eintrocknete und die Farbe ber Entschließung, die frohgemute Sicherheit, der beherzte Griff des Verdichtens abhanden tam. Unfre Bühne würde viel reicher sein, wenn diesem raftlos ftrebenden, grundehrlichen, bent- und fprachfräftigen Talent der Sporn eines flugen und resoluten Theatermenschen erhalten geblieben mare. Er ftand abseits vom Bege, feine beharrlichste Beimsuchung war Krantheit. So findet fich der Dichter, ftundlich lefend, ftundlich schreibend, allgemach in einem Urwald, der gerodet werden muß; doch bald find die gebrochnen Wege von frifchen Schlingpflanzen ber Reflexion überwuchert. Derweil er ichon Giebelzierraten ausmeißelt, reißt er bas Erdaeschoß ein. Manche Stoffe werden von Grund aus umgeformt, manche Geftalt durchläuft eine lange Seelenwanderung. Während sich Bebbel dem Tiger vergleicht, ber nur einen Sprung thut, wirbt Ludwigs Dramatif fiebenmal und öfter um die "Aanes Bernauerin." Aus den Trümmern eines verworfnen Wertes ichießt die Urzelle eines neuen auf, und vielverschlungne Pfade führen mit plötlichen ober gemächlichen Wendungen, zulett ohne sichtbare Spur des geheimen Zusammenhangs, von der "Baldburg" zu den "Wildschützen," zum "Erbförster." Ein Sauptcharafter wächst geradlinig fort, aber feine Nachbarschaft erlebt die durchgreifendsten Bandlungen. Der Plat im erften ober zweiten Borbergrund wechselt ben Inhaber. Gin Stoff wird in fudliches Erdreich umgepflanzt ober in einer ganz andern Beit angesiedelt. Aus großen Maffen erheben fich geschloßne Einzelpläne, befondre Vorwürfe behnen sich zur Trilogie oder zum loferen Enflus. Stiggenbücher laden und ein, nicht sowohl die Berschiebung der Handlung als die Stufen in der Charafterentwicklung zu verfolgen: und folche Studien, wo Ludwig genial eine Rulle von Gigenschaften und Symptomen aus feinem Bergwert emporschurft, find Die Glangpartien feiner Planhefte und auch Meifterftude pragnanter Sprache. Seine Beschöpfe halt biefer Dichter gern in durchgehenden topischen "Nennern," unter Tiermasten, mittelft ber Unalogie fest ober burch warnende Seitenblicke von falfcher Ahnlichkeit fern. Der "Raufalnerus" ber Charaftere und Sandlungen und die "Totalität" ber Entwicklung bleibt bas vornehmite Biel; babin weist ber erfte "Uberschritt" ober "Springstod," ber "Gedankentitel," die unermudlich wiederholte Grundformel. Dem Charafteriftifer hat jeder Vorwurf und innerhalb des Gangen jeder einzelne Trager einen eignen Stil, eine befondre Sprache. Niemals subjettiv breinzureben, jede Ichdichterei gu unterdrücken, ift ein immer wiederkehrendes Sauptgebot. Rührend, wie der Rrante, italienischen Stoffen guge= wandt, feine Phantafie in ben nie geschauten Guben fendet und Landschaften entwirft, die an die Besichte feines großen Gegenfüßlers Schiller mahnen. Über bie Urt feiner Empfangnis, jenen erften feltsamen mufi= falischen, dann optischen Nervenreis und den plötlichen Unblick einer abgerignen Situation und fein weiteres Berfahren hat Ludwig vielberufne eingehende Beftandniffe abgelegt. Bie anfange bie Szenen unbewußt aufschießen ohne beutliches geiftiges Band, bann ihre "Sbee" gefucht, bas Wirre gegliebert, weiter ein psychologisches Praparat oder Geripp rein verstandes= mäßig bis ins einzelne hergestellt wird, endlich bie Musführung Abstraftes in Ronfretes umfest, ben Gindruck ber naivetat erzeugt und die volle "Ginfleischung" leiftet - ober vielmehr leiften foll, benn Ludwig hat nach ben "Mattabäern" feine "prima retouchiert." Un feinem Leibe gehrte langjähriges Siechtum, an feinem Bette fag neben treuer Liebe auch die graue Gorge, auf feine Schöpferfraft brudte eine beflemmende Reflerion. So fam diefer helbenhafte reiche Beift nicht mehr zu freiem Flug und entbehrte schmerglich ber Selbstaewißheit bes Talents, bas mit gleichen Rugen in einen Stoff bineinspringt und ihn meiftert. "Ich fehe alles, ich hab's vor mir, deutlich, aber Machen, ber Sprung über ben Graben vom Denten gum Feftsetzen geht nicht: ich bin wie eine Kreißende, bei ber die Weben ausbleiben." Schreibt er auf den Ropf einer Seite "Neuestes Bleibendes," fo ift bas nur ein Meilenzeiger auf endlofer Bahn. Trot allen "Generalnennern" und "idealen Rerus" wird fein Gefpinft oft durch ein fieberhaftes Aufdröseln und die Ungahl neuer Ginschläge immer wirrer, ben Rartons bes Grünen Seinrich vergleichbar. Ginem "Also" tritt rafch ein "Dber fo?" auf die Ferfen, und ein "Gang anders!" zerreißt im nächsten Seft, ja oft auf bemfelben Blatte den bisherigen "pragmatischen Nerus." Mur Die Mufterung ber Manuffriptberge gur "Bernauerin," zu ben "Freunden von Imola," zur "Kaufmannstochter von Meffina" fann eine rechte Vorstellung bavon geben, wie Ludwig im einzelnen Fall ben Charakteren gahllose Zergliederungen, der Fabel oder "Novelle" des paar Dugend Inhaltsangaben, Stückes ein "Stämmen" und "Gelenken" Szenar über Szenar gewidmet, vielen Personenverzeichniffen gleich eine Dresdner Befetjung beigeschrieben, die allerpeinlichsten Bezifferungen angestellt, Die Reben gezählt, Bariante neben Bariante gepreßt, die "Auslebe-, Buffer-, Buftands-, Sandlungs-, Spielfgenen" hin und her geschoben, eine Maffe von Spänen ber Chakespearestudien abgelagert hat; wie er vom Anfang jum Ende, vom Ende jum Anfang gesprungen oder geschlichen, in die Ausmungung auch des fleinsten Motivs verbohrt und an ben haltepunkten der dämonischen Arbeit fich über die lähmenden Gebreften gang flar gewesen ift. vielen Warnungstafeln auf biefem ehrfurchtgebietenben Trummerfeld beweisen es fattfam. Immer hofft er noch schöpferisch zu genesen, besonders nach einem shatespearischen Erquidungstrant, und die Uberficht bes Gangen nicht mehr im Vorauserfinden und Spezialifieren ber einzelnen Teile und Teilchen, im Buviel ber Absichten, in zu individueller Charafteriftit, im Mifroffopischen zu verlieren, sondern die Manniafaltiakeit in eine Ginheit zu binden. Aber wenn er auf einem Blatte mit vielen fraftigen Notabene- und Ausrufungszeichen bas "Beräfteln" abwehrt, fo "verzaselt" er wohl gleich auf bem nächsten fein Solz, und die gabl-Iofen Befehle "fchlant! geradlinig! fonfreter! alles viel fürzer! tompatter! einfachft! gedrängteft!" find in ben Bind gesprochen. Es wirkt wie tragische Ironie, daß Ludwig feine Worte öfter gebraucht als "ngiv" und "schlant," mahrend die Überwachung der Ginbildungsfraft durch den Runftverstand immer schärfer und friger wurde, und die Entwurfe fich chaotisch ausbreiteten. Rleiner und fleiner wird gulent bas Gefrikel ber Reber ober bes Stiftes, ein Den von Berweisen ift ausgefponnen, Nachtrage taum mit ber Lupe zu entziffern bedecken oft bie außersten Rander. Er mußte ben Raden drehen, fo lang er den Atem zog. Niemand fann eines biefer Befte unerschüttert burchblättern, ohne Sochachtung vor dem ringenden Rünftler, ohne Liebe zu bem guten tapfern Manne.

Es ift schlechterbings nicht erdenklich, eine Bibliothef all der kaum übersehbaren Stizzen Otto Ludwigs zu drucken. Zusammensassende Darstellungen müssen hier helsen und Sinzelsorschungen, wie sie für die "Bernauerinnen" und den "Waldstein" in Vorbereitung sind. Auch ist nun dank der Frau Großherzogin Sophie von Sachsen dafür gesorgt, daß diesen gewaltigen Massen wie den Shakespearestudien Otto Ludwigs von Gisseld das auf Goethes und Schillers Namen gestauste thüringische Dichterarchiv zur bleibenden Stätte sich öffnet. Das von Heydrich in dem Band "Stizzen

und Fragmente" 1874 beobachtete Verfahren konnte nach feiner Seite für unfre Ausgabe der "Werke" vorbildslich sein. Es galt nur eine Reihe großer und runder Bruchstücke zu wählen, vorn aber die Massen, womögslich mit Ludwigs eignen Borten, aus der Bogels perspektive knapp zu mustern, Inhalt, Wege und Ziele der einzelnen Entwürse ohne ängstliche Sorge um den mäandrischen Fluß ihrer Fassungen zu bestimmen und Stichproben dergestalt herauszuheben, daß dem Leser im engen Raum doch ein Eindruck der Überfülle des — trot einem 1864 vollzogenen Brandopfer — Borshandnen und der Arbeitsweise Otto Ludwigs nicht selse. Beim Sichten und Abschreiben haben mir Mitsglieder meines Seminars freudig und eifrig geholsen.

Die folgende Übersicht läßt die Tertbücher des Eisfelder Musikers außer Acht. Bon "Gustav Wasa,"
"Johann von Schwaben," "Masaniello" sind nur die Titel erhalten.

.45



1. Agnes Bernauerin. 1835—1846, 1854—1864. Trot drei Ausführungen, einer Menge verschiedensartigster Bruchstücke und mehr als dreißig Plans und Stizzenheften liegt das Material dieser Sispphusarbeit nicht vollständig vor. Wir müssen uns auf ein paar Andeutungen beschränken. Gine Studie von Julius Petri steht in Aussicht.

Die früheste Bearbeitung stammt aus dem Jahre 1835, "Der Liebe Verklärung"; ein Teil des ersten und der zweite Akt sehlen. Agnes, Herzog Albrechts Gemahlin, wird von dem täckischen Kämmerer Weißenbeck, der sie für sich erobern möchte, der Untreue verdächtigt, gesangen geseht und zum Tode verurteilt. Weißenbeck bietet sich nun als Retter an, Agnes aber wendet sich

ihrem Jugendgeliebten Raimund wieder zu und findet den Tod in der Donau. Gin Nachspiel deckt die Intrigue auf. Alles in wilder, gegen das Ende von Jamben abgelöfter Prosa, voll greller Wirkungen.

In der zweiten Bearbeitung "Der Engel von Augsburg," Trauerspiel in fünf Aufzügen vom Sommer 1842, ist die Anlage dadurch noch wirrer geworden, daß Weißenbeck selbst nur das Wertzeug seines Dieners Franz ist, den er sich durch Verführung der Schwester zum Todseinde gemacht hat. Albrecht steht hier ganz beiseite. Das Thema lautet: ein Diener zwingt durch tücksische Anschläge seinen verhaßten Herrn, die Geliebte zum Tode zu verurteilen, um ihn so der surchtbarsten Gewissenst zu überantworten. Die Sprache ist gemildert und namentlich in den Liebesszenen reiner gestimmt; Jamben, von Prosa unterbrochen. 1842 hat L. die historische Darstellung Lipowskis (1800) excerpiert. Die Überarbeitung vom Juni 1843 kommt namentlich dem versehlten Schlußalt etwas zu aute.

1846 heißt das Stück "Der Engel von Augsburg. Gine dramatische Rittergeschichte in sünf Abteilungen, einem Vorspiel und einer Vorrede von dem Landstnechte Hanns Rinken." Auf Grund historischer Studien ist mehr Geschichtliches in der Handlung herausgesarbeitet. Die böse Intrigue erscheint hie und da vereinssacht. Die Charaktere Vernauers und der Agnes haben an Tiese gewonnen, doch sehlt die tragische Konsequenz. Lebhaste Vrosa.

Die Arbeit ruhte bis 1854. Mittlerweile war Hebbels von L. scharf beurteiltes Drama erschienen. L. ging zu Graf Törrings biederm Ritterstück "Agnes Bernauerinn" (1780; vergl. Otto Brahm, Quellen und Forschungen. Heft 40. Straßburg, 1880; berselbe in Edlingers Litteraturblatt, Wien, 1878, Heft 20 f.) zusrück. Nun seizen die zahlreichen Planheste ein; leider sehlen die ersten. Die Handlung wird der alten Ins trigue entledigt und auf geschichtlichen Boden gestellt. Der älteste erhaltene Entwurf bewegt sich breit historienshaft in sechs stoffreichen Alten. Allmählich wird das übermaß beschnitten. Die spätern Pläne und Bruchstücke feimen schon hier. Die überlegung, ob der Stoß von innen oder von außen zu führen sei, ob die unsgleiche Ehe in sich verunglücken und damit der Agnesscharakter zerbrechen, oder ob die Gewalt der Politik und des Staates den Bund sprengen solle, modelt fortan den Stoff.

Das Sauptfragment von 1854 reicht bis in ben Die Che eines Thronerben mit einem britten Alft. Bürgerkind führt zum Untergang bes Mädchens, weil ber Bund ohne Segen ift und bas Staatsintereffe bie Trennung heischt. Ugnes nimmt die Sand bes jungen fürstlichen Schwärmers, durch Gitelfeit und Ehrgeig geblendet. Albrecht wird irre an ihr. Mun erst er= wacht in Ugnes eine reinere Liebe. Das Gegenfpiel, von den beiden Batern geführt, fiegt. Die fterbende Manes giebt Albrecht feinem Baterlande gurudt. 11m Die Schuld ber Manes aufzuklären, führte &. erft bie gefangne Walpurgis als Zeugin einer Komödie mit bem Bauberspiegel ein (vgl. Genoveva). Dann verschwindet Dies Motiv zu Bunften eines "weiblichen Jago," ber die Liebenden entfremden foll.

Beide Motive verschmelzen in dem — von uns absgedruckten — Bruchstück "Der Engel von Augsburg" 1856 und 1857. Hier ist das eheliche Misverhältnis stärker betont als das Staatsinteresse, das nur als Nebenrad mitläuft, und wiederum wächst die Intrigue zu gefährlichem Umfang.

Die Erkenntnis dieser Mängel rief die Gruppe der letzten Bearbeitungen hervor, kleine Bruchstücke, von denen nur das — hier zum erstenmal abgedruckte — von 1859 den ersten Akt vollständig bringt. Der Titel wechselt; auch die Haltung der Charaktere schwankt.

Im großen und ganzen aber steht das Thema fest: die She des Thronerben mit dem Bürgermädchen führt zum Tode beider Liebenden (mindestens der Ugnes), da das Staatsinteresse ihr Glück zerstört. Kein innerer Zerfall. Der Stoß kommt von außen. Sine stürmische, heißblütige Zeit giebt den Hintergrund. Die Liebenden kämpsen gegen den Besehl der Trennung, Ugnes wird von dem Abelsgericht verurteilt, Albrecht fällt im Kamps um ihre Rettung.

Noch 1864 hat E. in unleserlichen Stizzen sowohl die alte Intrigue als auch die eben verzeichneten gessünderen und einfacheren letzten Pläne hin und her erwogen.

Überlegungen aus einem großen Planheft 1854: "Ugnes. Gin fraftiges, vollsaftiges Weib, innen voll Liebesfüße und Schmachten, außerlich frifch bis gur Berbheit. Außerft irritabel bei außerer fproder, ftolger Frische und innerer reichster Liebesfülle. Im Thun und Entschließen rafch, bem ihre Totalität gleich Bucht giebt. Gi, fagt die Unne, ihr schnellt in die Bobe wie ein Safelzweig, wenn man euch berührt. Ihre Rämpfe gewaltig, in ihr wie in Albrecht wütet die Leidenschaft wie Rrantheit in einem gesunden Rörver. Ihre Traume voll weicher, fuger und tieffter Lebensbedürftigfeit, aus benen fie ber bloße Bedante, beobachtet zu fein, aufschnellt und fie nun äußerlich fo herb erscheinen läßt bis zum Spott, als fie innerlich fuß ift. Rein Rathchen ober Gretchen; fie fampft mit bem Schicffal, bas fie berausgeforbert: fie liebt wie bas hingegebenfte Beib und fampft fur ben Befit biefer Liebe wie ein Mann. Bu erkennen ber Ginfluß, ben die allgemeinen übertriebnen Suldigungen auf fie ausgeübt. Dhne dies war' fie nicht zu bem Schwindel gekommen. Ständchen und fonftige Auszeichnungen, daß fie der Engel heißt. Das muß in der Exposition fehr martiert werden. Die Rörbe, die fie gegeben. Erst ifts die Bergogin fehr mit. Dagegen er volltommen jünglingsidealistisch." - "Wenn ohne Falschheit, fo fonnte bas Intereffe gang einfach auf bem Rontraft ber beiden Naturen beruhen, auf ihrer Borniertheit und feiner Unendlichkeit, ihrer Innigkeit und feiner Ertenfion, feinem Enthusiasmus. Ihre wenigen, aber tiefen Gefühle, Liebe und Chraefühl, außern fich inftintt= mäßig und bas zweite in ber traditionellen Beife. Ihr ift alles, Sitte u. f. w. ein Gegebenes, an bem fie nicht weiter matelt; ihm ift es bloß eine Form, ein Mußerliches. Ihn feffelt Diefe Engheit an fie, Die ihm fo neu. Sier ift Wahrheit, Glaube und Liebe. Gie umgekehrt der Glanz der Bildung an ihn, aber in einander aufgehn können fie nicht. Bas jedem an bem anbern gefällt, zeigt im fritischen Moment beiben ihre Fremdheit: Die Unterschiede ftehn fich feindlich gegenüber. Diese Ibee muß in dem Berhaltnis ber beiben burchleuchten. So ift ein innerer Grund, ber fie scheidet. Ihr ift bie Sitte ein Gegebenes, fein fouveranes Umspringen damit ist ihr ein Greuel. Wo er die Rechte und Freiheit einer höchsten Liebe bem positiven Sittebuchstaben entgegensett, ba fieht fie Berführung. Was sie an einander reigt, trennt sie auch. Sie fann ihr Leben, ihr Glück ihm opfern, aber nicht ihr sittliches Gefühl. Sie meint, durch die Beirat burfe fie ihm gehören. Berheiratet nun erfährt fie, was aus ihm werben fonne baburch. Sie fieht fich nun für die Urheberin seiner Verwilderung an; er glaubt nicht an ihre Liebe. Sie ftirbt, die Schuld an ihm gu fühnen und ihm ihre Liebe zu beweifen. Gie eine fitt= liche, er eine äfthetische Natur. — Also entweder tämpfen fie und geben ben Rampf ihres Rechtes mit ihren Pflichten und ber außern Gewalt bewußt ein, führen ihn glorreich bis jum Untergang. Dann müßte Bernauer tyrannisch mit ihr umgehen wollen. Der Schuldigere muß leben. Sie miffen, mas fie einander

opfern, jeder fühlt fich bes andern Schuldner und beshalb julest fich gedrängt, das andere ju retten. Beide miffen, mas fie magen, aber um bas Liebste. Dann feten fie das Recht ihrer Berfonlichkeit durch, fo weit fie konnen. Der Buschauer fieht ihr Unrecht, das fie nicht felber feben. - Dber Liebe fucht ihren Gegenftand zu besitzen, magt ihre Eriftenz und ihr Gemiffen Die fie aber mertt, fie fei auf bem Bege, ben Gegenstand felbst unglücklich zu machen, ba fampft fie, beibes ju vereinen, feine Bohlfahrt und feinen Befit; mas fie thut dazu, rennt ihn erft hinein in die Schuld, die fie ihm erfparen wollte; nun ftraft fich bas Mittel, burch bas fie erft feinen Befit errang, er muß fie falsch glauben. Er fann nicht zurück und will sterben, fo die Che lofend und feine Schuld an feinem Lande u. f. w. bugend; fie tommt ihm durch ihren Tod qupor und rettet ihm dadurch Leben, Pflicht und fich feine Liebe und Meinung. - Dber: Liebe hintergeht den Bater um den Geliebten; die Rindesliebe rächt fich an ihr; damit der Geliebte nicht noch schuldiger werde durch ihre Schuld als fie, will fie ihm entfagen, und macht badurch ihn an ihrer Liebe zweifeln. will fterben, fie fommt ihm zuvor, rettet ihn und bemeift ihm ihre Liebe. - Ober: Liebe trügt um ben Befit Geliebten und Bater; fie will gut machen und doch besitzen; fie sieht ihn verderben burch fie; er, ihren Trug erfahrend, scheidet sich, will fterben; sie rettet ihn durch ihren Tod und beweist ihm ihre Liebe." - "Durch Ugnes ganze Entwicklung müßte ber Rampf zwischen Liebe und Luge und bas Bewiffens= leiden um die Luge gehn. Gie felbit zeigt fich eben in ber Lüge, eine wie mahrhafte Berfon fie ift." -"Die Falfchheit zeigt fich immer als ein hineingelegtes, bem Stoffe innerlich Frembes." - "Das Ginfachfte bliebe: Ugnes wird Albrechts Beib gegen ben Willen ihres Baters. Er ihr Gatte gegen feine Gurften= und

Sohnespflicht. . . . Sie muß fterben, um ihn nicht aans zu verderben, und weil fie ihn perdorben; er muß fich fagen: bu haft fie getöbtet, die bich liebte und weil fie dich liebte und du zweifelteft." - "Wenn fie nun gar nicht verheiratet find?" - "Liebe treibt beibe, gegen Elternwillen fich zu verheirgten. Dun fieht fie. was sie dadurch aus ihm gemacht hat. a. Also entweder frevelnde Liebe, die feine Warnung hört (1. frevelnde Liebe, bis in den Tod hinein frevelnd. Dann ohne innern Konflift. 2. Frevelnde Liebe, die ju fpat gur Befinnung fommt und burch Gutmachenwollen nur schlimmer macht). 3. Falschheit, die Unlag jum Bertennen giebt (Liebe bringt die Charaftere mit sich in Streit). 7. Migehe." - "Ober Die Geschichte zweier Liebenden, Die nicht von einander laffen wollen. Gine schöne Liebesgeschichte, wo zwei Menschen alles über ihrer Liebe vergeffen, weder außere Bewalt noch Intrigue fie von einander bringen oder an einander irre machen fann." - "Zwei Menschen von gewaltiger Liebe erfaßt, sodaß sie nach nichts fragen, auch nichts hören und fich gegen den Weltwillen durchfeten wollen, aber an ihm scheitern. Wenn Albrecht nicht ftirbt, muß er wenigstens zulett bewußtlos fein. Die Musficht: entweder er ftirbt oder er überfteht die Rrifis und wird ein begrer Fürst, als er ohne bas geworden ware. Albrecht mußte ein Mann ber That fein, fein Brüter und Grübler. In Agnes feine Umfehr im Befananis. Sie permirft bie Rettung, Die Die Liebe ausschließt. Beide frevelnd, wenn fie fich schwören, nichts foll fie trennen. Er und fie find gewarnt. Mitten in ber Gefahr vergeffen fie biefe über ihrer Liebe. Gefahr erhöht nur den Liebesmut jum Trog. Sie wollen sich besitzen, und weiter fragen sie nicht. frevelhafte, aber schone Liebe. Sie weiß von vornberein, daß fie die Welt gegen fich bat. Jene Beit mit ihrer Totalität, ihrer finnlichen Kraft, ihrer aewaltigen Leidenschaft. Sie fragen nicht, der Alte fragt nicht (Kafpar), der Bizedom fragt nicht. Die Maschine einfachst. Sben so in dem Paare kein Zweisel. Äußerste Bahrheit, Einfachheit, nichts Gekünsteltes, Gesuchtes, Gequältes in Handlung und Charaktern. Äußerste Schlankheit im Berlauf. Keine Sprünge. Stetigkeit. Einheit der Situation."

Erwähnt sei endlich, daß eine Seite in einem Heft von 1840 das shakespearisierende Prosagespräch zweier Mörder enthält, die im Korridor eines Ritterschlosses auf einen Lenardo lauern. Dieser kommt, den "wadren Douglas" erwartend; drei Verse.

2. Burgunds Ausgang (Der Edart), Tragodie in fünf Aufzügen. 1837 ff., 1851 (im Ralender 16. Mai "Neuen Blan jum Burgund gemacht"). Reiche Blanhefte mit Ausführungen, anfangs trilogisch eingeteilt, fleine iambifche Bruchstücke. Das Stud. bas fich aus verworrener Überfülle und verzerrter Romantif immer mehr zur Charaftertragodie entwickelte, beginnt im Lager vor Granfon 1477. Der lette Entwurf ichiebt den Edart hinter Rarl von Burgund gurud. Eckart, in einigen Bugen bem Bancban Grillpargers verwandt, ift ein grilliger, altersschwacher, aber noch zu feiner frühern Belbengröße bisweilen fich aufrecfender Greis, ein "tragischer Polonius." von "bedientenmäßiger, hundischer Treue," fich felbst und die Seinen um den Dienst vergeffend, ein einfältiger Sittenvormund aus der Zeit Philipps. Graf Campobaffo, der falsche und buhlerische Neapolitaner, verkörpert ablige Ehr = und Babfucht und macht fich scheinbar gum Stlaven ber Gurftengunft, um die andern zu fnechten. Gine breite Rolle hatte, bis bas Drama in Motiven und Ton vereinfacht wurde und politische Gegenfage ftarter hervortraten, ber "geiftig verfruppelte" Rarr Burgunds. Schweizer, Frangofen, Sollander. Frauenfontrait war in der finnlichen Gräfin und in Edarts Tochter Alma (Blanda) gegeben. Alles Politische follte nur ber Rahmen fein, ohne "liberale Tiraben," "nicht rhetorisch auf Schillers Art," "nicht Grunde gegen Gründe, wie zu handeln, fondern gehandelt." Saupt= fache wurde die Charafteristif Burgunds, die Darstellung fürstlicher Ruhm= und Abenteuersucht, ber "Albelsherrlichkeit ber nivellierenden Neuzeit gegenüber." "Der Krieg ift ihm wie ein irrender Ritterzug gegen bas antiritterliche Element." "Gine Art tragischer Don Quirote," "bald Sannibal, bald Amadis." Er ift nur Ritter, nicht Landesherr. Das Bolf ift ihm wie ein Roß, ein Schwert. Seine Ritterlichkeit widerstrebt als "absolutes Pringip" ben Schweizer Bauern wie ber schmeichelnden Tyrannei Frankreichs und Lothringens Berrschertugend. Er ift nie fleinlich. Seine Mannheit wird durch Sinderniffe jum Trot und behnt fich mit bem Bachstum bes Miggeschicks in Bahnsinn binein. Neben seiner Leiche erfriert ber blödsinnige Marr. Edart ftirbt nach Campobaffos Tötung, Lothringen und Alma verbinden sich im Morgenrot einer neuen Reit.

3. Christus (1840 im Tagebuch). "Stizze eines Dramas nach dem Evangelium, in einfacher Sprache, naiv auszuführen. Christophorus, ein Mysterium. — Die Charaktere wären leicht zu fassen. Judas, wie er abtrünnig wird, giebt ein psychologisches Gemälde. Ein einziger Stoff. Zur Glorie der christlichen Religion. Ich will ein Christ dadurch werden und hoffe manche in unserer indifferenten Zeit dem Christentume wieder zuzuführen. Ginsachheit und Wahrheit die Augensmerke. — Die Jünger selbst, wie sie ihn falsch verstehen. Maria, Martha, ein schwes Johll — das aber leicht verdorden werden kann, wenn nicht der einzig richtige Ton getroffen wird. Es muß selbst dem wenig Unterrichteten das Evangesium im Zusammenhang seiner Geschichte und Lehren geben, daß er, was dort

auseinanderliegt, zusammen habe. Es ning die gange Seelengeschichte ber Menschen barin vortommen: ber gange Rreis des Menschlichen vollendet werden. Betrus, Ehrsucht, tropiq und verzagt, mader. Barte Liebe ber Maria, Lazari Schwester. Alles Maschinenartige. Effekthaschende muß vermieden werden, ebenso alle fpinnenbeinig ausgreifende Spekulation; doch biefe vielleicht im Nikodem, deffen Theorie und Denkgerüft burch eine einzige Wortthat bes Beilandes umgeworfen wird. Dazu ein Engelchor. Der falte Denfer weint und nimmt mit Entzuden mahr, daß er ein Berg bat und im Bergen einen Simmel, das in sich, was er mit Unftrengung außer sich gesucht hat. Jebe Szene muß ein Gemalbe fein ober eine plaftische Arbeit. Entgegenftemmen ber judifchen Schriftgelehrten, verschiedene Charaftere und also verschiedene Bedingniffe bes Widerstandes, bierin tann eine gange Rulturgeschichte liegen. Alles kindlich gehalten. Ölbergfzene. Beber die Personen noch der Dichter - und der am allerwenigften - durfen Begeisterung zeigen, der Lefer muß begeiftert werben. Gerade das Widerspiel von ber Meffiade muß es werden. Jeder Prunt und Malerei ftort hier. Die bochfte Ginfalt, babei ein Schat von Lebensweisheit. Der Beift bes mahren Chriftentums und bes Menschentums muß barin weben, fern von aller Bolemit und Kontroversen. Wie aber nun? Der Beiland als Mensch ober Gott? Ift nicht das Reinmenschliche bem Göttlichen näher als alle ftorchfüßigen Tiraden? Diese besonders zu vermeiden. Er geht ins Rleinste ein, hat Sinn für das Beschränfteste, zeigt sich menschlich beforgt um Kleines, aber nie grü-Nichts, was ihm nicht wichtig wäre. Alles Menschliche ift an ihn gewiesen. Jeder Schmerg, jede Sorge, fei fie auch ungegrundet, ift auch die feine, benn die Rranten bedürfen bes Arztes. Cbenfo erfreut er fich der Freude, felbst der ungeschickten, unbequemen.

Alles Myftische, Karfunkelmäßige, Symbolische in ber Behandlung ausgeschloffen. Die Unficht ber Natur eine freundliche, lebensträftige. Das Stud muß bie reine Form werden, durchsichtig und flar wie ein Tautropfen. Richts von Weltschmerzen und anderer moberner affektierter Nervenschwäche. Die wunderlich ehrfüchtigen Träumereien ber Jungen, beren jeder ihm feinen eigenen Plan unterlegt, feine lächelnde Geduld mit ihnen, wie mit Rindern, fein liebend gutmutiger Scherz und scheinbares Gingehen auf ihre Ideen, burch welches er fie felbst gur Ginsicht ihrer Träumereien bringt, ohne daß fie noch wiffen, welche andere Absicht fie ihm unterlegen follen. Betrus, ber Ehrgeizigfte, wird fogar einmal bitter und trokig, wie Kinder, benen ihr Wille nicht geschieht. Durch wenige fanfte Worte weiß ihn ber Beiland fo ju ruhren, bag er wie ein Rind weint und bittet. - D, es ift ein göttlicher Stoff, aber welch ein findlicher Dichter gehört bagu." . . .

- 4. Fraglichen Ursprungs ist Die Gräfin von Salisbury (nach Sterns Mitteilung 1840 im Tagesbuch unter andern Plänen flüchtig erwähnt); hastige, unklare Stizze eines romantischen, mit Komit und Verswechslungen ausgestatteten Stückes aus dem englischen Mittelalter, worin ein verzärteltes und hochmütiges Fräulein nach allerlei Känken und Nöten samt ihrer Begleiterin, der "Lustigen," zur rechten Liebe und Shegelangt.
- 5. Ludwig der Sechzehnte. Planheft (Leipzig 1842 f.) ohne Aussührung außer ein paar Reden, durch eine Übersicht der geschichtlichen Ereignisse von 1787 dis zum Juni 1792 erössnet; nach Mignet. L. zeigt den König in freundlichem Licht, Marie Antoinette zwiespältig erst als "Cäsarentochter," dann als fromme Märtyrerin, Elisabeth als ideale Trösterin; Lasayette wird einmal mit Posa verglichen, dem Kraftmenschen Danton der "dämonische" Marat und der

lauernde Robespierre gegenübergestellt, die Zeichnung der Parteien in Verbindung mit der abzustussenden Sprache erwogen, der Rolandsche Kreis "in altrömische Anschauungsweise eingekleidet," wosür L. Seneca, Corneille, Voltaire nachlesen will. Vald schien eine Teilung der anschwellenden Fülle von Motiven gesboten.

Charlotte Corday. Marats Ermordung ist frei verbunden mit Familien= und Herzensgeschichten. In dem Heftchen sind befonders die vier ersten Alte kurz stizzert. "Charlotte eine Judith, Debora, aber immer ein Beib." Die Ausführung soll L. vernichtet haben. Er dachte an eine Trilogie, mit "Marat" als Anfang; "oder gar 1. Ludwig XVI. 2. Das Triumvirat. 3. Charlotte Corday. 4. Die Gironde."

- 6. Das Schloß in ben Cevennen, hinten im Beft "Charlotte Cordan" ftizziert als verwickelte Familientragodie. Hauptfigur ift eine ftreng hugenottische Gräfin. "Der Gebante ber Pflicht fteht wie eine eiserne Saule in diesem felsernen Charafter äußert sich anfangs schneibend und vornehm, zulest mild und gemutlich"; ein verftogener, die Geschwister überlebender tatholischer Sohn; ein rachedurstiger Baftard - mit dem Sohn identisch? Die Fabel verändert fich bann völlig in die Beschichte eines am Bauernaufruhr beteiligten natürlichen Grafensohnes und fließt zu jenen jah aufschießenden Ausläufern ber "Waldburg" hinüber, die, nachdem ber Raftellan einem von Saus aus rechtlichen Mann gewichen war, burch bas Wildschützenmotiv endlich ben "Erbförfter" her= vorbrachten, aber auch nach biefer "Waldtragödie" als selbständiger Vorwurf weiter bedacht wurden; wie benn 2. noch im Februar 1856 ben alten Waldburgstoff in einer Ralendergeschichte verarbeiten wollte.
- 7. Friedrich II. von Preußen. Gin heft vom Januar 1844 enthält "Erster Teil. Der Kronpring"

1,1-2,3 (648 Verfe), äußerlich Guttows "Bouf und Schwert" verwandt, ben Berhältniffen bes Frühlings 1730 in fehr jugendlicher, teils beklamatorischer teils politisch trodner Beise gewidmet: ber Schlukaft follte im Gefängnis zu Ruftrin fpielen. Aber ichon am 7. August 1844 entwickelt & in einem langen Brief an Rarl Schaller feinen neuen Blan: "Ich bente ben Frit in ber gangen Breite und Tiefe feines Charafters zu fassen mit all seinen Schwächen und Wunderlichdurch welche aber ein großer, wahrhaft feiten. königlicher Sinn hindurchblickt." Bgl. nun Schillers Fribericiade, an Körner 10. März 1789. Siobspoft nach der andern; Frit schreibt sich den Berluft von Schweidnit ohne Not felbstqualluftia felbst zu, schenkt fein Vertrauen dem schlefischen Baron Warkotich, der ihn verraten wird." Die politische Lage scheint troftlos. "Den schlimmern Reind aber hat er in fich, Zweifel und das Gelüft nach einem ftoischen Selbstmord à la Cato, Rodrus, Hannibal, Mithribat, welchen er schon seit Jahren sich vertraut gemacht und mit den schönften Karben ber Afthetit und blendenden Gründen falfcher Philosophie ausgeputt hat." Nach der Untreue des Bischofs Schaffaotsch greift er in einem Monolog zum Gift, aber bas große Ungluck, der Verluft Kolbergs, richtet ihn wieder auf, er begeanet der dumpfen Resignation im Seer mit machtvollen Reden und reißt alle hin, wird durch den ruffischen Thronwechsel begünstigt, aber durch sein blindes Vertrauen auf Warkotsch gefährdet. Die Entbedung bes Verrats erhöht feinen Mut. Wartotichs Ränke find mit der Liebesepisode verflochten, die zwischen seiner Tochter und einem Offizier fpielt. "Unna ift im Unfang ein liebes, lebensfrohes Rind, keine Philosophin. die über sich felbst und über ihr Schickfal nüchtern genug ift in Liebe und Schmerz allgemeine Betrachtungen anzustellen, wie Schillers Frauen." Sie bilft

bem Bater gur Flucht und trennt fich von Leftwig, um biefen von jedem Berdacht zu reinigen. Er rettet bei Reichenbach den Konia. "Leftwit ftirbt an feinen Bunden für den Frit. Bier zeigt fich der Ronig als Menich: Leftwig, bu haft Rot und Gefahr mit mir geteilt, und nun alles aut ift, willst bu mich verlaffen? Undre Freunde verlaffen einen in der Not, du im Glüd! Er läßt, damit ber Sterbende es noch hören foll. Viktoria schießen. Er nimmt den Sut ab - bas thun ihm alle nach - und brudt bem Sterbenben bie Sand. Dazu ftimmen die Musikchöre ein Tedeum an. So schließt die Geschichte brillant und großgrtig historisch und die Beiber rührend zugleich. Bas mir am besten gelingt, feine Charafter= und psychologische Büge u. f. w., davon giebt natürlich diefer allgemeine Umriß feinen Begriff. NB. Der Frit muß ein plastisches Charafterbild werden; der ganze historische Charafter muß hingestellt werden, wie ihn fein Beschichtschreiber hinstellen fann. Ich bente, die Sache ift im größten hiftorischen Stil aufgefaßt, alles Kleinliche vermieden. Was es dem jezigen Publifum annehmlich machen fann, ift, daß es ein Sveftatelftuck wird mit Lagerseuern, Musik und Pulverdampf, dazu der fromme alte Zieten, der feurige Greis Bulfen u. f. w. NB. War' ich gefund, mußte dies Stud mit bem Ballenftein ringen; es hat biefer Stoff por jenem voraus, daß er sich nicht an einen Gingelnen fnüpft und mit ihm endet, ohne bag etwas Großes oder Bedeutendes damit entschieden wurde, sondern es ist hier die ganze preußische Nation, um deren Leben oder Tod es sich handelt, und am Ende steht sie siegend da. Das wird schon in der Rede eines Feldwebels nach der Schlacht bei Torgau, einer halb humoristischen und halb heroischen und tragischen Szene angebeutet."

Das "Vorspiel" Die Torgauer Saide erschien

in der Zeitung für die elegante Welt 1844 Nr. 43 f. mit Kürzungen von Heinrich Laube. Die Urschrift ist nicht erhalten.

8. Der tolle Beinrich (Frit). 3m lofesten Busammenhang mit einem heitern Singspiel "Die Röhlerin" 1838 schrieb 2. - 1844? - einen tragischen Ginafter: Die Braut eines ehrenfesten Solbaten ift verführt worden, der Beimfehrende rächt fich blutia. rechnet mit Lotte und seiner frommen Mutter ab und tritt ben letten Gang an. 1846, 1849, 1851 murde ein Zweiakter flizziert, worin auch ber Busammenftoß mit bem Ruppler, bas Rriegsgericht mit bem Verführer als Richter und Beinrichs Bergensfreund auf die Buhne kommen. Daran schließt sich, wie es scheint bis ins Sahr 1861 bin, ber Plan einer fünfaktigen Tragodie Das Wirtshaus am Rhein: Fahnenflucht, Schenkenfzenen, Untreue des Mädchens, eine neue Rataftrophe: Bolkslieder, Bilber aus ben Befreiungsfriegen. "Der Krieg treibt Selbstfucht und Aufopferung alles auf die Spige, ein potenziertes Leben." Auch eine bramatische "Novelle" taucht auf mit ständischem Gegensat: an Lottens Stelle tritt eine Adlige, Die Rriegswirren werden gang andre. Bier Befte.

9. Armin (Hermann), der Cherusker. Trauersspiel in fünf Akten. 1850 f. (Heydrich: 1848—1851). Vier Planheste mit abgerißnen iambischen Aussführungen, die unter jugendlicher Deklamation und Weisfagungen deutscher Zukunft leiden. Im Gegensatzu großen und geringern Vorgängern beschränkt sich L. nicht auf die Hermannsschlacht, sondern gliedert die ganze Geschichte Armins von der Gährung gegen Varus an dis zum Tode des Helden, Thusneldens Ende in der Mitte. Tacitus hat er eisrig gelesen und Weiser aufgeschlagen. Die Einteilung in drei kleinere Stücke (man vgl. auch Klopstocks Trilogie), Hermanns

schlacht, Thusnelde, hermanns Tod, wurde bedacht. Der Bang ift ungefähr: 1. Buftanbe vor ber Schlacht, 2. Barusschlacht, 3. fernes Ende ber von Germanicus umbuhlten Thusnelbe: Museinanderfenung Armins und Marbods, 4. Wirren, Verschwörung, 5. Armins Tod. Der Schwärmer Siegmund ersticht ihn. Armin, durchweg als heitrer, madrer, vertrauensvoller, aber ifolierter Beld gedacht, muß "berrichen ober fallen, Rönig gejochter Bolter leben oder fich der Freiheit opfern"; nicht Rache an den deutschen Feinden, sondern Rache an Rom ift fein Testament. Gine Seberin. Gins der Personenverzeichniffe enthält lauter fnappe Beimorter, fittliche Tupen ober auschauliche Tiermasten: Segest "Ruchs," Inguiomar "wildes Pferd," Abgandefter "Wolf, anspringendes Raubtier," Germar "Stier, bas nadenfest widerstehende Tier," Thumelich. "Bar, der Sinterwäldler, das Phlegma, das nicht los fann," Katwald "ber unruhige, der mißtrauische augenumwerfende Luchs," Marbod "der Löwe, der gerade zu fchreitet," Armin "Abler." Solche Borftellung liebt L. wie Grillparger. — Motive bes "Armin" gingen frei vertieft in die "Maffabaer" über.

- 10. Der Allerweltumkümmerer (Godel), 1850, modernes Luftspiel, stizziert im Heft "Jum Jud Süß," teils in einem Kausmannsladen, teils auf dem Lande angesiedelt, mannigsach verschoben sowohl der Handlung als den Figuren nach, unbedeutend, einmal flüchtig an den Anfangszank im "Erbförster" erinnernd. Ist der Eintrag im Kalender 10. Februar 1851 "die ersten Umrisse eines Dorfdrama" heranzuziehen?
- 11. Cromwell. Aurze Stizze in einem Eckarts heft, Notiz im "Jakobsstab" 1850. Der held bämosnisch, voll "schauerlichen Schicksalbertzeugshochmutz," geisterhaft schreitend, erhaben reizend in seiner tolossalen Furchtbarkeit, sinster grübelnd und wieder heldenhaft leuchtend, kalt verachtend und wieder maßlos in seiner

Baterliebe, Patriot, durchweg im Kontrast zu dem weichen König, der sich endlich als Dulder über ihn erhebt, Diener und Bote eines zornigen Gottes, vorwärts gedrängt, so viel Leiden dies Vorwärtsschreiten ihm auch bringt und er zugleich das, was ihm das Liebste, zertreten muß: seine dem König ergebene Tochter. In den Glauben an seine Sendung fallen Zweisel, wie bei Saul. Die Vaterliebe "wie ein versspäteter Abendsonnenstrahl auf einem wüsten Felsen. Damit wir nicht dem Wallenstein zu nah kommen, der sich auch für außerkoren hält." Die Stizze gilt fast nur dem Hauptcharakter.

- 12. Colombo. Ein Blatt mitten in demfelben Edart Deft, wo der "Cromwell." Intriguen, eine tragische Liebe. "5. Er stirbt. Nachricht, daß Amerigos Name 2c." "Das Genie macht den Menschen versemt. Das Genie, mißverstanden von dem einen, verhöhnt und versolgt von dem andern, alles ausgebend um der großen Ausgabe willen, dem Gott folgend, der ihn treibt."
- 13. Der Jakobsitab (Der Maronsitab, Der Jude und fein Rind, Rud Gug), Trauerfpiel in fünf - einmal: fechs - Aufzügen, angeregt burch Sauffs Novelle vom Juden Joseph Guß Oppenheimer. 1850, zwei umfangreiche Planhefte (und Blatt in einem Armin= Seft), feche Seftchen Szenar und Ausführung von brei Uften, gum Teil doppelt, meift in ffiggenhafter Brofa; ausgearbeitet ift ber gange erfte Aft in ber eine Beit lang herrschenden italienischen Berpflanzung, die ben Charafteren und Sauptmotiven wesentlich treu bleibt, aber ben Stoff vollends von allem württembergischen Staatsintereffe befreit. Er blieb im Rluffe: Die ficht= bare Welt des Kürsten und der Maitresse verschwand; die Ausscheidung andrer Gestalten, gelegentlich fogar des Löb, wurde erwogen. Den Vordergrund hat immer ber Rube inne: neben ihm feine Schwester (Tochter),

die gang weltfremd auferzogene garte Lea, "eine Urt Mignon, findlichster Gehalt in - auch durch ibr Physisches bedingter - leidenschaftlichster Form," voll tiefer Rindergedanken und biblifcher Borftellungen vom Leben, bas ihr nun neu in ber Liebe aufgeht und mit jähem, fast burchweg als Bergiftung geplantem Tob endigt. Ihr Liebhaber Julius Lanbect ift ein von Sumanität übersprudelnder Jüngling, im engen und weiten Sinne "Judenadvofat," mahrend fein Freund Guftap die Borurteilsloffakeit einer neuen Beit nach ber fripolen Richtung vertritt, bagegen Bater Lanbed, der "Brutus." rauhe Burgertugend und "romanisierenden Patriotismus," die gärtliche Mutter ftreng= gläubiges Chriftentum. "Sie haben alle recht." machs ift ber Egoift fleinen Stils, Leas Freier Lob ber gemeine Geldjude. Suß (Sirich, Mardochai) aber ein jüdischer "Napoleon," bessen ursprünglich edle Natur durch chriftlichen Sas veraiftet wurde und aus Menschenperachtung die Klugheit zur Lebensmarime nimmt, ber einzigen Lea liebend, doch auch ihr mit Berechnung jugethan. Er ift ein "genialer Proteus" im Berfehr, trot "Tigerliebkofungen" und "Rlapperschlangenblick" behaglich, fogar wohlthätig, immer aber von der 2111= macht der Klugheit und des Geldes damonisch durch-Durch den Übermut Diefer Rlugheit, bas "Schicffalfpielen," die "Ifolierung feines Menschen" wird er "ein Minierer, ber sich mit der eignen Mine in die Luft fprengt." "In dem Net, in dem er die andern alle an feinen Saden zu regieren glaubt, muß er felbst sich fangen." "Nicht die Klugheit der andern, feine eigne ju funftlich gespitte verdirbt ihn." Scheinbar gang "stabfest," sieht er endlich alles gerftort; ber Tropf Löb ift mit des Alugen Geld entflohen; er geht am Jafobsftab, ber aus bem Glücksftab ein Bettelftab geworden, als Sausierer von bannen. Der Plan ift größtenteils fehr buhnenmäßig entworfen, wuchtig ein Zusammenprall im Hause Lanbeck. "Alles polyphonisch!" heißt es auf dem Titelblatt.

14. Der Sandwirt von Baffenr (Sandwirt Sofer, Undreas Sofer). Zwei Blanhefte aus verschiedener Zeit, 1850; vorn historische Übersicht nach Lewald. Die Romposition, auf fünf (erst fechs) Afte mit oder ohne Borfviel berechnet, machte große Wandlungen durch. zumal in den frei erfundenen Motiven, immer aber geht Ludwig darauf aus, nicht wie Schiller ein famvfendes Alpenvolk zum Selden zu machen, sondern eine Charaftertragodie zu schaffen: Sofer ift "bas Rentrum. um das sich alle liebend oder haffend bewegen": "ber Sandwirt eine gediegene Berfonlichkeit, voll Raivetät und frommen patriotischen Gelbstaefühls, mild und freundlich, wie ein Mensch, der die gange Welt lieb hat: er ift Bergensmensch, bas Schlechte und Bofe macht ihn unglücklich"; "das Imposante Hofers liegt in feiner großartigen ruhigen Beife, in feinem Selbitgefühl, in der Tiefe feines Gefühls, mit der er nicht prunkt, die er aber auch nicht versteckt, in seiner unendlichen Durchsichtigkeit und großen Naivetät, vermöge ber er bas Größte fo unbefangen und unbewußt fpricht und thut wie ein Rind, in feiner fürstlichen Repräsentation und Persönlichkeit, die ihm, ohne daß er darum weiß, angeboren ift." Aber fein Gelbstaefühl treibt ihn gur Gelbstüberschäkung, Die eine ungeheuer verantwortungsvolle Aufgabe ergreift, ohne ihr gemachsen zu sein, bis ihm seine ehrliche Gewissenhaftigfeit fagt, er habe, von Ofterreich, dem "Frangl," getäuscht, felbst fein Tirol betrogen; ber "einzige Retter" fieht fich mit demfelben naiven Stolz als "einzigen Berderber," als Urfache aller Leiden und kann die bewegte Maschine nicht mehr anhalten. "Sofer begeht ein Bagnis und weiß, daß ers begeht. Gin gewiffer tragischer Übermut darf Sofer nicht fehlen, damit er bas Imposante, den tragischen Beldenadel behaupte. Es genügt, daß er sich felber schuldig findet." "Seine fabelhafte Popularität verführt ihn gewissermaßen." "Bofers Befen ift in einer gemiffen plaftischen Rube gehalten, er ist nicht genial und von bligender Thatfraft, vielmehr hat er ein gewisses melancholisches Phlegma, bas ihm nebst seiner geistigen Beschränktheit Aplomb verleiht. Rein Ideenjäger. Er fpricht nicht pon Treue, von Freiheit und bergleichen Abstratten. Sein Begriff vom Staat ift fo beschränkt wie er felber." Neben Bofer fteht fein Schreiber, "ber Sumorift," ein "ftudierter Diogenes," ber ihn geiftig überfieht, aber bem herzhaften Menschen mit liebevoller Treue anhangt. Ihm gegenüber ber Judas Raffl. Frei geftaltet ift die Gattin bes fchlimmen Diplomaten Rofchmann, eine Rigur, die fich aus ber in einen jungen Alpler Toni verliebten Englanderin des erften Entwurfs glaubhafter entwickelt hat: bann wurde fie "eine Titanide, zugleich eine Jungfrau von Orleans und eine Thefla." bann aber eine Rotette, endlich mit einem Ruck abgethan als "ein Nebenherz, ein Parafit an ber Beftalt Sofers. Dur feine Unnatur, feine Romaneffette, feine psychologischen Wagnisse und Unmöglichfeiten." Bu Gunften ber herrschenden Sauptgestalt ift auch ben Berfonen britten Ranges im Stude, ber nicht ju fehr einer Stauffacherin genäherten Frau Sofer, feiner Tochter, bem entschiedeneren Jager Speckbacher, dem von Frauen= und Vaterlandsliebe bewegten Selden= jungling Toni, bem fanatischen Lanner, bem glaubensstarten Saspinger, bem verschlagenen Bater Douan, wenig Raum gegeben. "Das Gpifche, die Kriegsfzenen ausgelaffen ober nur leife angedeutet." Gine leichte mundartliche Färbung follte nicht fehlen.

15. König Darnleys Tob (Maria von Schotts land), 1853 ff., mit Benutung von Beders Beltgesichichte, Mignet, Hume, ben Briefen an Bothwell. Große Stigen mit geringer Ausführung, auch im

Genoveva = Sauptheft, bis in die lette Beit erwogen. Die "Grundidee" ift, daß das Bofe fich felbft beftraft, "die schauerliche Majestät bes rächenden Gottes vor, während und nach ber That." Die Liebe ftirbt im Mord, "Liebesbesit vergiftet sich felbst burch das Mittel bes Verbrechens" Bothwells und Marias, "biefer großartigen Verbrecher," die erst schlecht werden durch ihre That und durch Rraft und Trot bis zulett Respekt einflößen, wozu die "größte Delitateffe" in Behandlung bes Liebesverhältnisses und "fürstliche Repräsentation" beiträgt. "Reine Nebenfpannung, fein Rad von außen, das Stuck konzentriertest"; "fo viel als möglich alles historisch," aber ber historisch politische Berlauf im Sintergrunde, benn ber Borbergrund gehört bem "Seelen = und Leidenschaftsgemälde," "die Form erscheint wirklich bloß bas naffe Gewand ber 3dee," alles "groß zugeschnitten," "alles typisch, nichts novellenhaftes." 1856: "Rein Seelengemälde, fondern ein hiftorisches Gemälde. Weniger die innern Borgange in ihren fei= neren Bugen, als die Thatfachen machen bas Stud." Die Wildheit und Sinnlichfeit bes gangen Zeitalters foll überall erscheinen, die Liebe ohne Gemut und fitt= liche Würde als Kind unbegrenzter Phantasie und gewaltiger Ginne. Die ältere Erposition stellt neben bem schwachen Darnlen noch den übermütigen Rizzio bar, Maria für Bothwell glübend, ben fie im zweiten Aft jum Morde des Gemahls antreibt; er zaudert und wird 2, 3 von feinem Opfer, dem "Unmann," vor dem verzehrenden "Überweib" gewarnt. Bothwell, ber "Übermann," öffnet nach ber That feine Bruft ftatt der erloschenen Liebe dem Chraeiz des Thronpräten= benten, benn für Mordgenoffen giebt es nur noch Celbitfucht. Er haßt die That und damit die Berführerin. Er fann nicht heucheln. Er wird nun Marias Turann. 5, 2 erfolat fein Tod im Beifein feiner früheren ländlichen Braut: schließlich Marias Abreife.

Im zweiten Plan, wo die Geschichte größere Macht hat, follen alle Gestalten jene Beit verforpern, "Die einen Buff vertragen konnte." beiden muß die That leichter werben, Bothwell "flirrender" auftreten. "Die That ift die Weascheide. Er wird ein andrer. Gelenk ift nicht ftark genug zu markieren." fo viel fleine Schritte, breiter, plaftischer, austonender, ftetiger. Die Geftalten größer, ftolger, pomphafter." Beide - nun auch Maria - lernen gleichmäßig einander haffen. Die Exposition, nach Rizzios Tod, gilt sofort den Anschlägen gegen Darnlens Leben, der zweite Aft fett rafch mit einer Grene an ber Leiche ein, im vierten fällt Bothwell, der fünfte, nach Marias Flucht, vereinigt Rlagen Jatobs mit einem Ausblick auf die für Maria unentrinnbare Nemesis, die auch die fleinern Mordgenoffen erreicht hat. "Afchyleisch!"

Es mögen hier, schon des Gegensates zu Schiller halber, einige Charafterstudien aus beiden Planen folgen; der zweite zeigt eine Wandlung Marias in der

absteigenden Sandlung.

1. "Gin Überweib voll Entschloffenheit und Beift, von edeln, vornehmen Formen, der Rünfte der Repräfentation volltommen mächtig, ber äußeren Gelbitbeberrschung und Verstellung, jung, schon, von einer Leidenschaftlichkeit, die nicht ihr Wille, sondern die ihren Willen unbedingt beherrscht, Mangel an irgend welcher inneren Selbstbeherrschung - ihr Außeres ift vollfommen in ihrer Gewalt, wie fie felbst in der ihrer Leidenschaften - von bloß ästhetischer, nicht moralischer Bildung - voll ungemeffenften weiblichen Stolzes und Empfindlichkeit - bennoch und eben barum so in ber Leidenschaft zu einem Manne untergegangen, daß fie nur noch in feiner Seele ift, was fie ift, ehrgeizig, glangund größefüchtig, empfindlich und ehrgefällig. verschwindet sich vor seinem Bilde; sie ift Königin, was ift ihr bas? - war' er Konig! und fie feine

Magd; ihr Ideal, ihn groß zu feben nicht bloß, nein groß zu machen. Es schmerzt sie, daß er felbst mithelfen muß dazu; fo viel verliert ihr Thun an Berdienst und an Benuß. Begen ihn öffnet sich das Sugeste ihrer Natur, ihre gange weibliche Milbe und Beichheit, Kindlichkeit und Innigkeit; dafür gegen Darnlen die gange Sarte und Ralte und Bittre einer Ratur. die ebenso ausschweifend ift in ihrem Sag als in ihrer Sodaß ihre Vertraute fagen tann: Ift bas noch dasselbe Beib? Blog an dem übermaße erkennt man in diefer Liebenden und Saffenden diefelbe." -"Sie ift jung, heißblütig, ftolz, entschloffen, damonisch in Liebe und Sag, ihr Augeres beherrichend, voll Rlugheit und Repräsentation, voll Fassung und Kunft, aber ohne tiefe Innerlichkeit und ohne Sittlichkeit. Gine reizende, mächtige Sinnlichkeit, in der wildesten Leidenschaft besonnen, eine Frangösin — es ift ihr zu kalt, zu neblig in Schottland — ben Künften und Lurus zugethan. Zögling Katharinas. Ihre Leidenschaft liegt in Phantafie und Sinnlichkeit, nicht im Bergen. So ist auch ihre Sprache. Das entgegengesetzte Ertrem Gine bamonisch überhobene der Agnes Bernauer. Rigur, nicht fich bei fich felbst entschuldigend in Schwäche, fondern bewußt gegen das göttliche Gefet anftrebend. Ift fie nicht Königin? Richt Schülerin ber Ratharina? Die weibliche Schwäche emport sich als frampfhafte Stärfe. Die Geftalt muß etwas Grandiofes haben. Nur gegen Bothwell ist fie schwach. - Maria feine Lady Macbeth, fondern ein Beib, warmblutig, aus Liebe zu allem Guten und Schlimmen fähig. - Sie ist die schöne Sinnlichkeit felber. Die Emanzipation. So die Feste bei Sof, von Phantafie verklärt. Ihre Geftalt felbit, impofant und doch schmachtend, ein Inrisches Ungestum in ihr. Das Königliche wie eine scharfe Wehr um das hingegoffenste Weib. Rlaffisches Beidentum und Katholizismus. Alles wird an ihr

zur Lockung, selbst ihr Jorn. Die lebendige Verführung. Alles pulsiert Genuß an ihr. Sie gewinnt allen Dingen die Genußseite ab. Eine potenzierte Abelheid aus dem Gög. Selbst der Jorn schmachtet an ihr. Eine Frau Venus. So erobert sie den Bothwell von Braut und Unschuld weg durch alle Künste der Koketterie und Liebe zugleich und erzieht sich in ihm eine Strase dafür. Funken sprühen aus ihren Locken. So weiß sie auch den Darnley zu beherrschen, und sowie sie ihn beherrscht, verliert er ihren Respett und ihre Liebe." Nach der Mordthat siegen Liebe, Genußsucht, weibliches "Absstraktionsvermögen" über alle Gewissensbisse; die Liebe zwingt sie, jeden unklugen Schritt Bothwells mitzuthun; diese verbrecherische Liebe empfängt ihren Lohn durch Marias Gesangennahme in England.

2. "Hat sie einmal die zarteste Rücksicht ausgegeben, dann ist das Weib ganz Rücksichtslosigseit, und der männischste Mann zimperlich. — Sie ist leichtsinnig, ungeheuer leidenschaftlich. Ihre Liebe keine Herzenseliebe, sondern Amusement; sie liebt, nicht weil sie muß, sondern des Genusses wegen; so stürzt sie sich in die Liebe aus Genussucht; darum will sie die Liebe ershalten, ja selbst hingebung ist Genussucht. Wie er ihren Stolz tödlich trifft, läßt sie ihn sahren, das Wertzeug ihrer Lust, und haßt ihn tödlich. Durchaus keine Liebe des tiessten Herzens. Wenigstens muß diese Aussaussteine Lieber Devrient über die Rachel als Noyanc zu lesen."

Zulett im ersten Tiberius-Heft: "In Darnley weibeliche elegische Poesie mit Sprudeln von Leidenschaft, Liebenswürdigkeit, wenn es nicht Schwäche wäre und Unmännlichkeit, wogegen die kontrastierende Härte und Unliebenswürdigkeit in Bothwell eben Auswüchse und Symptome der rücksichtslosen Männischkeit" — was als der "Zauber, dem die sonst ästhetische Königin

als Weib unterliegt, auch ihr Schicksal typisch prophezeit."

16. König Aelfred, Schaufpiel (dramatische Romange) in fünf Aufzügen. 1855-1857. Fünf Sefte mit großen profaischen und iambischen Fragmenten der beiden erften Afte. "Bis hierher ift alles noch zu schattenhaft, unplaftisch, gehaltlos, flattrig und harm= los, nicht wirklich und dramatisch genug. Zu weit= schweifig, gegerrt." Aelfred ber Große im Danenfrieg 878 ift ber Seld des freiromantischen Dramas, bas von der verwickelten Erposition an, nicht ohne Sarfenund Balladenklang, einen fhakespearischen Narren und humoristische Episoden, die Läuterung des Selden mit der Liebe zu dem Anabenmädchen Alswith verbindet. Melfred ftoft die Treuen von fich, giebt ben Falfchen Die Macht, erfennt in Anechtsgestalt die Gebrechen bes Staates wie fein Unrecht gegen das Bolf und gewinnt fampfend die echten Berrichertugenben, die unter feinen jugendlichen Leidenschaften schlummerten. "Das Bange mußte beißen tonnen: Ronigeschule." muß man den Ropf schütteln über Helfred; dann muß er unfer tiefftes Mitleid, bann unfre größte Bewunderung davon tragen. Das Problem des Richard II. mit glücklicher Lösung." "Lauter Szenen wie in ben Maffabaern, fuhn auf Steigerung gebaut, aber mit einander genau zusammenhängend, jede aber mit ihrer eignen Stimmung, die freilich wieder gur Grundftimmung führt, und wieder jede Szene wie ein Moment in ber großen Szene bes Bangen gur frühern in acsteigertem Verhältnis." Aber das Bange ift von unficherer Sand geführt.

17. Die Schwestern von Henneberg. Wann? Ludwig erzählt die Sage aus dem vierzehnten Jahrshundert im Anschluß an G. v. Heeringens "Malerisches und romantisches Deutschland" 2, 20 ff., um sich dann ganz selbständig in den Gegensat der Schwestern zu

vertiesen: "Anna eine stille Nonne in Gestalt eines Beltweibes und einer Fürstin, Sophie ein glühendes Weltweib und Fürstin in Gestalt einer Novize; Unna melancholisch sphlegmatisch, Sophie cholerisch sans guinisch." Zwischen beiden steht der Freier Graf Ludwig. Auch novellistische Behandlung wurde überlegt.

18. Genoveva, ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. 1856 f. Gin großes Planheft, und in drei fleineren der fragmentarische erste Alft breis oder vierfach, dazu Szenen bes britten. Die fliegende Sandlung läßt fich im wefentlichen babin jufammenfaffen: ber alte Graf Siegfried, in ben Maurentrieg gerufen, nimmt Abschied von feiner jungen tugendstrengen Gemahlin, die eben ihre Lieblingedienerin Glie (in ber Überlieferung flüchtig als Töchterlein ber Umme Golos ermahnt) wegen eines Bergebens wider weibliche Bucht verftoft. Gliens Mutter Margarete schürt rachedurstig das Reuer in bes gegen Bunsch und Bitte als Bachter babeimge= laffenen Golo Bruft. Genoveva, felbit von einer geheimen Schwäche angeglüht, weist den heißen Golo um fo fchroffer guruck. Golo eilt bann (3.) auf Othos Burg jum franken Grafen mit ber Berleumbung, Genoveva bleibe einer Buhlichaft halber von feiner Pflege fern. Margaretens Schwester, Die Bere Balpurgis, bestätigt bas im Bauberspiegel. Bolo erhalt ben Befehl, Genoveva und ihren vermeinten Buhlen ju toten. Er veranftaltet (4.) zu Saufe eine Romodie mit Winfried, die den Grafen und das Gefinde überzeugt. Der schwer erfrankte Graf fordert die Bollgiehung bes Urteils por feiner Genefung. Golo nabert fich vergeblich ber Gefangnen. Die Mörder entlaffen fie gegen ben Gid völliger Beltabgeschiedenheit. Golo wird adoptiert (5). Aber die wahnsinnige Margarete bingt ben einen Mörder - es ift ein Röhler, bei bem Elfe Buflucht gefunden hat - gur Tötung bes Grafen, bem der Gebungne alles entbecht. Siegfried findet Genoveva mit Schmerzenreich im Walbe. Golo tötet sich. Die Schlußpartien, die tief in der Legende wurzeln, schufen dem Dramatiker unüberwindliche Verlegenheit, und der Zauberspiegel hätte nicht aus dem alten Upparate weiter geschleppt werden sollen.

L. hatte anfangs, auch im Titel, Golo zum Helben gemacht, dann Golo und Genoveva gleichmäßig hervorsgehoben, bis der Gräfin die herrschende Rolle zuteil wurde, indem er den ungestümen Drang, das Liebesseuer, die Gisers und Rachsucht, endlich die Gewissenspein Golos, die von Hebbelscher Grübelei frei bleiben sollte, extensiv, nicht intensiv dämpste.

Die Sauptflippe des nach den Jefuiten und Bolt3= schauspielern von Müller, Tieck, Bebbel bearbeiteten Stoffes als eines bramatifchen Borwurfs, Die reine Paffivität der Seldin, fuchte & tiefbohrend und feelenfundig baburch zu meiben, baß er gur "Urschulb" Siegfrieds (feiner ungleichen Beirat und feiner übel begründeten Burücklaffung des nach Kraftproben dürftenben Junglings), ju bem Gebrobel ber Leidenschaften in Golo, zu ben Ranten jener Schwestern u. f. w. als bedeutendste Motive für Genoveva einen "Überschritt" gleich im Unfang und eine Gedankenschuld im weitern Berlauf erfand. "Die Urschuld aus Blücks = und Tugendharte" ber Stolzen gegen Glie, womit auch Margarete einen ftarfen perfonlichen Unftog erhalt und für den letten Aufzug eine Reinigung vom Tugenditolze vorgezeichnet wird. Und "die zweite Schuld, die Folge der erften," wie fie am Abgrund fpielend "ein= dufelt und geweckt wird und zugeben muß, ihre Tugend ift eine Blückstugend," ihr Gefühl fur Bolo anders als nur pflegemütterlich, bis fein wildes Werben ben Schut harter Drohung herausfordert. Diefe Genoveva ift ein Weib, feine Legendenheilige.

Was der Romantifer Tieck in seinem musikalischen Musterium obenhin gestreift hatte, will L. zum Haupt-



intereffe machen. Mus ber Menge ber Nieberschriften nur eine fchroffe: "Die Grafin ein großliniges Beib, ein echtes Rind ihrer Zeit und ber Bedingungen, die in ihrer Erziehung, in ihrem Stande liegen. In ihrer Sicherheit und ungeprüften Tugend ftolg auf etwas, was nicht ihr Berdienft ift. Gie ift nie in Gefahr gewesen; noch hat fie Liebe nicht berührt, Jugend, anerzogener weiblicher Ranges- und Standesftolg haben fie davor bewahrt; doch hat fie die Möglichkeit der= felben in sich, bas zeigt ihre Entruftung über betrogene Freundschaft. Nun fommt alles, was Liebe erregen und machfen machen tann; ihre Sicherheit verblendet fie. fie fieht feine Wefahr und ergreift beshalb feine Baffe. Sie fpielt, ohne es ju miffen, mit Golo und fich felbit: nun auf einmal wird ihr die Binde vom Auge ge= nommen: mas wie Mutterliebe und Mitleid ausfah, ift Beichlechtsliebe und eine verbotene; fie, die Etolge. Die die Else gestraft ohne Erbarmen, weil sie in ber Sunde die Perfon haßte vor übergroßem Gfel vor ber Sunde, ift nun eines größeren Berbrechens fchulbig und muß fich, ihren Stoly bis auf die Burgel gerichmetternd, gefteben, daß es nicht ihr Verdienft, wenn fie nicht noch unendlich tiefer fant, fie fieht, daß fie mit all ihrem Tugendstolze ber tiefften Berderbnis fähig." - Bon biefen Blanen führen mehrere Brücken hinüber zu:

19. Marino Falieri, Trauerspiel in fünf Aufszügen. Angeregt — nach Seydrich schon 1839 — durch Hoffmanns Novelle "Doge und Dogaressa." 1857—1860, eine wirre Überfülle von Stizzen und Bruchstücken in sieben Heften (auch im Genoveva-Haupthest) aus und abslutend, auf die Herausarbeitung der Charakters und Chetragödie aus der Staatsaktion gerichtet, Falieri, Steno, Angiolina im Vordergrund, als "Nebenstamm" die von demselben Steno zerstörte Che des alten Bertuccio und der Lisena. L. schwankte, wie weit er

ausholen, und wie er die erfte Beziehung Stenos gu Angiolina faffen follte, mahrend Abweifung, Pasquill, Urteil, Berschwörung, Ende ziemlich feststanden, und er die eigentliche Triebfeber, ben Wegensatz zwischen Falieri und Steno, sowie die von fern an Brillpargers Erny erinnernde Charafteristif ber Dogaressa sicherer Sand hielt. "Löwe und Schlange" lautet bie bundige Formel für den "Altjungling" und blafierten tückischen jungen Greis. Der "Belben- und Löwenanteil" gehört dem Dogen. Falieri ift ein ehrenfester, zuversichtlicher, offner, fühner, fraftvoller, feines Alters unbewußter Solbat, ber "Generalnenner feiner Natur: Jünglingsunvorsicht aus Naivetät," die zu den beiden "Junglingsftreichen" führt: Doge zu werden unter folchen Umftanden und ein blutjunges Beib gu freien. Seine fürstliche Rücksichtslosigkeit führt ungeheure Explosionen herbei. "Immer muß man bas Gefühl haben: er geht an ber Jünglingshaftigkeit feiner eignen Natur unter, mehr als daß er uns als ein Opfer intriguierender fleinlicher Schlechtigfeit anderer erschiene. Er muß alles Thun feiner Gegner herausfordern; fie find nur das Meffer, mit dem er in feinem Mangel an Altersnatur, Besonnenheit und Vorsicht fich felbst zum Tode verwundet. Dies ist das einzige Mittel, die Schicfalsidee ungetrübt und auch feine Rolle im Borgrund zu halten, fodaß g. B. Steno fie nicht überwuchert, was eine Hauptklippe." schlägt den ersten Funken in diesen aufgehäuften Schicffalszunder, indem er um die Angiolina wirbt." Die Beleidigung seiner Liebesehre fann der Doge nicht wie ein Privatmann rachen, und ba die Signoria, immer "in gentilfter Form," die Berfaffung ju feinem Schimpfe benutt, wird er Berfchwörer und bulbet mit Riefenzwang die "tappige Kameradschaft des Pobels," aber vergeblich. "Rachfucht eines ftolgen Mannes für in eines schwärmerisch verehrten unschuldigen sittlich

hohen Weibes Seele empfundene Ehrenmißhandlung, zu der er die Gelegenheit gab, als er sie heiratete, der Alte die Junge in der verdorbenen Stadt. Kontrast des fürstlichen Außenscheines mit der saktischen Gebundenheit des Dogen durch die Versassung — für den Besehl und keinen Widerspruch gewohnten Togen." "Das Politische und eigentlich Historische auf die Seite, es ist ein Novellendrama, ein bürgerliches Schauspiel im Dogenpalast in Venedig. Das Politische und Historische nur der Rahmen, giebt der Handlung nur ein Kelief."

Endlich noch eine häufende Bemerfung über ben Stil: "NB. Bur Geschloffenheit wird beitragen, wenn bie Bilber u. f. w. alle aus Benedigs Lage, Natur und Verfassung genommen sind. Das Meer, die Lagunen, die Winde, Scirocco, Safen, Sandbante, die Schiffahrt, ber Sandel, Wechselausbrude, Buchhaltungs= ausdrücke, die Muscheln, Dammbau, Ranalbau, Schiffbau, Gbbe, Rlut, Schiffertunft der Gondoliere, Gifchfang, Murazzi, ber Lowe von S. Martus, venezianische Gebräuche, desgleichen orientalische, die Verbindung Benedigs mit dem Orient, das alles muß das Material ju den Bilbern und Metaphern geben. Die Sprache muß das See= und Raufmannische, Prächtige, Schmuckreiche, Grandiofe, Subliche, Uppige, Großpatriotische, Berrichende, mit allen Beltteilen Berfchrende, Arifto= fratisch = Strenge, füdlich Weiche (auch bes Dialettes). das italienisch Lebendige und Leidenschaftliche, Marmorne, Meerspiegelnde, bas Gegenwärtige, Plaftifche, bas feine Sehnsucht, fein Schmachten fennt, als bas bes Blutes, feine Dammerung, feine Mitteltinten, bas Uriftofratische, Familienalterstolz, nichts Uhnungs= volles u. f. w., das Hautleben, Rulturfpige, das füdlich Beredte, ja Schwagende" haben.

20. Die Freunde von Imola (Die Freunde, Die Freunde von Siena), Schauspiel (Komödie) in

fünf Aufzügen. Un zwanzig Sefte Stizzen und große wie kleine Fragmente, einiges zusammen mit der "Raufmannstochter von Meffina," aus den Jahren 1860 und 1862. Der tragische Urentwurf einer überschwenglichen Freundschaft zwischen ben Cohnen feindlicher Kamilien wich bald ben ans Trauersviel nur ftreifenden Fassungen, beren ruheloser Kreislauf durch viele hundert Seiten verfolgt werben tann. patriotischer "Springstod" im Berhältnis ber Junglinge wurde beifeite gelegt. Die Boraussekungen erinnern an "Romeo und Julie," aber eine helle Farbung, ber Salbichlummer des Familienzwiftes, auch die Narreteien eines Dieners follen die Tragit fernhalten. Brizzi (Salimbene) schließt mit Rimiero Mendoli (Tolommei), der ihn bei einem Überfall verteidigt, einen Seelenbund über den Saber der Beschlechter hinweg: Unfaldo, Saupt einer Seitenlinie der Mendoli und friedfertiger Mittler wie Rleifts Jeronymo Schroffenftein, begunftigt die Berbindung feiner Schwester Biolanta mit Marco; die Freundschaft der Jünglinge hat die Probe einer Nebenbuhler= schaft und Tobesaefahren zu bestehen: umfonit schürt der tückische Rusconi das Feuer; die Familien verfohnen fich: Rimiero findet fein Glud bei Mana Briggi. "Das Bange, befonders die Szenen ber beiden Belden geben auf dargestelltes Ausleben der Leidenschaft der Freundesliebe." Unermudlich schafft &. neues "Auslebefleisch" für die abstrakteren Entwürfe herbei. "Das Ganze muß aus allen Poren Poefie hauchen; ber heitre himmel, der italienische; man muß ben Drangeblutenduft riechen"; "Gin lebendig gewordner Paolo Beronese." "Es muß recht fühlbar werden. daß das Bange in der Renaiffancezeit spielt": der eine betet die antifen Selben, der andre die antifen Philosophen und Dichter an. "Alle haben etwas Frisches, den Atem einer fräftigeren, naturnäheren

Menschheit," auch die Jugendschwärmerei zeigt nichts von deutschem Traumnebel, sondern heitre Gentilegga, schöne Freiheit und freie Schönheit: "bas Leben ift ber Schönheit nicht feind, nicht von Roffeshuf gertreten ju werben ift bas Los bes Schonen auf ber Erde." "Sie (Biolanta) muß durchaus Mensch und Beib fein, nichts von Goldpapier! feine Theaterpringes, nirgend oftentierend." "Bor allem barf fie (Ugna) nichts von der Altklugheit Theklas haben." "Die Figuren muffen alle nur Menschen sein, Mittelichlag, weder geistige noch fonst an Tugend Bundertiere." Für das Sistorische und Ortliche las 2. Leos italienische Geschichte, wobei ber Gedanke an eine Papittragodie "Bonifag VIII." aufblitte. Alles ein Chaos, das auch fast fertige Alte immer mieber in feine Strudel binabichlingt. Methodisch fällt auf, wie ein bides Seft hindurch die Personen nur typisch bezeichnet werden: der warme Alte, der fuhle Alte, der 3dealift, der Realift, die Uberlegene. Die Naive, ber Bermittler, ber Pfifffopf, der Phantaft. Die beiden Freunde aber find drollig genug auf gahlreichen Blättern als die winzigen, mit einander vermachsenen Zwillinge ber Solinger Schmiede hingezeichnet.

"Ich glaube, ich bin jest auf dem rechten Wege der dramatischen Ersindung, und muß mich bemühen, in weiteren Arbeiten ihn nicht wieder zu verlieren. Die Handlung muß aus den Charaftern hervorgehen, d. h. aus Menschencharaftern, nicht aus Gerippen und anatomischen Präparaten. Menschenarten aus dem Leben gegriffen, aus Geschichte oder der eignen Ersahrung, aber nicht psychologische Abstrakta oder chemische Verbindungen, künstliche vorher durch Analyse gewonnener Elemente. Aus der Betrachtung des ganzen Lebens ganze Existenzen mit ihren Wurzeln und Umgebungen. Sine Gestalt ist ein Umrissens, fein bloßer Umriß; nicht die Linie ist die Gestalt,

fondern das, mas fie umschließt." - "Ich fühle, daß ich schon wieder in meinen Fehler des übermäßigen Individualifierens gefallen bin. Da ift schon wieder ein Net von Verftandesbeziehungen, in dem ich wie gefangen bin und alle Freiheit der Bewegung dadurch verliere. Die Reflexion tritt soweit über das Kaktische hinaus, daß das Drama fast unmöglich wird." "Nur nicht den Mut verloren!" - "Erft nur bas Nötige, etwa mas beim Streichen stehen bleiben müßte. Spater wird biefes gefchmeidiger, fluffiger gemacht und noch indirett charafteristisches Auslebefleisch ba= zwischen gebracht. Wenn nur alles nötige Detail erst beisammen ist; die Form wird sich dann schon finden. Mur fo fann ich mir ben Othello, befonders deffen I entstanden denken." - "Die Hauptsache ist, die Figuren nehmen, wie ich fie fonft nahm, g. B. ben Erbförfter u. f. w. 3ch fab ibn, er exiftierte für fich und außer mir, und ich brauchte mir ihn nur in eine Lage hineinzudenken, fo lebte er fich und fie aus, ohne meine Reflerion zu fragen, unbefümmert um mich, unvermischt mit mir: ich hatte nur aufzuschreiben, was ich von ihm fah und hörte. Go lebendig muß nun auch die ursprünglich durch Reflexion entstandene Figur Aber es ift nicht nötig, ju reflektieren. Mur einen Reflerionsfat bedarf es als Bentrum, und bie Phantafie bilbet von diesem Buntte aus felbitandia, abstrahiert, fest ausammen, steigert, ftimmt und kontraftiert und verfett fich dann felbst in das nötige Reuer." -"Was mich jest am meiften hindert, ift meine Tendens ad intra, wie es Schiller nennt." - "Es scheint, ich bin wieder mit vollen Segeln auf meinem alten Arrivege. Welcher Turm von Babel von Detail und Entwidlung baut fich hier auf! Ich muß wieder eine Beitlang Chakefpeare lefen, um ben Magftab wieder gu finden." - "NB! NB! NB! Beute im Chafefpeare lefend habe ich ein gang andres Mag erhalten fürs Tramatische, als ich es hatte, da ich den neuen Plan entwars." — "Wir geraten schon wieder ins Mikrossopische. Videant consules!" — "Das Stricheln und Punktieren muß ich mir abgewöhnen. Es muß nicht jeder Auftritt ein Trama werden sollen." — "Alles wieder umgeworsen."

21. Die Kaufmannstochter von Messina (Camiola, Das Mädchen der Ehre), Schauspiel in füns Aufzügen (mit oder ohne Borspiel). 1860, 1862, 1864. Ludwig ist in freiester Weise ausgegangen von Philip Massinger's tragicomedy The maid of honour (1632; Plays, London, 1813 3, 1 ff.), die aber schon mit der Trauung vor Gericht schließt und zum Teil in Siena spielt. Drei Hauptsiguren, Camiola, Orlando (Bertoldo, the king's natural brother, a knight of Malta) und Pedro (Roberto, king of Sicily), sind hier im Umriß gegeben; wohl nach einer älteren Novelle.

Gine ungeheure Maffe von Stigen voller Bieberholungen und Verschiebungen, mit vereinzelten iambischen Fragmenten, überreich an eingehenden Charafterftudien für bas hauptpaar, voll allgemeiner Binte, feffelnd auch durch die Gelbstzucht, die fraft bes hinweises auf bestimmte Mufterwerte Chakefveares, g. B. die Erposition bes "Lear," bas "zu weit getriebne Speziali= fieren" abstellen und ber Aufschwellung immer wieder durch ein "geradlinig," "einfachft," "rund, gedrängt, geschloffen," "ja fein Beräfteln ins Unendliche" u. f. w. Salt gebieten möchte. Aber umfonft, benn auch die "aller = allerneuefte und bleibende Redaktion" ergießt fich uferlos in eine "aller aller allerneueste," und bie fogleich folgende "aller aller aller allerneuefte" findet fein Ende. Ludwig fchreibt ba einmal: "Es mare nun wohl die erfte Ausarbeitung mehr eine abstrakte Bu= fammenftellung bes gangen Materiales, ein Chaos, aus dem diese kleine Welt geordnet und natürlich hervortreten mußte, ber Klumpen, aus bem bie Barenmutter den jungen Bären herausleckt." Auch der Stil schien ihm mißlungen: "Die Sprache in dem bereits Ausgearbeiteten ist zu leicht, gaukelnd, dünnflüssig, nicht breit, repräsentierend und nachdrucksvoll genug."

Die Sandlung fpielt im vierzehnten Jahrhundert. Der Admiral Orlando, König Bedros Bruder, mird nach einer unglücklichen Seeschlacht von ber mitleids= vollen Batriotin Camiola losgefauft, was Bedro, ber felbst bem überkühnen Jungling nicht helfen tann und barf, endlich gegen ein Cheversprechen zugiebt. Orlando, ein ritterlich ftolger Phantaft, weigert fich. trot geheimer Reigung gur "Krämerin," ber Pflicht; Camiola, die ebensoviel Rraft sittlichen Unwillens wie felbstvergegnen Mitleids heat, bringt es jum Rechtsfpruch und weist banach Orlando ab. Bedro erniedrigt ihn. Orlando wird in schlechter Bertleidung Retter des Vaterlandes in Kriegsgefahr. Camiola, im Begriff ben Monnenschleier zu nehmen, findet ihn innerlich gereinigt wieder und "rehabilitiert" ihn. Wahre und falsche Ehre - auch mit der Folie episobischer Romit - ift ber Angelvunft und Gedankentitel bes Studes. Auf allen Stufen Diefer Entwicklungen fente fich 2.3 Reflerion immer wieder fest.

"Ich bächte, wie der Stoff nun ist, müßte er der Phantasie, dem Verstande, dem Gemüt und dem sittlichen Gefühl in gleichem Maße genug thun; der Phantasie durch die wunderbare Begebenheit, die Schönheit und Idealität der Charaktere, die Enklegensheit in der Zeit, die sübliche Färbung, den reichen äußern Wechsel; dem Verstande durch den Sinn des Ganzen, die Wahrheit, Klarheit und Natur der Charaktere und ihrer Entwicklungen; dem Gemüte durch die Teilnahme an den rührenden Situationen, an der menschlich ergreisenden Geschichte der beiden helben, durch die Harmonie des Ganzen; dem sittlichen Geschiel durch die Gerechtigkeit des Schicksal und die

sittliche Lehre, Die es enthält. - Da ift das reizvolle ferne Sicilien, bas romantische Mittelalter. Überall bie bem finnlichen Leben und feinem füdlichen Reichtum zugewandte Seite. Reine Spur von metaphpfischen Schatten. Gine katholische Ruance - boch bloß als Roftum über bem Gangen, ein Teil ober Ausfluß bes finnlich alübenden Lebens. Über all ben bunten Begebniffen, ber farbigen Rraft und ber icharfen Reichnung ber weiche, flare, blauliche Gubenduft. Drüber fieht ber langructige, grimme Utna. schwärzlichen Wege nach Nord und in Licht gerschmelzende nach Guben. Der Ranal von Meffina mit Kata Morgana, Schwertfischen, Delphinen, Schlla und Charnbbis. Seefchlacht, bas unzugängliche Relienschloß der Sculla mit Aussicht auf die verlorene Beimat und bas wilde Meer bazwischen als Gefangnis bes erft fo Siegesgewiffen; die reiche Raufmannstochter, ihr schönes Mitleid, ihr Prozeß mit dem undankbaren geliebten Fürstenjungling, ihre von ihm erzwungene Berachtung, Gericht, Borbereitung zur Trauung und Burudweis erhabener; da ift ber Fall bes verwöhnten Fürstenjunglings aus ber Bunft bes Blude, ju fpate Liebe und Reue, Die Demütigungen, Die Barbaresten, das Kloster am Meere in einem Pomerangen-, Lorbeer-Raufmannstochter und Murtenhaine: ber reichen Abschied von den Treuen, ihr Wegwerfen der Welt, ihre Jugend, Schönheit und ihren Gbelmut im einfamen Rlofter zu begraben, ihre Bute ihn beschämend; ber Barbareffeneinfall; ber Fürstenjungling in Lumpen gehüllt als held und Sieger, als Gerufener und aus Schmerz und Reue Entfagender; wie er hinfinkt, gu sterben wünschend namenlos und verborgen; wie die Geliebte, zur Nacht am Rlofterglodchen läutend, ihn findet, feine Underung mabrnimmt und ihn rehabili= tiert unerkannt, ja fein Anwalt wird gegen fie felbit; wie sie erkannt wird, er erwacht und sie erkennt, die

ihn unerfannt gepflegt, und ber heitere Musgang. Ift das nicht ein Stoff voll Poefie und echt menschlichen Intereffes, ber nur eine ebenfo poetifche Musführung verlangt, um eine reine poetische und doch reiche und milbstarte Wirfung zu machen. Gewiß! Diese poetische Musführung, diefem Stoffe angemeffen, aus ihm bervorgehend, muß benn unfer Streben fein. b. h. zunächst Sinn, Phantafie und Gemüt ansprechend mit versteckter Silfe des Verstandes. Also ja nicht Die Sache à la Leffing, fondern à la Shakespeare angefaßt." - "Das Stück fann ben Maffabaern in ber Behandlung ähnlich gehalten werden, nur feiner charafteriftisch die Personen, mehr Ruhepunkte - zu welchen 3mecten die Auslebefgenen. Dort lagen die Rehler hauptfächlich im Plane: er war zu episch, bas Interesse nicht genug auf einen Vorgang zwischen ben Belben fongentriert. 3ch hoffe, ich fehre bier gu bem Guten gurud, das die Maffabaer hatten, ohne beren bedeutende Rehler: damit das Ausleben der Charaftere verbunden, den Borgug des Erbförfters. Dazu fommt bem Stude ju aute, bag nichts Gemaltsames und feine Rurcht por Gewaltsamem tragische Beinlichkeit erregt und der heitere Ausgang doch tragische Tiefe des Gangen nicht hindert. Gin idealer Stoff, real behandelt. Es ift nicht nötig, daß alle ober nur viele Bilder ins Detail gemalt werben, die paffen, fodaß die Phantasie des Zuschauers oder Lesers produktiv gemacht, plastisch erregt wird, das Bild und die eingelnen Teile besielben weiter zu malen. Das lieat überdies im Befen eines idealen Stoffes und realer Musführung, die bramatisch mehr andeutet als ausmalt. Die Szene, die Begebenheit und die Charaftere, auch der Grundgedanke in feiner Ginfleischung, die auch nur eine angedeutete, geben der einmal romantisch erregten Phantafie taufend Untnupfungepuntte jum Beiter = und Beiterausdichten. Go ift es eben mit

ben mehr bloß angedeuteten Motiven, die Berftand und Phantafie gur Ausführung, gur erklärenden, an-Uhnlich wie es in der Natur der Volksballade lieat. Die Stimmung tann fich zu taufend andern Rombinationen frustallifieren. Das alles flinat mit den wirklich angeschlagenen Tonen in einen zauberischen. ahnungsvollen Afford zusammen, es ift, als zeigte fich nur ein kleinster Teil eines porhandenen Bangen und diefes Rleine regt an, fich das Gange zu reproduzieren. Darum ja feine ermubende Ausführlichkeit in ben Motiven: die Sandlung felbst muß sich aus sich Die? eine ähnliche Behandlung wie im Erbförster, nur wie fie die Bergfprache geschmudter und plaftischer verlangt; eine charafteriftische Stizze. So flinat bas Romantische bes Borganges mit bem Naiven ber Darftellung in ein Ganges gusammen." -"Die Charaftere und Situationen im Beifte ber Reit gedacht und empfunden, doch fo, daß die Motive ihr typisch allgemein Menschliches nicht verlieren. Teil der Charaftere ift der historische Boden, d. h. Zeit= und Gefühlsart, Nationalität; ein Teil die Situation: Stand, Gefchlecht, Allter, Berhältniffe; ber Rern bleibt im Temperament, d. h. habitueller Beschaffenheit des Gefühlsvermögens, und im individuellen Charafter, d. h. habitueller Beschaffen-Begehrungspermogens. Bortretendit ift. benn in alledem werden die beiden Selden fontraftiert, ber Kontraft von Beift und Seele, Autonomie und Sitte. Ertremität und ichonem Mage, leibenschaftlichem und ruhigem Naturell. Erhabenheit und Schönheit. Glang und Schlichtheit, Kraft ber Erpanfion und Intensität. Nun steht im Vorgrunde bas Berhältnis ober die Situation von Don Orlando und Camiola und beffen Entwicklung. Dies ift bas eigent= liche Stud, ber Zwed, ju bem fich alles andre verhalten muß wie Mittel zum Zweck. Don Orlando muß

etwas Imposantes haben und darf es nie verlieren, auch wo er zu seinem Nachteile erscheint. Aber auch was ihn so erscheinen läßt, muß eine schöne Quelle haben, und er darin mitleidswürdig erscheinen und in gewissem Sinne selbst achtungswert. Dazu muß seine Folie im Gegensate des Don Pedro erscheinen. Dieser ist der Verstandese, der Planmensch ohne Großheit, Idealität und Genialität, besonnen, nüchtern. So hätten wir dis jetzt drei Verhältnisse: Orlandos Camiolas, Orlandos Lum Bürgerstande mitgesetzt). Die Motive sind: Behauptung der Autonomie und ihrer Freiheit, Behauptung der Äutonomie und ihrer Freiheit, Behauptung der äußern Stellung, Behauptung der Sitte und des Hochsinnes."

22. In einem Camiolaheft: "Stoffe. Gin Rultur= mensch, mude ber Mangel ber Rultur, verläßt feine Umgebung, um unterm Bolke sein Ideal zu suchen. Dies bichtet er in die ruhigen Dörfler hinein, aber eine Anderung ber Sachlagen macht die Haltlofigfeit bes Naturalism sichtbar; ba ber Zauber gerftort ift, wird er die übrigen schlimmen Seiten gewahr, findet das, por dem er floh, hier und farifiert und nicht von schöner Form verborgen wieder und fehrt gurud, nun einige, von benen er entfloh, für die auf diefer Belt mögliche Realisierung bessen reuig erkennend. was er vergebens unten gesucht, dabei aber auch heiter die eignen Schwächen tennend." - "Er war einer von jenen Menschen, welche die Gabe haben, dadurch, daß fie es fagen, das Empfundenfte zur Bhrafe zu machen. jener mahren Entjungferer ber Empfindung."

23. Leben und Tod Albrechts von Baldsitein, Herzogs von Friedland und Mecklenburg. Tragische Historie in fünf Aufzügen. 1861—65 (1856 zuerst geplant?). Zwei engstgeschriebne Planheste ohne Ausführung (die historischen Daten nach Ludwigs verstrautem Handbuch, dem Becker), durchaus auf die den

Chatespearestudien entsprungene und gegen Schiller anfämpfende Überzeugung gegründet, bas Geschict bes Belden muffe als Ganges entrollt werden. Flüchtig tauchte fogar ber Gedante eines Entlus auf: 1. Luther. 2. Johann Friedrich, 3. Mority von Cachien, 4. Bald-Der erfte Aufzug auf Balbiteins Schloß und in der Sofburg u. f. w. follte die Gahrung vor bem Regensburger Reichstage behandeln, der zweite Baldfteins Abfegung, ber britte Guftav Abolfs Auftreten und Malbiteins neues Steigen barftellen, ber vierte Die Schlacht von Lüten als Wendepunkt bringen, ber fünfte die Untlage beim Raifer und Balbfteins Ermordung: alles mit idealer Behandlung von Raum und Beit, mit Episoben aus ber Maffe, "Tableaur." Gine Charaftertragodie der Bermeffenheit, Des Stolzes. der grenzenlosen Überhebung. Waldstein ift der Typus eines bamonischen Emporfommlings, ber hinaufsteigt ohne die Gigenschaften, fich oben ju erhalten. Gein Trupwort vor Stralfund bezeichnet die Tonart. immer wieder wird gefagt: "Die Seele bes Studes ift: er fann fich nicht bescheiben."

Hier, wo der großartigen Fülle und Gewalt der Stizzen gegenüber ein peinliches Bescheiden geboten ist — Franz Servaes verspricht eine eingehende Untersschung —, wird am besten Ludwigs briefliche Zusammensassung des Plans an einen Historiter mitgeteilt. Es heißt da nach allgemeinen Bemerkungen über dem Kaiser, der bedenklich stand, eine größere Macht wiederum erworben, als der Kaiser vor dem böhmischen Kriege hatte; aber der Kaiser steht auf fremden Füßen. Des Baiern Spiritus, wie Baldstein selbst in seinem astrologischen Jargon das notwendige Verhältnis des überlegeneren Geistes zu dem geringeren ausdrückt, dominiert den Spiritus des Kaisers; ebenso natürlich und notwendig ist es, daß der geringere Geist sich

davon gedrückt fühlt und dies Befühl das aus ber materiellen Abhängigfeit entspringende noch schärft. Der Raifer mochte auf eignen Rußen fteben: feine Reldherrn, durch welche diefes möglich werden tonnte. Bouquoi u. f. w. find gefallen, ba tritt Balbftein mit feinem Unerbieten por ihn, und die bamonische Gewalt Dieses Mannes besiegt feine Bedenklichkeiten. Von nun an ift der eigentliche Rern der Geschichte der Rampf ber überlegenen Charaftere um ben Raifer, in bem bald ber Baier, bald Balbftein fiegt. Der Baier faßt ben Raifer bei den idealeren Sandhaben, bei dem Bewissen. Waldstein bei der Chrsucht und Berrschlucht. jeder bei ber Seite, Die ben Grund feines eignen Sandelns ausmacht. Wallenftein macht ben Raifer groß, um felbst groß zu werden. Dabei wird er, was bem Emporkömmling nur zu nahe liegt, Buvielbiener: er beleidigt die Fürften obendrein durch feinen Stolz und schärft badurch ihren Sag gegen den Gindringling; er taftet in des Raifers Namen felbst bas Beiligtum der Reichsverfassung an. Nun möchte ber Raifer feinen Cohn zu feinem Nachfolger erwählt und noch einiges; er findet Widerstand bei den Rurften, die den Fall Baldfteins als Bedingung ihres Zuwillenfeins fordern. Ballenstein dringt in den Raifer, die Bahn ber Gewalt, die er ihm gewiesen, und auf der er ihn bis jett geführt, weiter zu verfolgen. Er will ben Sit des Reichstages überrumpeln und die Fürften Der Raifer, bem bei feinen pflichtwidrigen zwingen. Fortschritten felber nicht gang wohl, wird durch eine bergliche Ansprache des Baiern gewonnen, ber ihn beim Gewiffen pact; er läßt Ballenftein, wenn auch ungern, fallen. Dun benuten die Gurften dies, der Raifer erreicht feinen 3med nicht und bereut, daß er Ballenftein geopfert: Guftav Adolfs Fortschritte thun bas ihrige, und der Raifer unterhandelt mit Ballenftein. Diefer, ber mahrend bef feinen Chraeis und feine Rach-



fucht gegen die Fürften, die Urheber feines Sturges, unter icheinbar felbitzufriedner Svielerei mit ben Quaften feines Fürstenmantels geschickt verborgen, heuchelt Unluft zu bem. wonach in Wahrheit feine Geele brennt. und benutt die ihm angethane Rranfung, die Bebingungen, unter benen er ben Oberbefehl wieder annimmt, so both zu schrauben, als es möglich ift. Der Raifer, ber trottbem ben Alten wieder in ihm au finden hofft, gahlt jeden Preis; Balbftein ift ein Raifer neben bem Raifer, und ber Bertrag geschloffen, ber notwendig zu Waldsteins Berderben führen muß. Es war Thorheit, das Alte nach folden Borbergängen wieder erneuern zu wollen, die hohen Bedingungen verschlimmern noch; Waldstein kann bem Raifer, ber Raifer Waldstein nicht mehr trauen. Waldstein, ben fein machfender Stolz immer mehr ifoliert, ber bas Ratfel fpielt im bamonischen Selbstvertrauen in fich und fein Glud, thut nichts, mas ber Raifer erwartet; er scheint die hohen Bedingungen nur erzwungen gu haben, um bem Raifer gegenüber felbständig auf bas Recht zu troten, das jener ihm unflug eingeräumt. Aber er, ber bas Recht mit Fußen getreten, ber bie Verfassung des Reiches nicht geachtet, darf er erwarten, daß man ihm einen Vertrag halten wird, den er erawungen und feinerseits nicht erfüllen zu wollen scheint? Man braucht feinen Berrat von Geite Ballenfteins anzunehmen, um feinen Untergang zu erklären. will stehen, wo tein Mensch stehen tann; er handelt nach Gutbunten und läßt fich nicht herzu, Rechenschaft zu geben, ja nur ben schlimmen Schein, ber fo natürlich und notwendig auf das Rätsel fällt, ju dem er aus Stolz fich macht, zu zerftreuen. Dazu hat er durch Rache an ben Fürsten, besonders durch die Demütigung bes Baiern, ber bas Berfprechen feiner Silfe burch eine brüderliche Umarmung des verhaften Emporfömmlings vor dem Angesicht zweier Beere erkaufen

mußte und dennoch ohne Silfe blieb, den alten Saß der Fürsten gegen ihn erneut und verstärft. Der Raifer muß das Schlimmfte fürchten und hat nicht die Macht, feinen Unterthan mit Gewalt gur Berantwortung zu gieben : er muß Lift anwenden, fich mit andern gegen seinen eignen Unterthan verschwören. Baldstein hat, da fein Stols den Verluft der Schlacht von Lüken auf eine Angahl feiner Offigiere malate und fie hinrichten ließ, die andern fich entfremdet und eine Blutschuld auf sich geladen; so hat er sich auf allen Seiten felber untergraben. Buttler ("ber Lömenjäger"), der den Auftrag erhält, des Feldherrn sich wenn es nicht anders fein kann, tot - zu bemächtigen. wird zum Ruvieldiener, indem er dem Auftrage ohne Not die blutiafte Erfüllung giebt, und fo wird in Waldsteins Tod zugleich seine eigne frühere Zuvieldienerei beitraft.

Er kann Aftrolog bleiben, doch so, daß damit feine fremde dämonische Macht neben der göttlichen, d. h. der sittlichen in daß Stück hineintritt, er die Aussprüche der vermeintlichen Wissenschaft gegen Senis Warnungen u. s. w. nach seiner Leidenschaft auslegt und so nicht anders handelt, als er ohne Aftrologie gehandelt haben würde, nämlich nicht anders, als die Leidenschaft handelt, die ihn erfüllt; wodurch seine Gestalt noch charafteristisch und theatralisch gewinnen muß, wenn er im Übermut des stolzen Selbstvertrauens sogar den Sternen und ihren Aussprüchen Gewalt anthut."

Nach einer Zwischenrede gegen das "Versentimentalisieren des großen und gewaltigen Geschichtsgeistes" durch idealistische Dichter und Historifer beteuert L.: "Will man diese Geschichte in eine Tragödie bringen, so nuß diese die ganze Geschichte umfassen. Nur neben Max und Gustav Abolf gestellt, kommt der Charafter Wallensteins und die Tragik zu ihrem

Rechte, wird die Schuld besselben klar, und tritt zusgleich das Imposante einer Gestalt völlig zu Tage, die durch die Triebkraft lediglich der Leidenschaft so gewaltig in die Höhe wächst, ohne der Stühe einer Idee zu bedürfen."

"Eine Anekdote wäre einzuslechten. Er spricht einst nach seiner Weise einem Übertreter im Vorbeisahren sein gewöhnliches Urteil — er pslegte solches nie zu motivieren —: Hängt die Bestie! Der Soldat schlägt das geladne Gewehr auf den Feldherrn an. Die Kugel sauft unmittelbar neben Waldstein durch die Wagenwand; Waldstein sagt ruhig: Laßt die Bestie lausen. In ihrer rohen Gestalt dürste die Anekdote nicht eingeschoben werden, und zwar nur so verwendet, daß der Soldat ihm als der beste und kaltblütigste Schütze in seinem Heere bekannt ist, und dies Nichtstreffen seine dämonische Sicherheit vermehrt, und wiesderum zwar, da der Zuschauer schon weiß, daß er sterben soll.

Noch eine Anekbote fällt mir ein, die wahrscheinlich ersunden, aber ganz in dem Geiste jener Zeit, dem echt tragischen, ersunden ist. Einer der Offiziere, die er wegen des Berlustes der Schlacht bei Lühen erschießen ließ, ein Obristlieutenant oder Oberst, ich weiß nicht mehr den Namen (Massendach), soll, wie er von des Urteilsprechenden Antlitz hinweg zum Tode geführt wurde, sich noch einmal umgewandt, den Herzog als seinen Mörder vor Gottes Gericht gesordert haben, und zwar die Zeit des Erscheinens bestimmend, die nun jetzt sehr natürlich mit dem Tage von Wallensteins Tode zusammentrisst.

Man müßte den Wallenstein darstellen, der, wenn seine hohe hagere Gestalt von der Feder auf seinem Hute bis zur Rose auf seinen Schuhen in Scharlach gekleidet (als den "Scharlachroten" sieht ihn L. im Entwurf) mit dem kurz abgeschnittnen brandschwarzen

Haar und bleichbraunen Gesichte nachts durch das Lager schritt, dem beherztesten Soldaten einen gespensstigen Schauder durch das Gebein jagte (geliebt nur "wie der Tierbändiger von den Bestien").

Das Elend Deutschlands mährend des Krieges, die Wendung vom Gottes: zum Eroberungskriege, die Folgen für den politischen Zustand — letzteres natürlich in bekümmerter Voraussagung — müßten markiert werden.

Das eine Gegenbild Wallensteins, der bairische Mar. würde eine Sauptverson, bas andre, Guftav Abolf. mußte weniastens einmal erscheinen. Der Bigottismus des katholischen Mar und der vietistisch = heroische menschliche Protestantismus Gustavs müßten gang objeftiv gehalten fein: bas Gange mare bennoch in protestantischem Beifte gedacht. Beide aber ftunden der abftraften Selbstfucht im Ballenftein als Trager berjenigen Bescheidung gegenüber, Die allein bem Ballenftein zu feinen großen und glangenden Anlagen fehlt als basjenige, was sie gefront und heilbringend für sich und andre gemacht haben wurde. Der Dichter naturlich unvarteiisch in äußerlich tonfessioneller Sinsicht: Die Ratholiken mußten in Mar, die Protestanten in Guftav ihr Ideal realisiert sehen; der eine will das Bolk zwingen, felig zu werden, der andre will ihr Gewissen von fremder gewaltsamer Bestimmung befreien. Solche Borausfehungen, wie religiöfer Glaube, liegen vom Ethischen fern, und die Bartei bes Ethischen ift die einzige, die der Dichter ergreifen darf; der Zweck ist bei jedem von beiden aus dem Gewissen hervorgegangen. . . . Dennoch fteht er (Mar) mit feinem guten Billen, mit der Singebung an eine Idee - wenn= gleich zu leidenschaftliche, was ihn aber eben zur tragischen Berson macht - bem, wenn auch gewaltigeren, impofanteren Blick der abstraften Selbstfucht, Baldftein, als Sieger gegenüber. Der Märtnrertod bes frommen

Gustav hebt sich noch leuchtender ab von dem Tode Balbsteins, der unbeklagt fällt, dessen hinscheiden ein ähnliches Gefühl erregt, als der Abzug eines surchtsaren Gewitters....

3ch habe bas Ercerpt ber Geschichte Ballenfteins an die Spige meines Briefes gefest, gleichfam als Alluftration, als ein Stelet, um baran meine ofteolo= gischen Meinungen deutlich zu machen. Dort fanden wir also als Beispiel bas typische Schickfal eines Emportommlings, bem nur bas eine fehlt, was zu gutem Musgange führen tonnte, Die Schmiegfamteit, bas Bescheiden; ber in seinem Charafter die beiben Dinge zugleich hat, basjenige, was ihn emportreibt, was bas Gebäude politischer Größe bauen will und bauen tann, und basienige, mas jeden Teil des Grunbes, auf ben jenes baut, in bemfelben Augenblick unterminiert, fodaß man nicht weiß, foll man fagen, diefer Mensch habe jahrelang an feiner Große ober er habe an feinem Sturge gebaut. Soll dies wirklich flar werden, foll der pfychologisch ethische Gehalt vollftändig zu Tage kommen, fo muß man die gange Bauund zugleich Minierarbeit von bem erften Steine an miterleben. Will und einer bloß etwas fagen, braucht er fein Drama bagu. Wir muffen feben, wie ber Mensch ber Schmied feines Schickfals, nicht mit einem Hammerschlage, sondern Tag für Tag daran arbeitenb."

24. Tiberius Gracchus. Drei starke Stizzensheste aus der letzten Zeit, 1862 bis in den Jamuar 1865 hinein; das schon 1870 (nebst einigen Betrachtungen des Dichters, vgl. auch Preußische Jahrbücher XXII Hest 4) von Lücke in die Werke aufgenommene Bruchstück liegt nicht mehr urschriftlich vor. Sorgfältige räsonnierende Auszüge aus Plutarch. Strenge Hut vor dem "Zuweitausholen, Zuweitausbilden, Zuweitsemanzipieren" macht sich L. gleich ansangs nachdrücks

lich zur Pflicht. Todfrank ringt er nimmermude mit bem Stoff, ber ohne alles "Brettermäßige, Goldpapierne," auch ohne alle Schillerschen "Sprachrohre" gur Entwicklung bes Belben ausgebeutet werden follte, dem Widerspruch zwischen maglosem Mitleid und Patriotismus: von den Folgen feiner idealistischen Träumerei ins Schlepptau genommen, muß Tiberius auf bem gefährlichen Wege weiter. "Die beiben Stimmen fortwährend: er handelt verfehrt; wenn er nicht anders handelt, ift er verloren; und: wenn er anders als verkehrt handelte, ware er nicht fo schön." Er fteht zwischen Coriolan und Brutus und zeigt, "wie ein Mensch aus humanität gewaltsam, aus Mitleid haffend, aus Gefetlichkeitsfinn Gefetbrecher werden tann" ohne jede Umtehr; 3bealismus für die Boltsfache ohne die nötige politische Runft und Besonnenheit (Nafica), Wollen ohne Können, Boefie gegen Profa (Octavius). Sein Leiben aus Mitleid und sittlichem Unwillen beginnt fofort, der erfte "Überschritt" ift der Verfaffungsbruch zu Gunften bes Boltes, feine Veripetie fällt in die Ginsicht, daß er "an feinem britten Ingrediens, bem idealen Römertum, schuldig" geworben ift und badurch auch an feinem wirklichen Baterland, ein "jugendrigoristischer Gemütsmensch und Gefühlspolitifer." "Sein Generalnenner ift Liebe, nur gu leidenschaftliche Liebe, das macht fie tragisch." "Dramatisch = charafteriftische Teilzüge an Tiber: Sieht er den Affekt kommen, so sucht er ihn au befämpfen, er nimmt sich vor, ruhig zu fein, sich nicht felbst zu fangen, die Gegner womöglich mit ihren eignen Baffen zu schlagen. Aber wenn er meint, ruhig zu fein wie Masica, so ift dies ein Irrtum, und fein »Ich bin falt. mit Umschreibung muß jedem Buschauer fagen: »Ich bin es nicht.« Die Steigerung in der Regel furg, b. h. die von außen; das Schmäben auf das Volt schlägt durch, und die andre größere

Salfte ber Steigerung übernimmt er felbit; Dafica oder bas Bolt schweigt bann ober hat nur einzelne fleine Zwischenwerfer; fein Affett erhitt fich vollends aus fich felbit, er redet fich in Mitleid mit bem Bolf und Born gegen beffen Dranger vollends hinein, aus dem heraus er dann handelt. Er ift nicht immer in Uffett, aber in Uffettnahe. Geine Rolle ein fortmahrendes Wiederherstellen ber Gute und Sanftheit, bes Glaubens an die Menschen und an die Grifteng bes Guten und Schönen und ein besto stärferes Bieberaufgeregtwerden durch die Biderfprüche der Der Sanguinismus ber Liebe mit feinem ewig neuen Soffen und Bertrauen." Dem Tiber stehen der Aristofrat Nasica, der fühle lakonische Mittribun Octavius, ber gemeine Demagog Saturejus gegenüber. Strabo follte naiv felbitfüchtig, treubergig pfiffig Seele und Mund bes Bolfes fein, fur beffen Ausbrucksweise &. auch die römische Komödie einzufeben gedachte. "Immer Dinge und Menschen im römischen Geifte benten!" - Diftate von ungelenter Rinderhand mischen sich wahrhaft herzergreifend unter faum entwirrbare Bleiftifffigen bes hinfterbenden Vaters. Voluit Quiescit.



Die Torganer Heide

Yorfpiel zum historischen Schauspiel: Eriedrich II. von Preußen



AND AND AND AND SECURE OF THE PROPERTY OF THE

Personen

Friedrich II, König von Preußen Biethen. General ber Ravallerie und Chef eines Reaiments Lestwit, Sufaren = Major Gine Ordonnans Feldwebel vom Regiment Forcade Repkow, Sergeant vom Grenadier-Regiment Anhalt-Bernbura feine Sohne, Grenadiere von demfelben Franz Wilhelm ! Regiment Gin Grenadier vom Regiment Manteufel Gin Grenadier vom Regiment Pring Seinrich Gin Dragoner vom Regiment Baireuth Gin Kuraffer vom Regiment Schönaich Gin Aufar von Ziethens Regiment Gin preußischer Cambour Bwei schwarze Bufaren Gine preußische Marketenderin Bwei öfterreichsche Grenadiere Gin öfterreichscher Kuraffier Gin öfterreichicher Pfeifer Gin Frangose in faiferlichen Dienften Preufische und öfterreichsche Soldaten von allen Waffengattungen

Zeit: nach der Schlacht bei Torgau, vom 3. auf ben 4. November 1761. Schauplatz: ein Teil der Torsgauer Heide.

DEPENDENT SOURCE SOURCE

Erffe Szene

Auf der Torgauer Beide

Um ein Feuer kauern Grenadier Manteufel, der ichwer verwundete Rephow, ein Cambour und mehrere Prenften. Racht. In der Ferne unabsehbare Wachteuer zerstreut

Grenadier Manteufel (311 Reptow). So kommt doch näher an das Feuer, Alter. Puh! ist das feucht und kalt. Die Nacht frist mehr Menschen, als der Tag gefressen hat. Ihr könnts doch haben, Alter; aber wer verwundet ist und sich nicht an ein Feuer mehr schleppen kann

Tambour. Und das Höllengesindel, das auf der Heide umher wacht und den armen Teufeln, die das Wundsieber schüttelt, noch die Jacken auszieht, daß ihnen der Frost vollends den Garaus macht. Kommt doch, Alter.

Repkow. Nein; zu ehrlichen Solbaten barf ich mich nicht feten.

Cambour. Er faselt wohl? Alter, schüttelt euch bas Wundfieber?

Grenadier. Er ist vom Regiment Bernburg, dem ber Frig vor Dresden die Sabel genommen hat und die Hutschnüre — da kommt Gesellschaft.

Printed States of the Control of the

Iweite Szene

Feldwebel, Kürassier Bagönaidt, Baireuth. Dragoner, Grenabier Prinz Heinrich, die zwei öfterreichschen Grenadiere, ber öfterreichsche Kürassier, ber Franzose in fatierlichen Diensten, und andere Preuften und Öfterreicher, bor Frost zitternd und ermattet

Cambour. Beiß und blau durcheinander.

Pragoner. Gut'n Morgen, Kameraden. Preußen? Grenadier Manteufel. Allemal. Bringt ihr Gesfangene?

Pragoner. Feldwebel, fagt den Kameraden unfre Konvention.

Feldwebel. Nämlich. Da wir hier nicht wissen, wer die Schlacht gewonnen hat, so haben wir eine Konvention untereinander geschlossen, Preußen und Österreicher —

Pragoner. Und des gräßlichen Wetters wegen — Eeldwebel. Nämlich. Und die Punktation ist die: Erstlich: Wassenstillstand die Nacht durch —

Dragoner. Und gutliches Bertragen -

Erldwebel. Zweitens: Sowie gewisse Nachricht kommt, wer gesiegt hat, so ergeben sich die Kameraden der siegreichen Armee als Gefangene. Seid ihr dabei?

Grenadier Mantenfel. War ich noch frisch, ich besanne mich.

Tambour. Gut. Wir sind dabei.

(Die Angekommenen haben fich unterdes zu den andern um das Feuer gelagert)

Küraffier (ftredt fich). Ah! thut das wohl.



Printer in the Contract of the

Dritte Szene

Biethen - Bufar mit der Marketenderin. Porige

gufar. Se, Rameraden! Was ich ba bringe. Dragoner. Ja, Die Ziethenschen, benen entgeht

Pragoner. Ja, Die Biethenschen, Denen entgeht nichts.

Grenadier Manteufel. Lotte, bringt mir einen hiers her; ich fann nicht auf.

(Mehrere haben die Martetenberin umringt)

Marketenderin. Gebuld, meine Herren, Geduld! Grenadier Manteufel. Meine Herrn, ihr seid alle noch ziemlich auf dem Zeuge. Hier liegt ein alter, schwer verwundeter Kamerad. Ich will zuleht haben, aber der alte Brave da muß zuerst bekommen.

Pragoner. Brav gesprochen, Pommer. Gebt bem Alten guerft, Lotte.

Marketenderin. Da ifts fcon.

Grenadier **Manteusel** (reichts an Reptow). Trinkt, Alter! **Repkow.** Nein, ich darf nicht trinken mit ehrlichen Soldaten.

Grenadier. Geid fein Thor.

Repkow. Wenn wir unfre Sabel wieder haben, bann wollen wir eins zusammen trinken.

Grenadier. Darüber müßt ihr euch hinwegsehen. Ihr habt eben das Unmögliche nicht möglich machen fönnen. Ihr seid der Übermacht gewichen. Nun greift aber zu! Seht ihr nicht, wie ich vor Frost zittere? Zum Teusel, ich kanns nicht mehr halten. So trinkt doch!

Bepkow. Seht ihr, ich hab immer auf Ehre gehalten. Ich bin ein Brüner aus preußisch Westfalen. Meine ältesten Söhne dienten dem Fritz. Wie die Franzosen uns zusammen genommen hatten, lachten die Jungen; nun wir nicht mehr preußisch wären,

ADDINED DESCRIPTION 62 FOR CROSCREGATE CONTRACTOR

dürsten sie dem Fritz nicht mehr dienen, und desertierten. Und so thatens noch andre Brüner. Aber wir nahmen sie nicht aus, sondern jagten sie mit Schande aus der Stadt; wir wollten sie nicht mehr für unsre Söhne ansehen, wenn sie nicht augenblicklich zum Fritz gingen. Und ich nahm meinen Dritten und meinen Bierten, meinen Franz und meinen Wilhelm — mein Fünster konnte noch keine Muskete tragen — und wurde in meinen alten Tagen wieder Soldat, weil der Fritz Leute brauchte. Und nun muß mirs passieren, daß unser Regiment zurückweicht; da hat uns der Fritz die Säbel genommen und unsern Offizieren die Huttressen.

Pragoner. Seib ihr einer von den braven Brünern? Zum Teufel! so soll keiner von uns ein Glas berühren, bevor ihr getrunken habt. Das soll man den Brünern nachreden, so lange noch ein treues Herz seinen Preis gilt.

Grenadier Pring Heinrich. Auf den Siptiger Höhen wirds wieder ganz dunkel und still. Dort muß es grausam wild hergegangen sein. Wie ein seuriger Drache wälzte sichs brüllend nach der Leide herunter.

Husar. Bater Ziethen fam von drüben über bie Sohen.

Grenadier Prinz Heinrich. Und Lestwit schrie: Freiwillige vor! Da trat das ganze Bataillon Berns burg, was bei dem Korps war, zusammen vor.

Repkow (gespannt). Das andre Bataillon ist beim Ziethen. Das ganze Bataillon?

Grenadier Prinz Heinrich. Was davon noch auf den Beinen war, und dem Lestwitz hinterdrein; der wie ein Teusel vorweg auf Dauns Batterie zu.

Repkow. Fallt Bajonett! Bormarts, Jungen. Nur bem Leftwit nach; ber führt euch nicht in bie Schande.

Grenadier Pring Heinrich. Und Gulsen hinterher mit seinem Korps. Er suhr rittlings auf einer Kanone.

distribution of the telefological and the te

Zwei Pferde waren ihm unter dem Leibe erschoffen; er war verwundet und konnte nicht gehen. Da sagt' er: Sett mich auf eine Kanone, aber schnell, denn ich hab Gile! Und auf dem eisernen Pferde ritt er nun ins Feuer, daß ihm die weißen Haare flogen im Wind.

Grenadier Mantenfel. Aber der Frit ? Bo ift der

Fritz?

Husar. Der ist gewiß mitten dein. Bei Kolin, wie alles schlecht ging, hielt er einen Hausen Flüchtslinge auf, und führte sie rechtsum! gegen eine Batterie. Wie sie so nah waren, daß die Kugeln sie erreichten, gingen sie zum zweitenmale durch. Das wurd' der Fritz in seinem Eiser gar nicht gewahr; endlich sprengt' ihm unser Major Le Grand nach und schrie: Sirc, wollen Sie denn die Batterie allein erobern? Da bestrachtet der Fritz die Batterie noch einmal durch sein Glas, so kaltblütig, als spielten dort Jungen mit Erbsen, und dann ritt er ganz langsam durch den Kugelregen wieder zurück.

Erster österreichscher Grenadier. Das ift halter viel. Husar. Ja, er ist verwegen, der Frig. Das hat er mehr als einmal gezeigt. Aber der himmel hält seine Hand über ihn. Wo wars denn nur, daß er nach der Schlacht seinen Rock aufmachte und eine Kugel heraussiel?

Öfterreichsicher Kliraffier. Wie er seinen Rock aufmachte? Wie macht er bas?

Husar. Wies andre Leute auch machen. Er knöpft eben einen Knopf nach dem andern auf, so wirds von selbst.

Erster österreichscher Grenadier. Mit Gunst, meine Herren, das ist nicht vom Rechten. — Man weiß es auch im ganzen Reich; er ist — ihr versteht mich schon —

Feldwebel. Nämlich. — Bei euch scheint der Abersglauben noch recht im Schwange.

Grenadier Manteufel. Er trägt eine Rüftung auf dem bloßen Leib.

Feldwebel. Dummes Zeug! Gin Etui trägt er auf der Brust; daran suhr die Kugel, die schon matt war.

Erster österreichscher Grenadier. Nun ja; fagt ichs nicht? er hat ein — Etui? Behüt uns Gott und die heiligen elstausend Jungfrauen vor einem Etui. Ein Christenmensch und der an Gott glaubt, hat nichts mit einem Etui zu schaffen. Der Prinz Gugenius war ein Feldherr trot einem; aber mit solchen Dingen ließ er sich nicht ein.

Bweiter öfterreichscher Grenadier. Wie heißt fo ein Ding?

Erfter. Gin Gtui.

Imeiter. Ein — ein — Gott sei bei uns; ich will ein folch sündlich Ding nicht auf meine Zunge nehmen.

Repkow (phantasierend). Immer brauf, Jungen, brauf! Den Sabel an die Seite ober auf ben Sarg!

Ecldwebel. Das mit der Rugel, das war bei Hochstirch, wo die vierte Batterie zum Teufel ging. Weder eine Kanone noch ein Mann davon ist wieder gesehen worden.

Marketenderin. Sein Wort in Ehren, Feldwebel, aber was er ba fagt von der vierten Batterie, das ist gelogen.

Erldwebel. Nämlich. — Lotte, Sie drückt sich nicht höflich aus.

Marketenderin. Höflich ober nicht — die Bahrheit muß gelten. Und wer mir die vierte Batterie antastet, der tastet mein Kind an; denn ich kann sagen, ich bin die Mutter von der vierten Batterie.

Husar. Muß das eine schwere Geburt gewesen sein! Eeldwebel. Die vierte Batterie, sag ich, ist zum Teufel gegangen mit Mann und Maus.

deposition of the control of the con

Marketenderin. So? Und wars nicht etwa der schwarze Philipp, der Feuerwerker von der vierten Batterie, den der Frig gefragt hat: Wo habt ihr eure Kanonen, Kinder? Die hat der Teufel bei Nacht geholt, sagt der Philipp. So wollen wir sie ihm bei Tage wieder abnehmen, sagt der Frig.

cior

Dierte Szene

3wei fdiwarge Hufaren mit blantem Cabel und vorgehaltenen Biftolen. Porige

Erster schwarzer Husar (jum zweiten). George, nimm sie in die Flanke. Vorwärts! Ergebt euch!

Zweiter (von ber anderen Scite). Ihr feib Gefangene.

Grenadier Manteufel. Bas ftellt das vor?

Dragoner. Bift bus, Frige?

Erfter ichwarzer gufar (verdrießlich). Preußen?

Zweiter. Sind die Weißen da euer, Kameraden? Tambour. Seid ihr bei Trost? Zwei Mann, und

wollt eine ganze Befellichaft fangen?

Erldwebel. Nämlich. — Sier ift Waffenstillstand. Sier ist nichts für euch zu suchen, ihr müßtet euch denn wärmen wollen ober eins trinken. Lotte, einen für die schwarzen Kameraden!

Marketenderin. Da! Aber die vierte Batterie — ich will den fehen, der mir ins Gesicht fagen will: die vierte Batterie —

Feldwebel. Nämlich. Halt Sie das Maul von ihrer vierten Batterie.

Biethen-Husar. Recht fo, Feldwebel, bringt bie vierte Batterie jum Schweigen.

Marketenderin. Zum Schweigen? Mich? Ihr wollt mich zum Schweigen bringen? Was wart ihr benn, wenn ich nicht euer bischen Courage im Fäßchen da

Otto Ludwigs Berte. 4. Band

mitschleppte? Will mein eigner Kümmel wiber mich rebellieren? Zum Schweigen — mich zum Schweigen bringen! Nein, seh nur einer!

Schwarze Bufaren. Udieu, Rameraden.



Fünfte Szene

Porige ofne die Schwarzen

Jiethen-Husar. Seid ihr gescheit? Wollt ihr die greuliche Nacht euch in die Elbe locken lassen? Sie sind schon fort. Die Schwarzen haben einen Sporen zuviel. Zwei Mann sechzig fangen!

Grenadier Manteufel. Das haben sie mehr als einmal gemacht. Und denen ergiebt sich auch gleich alles. Wo sich die schwarzen Kerle nur sehen lassen, ist Furcht und Zittern.

Husar. Nun, ihr Herrn Pommern seid auch nicht die hösslichsten, wenn das wahr ist, was ich gehört habe. Bei Neiße war euer Regiment, mitten unter Laudonschen Reitern, wohl vier Regimenter stark, abgeschnitten von aller Hise. Laudon schickt einen Offizier: ihr sollt euch ergeben; dann sollt ihr eure Bagage behalten. Außerdem will er euch dis auf den letzten Mann in die Pfanne hauen. Manteusel dreht seinen roten Schnauzbart und sagt: der Offizier soll seine Pommern selbst fragen, ob sie sich ergeben wollen. Der Offizier trägts nun vor; eh er aber ausgeredt hat, schreit das ganze Regiment aus einem Halse: Wir wollen euch was — und so weiter.

Grenadier Manteufel. Das ist wahr. Bis unter die Kanonen von Schweidnit war er hinter uns her; aber wir wehrten uns unter fortwährendem Marschieren, daß er mit großem Verlust endlich abkraten mußte; und bis jest ist er nicht wiedergekommen.

DESCRIPTION OF RESESPONDED BY RESESPONDED

Grenadier Pring Beinrich. Die Schwarzen geben fein Quartier; bas ifts.

Feldwebel. Nämlich. Das ist ein Märchen. Die Franzosen wollten in Brandenburg Winterquartier machen. In der Uffaire von Roßbach schrieen die Franzosen "Quartier!" Die guten Brandenburger tannten das Wort nicht und hieltens für Hohn und bezogens auf die Winterquartiere, die die Franzosen in ihren Häusern beziehen wollten. Sie schrieen: Wart, wir wollen euch Quartier geben, — und säbelten drauf los wie die Fleischer, dis die Franzosen sich auf das Wort: Pardon! besannen; das verstanden nun die guten Märker. Daher kommt das Märchen von den Schwarzen. (Alle sachen)

Kürassier Schönaich (empsindlich). Das waren wir, die Schönaich-Kürassiere, und nicht die Schwarzen. Was ist drüber zu lachen?

Erldwebel. Nämlich. Es ist selten alles beisammen; ber eine hat den Kopf, der andere das Herz und den Arm. Es giebt aber Leute, die beides haben.

Buraffier. Ihr mußt euch nur felber loben. Undere brauchens nicht, versteht ihr?

Leldwebel. Nämlich. Donnerwetter! Weiß er, was der Fritz gesagt hat? Weiß er? er — er — Nämlich. Wenn ich Soldaten sehen will, hat er gesagt, muß ich das Regiment Forcade ansehn, hat er gesagt.

Dragoner (migbilligend). Feldwebel -

Feldwebel. Na — nichts für ungut, Kürassier. Wir wollen uns nichts drauf einbilden, ob wir von dem Regiment sind oder von dem; aber darauf wollen wir uns was einbilden, daß wir unter dem Fritz dienen. Bildet er sich doch was drauf ein, daß er uns kommandiert. Bei Lowositz sagt' er: Meine Truppen haben sich nie so geschlagen, seit ich die Ehre habe, sie zu kommandieren. Bas, Lotte? Sie ist ein versnünstiges Weib; hab ich nicht recht?

Proposition of the state of the

Marketenderin. Er hat recht, Feldwebel; aber was die vierte Batterie betrifft, da hab ich recht. Die vierte Batterie

Feldwebel. Beib, will sie uns umbringen mit ihrer vierten Batterie?

Marketenderin. Die vierte Batterie -

Eeldwebel. Ich wollte, sie führ' ihr in den Leib und bie fünfte und fechste bagu.

Piele (trinkend und sachend). Halloh die Lotte und die vierte Batterie!

Repkow. Frig, gieb uns unfre Sabel wieder! Grenadier Manteufel. Der hats noch immer mit seinen Sabeln zu thun.

Repkow (aufgebäumt phantasierend). Ins Feuer, Jungen, ins Feuer! Mir nach! Heut muß Dresden ausgewischt werden. Der Fritz soll den Hut ziehen vor uns und soll sagen: Da, Kinder, habt eure Säbel wieder und eure Huttressen, und ein Hundssott, der noch übel spricht von euch. Vivat der Fritz! Schreit, Kinder, wenn er an der Fronte heruntersommt. Mein Jüngster ist vierziehn Jahr; sobald er eine Muskete tragen kann, sollst du ihn auch haben. Nun laßt uns eins singen:

hinein! hinein! Die Fahnen dort, die brachten sie nur mit,

Daß wir sie follen nehmen. Hinein mit schrellem Schritt!

Die brüllenden Kanonen thun in der Fern so barsch; Wir woll'n sie in der Nähe sehn. Im Sturmschritt! Warsch!

Husar. Was ift das? Horcht!

Pragoner. Der alte Brüner dort singt im Fieber. Husar. Das ist in der Ferne mein' ich, dort zu — Grenadier Mantenfel. Wo der Alte den Odem herkriegt. Er ist schon ganz verblaßt.

Grenadier Pring Heinrich. Wie er den Arm aufstemmt; seine Augen werden immer gläserner.

Zweiter öfterreichscher Grenadier. Das ist grauslich anzusehen — und wie er mit den Zähnen flappert und mit den Fingern hantiert.

Grenadier Manteufel. Es ist der preußische Grenadiermarsch, den er vor sich hindrummt.

Zweiter öfterreichscher Grenadier. Lauf doch einer zum Hochwürdigen. Ob er ein bos Gewiffen hat, daß er nicht ersterben kann.

Grenadier Manteufel. Gin bos Gewissen? Donners wetter! Gin preußisch Soldatenherz hat er im Leib, das die Schande frantt, und das nicht fragt nach Leben ober Sterben, sondern nach Schande ober Ruhm.

Grenadier Pring Heinrich. Was ist bas? Blafen nicht die Ziethenschen ba brüben Biktoria?

Husar. Die kommen näher. Die Ziethenschen Trompeten unterscheibet man eine Stunde weit. Ihre Stimme greift durch wie Bater Ziethens Vorwärts.

Bepkow. Borwarts. Bernburg befommt feine Cabel wieber. Biftoria. (Singt)

Der alte Grenadier noch ruft, indem er sterbend sinkt, Kamraden, über mich dahin, bis euch der Sieg gelingt, Un mir ist nichts gelegen, behält der Frih das Feld. So stirbt ein preußischer Siegesheld!

Mehrere. Sorcht!

Repkow (wiederholt, gefpenftig aufgebaumt, mit ftarter Stimme)

An mir ist nichts gelegen, behält der Frit das Feld. So stirbt ein preußischer Siegesheld!

(Er bricht gufammen)

Grenadier Manteusel (der mit den andern nach der Gegend hingeschn, aus der sie Ziethens Trompeten zu vernehmen glauben, wendet sich nach dem Umgesallenen). Was ist mit dir, Kasmerad? Hast du so eilig? Ja, der hats ausgemacht. Der Tod hat Respekt vor solch einem grauen preußisichen Helden; er hat geduldig gewartet, bis der Alte mit seinem Liedchen fertig war. Der ist aus Kummer

deliberation of the telefolistic telefolistic of the telefolistic of telefolistic of the telefolistic of telefolistic of telefolistic of telefolistic of telefolistic

über seinen Säbel gestorben, nicht an seinen Bunden. Fahr wohl, Alter!

Grenadier Pring Heinrich. Die öfterreichschen Rameraden sind ja auf einmal so still. Sind fie auch hinüber? Erster Österreicher. Sie sind eingeschlafen.

• Pragoner. Laßt sie ruhen. Sie haben Ruhe versbient; sie haben sich geschlagen heute wie die Löwen.

Der Franzose (im Schlas). Bien vite, Jean! Ecoute! Husar. Der träumt von seinem Friseur. Hat ihm Seidlitz seinen Puder genommen, wie er mit seiner Handvoll Reitern den Soubise mit 8000 Mann aus Gotha jagte und mit seinen Offizieren das fürstliche Essen verzehrte, das die armen französischen Teusel in der Angst unangerührt hatten stehen lassen?

Erfter Öfterreicher. Er wird halter noch mube fein vom Laufen bei Rogbach.

Grenadier Pring geinrich. Seht doch. Ihr habts hinter ben Ohren, ihr Öfterreicher.

Grenadier Manteufel. Ists aber nicht schmählich, daß wir uns das Fell zerhauen, Preußen und Österreicher, und dieses Franzvolk unfrer guten alten Mutter Deutschland auf den Rippen herumkrabbeln lassen, daß sie uns die paar Laster, die unfre Vornehmen noch nicht aus Paris geholt haben, vollends herüberschleppen?

Erfter Öfterreicher. Gewissermaßen halter sind wir freilich alle beide Deutsche, Österreicher und Preußen; das ist schon wahr. Mutter Therese will auch den Frieden.

Feldwebel. Nämlich? — Zweimal wollte der Frig Frieden schließen, wie die Sachen im Gleichgewicht standen; einen schimpflichen Frieden aber schließt der Frig nicht. Die Sache handelt sich um die Nationals ehre der Preußen, und ich kenne den Frig; der stirbt lieber, als daß er der preußischen Reputation etwas vergiebt. Und seine Armee denkt ebenso; der geringste Trainknecht hat seinen Stolz. Drum bringt die ganze Welt den Frig nicht nieder. Wir schießen uns nicht

DESCRIPTION 71 INTERIORISATION

um den Haß oder um die Habgier unseres Königs; unfre Säbel führt nicht sein Neid oder sonst ein perssönlich Gelüsten, was das Volk nichts anginge; sons dern der Friz kämpst für uns und unsre Ehre, drum sechten wir für Kriz und seine Ehre.

Pragoner. Brav gesprochen, Feldwebel; von uns Solbaten benkt feiner anders.

Feldwebel. Bum Teufel! fein Preuße denft anders. Der Burger und ber Bauer opfern mit Freuden ihr lettes: bas lette Bferd fpannt der Bauer aus bem Bfluge, ben letten Sohn nimmt er aus den Armen ber Mutter und bringt ihn dem Frig. Und wenn ber Bauer fo bentt, Donnerwetter! mas foll ber Solbat thun? Und geht über Breugen hingus! Der Thronfolger von Rugland trägt dem Frit zu Ehren preußische Uniform; nur zwei Augen durfen zufallen, und bas Blättchen wendet fich. Die Englander feiern Frikens Geburtstag wie ben ihres Georg: ber Bitt fagt: Ch ber Tower in London nicht mit dem Schwert in der Fauft erobert ift, laß ich nicht vom Frig. Bom Ende der Welt ber schickt der Tartarthan Gefandte an den Frik. Alle Welt tauft ihre Kinder nach dem Frik. -Die in Wien bachten nicht, einen chriftlichen Rrieg gu führen. Auf Preußens Vernichtung wars abgesehen. Der Rofat im fernen Ufien hatte feine Ruhe por ber Rachfucht ber Raiferin; ber Schneemann, ber Schwebe, bachte an der deutschen Sonne und an den deutschen Mädchen aus seinem Winterschlafe aufzutauen; ber unruhige Franzose war froh, daß es in Deutschland Geld zu ftehlen geben follte, Schlöffer dafür zu bauen in Paris und feine Maitreffen brin mit Buder gu füttern. Nämlich - Donnerwetter! Nämlich -

Erfter Österreicher (sieht auf). Kameraden Preußen, ist unfre Konvention aufgehoben?

Pragoner. Gut; Feldwebel, geht nicht zu weit. Unfre Konvention muß gehalten werben. Lagt ben Streit.

\$9\$9\$9\$9\$9\$9\$9\$9\$9\$\$ 72 \$0\$0\$0\$0\$0\$0\$0\$0\$0\$0\$

Husar. Ist fein Trompeter hier? Laßt uns eins singen, was die Rameraden Österreicher mitsingen können.

Grenadier Manteufel. Da ift ein Tambour.

Grenadier Pring Heinrich. Und hier ein Pfeifer. Bormarts, die Pfeife heraus.

Pfeifer. Meine Finger find verfroren.

Grenadier Pring Heinrich (macht Plat). Da, setzt euch näher ans Feuer und macht los, so taun sie auf.

Pfeifer. Aber mas benn für eins?

Erldwebel. Nämlich. Lotte, sie ist fonft ein fluges Beib und weiß immer ein Austommen.

Marketenderin. So? Aber mit der vierten Batterie hat er recht! Und die vierte Batterie foll mir in den Leib fahren! Und die vierte Batterie ift zum Teufel! Und die vierte Batterie —

Erldwebel. Sie soll recht haben, Lotte, Sie soll recht haben. Sie hat einen Vierundzwanzigpfünder von einer Junge im Hall; sie hat ein ganzes Geniesforps im Schädel! Wir schlagen Schamade.

Marketenderin. Und nun die Ochsen am Berge stehen, muß doch die Lotte ihr bißchen Verstand vorspannen. Gebt Acht! ich will eins vorsingen, und eins, was gegen die Türken geht, was jeder Christenmensch mitsingen kann mit gutem Gewissen. (Sie trintt noch einmal cest, dann beginnt sie zu singen: Prinz Eugenius. Der Pfeiser und Tambour atkompagnieren, das ganze Chor fällt ein. Während des Gesanges kommt)

cior

Sedifte Szene

Friedrich II. fommt, von einer Ordonnang begleitet, auf feinem Schimmel geritten

Porige (Geichtei durcheinander). Der Frih! der Frih! Bater Frih! Guten Morgen, Vater Frih!

PARTITION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTITION OF THE PARTITIO

Grenadier Manteufel. Der Frit ift auch nicht mußig gewesen; bas fieht man an feinem Rock.

Friedrich. Guten Morgen, Kinder. Jit noch Plat bei euch? Singt in Gottes Namen zu! (Der Tambour bringt seine Trommel an das Jeuer, auf welche Friedrich sich seht.) Puh! ist das eine Nacht!

Grenadier Manteufel. Bift bu verwundet, Bater Fris?

Friedrich. Gerigt, Kamerad. Ein Preuße nennt das keine Wunde. (Er schreibt auf dem Anic)

Ordonnang (zu den Soldaten, die ihm Platz gemacht haben am Feuer). Gott behüte vor solcher Nacht. Gott lasse mir den Tag leben, und sei er noch so heiß; man sieht seinem Feinde doch in die Augen. Um ein Haar hätten sie den Fritz gesangen und uns mit. Das ist eine Berwirrung, wie der Himmel seit dem Turmbau zu Babel keine wiedergesehen hat. Freund und Feind rennt an einander und purzelt über einander; zwei sangen einen und werden wieder gesangen. Dazwischen das Jähneklappern, Heulen und Fluchen der Berwundeten, die der Frost an den seuchten Boden ans genagelt hat. Und die unzähligen Feuer durch die Heide machen einen vollends blind. Und an allen Blau und Weiß durcheinander.

Eriedrich (spricht zum Schreiben). Sobald ber Morgen graut, wieder formieren, die Infanterie nicht feuern, mit gefälltem Bajonett. — Ordonnang!

Ordonnang. Sier.

Friedrich (giebt ihm bas Bapier). Da, an Gulfen.

Ordonnang. Bo?

Friedrich. Auf dem Schlachtselb. Wo die meisten Toten und Berwundeten — das ist seine Spur. Avant! Ordonnang (ab).

(Trompeten in der Gerne freudig)

gusar. Straf mich Gott, Frit; bas ift bie Stimme ber Ziethenschen!



DEDENDED DE 74 LEGELEGELEGELEGELEGE

Siebente Szene

Frang, ben fcwer verwundeten Wilhelm auf ben Armen, legt ihn am Feuer nieder, ohne Frih ju gewahren. Prige

Frang (zum Grenadier Manteufel). Grenadier, habt ihr meinen Bater gesehen?

Grenadier Manteufel. Den alten Reptow? O ja.

Frang. Lebt er noch? Ift er gefund?

Grenadier Mantenfel. Ob er lebt? Ob er gefund ist? Ihm fehlt nichts mehr auf der Welt, als sein Säbel. Der frankt ihn im himmel noch.

Franz. Ist er tot?

Grenadier Manteufel (beutet auf die Leiche). Da, fragt ihn felbst.

Franz. Und hat nicht gewußt, daß wir gesiegt haben? Grenadier Manteufel. Das erste Wort, was wir hören. Der Frig hat gesiegt! Viktoria! (Will aufspringen und fällt wieder zurud) Ja so — es geht nicht.

Franz. Der Wilhelm wirds auch nicht mehr lange machen.

Grenadier Manteufel. Kurz und gut; so lob ichs. (Ganz fern beginnt eine Stimme zu singen: Nun danket alle Cott; daz zwischen kerne Trompetensansaren. Allmäßlich salten mehr Stimmen und fernere und nähere Musikhöre in den Gesang ein. Franz hat Wilhelm zu der Leiche des Baters gelegt. Es wird allmäßlich Tag)

Husar. Da kommen zwei in weißen Mänteln. Straf mich Gott, Bater Ziethen ist ber eine; ber andere ber Lestwig. Bater Ziethen, hierher! hier ist ber Frig!

cior

Achte Szene

Biefhen. Teffwift. Dorige

Friedrich. Ziethen? Was bringt er? Piethen. Den Sieg von Torgau, Frit. Ist das ein guter Morgen?

Company of the first of the fir

Friedrich (reicht ihm die Hand). Er grüßt nicht anders. Danke.

Biethen. Nicht mir. Dem jungen herrn da, der zur rechten Zeit mit einer Handvoll wackerer Kerle mir entgegen kam und die Daunschen verwirrte und aushielt, dis hülsen auf seiner Kanone geritten kam, und wir die ganze Geschichte zwischen uns hatten.

Friedrich. Leftwig, ich bin fein Schuldner.

Lestwit. Nicht meiner, Sire. — Das Bataillon Bernburg hat seine Ehre gerettet. Ich rief: Freiwillige vor! Das ganze Bataillon schrie: Hier! Und so gings in Dauns Batterien hinein, und keiner sah sich um.

grang. Frit, gieb unst unfre Sabel wieber. Wir haben Dregben ausgewischt.

Friedrich. Ihr sollt sie haben. (Lüstet den Dut) Kinder, vor dem Regiment Bernburg hab ich Respekt. — Abieu! (Er besteigt seinen Schimmel und reitet, von Ziethen und Lestwit begleitet, ab)



Neunte Szene

Porige ohne Friedrich, Biethen und Teffwift

Alle. Adieu, Bater Frit!

Erfter öfterreidsicher Grenadier (überreicht Uhr und Borfe bem Grenadier Manteufel, der ihm gunächft fist.) Kamerad, ich bin euer Gefangner.

Grenadier Manteufel. Behaltets, Kamerad; könnts weiter brauchen.

(Dasfelbe thun die fibrigen Öfterreicher)

Grenadier Prinz Heinrich. Behaltets als ein Ansbenken an die Konvention auf der Torgauer Seide.

Franz (iniet bei Wilhelm und tann vor Schluchen nicht reden). Ach, daß der Bater noch lebte! Ach, daß der Bater noch lebte!

Wilhelm (mit immer schwächerer Stimme). Bekommen wir sie wieder, Frang? Daß ichs bem Bater drüben sagen kann!

Eranz (außer sich.) Freilich, Wilhelm, Herzenswilhelm! Sag dem Vater, der Frih hat den Hut gezogen vor unserm Regiment und hat gesagt: Kinder, vor dem Regiment Bernburg hab ich Respekt! Und sag ihm, hörst du, sag ihm: sein Franz hat sich wacker gehalten, sein Franz hat den Hülsen herausgehauen, wie er von der Kanone gesallen war — hörst du? Und der Frih hat den Hut gezogen, Wilhelm, der Frih —

Wilhelm. Wie er sich freuen wird. Frang, mir wird schlimm.

Frang. Und der Frig hat gesiegt, hörst du? Bergiß nicht -

Wilhelm. Gott erhalt ihn, den Fritt! -- Gruß mir bie Gufte! (Er firbt)

Franz. Ich wills. Ich will sie grüßen, bleib ich am Leben. Uch, Wilhelm! Herzenswilhelm! — Er hats ausgemacht. —

(Sonnenaufgang; der Gejang tommt immer näher; die auf der Bühne stimmen mit ein. Das Orchester nimmt den Choral auf und schließt. nachdem der Borhang gefallen, mit einer Jubelspmphonie)

Ende des Vorfpiels.



Der Jakobsstab

Erauerspiel in fünf Aufzügen





Personen

Der Bergog von Siena Ben Mardochai, Marchefe von Belcomo, Bantier Lea, feine Schwefter Rebekka, ihre Auffeherin Brizzi, Rat und Günftling bes Herzogs [Holwachs] Antonio Vaccai, Abvotat [Lanbect] Bertha, feine Frau Giulio, beiber Cohn, Abvotat Benvenuto Saffa, Oberft [Guftav] Baruch Löb, ein beutscher Jude, Leas Berlobter Schmetterling, ein alter Rommis Ben Mardochais Erfter Bweiter Dritter

Das Stück spielt in Siena, bald bei Ben Mardochai, bald bei Antonio Baccai, einmal, im vierten Aufzug, auf dem Schlosse bes Herzogs.

Beit: voriges Jahrhundert.



Erfter Aufzug

Ein Garten Ben Marbochais; links dem Zuschauer eine hohe Mauer, hinten ein palatiöhnliches Saus, rechts schließt fich ein Park an den Garten; in der Mitte eine Wasserlungt mit Statuen; vorn links ein Tisch mit Stühlen und Schreidzeug, rechts eine Bant. In den Bischen Räsige mit fremdem Gestügel, dunte Lampen, desgleichen auch am Haus. Aus diesem führen eine größere und eine kleinere Thitr. Erst wirds allmählich Abend, später Mondichein und pittoreste Beleuchtung bes Gartens

Erster Auftritt

Erfter, zweiter, dritter Diener, Schmetterling

Erfter Diener. Mein Herr ist ber vornehmste Mann in Siena.

Zweiter. Mein Gerr ift des Gerrn Marchefe Busenfreund.

Dritter. Mein Herr läßt den Herrn Marchese — Schmetterling. Giner nach dem andern, wenns geställig ist.

Alle drei. Mein Berr läßt -

Schmetterling (zum ersten). Fangt ihr an, guter Freund —

Erfter. Alfo - feib ihr ein Chrift, Gerr Buch: halter?

Schmetterling. Das dürfte euch bekannt sein, aber — Erster. Und der einzige unter eures Herrn Leuten? Schmetterling. Aber wozu — Erster. Ihr bient dem Herrn Marchese Belcomo. Ich will nicht sagen, daß das eine Schande ist, insofern euer Herr ein Marchese ist; aber insofern er ein Jude ist — seht ihr —

Imeiter. Könnt ihr euch selbst absolvieren, wenn ihr etwas beiseite bringt, ein angeschnittenes Huhn, Lichtstümpfe ober bergleichen. Ihr müßt euch nur in Gedanken verwahren, daß ihr nicht den Marchese Belcomo bestehlen wollt, sondern den Juden Ben Mardochai. Und einen Juden bestehlen ist keine Sünde.

Pritter. Sünde ist, wosür man bestraft werden kann, und seit Ben Mardochai Krieg und Frieden macht in Italien, ist die größte Sünde in Siena, ihn beleidigen.

Schmetterling. Ihr rebet alle brei nicht christlich: mein herr handelt christlicher, als ihr rebet.

Zweiter. Mag er. Selig wird er drum doch nicht. Schmetterling (gerührt). Er läßt keinen alten Diener darben —

Erfter. Mein Gerr jagt jum Teufel, wer ftumpf ift; bafur ift er getauft.

Ichmetterling. Guer Gewerbe, guter Freund?

Erster. Mein Herr, der dicke Gualteri, läßt ergebenst anfragen, wie dem Herrn Marchese das zu seinen Ehren geseierte Fest bekommen sei?

Imeiter. Mein Herr, der Governator von Siena, läßt den Herrn Marchese fragen, wann er die Gnade haben könnte, ihm aufzuwarten.

Pritter. Mein Herr, der Kardinal Bertazzi, bittet inständig, der Herr Marchese wolle nicht verschmähn, den Araberhengst von ihm anzunehmen, der bei dem Aufzuge Gnade vor des Herrn Marchese Augen fand.

Schmetterling. Wartet einen Augenblick, Leute, so bring ich euch des Herrn Marchese Antwort. (Ab)

Erster. Ich bin nicht ehrlich, wenn ich mich nicht

AVAYAYAYA 81 RYAYAYAYA

in meines Herrn Seele hineinschäme, so oft ich dem Juden den Hof machen muß.

Zweiter. Mein herr wirft sich nicht so weg.

Erster. Erst gestern sah ich ihn bes Juden Stallmeister machen; er stieg ab, um bes Juden Geschirr in Ordnung zu bringen.

Zweiter. So? That er das? Aber dann that ers gewiß mit Anstand und nicht wie ein Speichellecker.

Erfter. Rein, das muß man sagen, er ledte ben Speichel mit Anstand.

Dritter. Was alle thun, ist keinem einzelnen ein Borwurf.

Erster. Aber von einem Juden. Gin Marchese sein! Gelehrter als der Herzog selbst! In ganz Italien lebt so was nicht mehr.

Bweiter. Ja, bas ift schändlich.

Erster. Und die Mauern da. Bas? Das gehört wohl zu seinem — wie heißen sies doch drüben in der Türkei?

Zweiter. Ja, er hat einen Käfig voll der schönsten Christenmädchen. So geheim er das hält, die ganze Stadt weiß es.

Erster (zeigt nach links). Wem gehört nur das Haus daneben?

Pritter. Dem Herrn Benvenuto Sassa, dem Obersten, ben der Herzog aus dem Lager hierhergeschickt hat mit der Friedensbotschaft.

Zweiter. Das war der rechte für eine Friedenssbotschaft. Ürgert sich gewiß keiner mehr drüber, als der.

Erster. Wenn ich der ware, fah ich dem Juden gewiß einmal über feine Mauer.

Zweiter. Christenmädchen! Es ist doch schändlich! Pritter. Was wahr ist, er giebt wöchentlich hundert Scudi an arme Christen.

Erfter. Beil er Juden aus ihnen machen will.

Otto Ludwigs Werte. 4. Band

ATATATATA 82 ATATATA

3meiter. Wenn er fein Jude mar, mar er ein braper Mann.

Erfter. Aber Chriftenmadchen, ihr Leute!

Zweiter. Und wer weiß, wo er die erschachert hat. Erster. Ja, man sollte ihm doch einmal an den Leib. Das Hummelnest da auszunehmen, lohnte wohl die Müh.

Bweiter. Und die leichten Münzen, die er geprägt hat mährend des Krieges! Und daß er sich mit dem Blutegel versteht, dem Brizzi!

Erster. Und die Christenmädchen! Aber das wär alles nicht, wenn er nicht ein Jude wär. Wir sollten zu den Vaccai gehen. Das sind Männer, die Herzen haben fürs Volk, und die auf unfre Rechte halten.

Schmetterling (tommt zurüd). Der gnädige Herr Marschese sind allzu beschäftigt; sie lassen sich freundlichst empsehlen und würden Antwort sagen lassen.

Drei Diener (abgehenb). Christenmadchen! Das ist doch schändlich. Gute Nacht, Herr Buchhalter. Das ist abscheulich.

(Mile ab)



Iweiter Auftritt

Giulio Varrai, Benvenuto Baffa erscheinen auf ber Mauer linte, wo fie früher icon einmal sichtbar murben. Sie tragen eine Strickleiter

Benvenuto

hier in der Pinie Schatten, mein ich, mar Die beste Stelle für die Leiter. (Laft fie da herab) So.

Giulia (hinunterjegenb)

Noch zeigt sich niemand, noch ist nicht die Zeit, Wo dieses himmels süßer Mond erglüht.

TETESTATE 88 REALTHER

Benvenuto

Das Judenschätzchen zeigt sich nur bei Nacht. Die süße Knoblauchblüte öffnet nur Der Nacht den Kelch.

Giulio

Wenn fie für immer mir

Verschwunden mare!

Benvenuto

Bollte Gott! Wir brauchten

Die Leiter nicht.

Giulio

Daß ich so unvorsichtig Mich auf der Mauer neulich sehen ließ! Gewiß sie muß für meine Neugier büßen. Ber weiß, an welchem Gittersenster jetzt Die Ürmste seufzt!

Benvenuto

Vielleicht.

Giulio

Und auf mich zürnt, Daß meine Neugier ihr die Freiheit stahl.

Benvenuto

Vielleicht auch nicht.

Giulio

Bewiß! Der Jude hat

Sie eifersüchtig eingesperrt.

Benvenuto

Er ließ

Die Mauer hier erhöhn. Bozu, wenn fie Sein Liebchen nicht versteden foll? Der Jude

AVANDARAS 84 ASAS ASAS ASA

Thut nichts umsonst. Er niest nicht ohne Zweck Und hört nicht niesen, ohne daß er fragt: Was hat der Mann darunter, daß er niest?

Ginlio

Neugier nenn ichs, was all mein Wesen so Zu diesem holdern Wesen reißt, was mich Nicht in mir selber mehr daheim sein läßt? Ich nenn es Neugier. Nein, ich thu mir unrecht. Und wenn ich sage, Mitleid ists, es ist Der Wunsch, dem Feind die Unschuld zu entreißen — Was mich erbeben macht, so oft die Thür Mir scheint zu gehn, das strast mein Heucheln Lügen — Das ist —

Benvenuto

Das Erbe deiner deutschen Mutter, Ein Flöckehen deutscher Nebel; weiter nichts, Der Zauber, der das Ferne stets verklärt. D Träumer! Träumer! Träumst dir ein Idol Zusammen da aus Unschuld und weiß Gott Was sonst noch! Wenn sie doch unschuldig ist Und tugendhaft dem Dränger widersteht, Dann rief sie doch, als sie dich sah, um Hilse? Berwünschte dieser Mauern Höhe? — Nein, Der Unschuld war die Mauer noch zu niedrig.

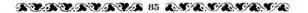
Giulio

Niedrig du felbst! Niedrig bin ich, hör ich Geduldig noch ein Wort von dir.

Benvenuto

Heda!

Herr Giulio Baccai! Gott sei Dank; Ganz ausgetauscht ist er noch nicht; da unter Dem deutschen Nebel flammts noch italienisch. Hitzger Junge! Tress mich dies und das, Merk ich nicht erst, wie lieb der Bursch mir ist.



Sprich, undankbarste Seele auf der Welt, Wer ists, der dieses Paradies dir öffnet, Uls ich? Wer will, daß du sie sprechen sollst? Wer macht das alles möglich?

Giulia

Wenn du das Edle, das du schmähst, begriffest —

Benvenuto

Dann wär ich freilich ein ganz andrer Kerl, Ein Engelsköpfchen ohne Rumpf wie du, Gnadlos verachtend, wer auf Beinen geht.

Giulia

Du hilfst mir, doch ich weiß es wohl, warum? Du hältst mich für gemeiner Art —

Benvenuto

Um nichts

Gemeiner, als ein Menfch nun eben ift.

Giulio

Gin edler Mensch -

Benvenuto

Pah! Ein edler Mensch Jit auch ein Mensch. Ihn sriert, ihn hungert, dürstet. Und wenn er satt ist, macht er ein Verdienst Sich draus, daß er nicht länger ist. Er wird Des Besten überdrüssig, wie ein andrer, Allein er taust das dann Resignation Und will, daß man ihn noch bewundre drum.

Giulio

Sprich, was du willst. Ich kenn dich, Benvenuto, Dich freuts, halt man dich schlimmer, als du bist.

TURESCALA 86 RERECESA

Doch — hörst du? Geht die Thüre nicht da unten? Aft sies?

Benvenuto

Dann eil und sieh sie in der Nähe, Und ich bin sicher, daß gesund du kehrst.

Giulio (himunterfebend)

Wie leises Grauen haucht michs warnend an, Zu sliehn. Wovor? Es wär zu spät. Schon drängt michs Hinab geheimnisvoll dem Strom entgegen, Der mich in seinen Strudel reißen will.



Dritter Auftritt

Ben Mardodiai, Briggi erft noch im Saufe, die Borigen im Abgeben

Ben Mardochai

Co lagt michs hören -

Benvenuto

Still! Das ift ber Jube.

Briggi

Ihr wißt noch nichts?

Benvenuto

Mit ihm der Hofschranz Brizzi.

Giulio

Muß der mir jeto kommen?

Benvenuto

Und, was gilts? Er kommt, um deinen Vater zu verklagen, Vielleicht auch dich. Sie kommen schon. Schnell, daß

BYFYFYFYF 87 RYRYRYRYR

Die Leiter niemand sieht und uns. Wir ziehn uns Buruck, bis — (verschwinden beide mit der Leiter)

Ben Mardodjai (auftretend) Nun find wir allein. Ihr seid Sehr aufgeregt.

> Brizzi Und ihr sehr ruhig.

Ben Mardomai

Ja;

Das pfleg ich, hab ich feinen Grund dazu, Es nicht zu fein.

Brizzi

Den bring ich, folden Grund

Ben Mardochai

Co ifts noch immer Zeit, bis ich ben weiß.

Briggi

So hört! Der Herzog fommt vielleicht noch heut. Der Friede ist geschlossen; nichts halt ihn Im Felde mehr zurud.

Ben Mardochai

3ft das der Grund? Den Frieden hab ich selber eingeleitet.

Brizzi

Ihr felber? Nun, fo habt ihr unfer Grab Gegraben.

Ben Mardochai Hin; ich benke, unbegraben Noch manches Jahr zu bleiben.

Brissi

Die Vaccai

Mit ihrem Unhang werden sich erheben.

Ich sehs aus allen Zeichen. Dieser Krieg Hat allerlei ersordert, was uns kann Als Sünde aufgerechnet werden, und Das Volk ist aufgebracht. Wenn sich Vaccai, Der Alte, der des Volkes Göhe ist, Der Aufregung bemächtigt und den Herzog Bedrängt — ihr wist, wie schwach der Berzog ist.

Ben Mardochai

Und wenn ers ift?

Briggi So ifts uns zum Verderben.

Ben Mardochai

Ich bente, zu bem "Wir" gehör ich nicht.

Briggi

Seid ihrs nicht, der die Münzen hat verschlechtert? Nicht, der die Steuern ausgeschrieben hat?

Ben Mardochai Hab ich das, nun fo wars wohl nötig.

Briggi

Mber

Das Volk wird das nicht glauben. Die Vaccai Werden nicht dulden, daß das Volk das glaubt. Man wird den Herzog zwingen, alles das, Was wir in seinem Absein angeordnet, Zu untersuchen, wird uns die Vaccai Zu Richtern geben, wird — und ihr seid immer Noch ruhig?

Ben Mardochai Ja, warum soll ichs nicht sein?

Briggi

Ich fann mich ärgern über eure Rube!

AXAXAXAXA 89 AXAXAXAXA

Ben Mardochai

Und ich kann über euern Arger nicht Unruhig sein. Ihr sprecht von Untersuchung — Da braucht es Zeugnis —

Brizzi

Die Befehle -

Ben Mardochai

Beugen

Nur gegen euch.

Brizzi

Verdammt! Drum habt ihr

Nicht unterschrieben?

Ben Mardomai

Damals hätt euch das Ginfallen follen; wißt ihr doch, ich thu Nichts ohne Grund.

Brizzi (ichlägt fich vor die Stirn) Berdammte Gitelkeit!

Ben Mardochai

Dem Bolke hab ich wohl gethan durch euch, Hab manches durchgesett. Guch ließ ich machen, Damit dasur ihr meinen Willen thatet.

Der Zweck war gut, wenn auch das Mittel nicht.

Doch so schafft die Natur; sie will nichts rein, Will sich nur in gebrochne Farben kleiden.

Darum hat sie Gut und Böses von einander Ubhängig gemacht. Der Gute muß das Böse Zum Mittel schmieden, und der Böse kann Nicht hindern, daß sein schlimmer Halm nicht müßte Des Guten Ühre tragen. — Träumer meinen, Wenn sie das Böse sich nicht eingestehn,

Was sie beglückend wollen, zum Verberben. Der Kluge aber wirbt aus dem Verderben Den Helser, reiht ihn in der Folgen Kette Und zwingt ihn mitzuschafsen, macht das Feuer Jum Sklaven, läßt wie ein gelehrig Hündlein Den Vergstrom an der Mühle Kädern drehn. Das haben alle wahrhaft große Fürsten, Staatsmänner, Stifter von Religionen Gethan. Gott selber sehlen die Soldaten, Schieft er den Satan nicht auf Werbung aus. Was kann man mir vorwersen? Daß die Mittel Ich nahm, wie ich sie sand? Ist drum das Gutc, Was ich gethan, von schlechterm Wert, weil ichs Durch euch gethan?



Dierter Auffritt

Rebekka. Porige. Dann Tob

Rebekka

Entschuldigt Herr, daß ich

Guch störe.

Briggi (für fich)

Jude, das bezahlft du mir

Moch teuer!

Rebekka

Baruch Löb aus Deutschland will

Guch sprechen.

Ben Mardochai

Baruch Löb? Entschuldigt doch.

Bleich bin ich wieder bei euch.

TEATATATA 91 DEATATATA

Briggi

Bitte fehr.

Laßt euch nicht ftoren.

Ben Mardochai

(auf ber anbern Geite ber Bubne gu Rebetfa)

Baruch Löb, sagit du?

Er ists, den ich erwarte, meiner Schwester Verlobten, den ich nie gesehn. Sieh mir Ihn an, Rebekka, sag mir dann dein Urteil. Laß ihn herein. Wie wird er aussehn? Wird Er weise sein? Ein Mann für meine Lea?

Rebekka (ift abgegangen)

Löb (tritt ein)

Ben Mardochai

Seid mir willtommen, Entel meines Freundes.

Löb

Mein Bater läßt euch grußen, herr Marchese. Das übrige, so meint er, wußtet ihr.

Ben Mardochai

Und euers Baters Bater, ift er mohl?

Löb

Bu feinen Vätern hat ihn Gott versammelt.

Ben Mardochai

Bas fagt ihr? Ift er tot? So ift geschieden Ein braver Mann.

Löb

Hätt er nicht eins gethan, Gäb ich euch recht. Doch ihr habt alle Urfach, Ihn zu beklagen. — Ruft ihr meine Braut? Ich bin gern rasch.

BYBYBYBYB 92 RYRYRYRYR

Ben Mardodjai

Erft haben wir zu reden.

Löb

Zu reden? Jits Geschäft doch abgemacht. Bas wollt ihr weiter reden?

Ben Mardochai

Seid mir erst Nochmal willkommen! Dann, so bitt ich, seht Einen Augenblick euch hier den Garten an, Dann steh ich euch mit Hand und Mund zu Diensten. (Bu Brizzi)

habt ihr noch sonst was?

Briggi

Daß ich nichts vergesse; Die Gräfin schickt euch dies Papier.

Ben Mardochai

Gebt her.

(Er licft)

Für eine Rente will die kluge Frau Mich zum allmächtigen Minister machen, Den Herrn umgeben mit erwählten Leuten. Bist ihr davon?

> Brizzi Kein Wort.

Ben Mardodjai

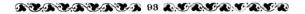
Sier fteht, daß ich

Gegen ein Kapital, das ich geliehn, Ihr lebenslang jährliche Rente schulde. Es fehlt nur meine Unterschrift.

Brizzi

Deshalb

Wohl hieß fie mirs euch geben.



Ben Mardochai

Und warum Die Gräfin mir das schickt? Wißt ihr das nicht? So hört, ich sags euch. Gine alternde Maitresse und ein Günstling, der sich nicht Mehr sest weiß, haben dies Papier geschmiedet. Die Dame für den Fall, wo sie nicht mehr Die Hand hat in des Landes Schatz; der Günstling Will mich besetzen, sich an mir zu halten, Wenn — hm! — es wär ein Federzug. — Ihr habt Auf meinen Ehrgeiz spekuliert. Ihr habt Nicht glücklich spekuliert.

Briggi (erichroden)

Ihr wolltet wirklich

Mich fallen laffen?

Ben Mardochai

Hab ich das gefagt?

Das hab ich nicht gefagt. Ich gebe nicht

Die Fäben gern aus meiner Hand. Ich habe
Gern mehre Wege vor mir. — Nehmt es mit.

Laßts da. — Eins aber merkt euch, guter Freund:
Berleze dies Gebot und das und wärs

Das heiligste, vielleicht wird dirs verziehn;

Nur eines weiß ich, das sich allzeit rächt,

Und doch stehts bei den zehn Geboten nicht.

Das heißt: Seiklug. (Steht auf) Nehmts mit. Laßts da

Briggi

Ich laß es Bei euch zurück und frage heut noch nach. Dich, übermütger Jude, faß ich noch. (Ab)

Ben Mardochai

Gin Mittel nur giebts wiber ben Betrug; Das heißt: Trau niemand! Trau bir felber nicht!

BYBYFYBYB 94 RYRYRYRYR

Ich foll ihn stühen, bis er, wieder stark, Die Stühe übern Hausen wirst. Er haßt Mich; ich veracht ihn. Zwischen uns steht es, Wie zwischen einem Tiger und dem Menschen, Der ihn bezähmt. In jedem einzeln Blick Muß er besiegt sich fühlen. Hm. Laß ich Ihn fallen? Heb den jüngeren Vaccai Ich an die Stelle? — Doch sieh, da vergeß Ich meinen Gast. (Er geht zu der Vant vorn, wo Löb sicht) Habt ihr euch umgesehn?

Hand wie gefällts euch hier?

Löb

Wärs nicht so prächtig,

So wärs ganz hübsch.

Ben Mardochai

Da hier im Sande habt ihr Doch gar gerechnet? Recht so, junger Mann, Ihr könnt nicht unbeschäftigt sein. Was habt ihr Doch da gerechnet?

Löb

Ja, da weiß ich nicht, Ob ihrs gern hören werdet.

Ben Mardodjai

Zweifelt ihr?

Löb

Seht, wie ich das Bassin besah, so dacht ich: Gin kleines Meer in Marmor eingesaßt! Doch warum Wasser in so prächtger Schase? Warum nur Wasser? Warum springt nicht Wein Lus goldner Röhre hier?

Ben Mardochai

Da rechnetet —

TEAUAUAUA 95 REAUAUAUA

Löb

Ich rechnete, wieviel, war aller diefer Unnütze Prunk auf Zinsen ausgeliehn, Er jährlich bringen müßte.

Ben Mardochai

Sm. 3a - so -

Löb (auf die Bögel zeigend) Die bunten Dinger fressen da Prozente — Seht ihr, ich bin ein Kaufmann und so muß Ein Kaufmann denken.

Ben Mardochai

Sm, ihr habt schon recht -

Löb

Na laßt mich nur erst hier sein; das muß alles Sich ändern —

Ben Mardochai (für sich) Nein; das ist fein Mann für Lea.

Löb

Und diese Mauern hier — 's war hohe Zeit, Daß ich hierher kam. Wartet nur, ich will euch In Ordnung halten, Schwager. Was ist das Da für ein alter dürrer Stecken hier — In Gold gesaßt! Verwünschter Ginsall!

Ben Mardochai

Hört ihr

Was ich dem Stab hier danke, dann lacht ihr Gewiß nicht über diesen Ginfall mehr.

Löb (firedt sich bequem aus) Na, so laßt hören. Denn ich merke schon, Das ist von den Geschichten eine, die ihr Jedwedem Kunden in den Kauf mitgebt.

ATATATATA 96 REATATA

Gen Mardochai (hat gesonnen) Es war ein armer Judenknabe einst —

Löb (lacht)

Es war einmal — das ift der rechte Unfang.

Ben Mardochai

Von seinem armen Vater in die Welt Hinausgeschickt, sich selbst sein Glück zu suchen. Sein Weg führt' ihn bei Samuel Ven Micha Vorbei, der ein gewaltig reicher Mann, Doch, was noch mehr, ein weiser Mann —

Löb

Und was

Das allermeifte, mein Großvater war.

Ben Mardochai

Du hasts gesagt, mein Sohn. Der Samuel Stand an der Thür und sah den Knaben ziehn Und rief ihn zu sich, gab ihm gute Lehren Und jenen Stab —

Läb

So wert eins wie bas andre.

Ben Mardodjai

Der Anabe dankt' und nahm den Stab mit sich. Nicht lang, so rief der Alte ihn zurück. Schon viele prüst' ich mit dem Stab, sprach er, Der eine meinte sich gehöhnt und ließ ihn Zurück; der andre warf, so bald er meinte, Er sei mir aus den Augen, ihn von sich. Du nahmst ihn an mit Demut und behieltst ihn Und freutest dich der armen Gabe. Sieh, Nun kauf ich dir sie ab. Er nahm den Stab Aus meiner Hand und gab mir Geld dafür.

TYPYPYPYP 97 REREPRER

Dann schenkt' er mir ben Stab nochmal und fragte: Bas bentst du dir dabei? Berr, sagt ich, das: Man foll nicht Geld verschenken. Recht fo. sprach Der Beife freudig; beine Geele ift Der meinen Schwefter; bu haft mich verftanden. Früchte verschenken barf man, boch nicht Spane Vom Baum. Verschenktes Geld macht arm ben Geber Und den Beschenkten doch nicht reich. Noch vieles Fragt' er, und jede Antwort freut' ihn mehr. Da endlich fagt' er: Batt ich folchen Sohn Die dich! Fruchtbar wird ftets die Sand dir fein. Der burre Stod wird Burgel in ihr ichlagen Und dich beschatten. Und wie er so sprach, Kniet ich vor ihm; er aber legte mir Die Sand aufs Saupt und gab mir feinen Segen.

Löb

Ja, meines Baters Segen gab er euch. Oft hats mein Vater uns geklagt; ihr wuchset Von seinem Segen, und er wurde kleiner; Von Stund an nahm der Herr sein Glück von ihm Und gabs an euch.

Ben Mardodai (hat gejonnen)

Ich wurde groß; durch mich Burd es mein Vater, und aus Dantbarkeit Hat er die Tochter seines Alters euch In der Wiege schon verlobt.

Löb

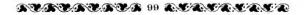
Damit der Segen Rückfehre auf das Haupt, dem er genommen.

Ben Mardodjai (für fich)

Ich muß ihn prufen, ob er nicht vielleicht Doch garter benkt, als ich befürchte, daß Er benkt. — Guch wundert bieses Gartens Pracht;

Otto Lubwige Werte. 4. Band

Ihr scheltet mich darum. - Bielleicht, wenn ihr Erfahrt, was mich ihn schmuden ließ, so lobt Ihr mich barum. - Seht, wie mein Bater ftarb, Nahm ich die Schwester, eure Braut, zu mir. Sie war ein ichones Rind, mehr Beift jedoch Ills Leib; eins von den Rindern, die zu gut Uns scheinen für die Erde. Jeder Tag Macht' ihr die Schwingen leichter, daß ich schon Die Stunde naben fah, ba fie entflog. Die Arzte wußten feinen Troft. Nicht über Die Jahre, die vom Rind die Jungfrau scheiben, Könne fie leben. War es möglich, fie Bis über jene Jahre hinzufriften, Dann war es möglich, daß fie gang gefund Mir wurde. Seitre Ruh und freie Luft Und liebevolle Pflege fonnten viel. Damals mar ich noch weich, nicht abgehärtet Wie jest für Sohn und lieblofe Berfolgung, Und hatte viel zu leiden von den Chriften. Darum - bas größte Übel scheint uns ftets Das gegenwärtige - so bacht ich mir: Sie foll nichts miffen von bem Los ber Juden. Das ich, ein ftarter Mann, faum tragen fann. Gott wird mich leben laffen. Sab ich fie Dann über jene Rabre hingetäuscht. Und fie ift mir gefundet, bann enttäusch ich Die Starke über das, was mir die Schwache Sinfterben machen murbe por ber Beit. Und wenn mirs nicht gelingt, und wenn sie boch Mir früher ftirbt, fo hab ich doch den Schmerz Sinweggenommen aus bem furgen Leben. Damit die Freiheit und die Pflege nicht Ihr fehle, feht, fo ichuf ich diefen Garten. Bier wuchs fie auf in ungetrübtem Frieden. Sie weiß nicht, daß es Chriften giebt, nicht, daß Ihr armes Volk verhöhnt ift und verachtet.



Lob (topfichüttelnd)

llnd nun -

Ben Mardochai Birft bu an meine Stelle treten.

Löh

Und eure Thorheit erben? Fort und fort Das Geld verschwenden an den Märchenprunk? (zür sich)

Ja, er hat gut vergeuden; gehts doch von Dem Meinen. Fremdes Geld verthut sich leicht. Bin ich nur erst ihr Mann, dann soll sichs ändern. — Hm, aber wenn sie nun dahinter kommt?

Ben Mardochai

Du wirft fie nicht dahinter fommen laffen.

Löb

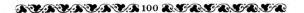
Wenn fie nun aber doch dahinter fommt?

Ben Mardodjai (nach einer Paufe)

Ich prüft euch nur; vergebt mir. Wenig Wochen Nur habt Geduld. In wenig Wochen ist Sie fünfzehn Jahr, ist der Termin, den ich Mir einst gesetht, dis wann ich zögern wollte, Sie aufzuklären. So lang müßt ihr euch Gedulden, Baruch, eure Braut zu sehn. Ihr wohnt bei mir, wie sichs von selbst versteht. Ein Diener wird euch eure Jimmer zeigen. Bald bin ich wieder bei euch. (Beide hinten ab)



7"



Fünfter Auftritt

Rebekka, die vorhin zuweilen fichtbar geworden; Ben Mardodzai, wieder zurud

Ben Mardochai

Dir gefällt Er nicht, Rebekta? Mir gefällt er auch nicht. Ben Micha war ein weiser Mann; wie er In Briesen mir ihn lobte, that er das Als Ahne, nicht als weiser Mann.

Rebekka

Muß es

Denn eben jener sein? Muß es benn eben Gin Jude fein?

Ben Mardochai

Rebekka, was hilfts sprechen Von Dingen, die beschlossen sind.

Rebekka

Sind fie

Denn auch beschlossen?

Ben Mardochai

Hat mein Vater sie

Doch seines Baters Sohn verlobt.

Rebekka

Ihr seid —

Ben Mardodai (einfallend)

Ihr Bruder —

Rebekka

Euer Vater war der Vater Der Sterbenden, der Aufgegebenen.

BYFYFYFYF 101 BYFYFYFY

Die ist gestorben; die Lebendige, Die wunderbar Erhaltne dankt ihr Leben Nur euch. Ihr seid der Neubelebten Bater.

Ben Mardochai (lächelnb)

Bie du verschlagen bist! Un dir verdirbt Gin Ränkeschmied von Abvokaten.

Rebekka

Wär

Ich ihr, ein langverwehtes Wort das follte Mich nicht zur Thorheit zwingen. Wenn eur Vater Noch lebte, ganz gewiß! es reut' ihn felber. Ihr habt die Auswahl. Wer in diesem Land Wär so erhöht, der sich nicht glücklich priese, Dürft er euch Schwager nennen? Sagt mir doch!

Ben Mardochai

Schon gut. Schon gut. Und wenn? — Haushalten lernst du

Mit beinem Atem nicht.

Rebekka

Ja, war ich ihr, Bußt ich, wen ich zu meinem Schwager machte.

Ben Mardochai

Du bift nicht ich; brum laß die Sorge mir.

Rebekka

Ihr folltet ihn nur fehn. Mit welchen Bliden Er diefe Mauer mißt, feit ihr fie höher habt bauen laffen, und er nicht herüber Mehr fehn kann.

Ben Mardochai

Sprichst du wieder irr? — boch ists Ein Bunder? Hm. Ich seh den Jungen nicht

Mit Weiberaugen an — hm, ja; ich wollte, Der Löb fäh aus wie der Baccai, der Löb Hätte den halben Geist nur des Baccai. Daß du nicht solche Dinge mehr da vorbringst! Hast du sie vorbereitet, wie ich wollte? Siehst du: ich dachte mir, wenn Löb nicht so, Wie wir es wünschten — da ihm Lea doch, Wie er auch sein mag, eigen werden muß — Wie das geschehen könnte ohne Zwang.

Rebekka

Einschwärzen wollt ihr ihn in ihre Seele, Ich kann mirs benken, durch die fromme Lüge, Er komme, den Gott selber ihr bestimmt. Und wenn sie dann nichts anders denkt, als wie Sie, Gott demütig ehrend, sich ihm gebe, Dann wie zufällig soll Löb vor ihr stehn.

Ben Mardochai

Ja, du bist klug, Rebekka, und wirst helfen.

Rebekka

Ja, ihr seid klug, seid zu klug, zu gewiß In eurem Traun auf eure Klugheit, fürcht ich.

Ben Mardochai

Schmäh mir die Alugheit nicht. War ich nicht jung? Hat ich kein Herz zum Lieben und zum Hassen? Was hat das Herz mir eingebracht? Was mehr Als Gram und Neu? Was mehr? Was thut ein Jude Mit einem Herzen? einer aufgemalten Jielscheibe für der Christen Hohn? Von unten Kam ich herauf; ich war ein armer Jude, Vor dem man sich nicht zu verbergen braucht. Ich sah sie durch und durch; ich sah Geld War ihr Gott mehr noch als der unsere. Ich dachte, hab ich ihren Gott, dann hab ich

Auch seine Beter, wandte jeden Groschen, Eh ich ihn ausgab, jeglichen Gedanken, Eh ich zur That ihn machte, zehnmal um. So lang ich liebte, war ich ihr Beherrschter, Wer sie verachtet, dem gehorcht die Welt. Schmäh mir nicht den Verstand, du Thörichte. Er hat mich groß gemacht, die Schwester mir Erhalten; schmäh mir den Verstand nicht mehr. Doch red ich da! — Von dem Bestimmten also. Du hast ihr schon davon gesprochen?

Rebekka

Sie

Denkt nichts, fie fühlt nichts, weiß nichts mehr, als nur Daß der Bestimmte kommen wird.

Ben Mardochai

Regt fie

Das auf? Verwünscht, daß unser Will zu sehr Geschehn kann. Ruf sie her. Ich will sie selber — Doch schließ die andern Thüren erst. — (Rebetta ab)

Der Löb

Gefällt mir nicht. -



Sechster Auftritt

Tea. Ben Mardodjai. Rebehka

Rebekka (mit Lea heraustretend)
Geduld; er wird schon kommen!

Lea (eilt zum Bruder und füßt ihn) Was zögert er? Wenn er auch lange zögert, Doch weiß ich, wie er ausstieht.

TETTETT 104 RETTETT

Ben Mardodai (fie liebtofenb)

Aleine Thörin,

Noch hat ihn Gott dir nicht gezeigt.

Lea

Und doch,

Doch weiß ichs! Willst dus wissen, ja dann mußt Du gute Worte geben.

Ben Mardochai Nur erhitz

Dich nicht fo fehr. Dann will ichs. Sieh, ich thu Es schon. Sag mirs, ich bitte.

Lea

Sieh, eh ich

Sinschlase, bet ich: Meiner Väter Gott, Zeig mir ihn, den du mir bestimmt, im Traume. So that ich gestern, und kaum schwieg ich, sieh, Da stand der Traum an meinem Lager schon, Da sah ich den Bestimmten, wie ich dich Jeht sehe, ganz so klar und nah und deutlich. Hätt ich die Hände ausgestreckt, ich hätt ihn Gefühlt.

Ben Mardodjai

Und war er schön?

Lea

D er war schön!

Ben Mardodjai (für fich)

Das Mittel war verkehrt, das ich gewählt; Nun wird er desto häßlicher ihr scheinen.

Lea

Sein Antlitz leuchtete so hell und doch So fanst, wie wenn der Mond in Wolken steht Und uns nicht blenden will mit seinen Strahlen.

BYBYBYBYB 105 RYRYRYRY

Büßt ich nur, wie — ja, wenn ich zeichnen könnte! Wenn ich — sieh, hättest du den Mann gesehn, Der neulich, wie die Mauer nicht so hoch Noch war, von dort herunter sah; dort, siehst du, Wo der geschweiste Stein so rötlich glänzt; Daneben gleich ist eine kleine Höhlung. Ganz so erschien er von Gesicht und Wesen.

Ben Mardodjai (leise zu Rebetta) Wer war das?

Rebekka (ebenjo)

Seht ihr, wie ihr selbst dem jungen Vaccai die Werbung leicht gemacht.

Lea

Warum

Siehst du so finster? Hab ich was gethan, Was ich nicht sollte?

Er ift ein Chrift.

Ben Mardochai

Denk an jenen nicht, Der von der Mauer sah. Ich kenn ihn wohl,

Lea

Gr ist ein Christ — ist das Was Schlimmes? Ginmal hört ich schon von Christen Dich mit dir selber reden voll Verachtung. Sind Christen keine Menschen? Sind sie nicht Wie wir? O bitte, laß mich einen sehn.

Rebekka (war nach einer Thür gegangen) Der Schmetterling wünscht euch zu sprechen, Herr.

Ben Mardochai

Lag ihn herein. Und ihr - geht auf die Seite.





Siebenter Auftritt

Schmefferling. Porige

Ben Mardodai (ihm entgegen)

Was giebts?

Schmetterling

Von den Marchesen Viarotta, Belfast und Givia unterthänigen Respekt, und wenns gesiel' dem Herrn Marchese, So kämen sie, Eur Gnaden abzurusen. Es wär —

Ben Mardochai

Schon gut.

Len

Ist der ein Christ? Gewiß. Wie demutsvoll er dasteht und wie ängstlich Er an des Bruders Blicken hängt. Das schmerzt mich. O bitte, bitte, Joseph, sei ihm freundlich. Gieb ihm die Hand und heiß ihn zu dir sitzen —

Ben Mardochai (abwehrend) Bist du noch da, du kleine Thörin; geh.

Rebekka

Laßt doch den Bruder. Wollt ihr denn, er foll Mit seiner Diener niedrigstem verkehren, Als war er seinesgleichen?

Tra

Sagst du nicht, Die Menschen kommen alle nackt zur Welt, Der Jude wie der Christ? Was giebt dem einen Denn nun das Recht, den andern zu verachten?

Ben Mardochai (hat mit ihm geiprochen) So, Schmetterling, nun flieg er wieder fort.

Schmetterling (abgehend)

Sa ha, ha ha! D gang scharmant — "nun flieg er" — Gin gang scharmanter, exquisiter Big!

Ben Mardochai

Du weinft? Worüber?

Lea

Um den armen Chriften.

Ben Mardochai

Sab ich ihn hart behandelt?

Lea

Mein, ach nein!

Ben Mardodjai

Und warum fonft?

Lea

Ach daß er wie ein Hündchen Entzückt war, weil du freundlich sprachst. Drin lags, Daß du ihn schlagen durstest, und er hätt es Geduldet. Daß du nicht unsreundlich warst, Das hat ihn schon entzückt. Mich schmerzt es, daß Ein Mensch kann schmeicheln wie ein Hund. Ich sühlt es, Als wär ichs selbst. O hätt ichs nie ersahren, Daß es so arme, arme Christen giebt. Sind alle Christen so, o dann ist er, Den ich auf jener Mauer sah, kein Christ. Die armen Christen!

Ben Mardochai

Ob ich jett ihr alles Erfläre? Wär sie nicht so aufgeregt! Es sind nur wenge Tage noch, dann ist Ihr sechzehnter Geburtstag. — Regst du dich So auf, du dummes Kind? Denk heitre Dinge Und sieh mir fröhlich aus, damit du mir Gesund bleibst. Hörst du? Thust du mirs zuliebe?

Lea

Ja doch. Ich will an den Bestimmten denken. (Sept sich) Sag, wird er plöglich kommen? unverhofst? Kommt er vom Himmel?

Ben Mardochai

Rärrisch Kind; je klüger Und ruhiger du bist, so eher kommt er.

Lea

So will ich ftill fein, schlafen, von ihm träumen.

Rebekka

'S ift ohnehin eur Stündchen jest zu ruhn.

Ben Mardochai

Borft du, Rebetta? (Spricht feitwarts mit ihr)

Lea

Herr du meiner Bäter, Der Knecht von Abraham sprach: Welch ein Mädchen Mir die Kamele tränkt, die soll es sein; Die will ich meines Herren Sohne frein. Und wie — er aufsah — sieh, da — kam — Rebekta Und tränkte — Gott du meiner Bäter — laß mich Ihn sehen — den du — gute Nacht — und — gieb Den — armen Christen — daß —

Ben Mardochai

Sie schlummert ein. Sag mir, Rebetka, doch belüg mich nicht,

TYPERSON 109 BEREARES

Meinst du, daß dieses Rot nichts Schlimmes deutet? Ist es gewachsen? Wie?

Rebekka

3ch dächte nicht.

Ben Mardodjai

Nicht wahr? Gewachsen ist es nicht. Es ist Biel kleiner worden. Kaum das Flecksen deckts Da unterm Aug. Ins Blaue spielts, ist größer, Benn es Abzehrung kündet. Solche Flecken Hat jedes Mädchen. Sieh, der Atem windet Sich leicht in langen Zügen von der Brust. Was ist?

Bebekka (ist an die Thür gegangen) Der Schmetterling. Die Herren sind Wohl da.

Ben Mardochai

Ich komme gleich. Dann sieh, ob Löb Bersorgt ift, wie es meinem Gast gebührt.

Rebekka (ab)

Ben Mardochai

Ich hab dich unter Schmerzen neu geboren, Mit Sorge jeden Atem dir gemessen, Bon dir gehalten, was dich fränken konnte, Hab stets das Soll zum Wollen dir versüßt, Daß du dir frei schienst, wo du mir gehorchtest, Und mir gehorchtest als zu deinem Heil. Und nun soll ich dich von mir lassen, soll In fremde Hand dich geben, daß die Welt Des Herzens Reinheit dir vergistet, dich Zur Lüge zwingt. O daß kein Mensch mehr darf Im Paradiese bleiben. Jene Christen, Um die dein Mitleid seine Arme schlingt, Die sich vermessen, ihren Feind zu lieben, Ja, uns wie ihresgleichen — Gott behüt uns Bor solcher Liebe. O daß du sie nie, Nie müßtest kennen lernen! Und die Hand, Die dich von nun an führen soll, ist hart, Noch härter, fürcht ich. O mein Herz ist schwer Um dich, du meines Baters armes Kind.

(Er geht)



Achter Auftritt

Kea schlafend. Giulio und Benvenuto erscheinen wieder auf der Mauer

Giulio

Nun ist der Garten leer. Nur sie allein — (Läßt die Strickleiter wieder herab)

Benvenuto (ihm helfend)

Nun gutes Glück, Herr Träumer. Ganz berauscht Steigt ihr hinunter und ganz nüchtern, hoff ich, Wieder heraus. Ich muß jetzt fort. Wir sehn Uns wieder. (916)

Giulio

Geh, der du nichts Edles glaubst, Stör meiner Seele fromme Feir nicht mehr.
(Tritt zurild, in die Szene redend)
Und nun Musit! (Musit) Duft für der Seele Atmen Verkünd ihr, daß ich komme. Zauberisch Glänzt die Fontan im letzten Abendschein.
Doch um die Tiesen schmiegt sich schon die Nacht Wie aufgelöster Rabenlocken Pracht.
O du verdienst den Namen Träumer ganz, Zersließest in Empfindung, wo du dich

ALAYAYAYA 111 AYAYAYAYA

Zusammenraffen sollst zu fühner That. Die Zeit höhnt fliehend dich. Hinab und rette! (Er steigt an der Stridleiter hinab; der Mond tommt herauf)

Lea

Er ist es! Dank dir, Traum, der mir ihn zeigt. D er ist schön. So schön bacht ich mir Gott.

Giulio (bleibt vor ihr ftehn)

Hier ist sie. Ja, es ist das Angesicht, Wovon das Bild in meinem Herzen wohnt, Doch schöner, unbeschreiblich schöner noch, Und meine Phantasie ist nur ein Stümper. Die schwere Erde hat an diesem Leib Nur wenig teil. Harr ich, bis aus den Schultern Ihr Engelslügel brechen und sie mir Himmelhinan entziehn? Alammr' ich mich sest Un sie, daß sie mich mit gen Himmel trägt? D Thor, betrügst du so die rasche That Um ihre Zeit? D Schlas, verzeih, daß ich Uus deinem schönsten Wohnsit dich verscheuche.

Lea

Ists nur ein Bild, was schöne Träume malen? Doch spräch es dann?

> Giulio Du wachst?

> > Lea

Du bift tein Traum? Kein bloges Bild? Du bift es felbft?

Ginlia

Rennst du

Mich benn?

TETTATATA 112 RETTATA

Lea

Hab ich dich doch schon lang geliebt, Eh ich noch wußte, daß dus bist. Und dir Gings ebenso.

Giulio

Das weißt du?

Lea

Weiß ich doch, Daß meiner Läter Gott dich mir bestimmte. Herr, ich bin deine Magd. So nimm mich hin.

Giulio

Ich follte sagen: Gile! Komm mit mir, Daß ich dich rette aus der Hand des Drängers; Doch deine Ruhe macht mich irr. Jis doch, Als bliebst du gern, und doch kann kein Verdacht Aufrecht in deiner Reinheit Sonne schaun. Du kommst mit mir!

Lea

Und bleibst du nun bei mir?

Giulio

Eh noch dein Dränger abnt -



Deunter Auftritt

Rebekka. Die Dorigen

Rebekka (erfdroden)

Was seh ich? Hier

Gin Fremder? Bei ihr? Es ist Giulio Baccai. Was wollt ihr hier?

TYNYNYNYN 118 RYRYRYRYR

Lea

Die du nur fragft!

Rebekka

Wenn ihn eur Bruder fande!

Lea

3ft ers boch.

Den Gott mir hat bestimmt.

Rebekka

Blieht! Flieht!

Lea

Marum?

Beil er ein Chrift ift?

Ginlia

Du wärft eine Judin?

Lea

O fei nicht bang, bist du auch nur ein Christ. Was kannst denn du dazu, daß die Geburt Dich hat erniedrigt? O gewiß! Wer niedrig Geboren ist, der muß deshalb nicht niedrig Von Seele sein.

Giulio

Fährst du so fort, so fühl ich Es selbst als einen Mangel, daß ich Christ bin. Ha, schwärm ich selber? Ist dies füße Bild, Weh mir! an unglückselgem Irrsinn krank?

Rebekka

Nein, Herr, das ist sie nicht; doch weiß sie wenig Noch von der Welt, und was sie weiß, bedarf Berichtigung. Sagt mir, meint ihr es redlich?

Giulia

Frag mich, ob ich bei Sinnen bin?

BUBURUA 114 RUKUKUKU

Rebekka

Dann sollt ihr

Sie öfter fehn. Doch meint ihrs nicht, dann geht Und fturzt dies liebe Kind nicht ins Berderben.

Giulio

Welch Ungeheuer müßt ich sein, könnt ich Das wollen nur. Liest du auf meiner Stirn Etwas von dem, was du befürchtest?

Rebekka

Mein.

Biel müßt ihr thun, um alles bas zu halten, Bas eure Stirn verspricht.

Giulio

Du bijt erstaunt?

Lea

3ch hör euch reben und versteh euch nicht.

Giulio

Bersteh ich dich, du sußes Rätsel, denn? Bersteh ich mehr von dir, als daß ich weiß: Ich bin bein Eigentum?

Rebekka

Bort ihr? Er fommt.

Giulio

Wer fommt?

Lea (freudig)

Mein Bruder.

Giulio (angitlich, ahnend)

Doch wie heißt bein Bruder?

Wenn ich recht ahnte!

BURYAYAYA 115 BURYAYA

Rebekka

Der Marchese von

Belcomo.

Giulia

Der Marchese -

Lea

Du erschricift?

Giulio

Ben Mardochai?

Rebekka

Sieß er fonft.

Ginlio (ausbrechend)

Ist der

Ihr Bruder, darf ich nimmer wiederkehren!

Rebekka

Ihr dürft. Laßt mich nur machen. Doch jetzt eilt. Ich bitt euch, ich beschwör euch. Er ist euch Nicht gram — doch jetzt —

Lea

Du fürchtest meinen Bruder? Du wirst ihn lieben, fennst du ihn nur erst. Komm, ich will dich in seine Urme führen; Du mußt nicht ängstlich sein.

Giulia

Angst ist es nicht, Schmerz ists, was ich empfinde. O der Jude ist Ihr Bruder!

Lea

Siehst du, wär er so wie du Ihn fürchtest, wie er nicht ist — wär er so —

AVAVAVAVA 116 RVAVAVA

Ja droht' er dir den Tod, er follte nicht — Eh wollt ich felber sterben, als er dir Ein Haar nur krümmte. Ja gewiß, siehst du, Ich lüge nicht.

Giulio

O schweige! schweige! Du Ziehst mich und dich in das Verderben. Hör Ich dich, dann hab ich keinen Willen mehr.

Rebekka

D geht! Geht!

Giulio

Recht! Ich banke dir, und doch Hab ich die Kraft nicht mehr. Leg in dein "Geht" Den Schmerz der halben Welt; in ihrem Blick, In ihrer Stimme Klang liegt ungemessen Biel mehr als eine ganze Welt von Glück.

Rebekka

Ich treff euch irgendwo; laßt mich nur machen. Ihr sollt sie wiedersehn; nur folgt mir jett Und geht.

Ginlio

Ja, ich muß gehn. O faßte jetzt Ein Engel mich, wärs mit erzürnter Faust, Und risse mich dahin, wo meine Mannheit Ich wiederfände!

Rebekka

Rommt! (Offnet eine Thur in ber Mauer)

Giulio

Recht! Reiße mich Aus diesem Zauberkreis, der mich —

Lea

Du gehft?

AVAVAVAVA 117 AVAVAVAVA

Giulio

Ich komme wieder. Nein — ich komme nicht — Und boch — leb wohl! — Nur einmal faß ich dich. O himmel, reiß mich los! — Leb wohl! Leb ewig — (Rebetta läßt ihn ans der Thür; indem sie diese schließt, tritt auf)



Behnter Auftritt

Ben Mardodjai. Ira. Rebehha

Lea

Gr flieht? (Sieht ben Bruber) D Jofeph!

Rebekka

Schweigt! Laßt ihn nichts merten.

Ben Mardodai

Bas ift? Du glühft? Du gitterft?

Lea

Er war ba!

Ben Mardochai

Gr mar -? Wer ift ber er?

Lea

D bu wirst zornig.

Ben Mardodjai

Sprich boch!

Lea

Doch du mußt freundlich sein. Gott hat ihn Geschickt.

Ben Mardochai

Gott hat ihn — wen? Wars Löb, Rebekka? Doch nein; der konnte nicht — ich will nicht denken,

STATES III REPRESENTA

Ein andrer könnts gewesen sein. Doch nein. Du hast geträumt, du hast lebhast geträumt. Kaum daß ich ging und dich hier schlasend ließ, Du träumtest, und erwacht hältst du den Traum nun Für Wirklichkeit.

Lea

Frag die Rebetta nur. Sie hieß ihn gehn. Aus dieser Thür ist er Gegangen.

Ben Mardodjai (muk sich sehen) Nun so sei mir hundertmal Berwünscht, thörichte Klugheit!

Rebekka

Seht, ich ahnt es.

Ben Mardochai

Kein Unglück ist, was euch nicht hat geahnt. Erst macht ihrs, und zuletzt dann ahnt es euch: Es war ein Unglück, was ihr habt gemacht.

Rebekka

Ihr thut mir unrecht. Wie ich kam, fand ich Ihn bei ihr. Thu der Herr mir dies und das, Beiß ich, wie er hereingekommen ist.

Lea

Dort, wie die Engel von der himmelsleiter, Sah ich im halben Schlaf ihn niedersteigen. Ich schloß die Augen, um den Traum von Gott Nicht zu verscheuchen —

Ben Mardochai

Bon der Mauer? Wär er Herabgestürzt! Gin Traum von Gott? Gin Traum Bom Teufel! Gin Traum, den du vergessen mußt.

BURURURUR 119 RURURURUR

Lea

Nein! Nein! Ich weiß, Gott felbst hat ihn geschickt. D wüßt ich alles so gewiß! Sag nicht: Es ist nicht wahr; ich dürste sonst dir nicht Mehr glauben. Schelte lieber, strase mich. Es macht mich glücklich, darf ich für ihn leiden!

Ben Mardodjai (ichmerglich)

Lea!

Lea

Siehst du, dich rent es, daß du ihm Unrecht gethan.

Ben Mardodjai Mich schmerzt, daß du dich irrest.

Lea

Du bist mein guter Bruder, ja mein Vater. Du selbst hast mich gelehrt, an Gott zu glauben; Du selbst hast mir gesagt, er werde kommen, Den Gott mir vorbestimmt; und nun er kam, Willst du ihn mir nicht nehmen.

Rebekka

Gebt nur Ruhe.

Wie euch das Herz schlägt! Wie ihr zittert!

Ben Mardochai

Lauf

Bu Nathan. — Rind, tomm zu bir, liebes Rind!

Rebekka

Laßt fie dabei. Ihr wißt, die Seele macht fie Gefund und frank. Wollt ihr nach andern schieden, Wo ihr der einzge Arzt seid, der kann helsen?

Ben Mardochai

Wie ift bir, Kind?

BYBYRYAYA 120 RYRYAYAYA

Rebekka Ohnmächtig wird sie.

Lea

Nimm mir

Ihn nicht!

Rebekka

Er thut es nicht. — So sagt nur was, Sie zu beruhigen.

Ben Mardochai

Wär nicht das Wort

Des Vaters —

Rebekka

Geht mir doch! Weil euer Vater Ein unbesonnen Wort gesagt, so soll Sein Kind es büßen? Hat er eine Sünde Gethan, daß er das Thorenwort ihm gab, So thut die zweite nicht, es auch zu halten.

Ben Mardodai (bin und ber)

Du weißt nicht, was du sprichst. — Nimm etwas Wasser Und net die Stirn ihr. Hm! Des Vaters Wort — Und doch — der Löb — er ist kein Mann für sie. Hartherzig, unsanst, gierig, ohne Rücksicht. Und der Vaccai — laß doch sehn! Was hat der Darunter, daß er in den Hof mir steigt? Reib ihr die Schläse — ja, was denkt er sich? Du gehst zu weit. Wer rechnet, dem läßt sich Nachrechnen; zwanzig Jahre rechnen nicht. Hm ja; es gälte den Gedanken bloß Ins Aug zu sassen, wenn ich die Vaccai Erhöbe, diesen Brizzi — er wird so Mir unbequem — ausgäbe? Nun es ist Ein Wenn und weiter nichts als nur ein Wenn.

FYFYFYF 121 **RYRYRYR**

Gefeht jedoch, es würde mehr — man müßte Dann klug versahren. Noch sind alle Fäden In meiner Hand; noch ist kein Schritt gethan, Den man zurück zu thun uns könnte zwingen. Und auf den Fall, es würde mehr als nur Ein bloßes Wenn, so zeichn' ich und verbünde Der Klugheit noch die Allmacht.

Rebekka

Bald wird sie Erwachen, habt dann nur ein gutes Wort Für sie.

> Ben Mardochai Wie nahm er sich?

Rebekka

Ter Giulio Baccai? Wie ein Mensch, ber treu es meint. Ich bin kein Kind mehr, das sich täuschen läßt Mit Männerworten. Doch wie er erfuhr, Taß ihr des Mädchens Bruder wärt, da sank ihm Die Hoffnung. Er ist edlen Bluts, doch arm. Ihr könnt ihn reich und vornehm machen, könnt Die Klust ausstüllen zwischen euch und ihm.

Ben Mardochai

Ich zeichne — (hält inne) Doch noch immer ists ein Wenn, Nichts weiter. Öffnet sie das Aug?

Rebekka

Nun habt

Gin freundlich Wort.

Lea

Nicht? Du nimmst mir ihn nicht, Den Gott mir hat bestimmt?



Ben Mardodjai

Den Gott dir hat Bestimmt — wer nähm dir den? Mein liebes Herz, Sei ruhig. Untersuchen will ich nur, Ob ers auch ist, den du gesehn, den Gott Dir hat bestimmt.

> Fra Du wirst es sehn, er ists.

Ben Mardochai (indem er unterschreibt)
Ich zeichne. — Doch noch ifts ein bloges Wenn!

Vorhang fällt

Ende des erften Aufzugs



König Alfred

Mus bem erften Mufgug





Iweiter Auftritt

Eine andre Gegend des Waldes. Ein Felsenthal. In der Witte ein Eichengebufch. In der Szene bald nahender, bald fich entfernender Hörnerschaft

Alswith (in Anabentleibern tritt auf)

Ich tann nicht weiter. Niedersigen muß ich, Bars auch nur einen Augenblick. Der Mittag, Bier zwifchen fteilen Gelfen eingepreßt, Stickt an ber eignen Blut. - Ruhn will ich hier, Doch schlafen nicht, wie schwer ichs wehren mag. Bor ich nicht fernen horneston? Gie finds! Gewiß! Sie finds! Roch an bem Felfenfteig, Ch ich vom Roffe ftieg, bas fraus Bezwing Dem fliehnden Reh zu folgen hinderte, Sah ich mein gang Gefolg. Dann fpater noch Im Didicht hört ich Sintrams ichweren Schritt Im Schlingfraut hinter mir. 2013 ploglich bann Die von des Felfens Banden eingeschlungen Das Reh verschwand, war ich allein. Und, fürcht ich, Mein mudes Aug verwechselte die Richtung, Und all mein Gilen macht ben Raum nur größer, Nicht kleiner, ber mich von den Meinen trennt.

(Sie horcht)
Der Hörnerruf kommt näher. Sintram ists
Gewiß. D Mübigkeit, drück nicht so schwer
Mein Aug, sonst schließt sichs, sieht die Diener nicht, Wenn suchend sie sich nahn, läßt sie vorbei, Und wenn sichs wieder öffnet, ists zu spät. Un was nur denk ich, das mich munter hält? An meinen Bater Guthorm, meine Mutter,

የልጓዣታልት₩**₽**ዚጓሢታልጓ 126 **የልጓሢታልጓሢታልጓሢታል**ጓ

An ihre Sorge, bleib zu lang ich fort, An Baters Schelten, komm so spät ich heim. Bin ich ein Jäger doch nur ihm zulieb. Was hilft es? Doch kein Knabe! fagt sein Aug. O dann ists schweres Los, ein Mädchen sein, Wirft man ihr vor, daß sie kein Knabe ist. Wär ichs, ich wäre nicht so müd. Ja wär ichs! — Ich kann nicht mehr. Komm, sei mein Wächter, Dolch! Ein Knabe legt sich schlafen, wo er will, Denn nur das Leben kann man ihm bedrohn. O Guthorms Tochter, wärst du — Guthorms — Sohn.

Alfred, Athelftane, Tevif, Cedrik, Jager bon ber andern Seite

Alfred

Die Jagd war gut. Es stellte sich der Bär, An Hirschen sehlt' es nicht.

Athelftane

Die Hunde packten; Nur wie die Hitze wuchs, ward alles träg.

Cedrik

Der hirsch verschlief den nahen Todesruf -

Alfred

Sein Glück, daß, so wie ihm die Vorsicht einschlief, Auch unfrer Hunde Spürlust schlummerte.

Athelstane

Ja, alles schlief, der Hirsch im Fliehn, der Hund, Der Jäger schlief ihm folgend. Ja, und wahrlich, Ich schlase jetzt, da ich vom Schlasen rede; Nur einer schläft nicht, und das ist der Durst.

Alfred

Ich such ein Plätichen uns an jenem Busch. Dort breitet unsern Vorrat aus. Laßt baden .

የሕጓ¥ይልጓ¥ይልጓ¥ይልጓ 127 የሕጓ¥ይልጓ¥ይልጓ¥

Des himmels Spiegelbild im fühlen Wein Und schlürft dann beides, Wein und himmel, ein, Und feiner denf an eine Welt da draußen. Ich bin nicht König Alfred jeht; ich bin Bon seinen Förstern einer. Nachbarförster Seid ihr, die mich besucht.

Athelplane

Gi ja zum Teufel!

Du fannst so sprechen, aber wir -

Alfred

Laß! Laß!

Sei luftig, alter Athelftane.

Athelftane

Gi was!

Alfred

Sierher!

(Er geht dahin gu, wo Mawith liegt. Jager mit Deden, Wein und Speife nach)

Was ist das?

(Die andern umgeben mit ihm die Schlafende)

Athelftane

Gi!

Alfred

Gin Anab.

Athelftane (für fich)

Gin Madchen!

Gine Nymphe! eine Benus! ein Traum fur einen Satyr!

Alfred (fie betrachtend, leife)

Hab ich je einen Knaben schön genannt, So log ich. Seht, er schlummert. Süßern Duft,

PARYSARYSARYSAR 128 PARYSARYSARYSAR

MIS biefer Lippen frifcher Burpurfelch. Saucht feine Rofe. - Wed ich ihn? Erwart ich. Bis feiner Wimpern feidner Borhang felbit Sich hebt? Wie er fo hingegoffen liegt Wie schmelzende Musik ins Schattendämmer! Gin leuchtend Bild auf grunen Grund gestickt. Das Röpfchen auf den Urm gestütt, fo fand Der Schlaf ihn, als er feine Glieber löfte. Und Arm und Röpfchen glitten leis zurück, Derweil die andre Sand matt in ben Schoß Ihm fant. Der Schlaf wird gurnen, scheuch ich ihn Von folchem Lager. Dent ich dann, wie staunend Bon einem er zum andern blicken wird. Die Augen reiben, um bas neue Traumbild Sich zu gerftreun, von neuem ftaunend, wenn es Alls Wirklichkeit sich zeigt, erwart ichs faum. Rommt, ruft bas frohfte Lied aus euren Bornern Und weckt ihn, wie man Jäger wecken muß. (Jager blafen ein Liebeben)

Frisch auf, mein Junge! Ist das Jägerart, Zu schlasen, weil die Sonn am Himmel steht? Seht! Schon erwacht er. So errötet wohl Ein Mädchen, das erwachend um sein Lager Sieht Männer stehn.

> Athelftane Getroffen!

Getroffen! Wahrlich just so!

Alswith

Sintram, feid ihrs?

Alfred

Sintram? Gewiß fein Lehrer.

Alswith

Nein! Fremde Männer! (Springt auf) Kommt mir nicht zu nah!

FARYSARYSARYSAR 129 FARYSARYSARYSAR

Alfred

Laß ruhn den Dolch. Mach dir die Augen klar. Wir find nicht Räuber — Jäger, Knab, wie du.

Alswith

O Gott sei Dank! Und doch — (für sich) ja so; vergiß nicht,

Alswith, du bift ein Anabe.

Alfred

Guten Morgen,

Mein kleiner Jagersmann! Bift du nun frifch?

Alswith

Drum laßt mich. Gebt mir Raum. Ich muß nun weiter.

Alfred

So eilig? Gi mas schliefft bu bann?

Alswith

Drum weil

Ich schlief, hab ich Verschlafnes nachzuholen.

Alfred

Gut. Thus. Doch erst sei unser Gast. Und willst Du beinen Wirten lohnen, sei ihr Mundschenk. Komm, trink mirs zu. Auf gutes Jägerglück!

Alswith

Mich dürstet nicht. Fürs Anerbieten dank ich Und geh.

Alfred

Ein Wort nur, Knabe. Wohnst du hier? Im Walde, mein ich.

Alswith

Hier im Wald? Nein. — Ja. — Ich wohn, doch nicht im Walde. Gott behüt euch. (Sie geht)

Otto Ludwigs Werfe. 4. Band

PARVSARVSARVSAR 180 PARVSARVSARVSAR

Alfred

Bleib, Knabe! Hörst du? Noch ein Wort? Er geht. Wie trotig! Und wie sanst doch Aug und Stimme Den Trot der Rebe Lügen straft! O seltsam, Wie mir sein Wesen bis ins tiesste greift.

Athelftane (beifeit)

Wenn das Aug trinket, wird das Herz berauscht. Den Namen hat der Schelm von Trieb vertauscht, Nun steht er necksich hinterm Zaun und lauscht. Was zu dem Knaben euch die Sehnsucht weckt, Wärt ihr nicht selbst noch Knab, euch wärs entdeckt: Ei nun! das Weib, das in dem Knaben steckt.

Alfred

Sab ich ihn schon gesehn? von ihm geträumt? "Ich durfte nicht. — Furs Unerbieten bant ich." — Der Knab stahl einer Nachtigall die Rehle. Da fie zerfloß in fanfte Melodie Und Wald und Fels mitschmelzend fluteten 3m Duftfelch einer fußen Sommernacht. Singeht er. Mit Gewalt möcht ich ihn halten, Schämt ich mich nicht. Mir ift, als floh 'ne Welt Noch ungebornen Gluds mit ihm von mir. Singeht er. Werd ich wieder ihm begegnen? Wenn nicht, wozu der wunderbare Bug? Dann fpielt Natur mit unfern Regungen. Die fies mit Moos und Stein und Ranten thut Und mit dem Schein von Abficht und betrügt. Gin Thor, ber über folche Dinge grübelt Und über bem, mas da wohl könnte fein, Bergist, was wirklich ift. - So ftill, Leolf?

Leolf

Ich mein, du dichtest, und will dich nicht stören.

PARTFARTFARTAR 181 PARTFARTFARTFAR

Cedrik

Er weiß, aus feines Reimens Raferei Sit es gefährlich einen Dichter weden.

- P. T

Athelftane

Er wirft dir einen Fuß an deinen Kopf, Wenn auch nur einen Bersfuß.

Medrik

Gehn wir heim?

Alfred

Die hite überbot sich ben Mittag Und lehrt das Schicksal bes Berschwenders nun, Der noch vor Nacht muß darben.

Athelftane

Beigt euch anders.

Hebt auf die Lehre wie ein Geiziger Den Nagel, der vom Schuhe jenem fiel, Doch nicht wie er, um ihn zu euerm Schatz Zu legen, wo er nutlos schlafen muß. Wer in der Ruh sich übernimmt, zeigt sich Zugleich als Geiziger und als Verschwender.

Alfred

Sagt das den Hörnern, fie verschweigen nichts; Sie plauderns aus, die lärmenden Begleiter, Und Wald und Thal und Felsen rusens weiter!

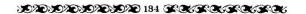
(Mile ab)



Der Engel von Augsburg

Transcripted in fünf Aufzügen (1856 f.)





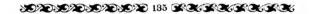
Perfonen

Der herzog von Baiern Albrecht, sein einziger Co.
Des Herzogs Pizedom in Straubing des Herzogs Räte Hanns Jenger, ein Augsburger Ritter und Albrechts Freunde Seibelstorfer } bairische Gundelfinger / Ritter Landsberg Der Pfleger vom Albrechts = Schloffe Straubing Kafpar Bernauer, ein Baber in Augsburg Raimund, fein Befelle Gin Berold Giulio, ein Diener ber 3fotta Ralf, der klugen Frau aus Ungarn Behilfe Gin Anecht bes Bigedoms Gin Bimmermann Motta, Gemahlin Sanns Zengers Agnes, Bernauers Tochter Walpurgis, Bernauers Schwester, genannt bie fluge Frau aus Ungarn Bente, Ugnes Pflegeschwefter Gafte beim Bantett Sanns Bengers in Mugsburg Ritter, Anappen, Turniergafte in Regensburg Kammerfrauen, Gefinde, Soldner auf Schloß Straubing Soldner bes Bigedoms

Die Szene im ersten Aufzug in Augsburg, im zweiten in Regensburg und auf bem Schlosse zu Straubing, im dritten und vierten auf dem Schlosse zu Straubing, im fünften auf dem Schlosse und in der Nähe des Schlosses von Straubing.

Beit im Sahre 1436 ber driftlichen Zeitrechnung.





Erster Aufzug

Erlte Siene

Bei ber klugen Frau aus Ungarn

Walpurgis. Agnes

Walpurgis

Siehst du, das ist mein Zauberspiegel. Dahinter thu ich ein Bild oder einen lebendigen Menschen —

Agnes

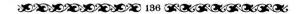
Aber merkts benn keiner, ber hincinfieht, bag ein Bild ober ein lebendiger Menich bahinter ift?

Walpurgis

Keiner; sonst säh lange schon niemand mehr hinein. Wer den Spiegel ansieht, meint, sein Glas ist in die Mauer gefügt. Wer denkt, daß die Wand hohl ist! Und der seidene Flor hinter dem Glase und der seine Rauch, den mein Bursche zwischen dem Glase und denn, was dahinter ist, aussteigen läßt. Nun hast du denn nicht selbst hineingesehn?

Agnes

'S ift wahr, Bafe, es fanns fein Menfch erraten. Wieviel fchlägts ba vom Perlagturm?



Walpurgis

Neulich hatt ich dich beinah in den Spiegel gefett, wie der junge Damian seine fünftige Frau fehn wollte.

Agnes

Schlug das neun?

Walpurgis

Warum?

Agnes

Um neun Uhr geht Hanns Zengers Bankett an. Aber ber Raimund und die Beate sind noch nicht da. Sie wollen mich abholen zum Bankett. Bas, wie ich mich darauf freue!

Walpurgis

Dein Bater weiß nicht, daß du bei mir bift?

Agnes

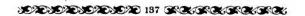
Nein, Base. Ihr wißt ja, ich soll nicht zu euch. Ich darf auch niemand sagen, daß ihr meine Base seid. Der Bater ist wunderlich.

Walpurgis

Mir recht. Es wär auch eine rechte Ehr für mich, wüßten die Leute in Augsburg, daß ich des Baders Bernauer Schwester bin. Zu der weisen Frau aus Ungarn fommt Vornehm und Gering, in ihren Spiegel zu sehn; zur Walpurgis Bernauerin, dem Augsburger Stadtkind, käm kein Hund, und ich müßte verhungern. Hätten sie mich in Augsburg nicht vergessen, ich wär nie wieder hierhergekommen.

Agnes

hats nicht draußen gehuftet? Bars ber Raimund und die Beate, fie famen herein.



Walpurgis

Du fannft bas Banfett nicht erwarten.

Agnes

Ja, die vielen Lichter und die vornehmen gepuhten Leute. Wie die glücklich sind! Und doch — fagt mir nur, Base, wie so eine traurig sein kann!

Walpurgis

Du redst von des reichen Hanns Zengers junger Frau.

Agnes

Ja, wie sie heut mit durch die Straßen zog. Die dicken schwarzen Locken voll Gbelgestein, wie Johannisswürmchen in einem dunkeln Busch, die weichen weißen Hände, Finger an Finger golden vor Ringen, wie eine Fürstin, den weißen runden Hals zurückgebogen, ich und all die Menschen darum sahn nichts, als sie, und sie — so kalt, so sinster, so — als wär ihr ihr Glückzum Ekel — sagt mir nur, Base, wie so eine so sein kann.

Walpurgis

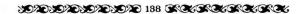
Nun, sie wird an ihre Heimat gedacht haben; sie ist aus Genua in Welschland; ich war auch dort mit meinem Spiegel; da isis anders als hier. Und sie soll den Hanns Zenger nicht gemocht haben; ihre Eltern haben sie gezwungen, ihn zu frein; und vielleicht hat sie einen andern lieb gehabt; wer weiß das?

Agnes

Wenn taufendmal! Ich an ihrer Stell hatt alles vergeffen.

Walpurgis

Du bentst; ja, bu weißt noch nicht, wie Liebe thut.



Agnes

Doch, Base; hab ich nicht den Bater lieb und ben Raimund?

Walpurgis

Ja, was du jest lieb haben nennft.

Agnes

Aber das ift der Raimund doch?

Ralf ficht herein

Ralf

Eine vermummte Dame will euch sprechen, fluge Frau; aber allein.

Walpurgis

Geh in die Kammer so lang. Gine Lampe ist drin. Da hast du was zu spielen.

Agnes

Der schöne Schmuck! darf ich ihn auch umthun? (Sie geht in die Thir)

Walpurgis

Wie du willst; nur halt dich ruhig. Nun laß die Dame herein, Junge.

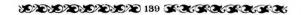
Motta tritt vermummt herein

Potta

Seid ihr die kluge Frau aus Ungarn?

Walpurgis

So nennen sie mich im Reiche, in Frankreich, Welschland und Böhmen. Kommt näher, eble Dame. Was wollt ihr, eble Dame? Wollt ihr den Spiegel fragen, den Albertus Magnus durch seine dienenden Geister aufgerichtet hat? Eble Dame, was wollt ihr? Eble Dame, sagt an.



Pfotta

Nicht ich; ein anderer will euern Spiegel fragen. Aber laßt eure Fraten; bei mir find sie nicht angewandt. Hier seht — was seht ihr hier?

Walpurgis

Ginen Beutel voll Gold, edle Dame. Dutaten aus Ungarn, aus meinem Baterland. — Gi ja, mein Baterland ein reiches Land!

Motta

Soviel vorher, und zweimal foviel nach bem Dienst, ben ihr mir leiften follt. Wollt ihr?

Walpurgis

Ihr feid rasch, edle Dame; ihr seid kein beutsches Blut, edle Dame.

Psotta

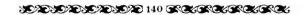
Das kummert euch nicht. Ich bin rasch, weil die Zeit mich eilen heißt. Wollt ihr? Laßt michs wissen.

Walpurgis

Gi nun, vielleicht, edle Dame — wenn ich ihn erft weiß, edle Dame, ben Dienft.

Pfotta

Nun so hört: Der junge Herzog Albrecht von Baiern ist hier in Augsburg zu Hanns Zengers Nachshochzeit als Gast. Er wird zu euch kommen und euern Spiegel fragen — ich sag euch vorher, was. Er wird euern Spiel fragen nach dem Weibe, das ihn lieben kann. Ihr lacht und habt eine falsche Antwort auf der Zunge. Er meint das Weib, das ihn lieben kann, den Albrecht, den Wenschen, nicht den Fürsten. Oft betrogen, noch zuletzt von einer fürstlichen Braut, traut er schwer. Sein Bater und dessen Räte dringen



auf eine neue fürstliche Berlobung; er will nur ein Beib, das er selbst gewählt, dessen Liebe er gewiß, sei sie Fürstin oder Bettlerin.

Walpurgis

Ja, edle Dame, die Zeit steht auf dem Kopf, edle Dame; Oben will hinunter, Unten will hinauf. Die neue Lehr da von Böhmen herüber — vor acht Tagen haben sie dreißig Menschen verbrannt, da um in Regensburg — jeder will sein Gesetz aus sich nehmen. Der heimlichen Heiraten sind mehr denn der öffentlichen; Gott besserz, bet ich; denn, edle Dame, ich bin keine Hege, ja, edle Dame, ich bin keine Hege, ja, edle Dame, ich bin keine Hege; ich bin nur eine kluge Frau. Aber euer Begehr, edle Dame, euer Begehr?

Motta

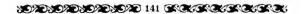
Schlugs nicht vorhin am Perlasturm? Ich muß fort. Mit einem Worte benn. Ihr follt bem Herzog Albrecht in euerm Spiegel eine Dame zeigen, die Dame, die den golbenen Lohn euch bietet, die mich schickt.

Walpurgis

Hm, sie ist vornehm; sie will Herzogin fein. Sie meint, eine Krone ist brei solcher Beutel wert. Sie meint, um brei solcher Beutel kann ein Spiegel lügen.

Psotta

Mahrlich, nie sprach euer Spiegel so wahr, als wenn er die Dame, die mich schieft, ihm zeigt. Sie will nicht Herzogin sein; sie ist schon gebunden. Der Zwang der Eltern verkaufte sie einem reichen Werber, den sie haßt, wie sie den Herzog Albrecht liedt. Doch sie will nicht fremde Schuld büßen, nicht schon bei ihrem Leben, ein marmorn Weib, liegen auf ihrer Gruft; den Hund zu des Grabsteins Füßen läßt sie den Kärzrinnen des Buchstadens. Liebesbedürstig, reich an unge-



weckter Liebe, frei vom Formelnkram ber Welt, wie Herzog Albrecht —

Walpurgis (für sich)

Sm; die Dame feid ihr felbft.

Pfotta

Doch wozu das?

Walpurgis

Ei, ich will fehn, ich will fehn, eble Dame. Will ber Spiegel bem Herzog die Dame zeigen; nun, ich will ihn fragen. Ich fags euch morgen wieder.

Pfotta

Morgen benn, und fragt den Spiegel, was euer Lohn fein wird; vielleicht zeigt er euch einen Beutel mit Dukaten mehr. Ich muß fort. Also morgen. (Sie geht)

Walpurgis

Han, vier Beutel folcher Dukaten. Hundertmal schon hab ichs billiger gethan, was die verlangt. — Nefel, komm herauß; ich bin allein.

Agnes mit bem Schmud geziert, tritt berein

Agnes

Mun, Bafe, gab ich eine eble Rittersfrau?

Walpurgis

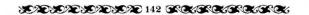
Wie du schön bist! wie du schön bist! Kein Wunder, daß dich die Augsburger ihren Engel nennen.

Agnes

Und geh ich auch wie eine Rittersfrau? Seht her.

Walpurgis

Bahrlich, bu könntest einen dazu bringen, daß er sein Bappen und beine Abkunft vergäß!



Agnes

Gestern hört ich wieder einen hinter mir her sagen, wie ich von der Kirche kam: Wahrlich, wär der ärmste Ritter ihr Bater, sie sollte meine Gräfin sein!

Walpurgis

Was mir da für ein Gedanke kommt! Mädel, du könntest ein Herzogsschätzigen werden, wenn du wolltest. Wirst du rot bis in den Hals hinein? Nun, was ist dir, Mädel? Warum wirst du den Schmuck auf den Tisch?

Agnes

Ich geh heim. Der Bater hat recht. Ich komme nie wieder zu euch.

Walpurgis

Nun nun, ei ei -

Agnes

Beil ich arm bin und eines Baders Tochter, meint ihr, ihr könnt mit mir reden, wie —

Walpurgis

Mäbel! Mäbel! bift bu so stolz? Du weißt, wie gut bir bas stolze Wefen steht.

Agnes

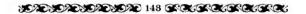
Könnt ihr zu mir so reden? Hab ich euch Anlaß gegeben dazu?

Walpurgis |

Wahrlich, ich glaub, du brächtst ihn dazu; und wär er nicht so, wie die Dame sagte; wenn er dich so säh. Und wär er ein Gisblock, und ein Mann ist er doch!

Agnes

Ich weiß nicht, was ihr redet da? Ich geh, Bafe —



Walpurgis

Nun, ich meins nicht bos. Der Herzog Albrecht ist hier; er will in meinen Spiegel sehn. Das Weib will er sehn, das ihn lieb haben könnte; da dacht ich, wenn er dich fäh.

Agnes

Redet ihr wieder fo?

Walpurgis

Nein, an das Schätchen dacht ich nicht mehr. Nein, Nefel; aber er will nach seinem Sinne heiraten und wärs eine Bettlerin, die ihn lieb hätte, er würde sie zu seiner Herzogin machen.

Agnes

Bas fagt ihr, Bafe? Und er will fie in euerm Spiegel fehn?

Walpurgis

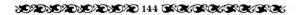
Es war ein Einfall. Ich bin eitler in dir, wie ichs in mir war. Und ich war auch nicht häßlich; wahrlich nicht; aber so schön wie du — Nesel, wenn ich dich so anseh, ich glaub, es ist nie ein schöner Weib auf der Welt gewesen — Nesel, ich glaub, säh er dich in meinem Spiegel, du würdst seine Herzogin.

Agnes

Das fagt ihr nur fo. Gin Herzog und eine arme Baberstochter. Das mar bas erstemal.

Walpurgis

Ei, alles ist einmal zum erstenmal gewesen; und was nun alle Tage geschieht. Die Sonne ist einmal zum erstenmal aufgegangen. Nun, es war ein Sinsall. Und wer weiß, obs dein Glück wäre. Ei, ich hab mich umgesehen in der Welt; ich hab die Herzen pochen hören unter dem Sammt und unter dem Bauerntuch;



aus dem sonnenverbranntesten Gesicht strahlten die hellsten Augen, leuchtete das hellste Berg.

Agnes

Base, ich wollt, ihr hattet mir nichts gesagt.

Walpurgis

Dent, es war Scherz.

Agnes

Das will ich auch; das will ich auch, Bafe.

Ralf tritt ein

Ralf

Zwei Ritter sind draußen; der eine will in euern Spiegel sehn. Gs ist der Herzog Albrecht; er will nicht gekannt sein. Das Gesicht hat er vermummt, aber sein stolzes Wesen nicht. Laß ich ihn herein?

Walpurgis

Wart noch. Was zeig ich ihm? Er muß morgen wiederkommen; die vier goldnen Beutel laß ich nicht im Stich.

Agnes

Er ist3? Base! Und ihr meint wirklich -

Walpurgis

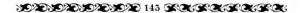
Was, Nefel?

Agnes

Ihr wißts —

Walpurgis

Mädel, sei klug! Ja, ich wollt, ich hätte dir nichts davon gesagt. Und hast dus nicht vergessen wollen? Du zitterst?



Agnes

Bas, weil ich benke, jeht ists in meiner Gewalt, und thu ichs nicht, müßts mich reun, so oft ich daran dächte. Erst wars, als könnts nicht sein; nun ists, als könnt ich nicht leben, wenns nicht wär. Base, sagt mir nur, meint ihr, daß es werden kann —

Walpurgis

Wenn dus klug anfingst, wie er ist, und wie du aussiehst. Mädchen, du machst, daß ich schwindle wie du.

Ralf

Er will nicht mehr warten.

Agnes

Bafe, lagt mich in ben Spiegel!

Walpurgis

Und wenn dichs reute? Wenn du mir die Schuld gabst einmal?

Agnes

Nein, Bafe, nie; mags werben, wie es will.

Walpurgis

Nun fo komm. Laß sie herein, Ralf, die beiden Herrn.

Ralf

Geht nun; und ich will euch erscheinen und versschwinden lassen, als wär ich ein Hexenmeister gewesen, schon wie der Teusel noch in die Schule ging. Kommt herein; bald wird die kluge Frau erscheinen.

Albrecht, Beibelftorfer

Seibelftorfer

Und ihr glaubt mir nicht? Hunderte sind als Zweisser hier hereingekommen und als Gläubige wieder Otto Ludwigs Werke. 4. Band

SONOSONONONONO 146 GROKGROKGROKGROK

gegangen. Die schwierigsten Fragen, wenn man noch von schwierigen Fragen in Augsburg reden kann, seit die kluge Frau aus Ungarn hier ist —

Albrecht

Pah; Fragen ist nie schwierig gewesen, nur das Antworten.

Seibelftorfer

Aber was wollt ihr hier, wenn ihr nicht glaubt?

Albrecht

Guter Junge, was ich den Spiegel fragen will, zeigt mir keiner, und wär er, was man von diesem sagt, allwissend. Was ich sehen möchte, ist nicht auf der Welt.

Seibelftorfer

Und doch wollt ihr ihn fragen?

Albrecht

Bis zum Beginn von Hanns Zengers Bankett ist noch eine ganze halbe Stunde. Der Tag hat vierunds zwanzig Stunden, die Stunde sechzig Minuten; daß jede dieser Minuten zur Ewigkeit werden kann, davon hat deine lammäugige Geduld keine Uhnung; du wirst erst nach deinem leiblichen Tode ins Fegeseuer kommen. Ich will mich im voraus an den Minuten rächen; ich will sie töten, dis die kommt, die mirs mit Gleichem vergilt.

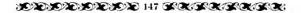
Seibelftorfer

Dort unter dem roten Borhang ist der Spiegel. hier in diesem Kreise müßt ihr stehn, wenn ihr ihn fragt! Dann — aber da kommt die weise Frau selbst.

Walpurgis

Walpurgis

3ch bins, die ihr nennt. Welcher von euch ifts,



der den Spiegel Albertus Magnus fragen will? Seid ihrs?

Seibelftorfer

3ch nicht.

Albrecht

Nein, ich, weise Frau.

Walpurgis

Ber feid ihr, Berr?

Albrecht

Gin Mann, der kam zu fragen, nicht gefragt zu werben.

Walpurgis

Was wollt ihr fragen, herr?

Albrecht

Richts, was ich von euch beantwortet haben möchte. Hit bies euer Spiegel?

Walpurgis

So fragt ihn.

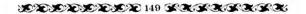
Albrecht

Wie? Höslichkeitshalber? Seine Geister halten auf Etifette. Seinem Kredite war es förderlicher, müßt er nicht nach der Frage fragen. Nun gut; aber ich wills ihm nicht leicht machen.

Nun benn, ihr Bundermächte dieses Spiegels, Wie uns die zuverläßge Kunde meldet, Hineingebannt von Albert Magnus selbst, Berdrießts euch nicht, so redet zu dem Frager. Doch thut ihr eure Bunder nur am Glauben, So, fürcht ich, bleibt ihr meiner Frage stumm. Ein Etwas trag ich tief in meiner Seele, Unglücklich, weil ichs außer mir nicht sinde.

Ifts irgend außer mir, nun denn, so zeigt mirs. Jeht rollt der Vorhang auf, und es muß kommen. Wie nun? Ist das die Antwort? Graue Schatten, Wie wenn am Morgen in Geburtswehn sich Der Nebel windet in der Felsenschlucht; Und eben so wird die Geburt auch sein, Sin windig seuchtes Nichts. Hier nehmt, Sibylle. Das große Nichts der Welt tritt für das kleine Des Spiegels ein und hilft ihm Aus der Verlegenheit. Komm, Seibelstorfer. Doch — wie? — 's ist nicht zu End? Da slammt ein Blisstrabl:

Die Nebel fallen - rosig steigts empor - -Sa! feh ichs benn? - ich felber noch in mir? Gin Beib auf Blumen ausgestreckt jum Schlummer, Im Traume füß errötend, hingegoffen, Wie schmelzende Musit im stillen Thal, Wie Mondenschein, wenn Nachtigall am Bach 3m Sauch dahin ftirbt, ber das Menschenhers In Sehnsucht schwellt, bem Menschenmund unfagbar. Bei meinem Gott! Das ift es, was mir fehlt. Und, Spiegel, beinen Beiftern bitt ich ab Den Zweifel, ber bich frankte. Doch bas Bild Glaub ich nicht dir, nein, dich glaub ich dem Bilde. Du fonntest lugen, Diefes Weib fanns nicht; Die schön ift dieses Weib, bei Gott, dies Weib ift schön! Doch das ists nicht — Wahrheit — das ists — der Duft Unabgestreift urwirkender Natur. Mis fam es eben aus der Schöpfrin Sand. Umduftet noch von ihrem Sauch. Wo bift du? Daß ich bich finde! Bift du frei? Ja, noch Schrieb Liebe nicht in dieses himmelsbuch. D Wahrheit, meine Göttin, fleischgeworden! Wie? schwindst du hin? Ihr Silberwölkchen, muß Wahrheit verschleiert fein auf biefer Welt Nach furgem Augenblick bes Schauns? Roch einmal,



D Spiegel, sei des Bilds Gebärerin, Mein Herz soll seine Amme sein, es säugend Mit Sehnsucht, bis sein Urbild ich gesunden. Fort ists, und nur mein eigen Bild zeigt mir Das taube Glas.

Walpurgis

Spart euch die Müh, edler Herr. Mein Spiegel antwortet feinem Menschen mehr als einmal, edler Berr.

Albrecht

So schwellend reich an Treu in armer Butte War einst des reichen armen Beinrichs Weib. Das arme Schlogverwaltersfind, ba es, Den Berrn vom ichuppgen Husfak zu befrein. Der Schande Trot bot und bem blutgen Tod Und mit ihm jog, das garte Weib, allein. So lag fie unterm Meffer bort bes Schlächters, Co fah fie Beinrich, als gestürzt er fam, Das Dleffer wegriß aus des Schlächters Sand Und rief: Rein, lebe! ich will elend bleiben. Dies füße Untlit wars, bas gurnend weinte, Bum erstenmal dies fanfte Leben gurnend, -Und Born ftand lächelnder auf diesem Untlig, Alls Lächeln auf dem Antlitz andrer Fraun — Daß fie nicht fterben follte, ihn nicht retten; So lächelnd, daß das Schickfal felber weinte Und Seilung lächelte bem armen Seinrich Dhn Opfer und best treuen Beibes Billen, Bu fterben, für die That fich gnugen ließ. Und nun, wie jener Beinrich einft, in Gold Behüllt das arme Schlofverwaltersfind, Den Brautfrang in die blonden Locken flocht, So, von noch schlimmrer Best durch dich geheilt -Denn nur die eignen Glieder schuppt' ihm Musfat, Doch meines Leidens Leib war eine Belt -



Thu ich mit dir; sei du noch niedriger Als Niedrigkeit, als Armut ärmer noch, Ich nenn dich Weib und meine Herzogin, Und schlägst du deine Wurzeln all in mich, Mit meinem ganzen Herzblut nähr ich dich. Demanten gehn verloren, Sterne nicht; Gedächtnis! einer Schwäbin war die Tracht; Ich will sie sinden, sollt ich Hütt um Hütte Durchsuchen müssen. Diese Nacht noch reis ich. Und sind ich dich — sei du noch niedriger —

Seibelftorfer

Und das Bankett Sanns Zengers, gnädiger Berr?

Albrecht

Wie? giebt es andre Dinge noch? So sieht Das Aug, das in die Sonne sah, erst nichts Alls sie, auch noch, wenn es sie nicht mehr sieht. Nun denn! Zu dem Bankett, denn ich versprachs. So lange wandle, Schatten unter Schatten, Und thu, als wärens Menschen, rede, lache, Wovon die Seel nichts weiß; als wärst du hier, Derweil du fern bist auf dem Weg zu ihr. Hier nimm, Sibyll, und mehr noch send ich dir. Doch dann such deinen Pol, Magnet, fühllos Der ganzen leeren Welt, die sie nicht ist.

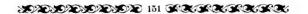
Albrecht und Seibelstorfer ab. Balf tritt ein Walpurgis

Dank, edler Herr; bitte, edler Herr, rekommandiert meinen Spiegel weiter, edler Herr.

Agnes tritt auf

Agnes

Nun komm heraus, Mädchen; es ist gelungen. Er will dich suchen in ganz Schwaben; er muß dich sinden, wenn und wo ers nicht erwartet, noch heut auf Hanns Zengers Bankett. Wer ist da draußen?



Ralf

Der Raimund, euers Laters Gefelle, und Jungfer Beate, eure Gefpielin.

Walpurgis

Sie kommen, dich zum Bankett abzuholen. Sei klug, Mädchen, sei klug. Thu nicht, als müßtest du von ihm. Es weiß niemand, daß ich deine Base bin, als die Deinen, und die sagens niemand. Aber nicht einmal, daß du mich kennst, darf jemand wissen, er, der Herzog, am wenigsten.

Raimund, Brafe

Raimund

Hörtet ihr mich nicht rufen, Jungfrau Ugnes?

Beate

Romm, schnell; das Bankett ist schon angegangen.

Walpurgis

Und doch, Refel, wenn du birs aus dem Kopfe schlügft und gingft gar nicht hin.

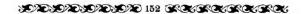
Agnes

Gebt euch keine vergebliche Müh, Base; und sollts mein Tod werden, ich nuß hin. Kommt! (Gehen ab)

Walpurgis

Pack zusammen, Junge; diese Nacht muffen wir heimlich aus Augsburg. Spute dich.





Iweite Hiene

Nebengemach jum Bankettsaale bei hanns Benger

hanns, Afotfa, Kangler, Beibelftorfer von der einen, der Bigedom und Corring von der andern Geite herein

Kangler

Geschäfte allerlei — ei, nun man hats Erlebt, daß mit dem besten Willen man Zum Lügner wurde — Frage, Rat, Besprechung, Das spinnt sich aus sich selber unvermerkt, Daß Zeit, in ihre Maschen eingefangen, Sich selbst vergißt —

Hanns

Ja, in der That, Herr Kanzler, Eur spätes Rommen thut dem Fest zu nah.

Kanşler

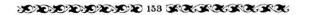
Ei, bitte sehr, nur mir. Vor zwanzig Jahren Fand ich vielleicht den Vorwurf mehr gegründet. Doch wie es zu geschehen pslegt, das Schlimme Entschuldigend oft machen wir es schlimmer. Drum soll Entschuldigung nicht länger mir Verhindern, was nicht zu entschuldgen wäre; Des Festes Dame schuld ich noch den Gruß.

Hanns

Hier, Herr Kanzler, seht die hübsche Italienerin, die sich mir an den Hals warf, als ich, kaum in Genua angekommen, den linken Fuß noch im Steigbügel hatte.

Digedom (naber tretenb)

Verzeiht Hanns Zengern seine Art, Madonna. Denn so verwachsen ist sein Guts und Schlimmes, Daß man nicht schneiden darf.



Pfotta

Herr Bizedom, Noch fragt ich keinem nach; gleichgiltig ist mir Das eine wie das andre.

fangler

Wie nur gelangs euch, Den schönsten Strahl Italiens heitrer Sonne Dem nebelvollen Deutschland zu gewinnen?

Hanns

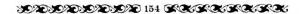
Ei, das bedarf auch der Erzählung. Kennt ihr das alte Lied nicht, Herr Kanzler? Sie sahen sich und schmachteten; sie wollten zusammen oder sterben. Ich verbrauchte zwei Lauten, die eine zerspielt ich, die andre ging von meinen Thränen aus dem Leim. Masdonna starb vor Sehnsucht fünfundzwanzig mal jeden Tag, dis die Kupplerin Sonne erwachte, den Lilienfelch schaufelte, da slossen die beiden Tautropsen darin inseinander. Gi, Madonna, mein Evangelium erbaut euch nicht.

Motta

Bemüht euch nicht, ich höre nicht darauf.

Hanns

Nun das wars, was mich an euch reizte. Über die Narren, die aus der She einen ewigen Liebesrausch machen wollen. Si, Liebe als Lebensausgabe betrachtet macht den Mann zum Weibe! Also vernünstig zu reden: Madonnas Bater, Graf Viviani, und ich besgriffen, alles sei vorhanden, was zu einer vernünstigen She notwendig, Gleichheit des Standes und der Güter; nichts sehlte, als was in Fleisch gesattes Üchzen Liebe nennt, und das war nur ein Vorzug unstre She mehr, wenn es auch Madonna damals nicht begriff. Aber was? seid ihr schon zum Gehen gerüstet, gestrenger



Herr Vizedom und herr Graf Törring? Wollt ihr meinem Feste einen gewaltsamen Tod bereiten, indem ihr ihm den Kopf nehmt?

Diredom

Es wäre niemand, der es uns mehr verdenken müßte, als ihr, herr Zenger, vergäßen wir das Turnier zu Regensburg. Wir sind zu dessen Bögten erwählt und müssen die ersten auf dem Platze sein. Madonna, dürft ich mit stechen, ihr müßtet meine Dame sein. So empsehl ich mich eurer Huld. Seine fürstlichen Gnaden Herzog Allbrecht seh ich nicht beim Feste. Euch und ihn begrüß ich übermorgen beim Turnier. Und so lebt wohl.

hanns

Bollt ihr den Chrentrunk versäumen? Si, gestrenger Herr Vizedom, ohne den sollt ihr mir nicht gehn. (Alle ab)

Albredit und Agnes treten auf

Agnes

Mein Bater will, der Raimund wird mein Mann.

Albrecht

Und ihr? Wollt ihr das auch?

Agnes

Was kanns euch helfen,

Wenn ihr das wißt?

Albrecht

Wenn ich ber Raimund wär, Sagt mir, fiel' dann euch das Gehorchen schwer? Schwerer als nun?

Agnes

Was fragt ihr? Last mich gehn.



Albrecht

Nicht eher, bis ich bir ins Aug gesehn.

Agnes

Ich bitt euch —

Albrecht

But; boch füßer mußt du bitten.

Agnes

Faßt mich nicht so; das hab ich nie gelitten!

Albrecht

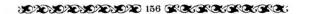
Wollt ich dir weh thun, so bescheine nicht Der Strahl mehr deiner Himmel mein Gesicht. Doch sprich, was ich gesragt.

Agnes

Bollt ichs euch sagen, Ihr ängstetet mich nur noch mehr mit Fragen. Ihr kennt mich wenig Stunden noch, Bart vorhin so bescheiden doch. Nein, seid nicht traurig; ich will euch nicht kränken, Allein was müßtet selbst ihr von mir denken?

Albrecht

Von dir? Was von dir benken? D, von der eignen Lüge angetrübt, Vergiftet, Pest bis in die Fingerspissen, Säh nicht die eigne Wolk in dich hinüber. Was von dir denken? Was vom Demant denken, Des tiesste Seele, Licht, den ganzen Leib Erfüllend, ihn durchgeistet? Und wie? Nur wenig Stunden kenn ich dich? Und warst in meiner Seele, weil sie weiß, Erst schlummernd, dann erwachend mit ihr selbst, Ihr erstes Sehnen und ihr lestes, bis



Du selber dir entgegentratst, dich fandest Und an dir selbst beseligtest? Und wärst du mir noch fremd — zu lange wählt, Wer das Vollkommne nicht beim ersten Blick Ergreist; zu kurz, wer um den Mangel Sich jahrelang im Wählen dreht. —

Agnes

Ja, nun versteh ich euch schon wieder nicht.

Albrecht

But fo; verständest dus, du marft es nicht.

Aques

Ich bin ein ehrlich Mädchen, laßt mich, Herr! Die Leute werden reden.

Albrecht

Was von euch denken? Und was denket ihr Bon mir?

Agnes

Laßt michs nicht fagen — nein —

Albrecht

Errötst du?

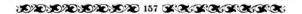
So schämt Natur sich ihrer nackten Schöne, Weil Bilbung, überputt, stolziert Mit ihrer Häßlichkeit. D Flittern! Trödelkram!

Agnes

Ich fanns nicht, bin so tlug nicht, wie ihr seid.

Albrecht

Ha! bin ich etwas mehr? Dann weg damit! Denn Mangel ists, nicht Reichtum. Was ich klüger Uls du, bin ich zu klug. Mit Bildung überkupfern wir Das Silber der Natur. Sprich, sprich: was denkst du Von mir?



Agnes

Das Beste bächt ich gern; gewiß!

Albrecht

Ihr kennt mich nicht?

Agnes Nein, Herr.

Albrecht

Seht mich, wie ich hier stehe, Gin Mann von Ansehn, so wie andre auch, Mit dem, was Glück die Leute nennen, reicher Bedacht als viele, dennoch ärmer In meinem Wissen, dem dies Glück nichts weiter Als müßge Zierat, als ein goldner Knopf Am Mantel; doch 'ne Welt trag ich in mir Für euch, darin zu herrschen; seht, ein Mann, Der ganz sich giebt, doch ganz auch nehmen will. Sprecht, daß ihr mein seid, und ein Priester fügt Die Hände uns, den Seelen nachzuthun.

Agnes

Der Raimund und die Beate werden mich vermiffen.

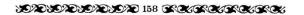
Albrecht

So würzt die Blum der Tau in süßen Nöten. Wie, sprichst du nicht? Vor Wonne bang; O so, mein süß Erröten, Schweigst du beredter, denn je Rede klang.
(Beibe in den Saal)

Hanns, Motta, Beibelftorfer

Seibelftorfer

So ists. Er sah die Dirne im Spiegel der Here, sand sie hier, ließ die heimliche Trauung bestellen, der Priester wartete im Margaretenkirchlein, eh er noch geworben hatte — Sehen, Bergaffen, Werben, Heiraten,



alles in kaum vier Stunden und — nun, Baiern hat eine Berzogin.

Hanns

Donnerwetter! ich handelte und zankte mit meinem Schwiegervater eben so viel Tage lang um ein elendes Pferd — nein, elend war es eben nicht, aber doch nur ein Pferd — das ich noch haben wollte, und — Wahrsheit muß ans Licht, Madonna — gab euer Vater den Schecken nicht, ich brach die Verhandlungen ab und ließ euch siten. Und der — hat man je so was gehört!

Potta

Und suchtet ihr nicht ihn abzuhalten?

Hanns

Abhalten? Den? ei, ihr kennt ihn nicht. widerraten, um ihn nur eigensinniger zu machen? Bas wollt ihr ihm fagen? Sagt ihm: Ihr wollt Fürst fein und ein Liebeheld zugleich? Gins wird das andere verderben, der Fürst wird am Liebhaber scheitern, der Liebhaber am Fürsten; ihr werdet beides verlieren. Sagt ihm das, und er antwortet euch: Gben barum, um euch zu beweisen, daß ich beides zugleich fann. Was ihr ihm einwenden mögt in Rücksicht auf Stand. Staatsflugheit und mas fonft feine Beirat zu einem dummen Streiche macht - nun, es find eben Borurteile, und er wird euch weisen, daß man die Bahrheit des Lebens in der Wirklichkeit durchseten fann. Sagt ihm: Man barf nicht Großes und Kleines um denselben Breis taufen und jedes mit feinem gangen Ich bezahlen, ei, dafür ift bie Scheidemunge ba; man muß dem Augenblick geben, was ihm gehört, aber nicht mehr, sonst findet uns der andre Tag bankerott; fagt ihm das, fagt ihm, was ihr wollt; er wird die Achsel zucken und aus der Glorie seiner vermeinten Überlegenheit heraus ein mitleidig lachendes: Ihr feid eben ber kalte Hanns, sprechen. Hitze, Tollheit ist ihm die einzige Tugend, die er gelten läßt. Kommt, Seibelstorser, laßt uns mit Wein hinunterschwemmen, was unser Versstand nicht schlucken mag. Er wird die Dirne auftrinken, wie ein heißer Sonnenstrahl den Tropfen Tau. (916)

Seibelftorfer (fitr fic)

Und ihr werdet mit eurer Kälte euer heiß italienisch Weib wohin treiben, wo eure Ehre toll werden muß, sie zu sinden. Ich lobe mir eine Che, weder vom Verstand der Liebe noch von der Liebe dem Verstand zum Trotze geschlossen. (A6)

Motta

Alar ifts, die Here hat benutt, was sie von mir wußte, die Dirne in seine Liebe einzuschwärzen. Es darf ihr nicht gelingen, Herz!

Giulio

Gnädige Frau —

Protta

Was thun? — Giulio, du mußt dem Vizedom nach und ihm einen Zettel in die Hand spielen, doch so, daß er dich nicht fragen kann. Dann — weißt du an die Here zu kommen, die sich die kluge Frau aus Ungarn nennen läßt?

Giulia

Ihren Gelfershelfer lernt ich in Genua genauer fennen, als ihm lieb war, und frischte hier die Bestanntschaft auf.

Protta

Geld, Lift, Gewalt, brauch, was du willst! Noch diese Nacht mußt du mir sagen können, wie die Dirne zu ihr steht, die sie Herzog Albrecht diesen Abend in ihrem Spiegel zeigte. Geh — doch ich muß erst den Zettel schreiben für den Bizedom — fomm!



Seibelftorfer gurud

Seibelftorfer

Schnell, gnädige Frau! Die Dirne ist entführt; wir sollen Zeugen sein bei der heimlichen Trauung; euch blüht die Ehre, der Baderherzogin Gesellschafterin zu werden. Hanns Zenger holt seinen Mantel und flucht. Eilt, ich bitt euch.

Protta

Ich werfe nur ein Gewand über gegen Nachtluft und neugierige Augen. Komm, Giulio, den Zettel an den Vizedom!

(Une ab)

Raimund (fommt)

Ich finde sie nicht, sie nicht und die Beate nicht. Fortwährend tanzte sie mit dem Manne, der Herzog Albrecht gewesen sein soll. Er sprach in sie hinein, sie hörte nichts als ihn. Naimund! Naimund! wärs wahr, was du fürchtest. Was dann? Lärmen machen? Nein. Ich geh heim und ruse den Meister!

(21b)



Dritte Szene

Eine Straße in Augsburg. Mondschein Gin Glödlein täutet

Es treten auf Albrecht, Agnes am Arm, Hanns, Notta, Beibelftorfer, alle vermumnt

Albrecht

Und so verklang der letzte Orgelton; Der Mönche Glöcklein schwingt die Silberzunge Und fündet zu den goldnen Sternen auf,

SONDSONDSONDSOND 161 GROWGROWGROWGROW

Die heiliger ward eine Eh geschlossen. Du weißt nun, wer ich bin, mein sußes Lieb.

Agnes

Ja, Herr -

Hafpar und Raimund

Raimund

Da find fie!

Kaspar

Dirne, hab ich bich?

Agnes

Mein Bater, Berr!

Albrecht

Das trifft sich gut; mein Lieb, Erblaß nicht so! Willsommen, wackrer Alter; Ihr trefft uns auf dem Weg zu euch.

Kalpar

Se, Dirne!

Fort, her zu mir und mit nach haus! Borft bu?

Albrecht

Bort ihr uns, Alter?

Kaspar

Gi, nichts da, mit der Hab ich zu schaffen hier und sonst mit niemand! Das ist mein Kind. Wie? oder bist dus nicht? Bist du 'ne Dirne?

Agnes

Bater, fprecht nicht fo!

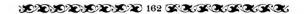
Ich bin ein ehrlich Weib -

Kaspar

Gin ehrlich - pfui doch!

Otto Lubwigs Werte. 4. Band

11



hanns

Rennt ihr mich, Alter?

Kalpar

Ja; ihr feid hanns Benger.

Hanns

Was gebt ihr auf mein Wort?

Kaspar

Rach dem es ift;

In andrer Sache viel, in dieser nichts.

Seibelftorfer

Ich, Kunz, der Seibelstorser, schwör euch zu: Der Mann hier und dies Weib sind Mann und Weib, Durch heilgen Schwur und Kraft des Sakraments Und Priestersegen am Altar geeint.

Hanns

Und fo thu ich, mit Namen Hanns von Benger.

Raspar

Ja, Spiegelfechterei!

Seibelftorfer

Und so gebt Raum!

Kaspar

Nicht für den Teufel, aller Lügen Bater, Noch für 'nen Nestling seiner Brut, Just klug genug, ein Gänschen zu betölpeln, Bo eigne Dummheit dritter Mann im Spiel; Mich angelt ihr mit solchem Köder nicht.

Agnes

Ihr fennt mich, Bater; nicht um alle Welt, Um allen Glanz und alle Pracht ward ich



Nicht meines Herrn noch irgend eines Mannes, Gott weiß und ihr, als etwas andres sonst, Denn als sein ehrlich Weib allein. Bor Zeugen, Die Lichter brannten, und der Priester eint' uns; Born heilgen Altar tauschten wir die Ringe; Die Orgel klang vom Chor, das Glöcklein schallte; Der Priester fragte, und wir sagten Ja, Der Priester segnet', und wir sprachen Amen. Nichts ward vergessen, auch das Kleinste nicht. Recht ist die Eh, und ich ein ehrlich Weib.

Kalpar

Und wärs,
'Ne dumme Dirne seid ihr. Was 'ne Kett
Von Gisen euch, dem isis ein Strohband nur. Weißt du, wie lang geheime Eh den bindet? Nicht länger als des Blutes Hipe raucht, Die sie geknüpft. Meint ihr, der Sammt zu eurem Antlig trägt sich Nicht ab, wie andrer Sammt? und länger hält eur

Alls einen furzen Dirnensommer durch, So lang als Rosen blühn und Käfer schwärmen? Und solche Liebe länger, als eur Lärvchen? Und länger solche Treu, als solche Lieb? Und länger solche Ch, als solche Treu? Sin kurzer Sommertag, und euer Sammet Hit abgetragen, welk und sadenscheinig. Soll er euch länger tragen, als sein Wams? Dann sort mit euch und mit dem Wams zum Trödler!

Raimund

Vom Bater und vom himmel mir bestimmt, Bas wollt ihr bei den Großen? an dem hofe, Mit euerm Kindsvertraun, das sie benutzen, Und ohne Freund? Ein Eindringling seid ihr Dort nur, den man sich gern vom Halse schafft; Im kleinen Häuschen seid ihr seine Seele. Glaubt, nach dem Gärtchen sehnet ihr euch noch, Das jeht zu klein euch ist. Er wirds bereun; Denkt an das arme Fürstenweib in Holland, Das teuer zahlte mit dem Tod ihr Lieben.

Motta

Glaubts nicht; schlägt jedes herz am hof nur halb In meines herzens Takt, nie mißt ihr Freunde.

Raimund

Glaubts doch! Um Hofe, heißts, meint bers am schlimmften,

Der ins Gesicht am freundlichsten sich zeigt. Ich bin ein armer Bursch, doch euern Standes; Bas wollt ihr mit dem großen Herzog? Seht: Bornehm erzogen, hat er andre Bünsche, Ist anderes gewohnt, als ihr; was will Das Bögelchen, im niedern Busch geworden, Beim Abler, der auf kalter Höhe wohnt?

Kaspar

Noch ist die Eh vollzogen nicht, wenn Che, Und noch zu trennen.

Raimund

Laßt ihn, geht mit uns.

Albrecht (für fich)

Jeht zeige, Liebe, dich, daß echt du bist.
Ich stells in eure Hand, hört; ihr steht frei:
Mein neues Recht geb ich freiwillig hier
Zurück dem Manne, der es sonst besaß;
Nur euer freies Wort traut euch von neuem
Zum Weibe mir — Wahr ists, ihr kennt mich, Ugnes,
Seit Stunden erst, und seine Lieb ist älter,



Alls euer Denken; jeder eurer Tage Trägt eine Liebesnarb von ihm im Antlitz. Wahr ists: so, wie er sagt, wirbt Lust der Großen Und hält geheime Eh als Köder hin, So schnell zerrissen, wie geschlossen. Hört ihr?

Agnes

Ihr fagts und feib fo klug; euch glaub ichs, herr, Die gange Belt ift schlimm, boch ihr feibs nicht.

Albrecht

Und bin ichs nicht, kann ichs nicht werden noch? Macht einen Gott aus mir! Ich bin ein Mensch, Ein Mensch wie jeder, seht, von Fleisch und Blut. Mein Denken ist begrenzt, mein Fühlen wechselt Wie andrer Menschen Fühlen; was Gewalt Hat über andre, das beherrscht auch mich. Gebrechlich ist so Lieb als Haß in mir. Nein, sprecht nicht jetzt, sonst schelt ich euch leichtsinnig. Ein Kind, das läuft von einem Spiel zum andern — Sprecht ihr und habt bedacht nicht, was ihr sprecht.

Agnes

Run, Bater, seht ihr doch, wie brav er ift?

Kaspar

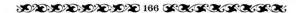
Ich seh, wie klug er ist. Nun sag: Ich solg euch, Mach ihn vom Vorwurf der Verlockung frei. Wie denn? du heiße Dirne, rennst du nicht — Läßt du so lang ihn locken? — in die Falle?

Agnes

Herr, ich bin euer Weib und muß euch folgen, Was auch mein Schickfal sei!

Albrecht

Bift dus? bist dus? Nein, Alter, geht noch nicht. Erst hört mich, Alter!



Du, Seel der Wahrheit selbst, du hörtst mich jauchzen, Bräch tiesstes Mitleid mir die Stimme nicht, Daß ich dich so gequält. — Kommt, Vater, folgt un?!

Kaspar

Dem Teufel, doch nicht euch.

Albrecht

Was soll ich sagen,

Daß ihr mir glaubt?

Kaspar

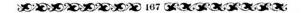
Sagt nichts; das glaub ich euch.

Albrecht

Ihr zürnt —

Raspar

Gi aar. Bin ich nicht Dank euch schuldig? Blind war ich siebzehn Jahr, ihr macht mich sehend Im Augenblick. Wie nun? wer nennt euch ungleich? Gleich im Betrug, betrügt euch - nun, es gehe, So lang es geht. Sie lockt euch, ihr lockt fie. Doch fällts noch mal euch ein, zu prufen, fagt ihr: Sie foll nicht eure Bergogin mehr fein, Und feht, wie lang dann ihre Liebe halt. Die Liebe von zwei Stunden schon fo ftart?! Ein ehrlich Beib! ifts nicht 'ne schöne Scheide, Die Fürftin drin ju schützen vor dem Roft? Ihr feid 'ne Dame; nehmt gum Beifpiel euch Die Dirne, die mein Rind hieß. Thoren giebts Benug; doch jeder, merkt, ifts nur einmal. Bewiffen, Eltern zwischen euch, 'ne Welt, Seht, ob eur Leichtfinn bas auch überschwatt. 3ch fegn' euch nicht und brauch euch nicht zu fluchen; Ihr flucht euch felbst, eur Thun ift euer Fluch. So geh ich, benn ich fprach und that genug. (Rafpar mit Raimund ab)



Albrecht

Bestürm ihn wärmer; er muß mit uns gehn! (Albrecht und Agnes folgen)

Seibelftorfer

Er machte fie fast felber irr.

Hanns

Wärs ihm gelungen! Teufel, mach geschehen ungesschehn und nimm, was ich habe!

Seibelftorfer

Guer schönes Weib ausgenommen.

Hanns

Nichts ausgenommen, nichts!

Protta

Run, ihr konntet es billiger haben.

Hanus

Was?

Potta

Etwas, das, jest noch ein unsichtbarer Burzelfeim, anwachsen könnte, Felsen sprengend, geschweige ben übereilten Bau dieser She.

Hanns

Was meint ihr?

Protta

Sagt mir: Wenn der Herzog, der die Wahrheit in eigener Gestalt in dem eiteln Dinge zu besitzen meint, glauben müßte, die Dirne felbst habe im Spiegel gesessen, wenn —

Hanns

Wie? Könntet ihr das? Der Narr einer einfältigen Dirne in all feiner Geistesüberlegenheit? das packte ihn



an seiner figlichsten Stelle! Wenn ihr das könntet! Aber — er würde Beweise verlangen.

Pfotta

Bis morgen, benk ich, hab ich sie. Und wenn ihr helsen wolltet —

Hanns

Nur? Nur helfen? Was? Gin Lautenspieler will ich werden, alle Mäuse Schwabens mit eurem Lobe tot singen, Sonette machen auf eure Schönheit, noch mehr; die Saiten meiner Natur umstimmen, daß sie selber eine Laute wird für den Milchsinger des blinden Kerlchens Liebe —

Pfotta

Bemüht euch nicht; behaltet oder gebt, wer es haben mag. Mein Grund wäre, daß ich nicht die Magd einer Bürgerdirne sein will.

Seibelftorfer

Stille! Das Paar kommt unverrichteter Sache zurück. Der Baderschwiegerpapa war unerbittlich.

Hanns

Thut es, um welchen Preis ihr wollt; nur, laßt euch beschwören, thuts!

2fotta (beifeite)

Kann auch dieser Eisblock warm werden? So soll meine Liebe seine Freundschaft in ihren Dienst werben, und er selbst soll gezwungen mich zwingen, nach dem zu ringen, wonach jeder meiner Pulse glüht.

Albrecht, Agnes jurid

Albrecht

Geliebis euch, Hanns, fo find wir biefen Reft Der Nacht euch Gafte. Morgen dann mit frühftem



Nach Straubing, meinem Schloß. Dort gilt mein Weib, Madonna, eure Freundin, bis Natur —
Doch unser Bunsch eil ihr nicht vor, nein, heiße Sie zögern — jenen Tagen Grenze seht,
Die meiner Tage Quell. Dann führ ich dich Im Diadem auf stolz geschmucktem Roß

(Ste gehen alle)

Digedom und Torring im Borfibergeben

Dizedom

Ich fühlte ben Zettel bier mir in die Sand gebrückt. Aus Gebanken aufsehend, sah ich keinen Bringer.

Corring

Ich meinte, ihr ließet ihn mit Willen gehn, und faste ihn nicht weiter ins Auge.

Vizedom

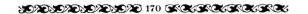
Des Mondes Helle reicht nicht hin; in der Herberge will ichs lefen — oder auf dem Wege nach Regensburg, benn schon dämmert der Morgen. (Beide ab)

Raimund

Raimund (guriidichenb)

Sagt ja niemand, Meister, wohin sie ist, und was sie geworden ist. Ja nicht! Ich geh zu des Vizedoms Werbern, der in Straubing regiert an Herzog Ernsts Stelle. Dorthin will sie Herzog Albrecht führen. Damit sie eine treue Seele in ihrer Nähe hat; und daheim konnt ich nicht bleiben. Sie wird meiner nicht bedürfen! — ists doch ordentlich, als thäte mir das leid. — Hier seh ich das Häuschen noch, wo sie — Still! Abe, Augsburg! Mein Glück, ade! (186)





Dierte Szene

Zimmer in Sanns. Zengers Saufe

Agnes. Ifotta

Pfotta

Eur Vater wird wohl schweigen, teure Fürstin — So nenn ich euch schon jest, dem Herzen folgend, Das jeto schon als Herrin euch erkennt —

Agnes

Ja, ihr seid herzlich gut, gewiß! ich weiß.

Protta

Dennoch, wie leicht fetzt das Gerücht aus Fetzen, Bon unbemerkten Lauschern aufgeschnappt, Zusammen oft, was heimlich bleiben sollte, Und schreits auf offnem Markte aus. So kommt Der Herzog, euer Herr, wenn er erscheint Auf dem Turnier zu Regensburg zur Zeit, Wo man entsührt euch hält, ihm klug zuvor.

Agnes

Es war Hanns Zengers Rat —

Potta

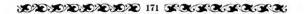
Ja, feine Ralte

Sah, was eur Herr, in seines Glückes Wärme Sich wiegend, übersehn gern hätte.

> Seibelstorfer Heibelstorfer

Fertig

Bur Reif ist alles, gnädige Frau. Auch steckt Der Morgen seine goldne Jahn schon auf. Eur Herr auf seinem Weg nach Regensburg



Wird, schaut er um, schon Augsburg nicht mehr sehn. Nach Stranbing benn, wohin sein Wort uns weist! Ich bitt euch, nicht zu zögern.

(Seibelftorfer und Agnes ab)

Giulio

Protta

Geht voran!

Ich folg euch schleunig. (311 Gintio)
Kommst du endlich, Giulio? Gil dich — nur das Was jeht, das Wie auf dem Wege.

Ginlia

Der Vizedom hat euern Zettel, und die Here — ist des alten Baders Bernauer Schwester. Die neue Herzogin war vor dem Bankett bei ihr und —

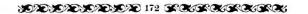
Motta

Genug! Mach dich fertig, dem Herzog nach Regenss burg zu folgen. Ich schreibe schnell die namenlosen Zeilen, die du ihm geschickt in die Hände spielen mußt, daß er nicht ahnt, woher. Mach dich fertig, Giulio!

(Giulio ab)

Pfotta

Fort muß die Fälscherin! Mein Zettel sagt ihm, Wie er betrogen ist, und wischt die Schminke, Die ihn bezaubert, von der Dirne Wangen, Daß er nichts sieht, als was sie wirklich ist. 'Ne dumme Dirne, die vom Stolz gekitselt Gern Fürstin möchte sein. "Ja, Herr — Nein, Herr — Sonst nichts! Und wenn zu Wundertönen tief Und mächtig Lieb sein Dichterherz erregt: "Ja, jetzt versteh ich euch schon wieder nicht — "Und dann das dumme Nicken mit dem Kops: "Ei seht doch! Nun, das glaub ich schon" — so gänse hast phlegmatisch,



Daß sich sein stolzer Geist empören müßte, Jur Dummheit selbst gespannt zu sein, wär er Des Zaubers los, der sie zum Wunder lügt. Daß das geschehe, Klugheit, dopple dich, Und, Liebe, zeig, wie du ersindrisch bist: Zeig ihm dich, wie du bist, und anders doch, Sodaß er sehn muß, du bists, was er ersehnt, Doch nicht die Absicht merkt, die dies ihm zeigt. Berbirg den blutgen Hohn und Groll, der ausschwillt Bei ihrem bloßen Andlick, mach die Dummheit Zur Pupp in deiner Hand, zur Helferin Gegen sie selbst, durch plumpe Schmeichelei, Und schreck vor nichts zurück, daß dein er sei! So raub dem Räuber ihn, stiehl ihn dem Diebe, Der dir gehört nach allem Necht der Liebe.

Ende des erften Aufzugs





Iweiter Aufzug

Erfte Sjene

Turnierplat bei Regensburg

3mei Zimmerleute find noch an ben Schranten beichaftigt. Gin Berold mit feinen Dienern

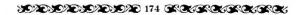
Herold

Wer bei dem Turniere zu Regensburg mit stechen will, der bringe sein Wappen, damit wir untersuchen, ob es echt sei und rein, ob er mit stechen darf, und es zurückweisen oder aufhängen zu den andern. Zur Waffenschau! Zur Waffenschau, ihr edlen Ritter!

Der Dizedom, Corring, Tandsberg und noch einige Riffer

Vigedom (lieft bon einem Bettel)

In diesem Augenblicke macht Herzog Albrecht eine schwäbische Baderdirne zur Herzogin von Baiern. Herr Bizedom, Säuse des Rittertums, duldet ihr das? — So sautet der Zettel, der mir vor meiner Abreise in Augsburg, wie ich euch sagte, in die Hände gespielt wurde, und den ich erst auf dem Wege sas. Meint ihr, der Zettel lügt? Und wenn er Wahrheit spricht, was dann?



Törring

Dann frag ich mit dem Zettel: Herr Bizedom, wollt ihr das dulden?

Dizedom

Und ich antworte für den Bigedom: Bei den Grasbern meiner Uhnen, nein!

Landsberg

Und ich für den ganzen bairischen Abel: Keiner von unst! Nie foll eine Baderdirne über unfern edlen Frauen sitzen!

Dizedom

Darum erft zur Frage: ifts mahr?

Landsberg

In dem Trotz, den sie voraussetzt, trüge die That Herzog Albrechts Stempel. Zeigte er nicht, seit er ein Mann, sich derart, daß wir den Kopf schütteln mußten in ernster Besorgnis, deutete ein Finger auf die Stunde, in der Herzog Ernstens Tod ihn zum Herzbg macht und zu unserm Herrn? Fuhr dann nicht unwillkürlich die Rechte nach dem Schwertgriff, als gälts schon jetzt, bedrohte Rechte zu verteidigen? In schwächlicher Kindheit von den welschen Denkern und Dichtern seiner Mailändischen Mutter erzogen, gewann er nie ein Herz sür Abelsehre und Rittertum.

Törring

Im letzten irrt ihr, Herr Landsberg. Kräftiger geworden als Jüngling, holte sein Stolz in feuriger Gile nach, was der franke Knabe versäumt. Er ruhte nicht, bis er die Besten übertraf in ritterlichem Thun.

Vigedom

Doch nicht aus Freude an ritterlichem Thun, Graf Törring. Wahrlich nur, um auf diese Borzüge, die er an sich felbst nicht achtet, bei andern mit besserr Miene herabsehn zu können. Sein Hochmut ruht auf seinem Witze. — Was ist das?

Landsberg

Jauchzen des Boltes; es fommt näher, es fündigt sein hierherkommen an. Er bringt seinen Schild zur Baffenschau.

Diredom

Diesen Spielmann, der ihm voranzieht, wirbt er mit seinem Abelshasse, um ihn einst gegen uns und unfre Rechte zu brauchen.

Cörring

Den Zettel muß Bergog Ernft febn.

Dizedom

Damit, leugnet der Sohn Absalom, die Sache absgethan ist? Bei meinem Eide, nein! Wir sordern ihm im Namen des ganzen bairischen Abels sein Ritterswort ab, er sei nicht der schwäbischen Baderin Gatte. Giebt ers, so ist ers nicht; verweigert ers, so giebt er dem Zettel recht, so gesteht er öffentlich ein, was den Herzog Ernst und den ganzen Adel Baierns gegen ihn bewaffnen muß.

Albrecht und Rangler

Albrecht

Ich soll mehr an meines Laters Hofe sein, Herr Kanzler?

Kangler

Dann wünscht euer Bater, unfer herr, ihr möchtet seine Rate besier behandeln.

Albrecht

Er follte wünschen, sie wären besire Leute, dann gabe sichs mit der Behandlung von selbst — euch aus-

genommen, versteht sich, euch ausgenommen, Herr Kanzler! Aber seht selber diesen Vizedom von Strausbing, wie er einhertritt, wie ein Festroß mit dem Bersdienste seiner Ahnen als Decke auf dem Rücken. Gut, daß seine Uhnen ihn adelten, er hätte sie nicht gesadelt; sein eigen Berdienst reicht kaum hin, ihn allein warm zu halten. Fleischhackerverdienst!

Kangler

Ihr seid scharf, gnädiger Herr, ihr seid scharf —

Albrecht

Wenn ihr mich west. Was giebts, Hanns?

Banns Benger

Hanns

Der Bizedom weiß von eurer Heirat, weiß Gott, woher. Er will euch euer Ritterwort absordern, ihr seiet nicht vermählt, um eure Weigerung dem ganzen bairischen Abel als ein Ja auszulegen. Hütet euch! Seht, er steht schwarz wie ein Gewitter — wenn er so schweigsam ist —

Albrecht

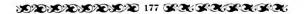
Entschuldigt, Herr Kanzler, einen Augenblick. Ja, er weiß, daß der Thaler Groll durch jedes Zornwort um einen Groschen Thatkraft ärmer wird; und nie sah ich einen bessern Haushalter mit seinem Groll als diesen Vizedom. Bei meinem Eide, sein bloßer Anblick wendet mir die Galle um.

Hanus

Vermeidet ihn, gnädiger herr.

Albrecht

Daß seine Eitelkeit sich kitzelte, ich sei vor ihm gesslohn? Eher werf ichs ihm in die Zähne, was er erslauern will.



Hanns

Denft an euren Bater -

Albrecht

Ich will ihn nicht zum Worte kommen lassen. Ohne Sorgen, Hanns; ich will den kalten Hanns noch überkalthannsen. — Und ihr fandet mich so schnell, Herr Kanzler?

Rangler

Die Liebe bes Boltes führte mich auf ihres Gegenstandes Spur.

Albrecht

Bah, auch ein herkommen, wie die Verse unserer höfischen Poeten. Die Welt ist eine andere geworden; aber sollen sie umsonst von ihren berühmten Groß-vätern eine Form geerbt haben? Hörtet ihr nie die Lieder, die jetzt handwerksburschen, Schüler und andere sahrende Leute dichten? Die lassen den Dingen ihre eigene Haut; ist sie noch ungelent und rauh, auf dem Wege von Mund zu Mund wird sie schon glatt werden und eine Urt von Schönheit sinden, die sich mit der Wahrheit verträgt. Also ihr meint, das Volk liebt mich?

Kangler

Sein Atem trug euren Namen in die Wolfen, und ihre hande warfen ihm einen bunten Knäul von Müten und hüten nach.

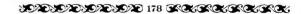
Albrecht

Mein Schneider versteht sein Handwerk gewiß. Aber warum springt ihr ab?

Rangler

Vergebung, gnädiger Herr, den Vorwurf mach ich euch. Ich redete von dem Jubel des Volkes, der euch galt, um —

Otto Ludwigs Werte. 4. Band



Albrecht

Noch einmal: der mir galt! — und fagt ich euch nicht, er galt meinem Schneiber? Ich fürchte sehr, trug ich das zerlöcherte Wams des Bettlers, der um jene Ecke schlottert, mit euerm Beweise säh es eben so windig aus.

Kangler

Ihr wolltet euch verkleiben? ihr, gnäbiger Herr? Ja, wenn der Fürst bei euch in den Kleidern steckte; und das mag vorkommen, gnädiger Herr, das mag vorkommen! Aber der Dichter würde sagen —

Albrecht

· Was er nicht verantworten kann, wenn ihrs für euch anführen wollt.

Kangler

"Durch jedes Loch der Jacke blickt der Fürst."

Albrecht

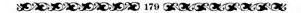
Der Fürst. — Ah! seht ihr, so galt der Jubel des Boltes dem Fürsten, nicht mir.

Vizedom (hingutretenb)

So fein spalten hat euch nicht der Waffenmeister gelehrt, gnädiger herr. Erlaubt, daß wir als Bögte des Turniers euch in Regensburg willfommen heißen!

Albrecht

Wir danken und grüßen euch, Herr Bizedom. Da wir vom Fürsten reden, Herr Kanzler — ich möchte euch gern in die Enge treiben, sagt mir doch, wer ist ein Fürst? Wir reden von nichts, Herr Bizedom, aber wenn von nichts reden verboten wäre, müßten die Höse zu Trappistenklöstern werden. Also immer zu, Herr Kanzler; was ist ein Fürst?



Rangler

Gin Fürst? — nun —

Albrecht

Kurz und bündig; nicht mehr als drei Worte; wer euch mehr zugiebt, ist verloren.

Kangler

Mun benn -

Dizedom

Wenn ihr mir erlaubt, gnädiger Herr: ein Mann, der fürstlich benkt oder wenigstens — fürstlich denken sollte.

Albrecht

Sollte! Gi, wer fragt, was er fein sollte? Was er vielleicht einmal werden wird? Die Frage ist: was ein Fürst ist, was er jest ist! Nun, herr Kanzler?

Kangler

Ihr treibt mich ein, gnädiger Herr — man hats erlebt — laßt sehn! laßt sehn! — Nun denn: einer —

Albrecht

Giner -

Kangler

Der regiert.

Albrecht

Wie lang seid ihr erft am Hofe? Ich werde irr —

Kangler

Fast fünfzig Jahr. 3ch tam -

Albrecht

Ein halb Jahrhundert fast am hofe und — wißt nicht besser bort Bescheid? Sagt: einer, der regiert wird. Der keinen Schritt thun kann, wie ihn Menschen thun, ohne an ein Abelsprivilegium, ein Herkommen ober an sonst eine hölzerne Rücksicht anzustoßen. Der Diener seiner Diener, der Hammer, mit dem sie ihr Glück und ihrer Feinde Berderben schmieden; ein armer Mann, der den Unzähligen schmeicheln muß, die er braucht, damit die Wenigen ihm schmeicheln, die ihn nicht entbehren können.

Dizedom

Gnädiger Berr -

Albrecht

Ein — Kommt, laßt uns mit diesen Leuten hier reden. Un ihnen ist noch etwas von der ersten Hand der Natur. Zu solchen Schurzsellen muß man fliehn, wenn man sich von den Gespenstern des Herkommens erholen will. Ihr, Mann im Schurze, was treibt ihr da?

Meldior

Wißt ihrs nicht? Nun so könnt ihr lernen, daß Schurzsell vor dem Harnisch geht, wenngleich ihr selber gemacht scheint, einen zu tragen.

Albrecht

Wie fo? Der gestrenge Herr Bizedom möcht es wissen; er ist ein großer Bürgerfreund.

Meldior

Nun: erst mussen wir die Schranken baun, erst muß unser Schwert dabei gewesen sein, eh der Ritter das seine ziehen kann.

Albrecht

Euer Schwert? Der Mann hat Verstand für zwei Federbüsche, Herr Vizedom. Du meinst die Uxt; und wahrhaftig! die Uxt ist des Zimmermanns Schwert, und das Schwert die Uxt des Ritters. Es braucht so

wenig Ropf dazu, die eine wie das andere zu regieren. Und mit dem Schwert baut der Aitter sein Haus, und mit der Art haltet ihr eure Feinde, Hunger und Sorge, euch vom Leib.

Meldior

Richtig. Aber wißt ihr auch vom Hunger? Ja, vom Hörensagen. Nu, der Herrgott hat alles gut auss geteilt: der eine hat den Hunger, der andere zu effen.

Albrecht

Und einer die Burde, der andre das Berdienft — wenigstens bei hofe, fagt man.

Meldior

Und doch giebts folche Allesbitterschmeder, die sich nicht dabei beruhigen wollen.

Albrecht

Aber wie geht ihr mit dem Stamm ba um? Diefer Stamm mar ein Baum, hatte feinen grunen Feberbusch, ber nickte im Wind, und seinen braunen Ruraß wie einer, als er noch im Balbe ftand. Und ber Sauch der Gunft buhlte mit ihm, die Sonne der Majestat vergoldete ihn, und feine Schmeichler, die Bogel in feinen 3weigen, machten Musik bazu. Und jest - ja, bas könnte fich manche bunte Feder und manche hoffartige Elle Seide und Sammt ju Bergen nehmen. Derfelbe Wind, ber heut ihre gestickten Rippen blaht, wird in acht Tagen ihre Fegen ba im Staube fegen. Pfui, mas bunkt fich eine Sand voll lebendigen Staubes gegen die andere! Wie, Berr Bizedom? Und was baut ihr da für Verschläge in Gottes freie Welt hinein, daß ehrliche Leute darüber straucheln muffen? Und paart den frischen, grunen Zweig ba mit ber burren Stange? Und habt ihn loggeriffen von dem Seideblumchen, zu dem er fich neigte im Bald. Bas? ift ber grune Zweig ein Junter, und das Beideblümchen ein Bürgerfind? Und nun nagelt ihr ihn an bas burre Fraulein Stange? Dber hat der Zweig felbst bas Blümchen verlassen? So hat er unehrlich gehandelt, obgleich ihr ihn darum lobt. Ihr fagt: Die Ehre feines Geschlechtes hat es verlangt. Bas ift das für eine Chre, die Chrlichfein emport? Die? ber Burger hat feine Chre? Sat er bas nicht, was ihr Ehre nennt - vor Gott ift er um so ehrlicher. Was habt ihr aus Gottes Welt gemacht! Ihr und euersaleichen! Was macht ihr noch jeden Tag aus Gottes Welt! D, bas find unverschämte Gefellen, geftrenger Herr Vizedom. Ich gruß euch noch einmal: wir feben uns öfter mahrend bes Turniers. Sett lebt wohl, ihr herren. Ich muß fort, foll ich nicht zornig werden; und dies Gelichter ift eines ehrlichen Bornes nicht wert. Was? Sollen Stangen und Riegel den lebendigen Menschen meistern? Ich fage euch, es giebt Menschen, die ohne Krücke gehn können, und - was mehr ift - bie es wollen!

(Ab mit Sanns Benger)

Kangler (gu Gundelfingen)

Laßt ihn! laßt ihn! Ein Boben für Fürstentugend, wenn auch noch zu üppig. Aber die Zeit nutt Menschen ab und Dinge. Nun, wir habens erlebt. Sie brachte das jugendliche Zuviel auf das rechte Maß, während das rechte Maß in der Jugend schon im Mannesalter nur zu oft unter sich selbst herabsank. (916)

Landsberg

Und ihr ertrugts, Herr Vizedom? Er wollte euch reizen.

Vizedom

Pah! seinen Wit auskramen wie ein Mädchen seine Bänder; soll die Welt nicht wissen, was der Knabe von seinen welschen Spitzindlern gelernt? Und — um die Ecke, eh die Rute, die er verdient, niedersiel!



Törring

Alles, was er fprach, war ein verblümtes Ja auf unsere noch ungethane Frage. Man sah, wie sein Stolz mehr unsern Glauben fürchtete, er halte die Heirat aus Feigheit heimlich, als seine Klugheit unser Bissen darum.

Landsberg

Dazu gab seine Rebe jeder unserer Befürchtungen recht. Diese Ehe ist ein Borbild des Bundes zwischen Thron und Bolk zu des freien Adels Unterdrückung, ein Eisenhandschuh, den er uns hinwirft.

Vigedom

Sei es. Ich nehme ihn auf. Herold, kommt her. Hört: wenn Herzog Albrecht sein Schild vor euch bringt, weist es zurück. Nicht eher darf er stechen in diesem Turnier, bis er den Makel von seinem Wappen gewischt, womit es beschmutt steht; bis er euch sein Ritterwort gegeben, er sei nicht einer Augsburger Baderdirne Gemahl. Werdet ihr bleich, Herold? Er wird rasen. Aber euch schützt das Turniergeset und ich, der Vizedom von Straubing, der erste Vogt und euer Oberer bei diesem Turnier.

Törring

Doch der Herzog Ernft?

Vizedom

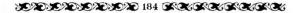
Mag er zürnen, er muß es billigen und mir danken. Wenn nicht, so schlag ich seine Gunft in die Schanze.

Landsberg

Schon fommt er zurück.

Vizedom

Ruft mich zu euerm Schutze. Und so thut eure Schuldigkeit, Herold. Auf die Tribune, ihr herren,



bis unfre Zeit kommt. — Der verzogene Fürstenknabe lerne den Vizedom von Straubing kennen; |ber With= ling hüte seinen With! (Besteigen die Tribüne)

Albrecht und hanns

Hanns

Noch einmal: kehrt um. Der Bizedom stand totensbleich, seine Lippen bebten.

Albrecht

Noch einmal: nein! Jch bin in der Laune, ihm zu sagen, was er wünscht; mich reut, daß ich es nicht that! Ehre selbst schämt sich in mir. Herold, hier hängt diesen Schild auf.

Herold

Verzeiht, Herr Herzog —

Albrecht

Was folls?

Herold

Auf euerm Bappen haftet Berbacht unebenbürtiger Berbindung.

Albrecht

Haftet — Sklav, häng auf.

Herold

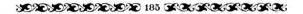
Nicht eher, als bis dieses Schildes Glanz gereinigt strahlt.

Albrecht

Wie? Was? Wozu?

Herold

Gebt euer Ritterwort, gnädiger Herr, ihr seiet nicht einer Augsburger Baderstochter Gemahl.



Albrecht

Gut, Sprachrohr, gut! Kein Wort verloren. Den Mund kenn ich, der durch dich spricht. Und wußt ich nicht, diese schwarze hagere Schlange würde noch nach mir stechen, eh ich sie zertrat? Das mir? Mir? Und ich zertrat sie nicht, eh sie stach? Solche Früchte wachsen an euerm Baum, Hanns Zenger. Wo ist er? Sei klug für dich und ihn, Herold; häng aus!

Herold

Im Namen bes Turniergesetes -

Albrecht

Im Namen des Bizedoms, Lügner! Wo? — Fort, Sprachrohr; dort steht mein Mann. Hierher, Herr Bizedom!

Vizedom

Nicht auf euren Befehl. Vergeßt nicht, daß ich hier nicht bloß eures Vaters Diener bin.

Albrecht

Des Teufels Diener! Das Schilb ba hinauf. Besfehlt eurer Puppe.

Vizedont

Im Namen bes Turniergesetes: nein!

Albrecht

Im Namen Albrechts des Wittelsbachers: ja! häng auf, bu Sflav!

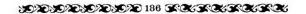
Vizedom

Noch einmal: nein!

Albrecht

Ja! ja!

Und noch einmal: ja! und hunderttausend: ja!

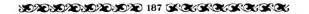


Vizedom

Im Namen auch gemeiner Ritterschaft, In Regensburg hier zum Turnier versammelt, Bon denen der Geringste so nicht sich Entehrt, zu stechen mit dem Gatten einer Gemeinen Dirne —

Albrecht

Dirne? - Nun fo bor -Giner Dirne? - Bauer! Bauer! Bauer! Gemeiner Bauer bu! So hor - 'ner Dirne?! Bors Erd und Simmel benn und wer es mag: So üb ich Fürstenrecht, ein wahrer Fürst, Nicht Fürstenpuppe, von ber Lug gegängelt, So üb ich Fürstenrecht und heilige Durch heiligen Gebrauch das oft Entehrte, Wahrheit und inneres Verdienst erhebend Und Luge fturgend, Scheinen ohne Rern, Und thu dir, wie der himmel pflegt, im Born Bur Strafe beinen Bunfch. Go bor es jeber -Und ob uns fchmerzt, ben heißgeliebten Bater Bu franken, benn nur feinethalb verschleiert Gin Rleinod ich, und sonft um feine Welt, Mit Beimlichkeit und Schweigen - Ehre zwingt Uns nun, ber feiner fich entziehen barf, Laut zu erklären — Baiern hörs und Reich — Frau Nanes, eines Baders Rind aus Augsburg Und mir por Gottes Aug durch Priesterhand MIS Sausfrau angetraut, zur Berzogin Von Baiern: diesen aber hier, ber wider Berdienft der Bigedom von Straubing hieß, Durch biefen Streich mit flachem Schwert entehrend Bum Bauer, fo ben beiben nichts gewährend. Mls ihr Verdienst; nichts nehmend, als was Glück, Die Meke, bem Berdienste stahl und aufhina Dem, bers entehrte. Denn nicht abl' ich jene,



Sie abelnd, nein, sie abelt unsern Thron — Und den entehrend, nehm ich wahre Ehre Ihm nicht; ich nenn ihn das nur, was er ist. Und ihr da, Herold, laßt die Schranken brechen, Zu End ist das Turnier, eh es begann, Und niemand bricht 'nen Speer hier. Fort! Ich sag es, ich

Albrecht der Wittelsbacher.

(Mb, bon Sanns, ben Anappen und Rittern gefolgt)

Vigedom

(der hatte ziehen wollen, taumelnd von Törring und Landsberg gehalten worden war) Oh!

Törring

Wie ift euch, Berr Bizedom?

Landsberg

Ein Schlagsluß hat ihn gelähmt. Sein ablig Herz brach unter der Übergewalt seines Jornes über unablig Thun, wie eine Leier unter eiserner Spielerhand. Könnt ihr nicht sprechen, Herr Bizedom?

Vizedom

Bringt mich hinweg. Tod ist in mir; ich sterbe — Am eignen nicht; gesamten Avels Tod Trifft so mich mit, den einzelnen — schwört mir —

Landsberg

Bas, herr Vigedom?

Törring

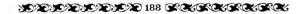
Könnt ihr fragen?

Landsberg

Rache! -

Törring

Bas follen wir thun, euch zu rächen?



Landsberg

Bo?

Vizedom

Nicht mich, des Adels Ehre, an der Ursach, Wo es am tödlichsten ihn trifft — an ihr, Der Dirne, — sie muß sterben, ihm im Arm, Wo's ist — Kommt — Laßt mich —

Landsberg

Ihr könnt nicht allein stehn.

Vizedom

Führt mich zur Herberg. Dort will ich euch — dort schwört mir auf mein Schwert, Statt meiner einzustehn, faßt mich der Tod, Bevor — ich kann nicht mehr —

Törring

Kommt, ihm zu schwören. Sterbt einmal ihr, so lebt ihr zweimal fort In uns, um euch zu rächen.

Landsberg

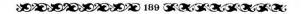
Racheerben

Laßt ihr zurück. Die Dirne — sie foll sterben!

Giulio (fommt cilig)

Giulio

Es ist gelungen! er hat das Papier. Er zerknittert es in seinen Händen, ohne noch zu wissen, was es enthält, ohne nur zu wissen, daß er etwas in seinen Händen hält; so in Aufregung drängt er sich durch die Menge, durch das Murmeln und Murren der Ritter und das Jauchzen des Volkes. Hanns Zenger sah mich desto genauer an. Er erriet, woher der



Zettel kam, und half mir, unbemerkt vom Herzog zu entschlüpfen. Fort! da kommen sie. Damit er seinen Arzt nicht sieht. Ich wette, das niederschlagende Mittel wird ihn so bleich machen, als er jett rot ist. Sie kommen. Fort und heim zur Madonna! (966)

Albrecht und Banns

Hanns

Was haltet ihr für ein Papier in euern Sänden?

Albrecht

Ich will ber Welt zeigen, ich bedarf bes Sattels ber Herkommen nicht, um zu Pferbe zu sitzen.

Hanns

Wie fommt ihr zu bem Papiere ba?

Albrecht

Ich weiß nicht. Fort mit den Franzen und Quasten der Gewohnheit und Lüge!

Hanns

Wollt ihr mirs erlauben? Vielleicht eine Warnung, die ihr nicht unbeachtet lassen dürft. Ihr habt den Vizedom und in ihm den bairischen Abel aufs tiesste beleidigt; sie stecken die Köpse zusammen; besser — (Er sieht in den Zettel) Hm.

Albrecht

Was ift? Was wollen fie —

Hanns

Nichts vom Abel — nichts, Herr, überhaupt nichts.

Albrecht

Mir das? Und doch — Aber was hast du? Gieb her.



Hanns

Laßt; ich zerreiß es.

Albrecht

Erst will ichs sehn. Sieht dies Nichts seinem Spiegelbilde in eurem Antlitz gleich, so ists ein Was, und ich muß es fehn.

Hanns

Sehts nicht! D Baiern! o alter Ernft! o Baiern!

Albrecht

Du prufft, mas ich nicht habe, meine Gebuld.

Hanns

Prüfen! Prüfen! — Daß ihr meintet, an euerm eignen Atem zu ersticken — daß es heraus mußte! das Gedächtnis des alten Ernst verzehrt in der Glut! und — um was? Nein, laßt michs zerreißen; es kann zu nichts mehr helsen; und jetzt dürft ihr nichts lesen, jetzt nicht, jetzt, wo — nein, es müßte euch rasend machen.

Albrecht

So brauchst dus nicht zu thun. Zum Teufel, gieb! (Er reißts ihm aus der hand und liest, was hanns verbindern zu wollen sich stells "Des großen Herzogs Allbrecht Stolz fiel sich über einer Dirne kleinen Fuß zu tot." —

Hanns

Und Baiern! und Baiern mit! die Erde dröhnt noch vom Fall des Riesenleibes.

Albrecht

Was folls — Hand, zittre nicht. "Die kluge Frau aus Ungarn ist" —

SOMOSOMONOMONO 191 GROKGROKGROKGROK

Hanns

"Des Baders Bernauer in Augsburg Schwester, und die klügere Dirne war am heiligen Helenenabend vor dem Bankett Hanns Zengers bei ihr. Prüft selbst, und ihr werdet es so sinden." —

Albrecht

Ja Lüge! Lüge! ungeheuer wie Noch keine! Menschen redeten im Leichtsinn Und dachten nicht der Folgen; Frömmigkeit Verbarg die Wahrheit um der Folgen willen; Was Lüge hieß bis jeht, war gute Meinung, War Schonung, Liebe, Scherz und Neckerei, Ein schollos Kind nur, gegen die gehalten; Mit dieser erst kam Lüge auf die Welt.

Hanns

Riet ich euch nicht gut, ihr solltet das jetzt nicht lesen? Jetzt, wo eure Liebe den teuersten Preis bezahlt hat mit Bater, Fürstenpslicht, vielleicht mit dem Ruin Baierns, mit allem, was euch heilig sein muß— die Ware nichts nutz. Jetzt ersahren, eure Klugheit sei betrogen, im Netz gesangen von einer dummen Dirne?

Albrecht

Ich glaubte nicht bem Spiegel nur, ich prüfte.

Hanns

Ja, ihr prüftet die Schlange und — fandet fie klug.

Albrecht

Sie ging mit mir, gab alles bin um mich -

Hanns

Bis auf die Krone, wie ihr Bater fagte, der sie beffer tennt. Warum lerntet ihr fie nicht erst kennen?

Gin Pferd, einen hund zu taufen nahmt ihr euch mehr Zeit.

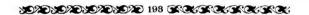
Albrecht

Nicht wahr! Sie kannte mich nicht. Tod, wenn sie im Spiegel stak, wars noch eine Lüge mehr! Nein, es ist nicht möglich! Dies Himmelsantlitz, jeder Blick ein Taubenbote aus dem Paradies, jeder Hauch süße Unschuld, jedes Wort ein Klang vom Himmel! Wahrsheit aussegen wie Schminke, Natur aussehen wie geborgtes Haar — es ist nicht möglich! es ist nicht möglich! Fort, nach Straubing! Du sollst sehn, es ist nicht. Pferde! Pferde! es kann nicht sein. 's ist Lüge, wer auch sie erdacht hat. Fort nach Straubing! es muß sich zeigen! (Beide ab)

Hangler, Gundelfingen

Kangler

Verwünscht! verwünscht! Hat mans nicht erlebt? Dein, mahrlich nicht! Das paßt nicht hierher: nein. man hats noch nicht erlebt, so alt wir sind. Und es fehlte nichts, als daß auch wir den Ropf verlören, fo alt wir find. Wenn eines einzelnen Ungebührnis auch bie andern aus ihren Kreisen brangt, ba gilts ben einzigen Borteil zu brauchen, ben Alter nicht nimmt, fondern giebt. Der Abel schwierig, ein alter Feind lauert vor der Thure, dem nichts lieber ware, als Zwift und offne Jehde zwischen Bater und Sohn. Das ift ber Bunkt, wo wir alle Stugen unfrer Rraft anfeben muffen, foll Baierns Bau, von dem Stoße wantend, nicht umfturgen. Bergog Ernft muß abgehalten werben, Gewalt brauchend, die Kluft zwischen Albrecht und bem Adel auch zwischen fich und bem Sohn zu feten. Berfteht ihr wohl? Wie wir den Bigedom tennen, wird er auf eigne Sand verfahren und die Dirne, bas Argernis, schleunigst wegschaffen, wies geht. Bergog Ernst muß außer diefer Sache bleiben. Run, wir habens erlebt



— und hier paßt die Redensart wieder — mehr als ein verlorner Sohn kam zu seinem Bater reuig zurück, und es war Freude darüber, mehr als über dreißig Gerechte. Laßt uns nach München; Herzog Ernst muß alles durch uns ersahren, und so zugerichtet, wies unserm Plane dient. Er wird dennoch heiß werden. Nun, wir habens erlebt: die Sache mußte doch gehn, wie wir es wollten — unbeschadet unserer Ehrsurcht vor der Majestät und lediglich zu Nuh und Frommen des Schiffes, das wir steuern. Kommt! (Beide ab)



Zweite Szene

Erleuchtet Gemach auf Albrechts Burg zu Straubing

Macht

Giulio und Motta

Giulio

Den ganzen Weg hierher waren ber herzog und euer Gemahl mir auf den Fersen.

Dfotta

Und bu weißt nicht, was das Papier wirkte?

Ginlia

Nichts, als seine Gile, die meine fast überholt hätte. Und die Heimlichkeit ihres Ginritts; denn seht, schon stehen ihre Rosse im Schloßhof. Ich entserne mich jeht, denn jeden Augenblickkönnen sie hereintreten. (916)

Pfotta

Warum so eilig? Warum so heimlich? Herz, verrate dich und deine Spannung nicht durch dein lautes

Otto Lubwige Werte. 4. Band

Bochen. Fürchtest du? Er hatte sie zur Herzogin erklärt, den Vater, den Abel tödlich beseibigt, als er den Verrat ersuhr; das bringt sein Gewissen auf meine Seite. Es muß gelingen! Da sind sie schon.

Albrecht, Banne treten auf

Motta

Wie? gnädger Herr, seid ihrs? Entschuldigt, trefst ihr Uns nicht gerüstet noch, euch zu empsangen. Doch wie? noch kaum begann das Rittersest In Regensburg, und schon — ja, eur Entschluß, Es zu besuchen, reut' euch unterwegs Und führt' uns euch zurück.

Albrecht

Ganz recht; so ists.

Doch wo ist sie?

Afotta.

Gur fürstliches Gemahl?

Albrecht

Ja, sie. Beiß sie von unfrer Ankunft schon?

Protta

Wohl schwerlich; unerwartet und so heimlich —

Albrecht

Gut; forgt, daß sie nicht eher davon hört, Als wir es wünschen — bitt ich.

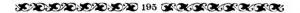
Psotta

Ei, ihr wollt

Ein Fest ihr gönnen für das Fest, das ihr Euch selbst versagtet.

Albrecht

Bitte, seht, ob sie Noch wacht — ja, da ihrs doch erraten habt,



Es giebt 'ne Überraschung. Bitte, seht, Und bringt die Nachricht uns hierher.

Titalin 6

Pfotta

Ich gehe.

Sie soll nichts wissen, eh ihr felbst es wollt, Und bald ersahrt ihr, wacht sie oder nicht. (Ab)

Albrecht

Doch! Doch! so soll es sein. Denn, ift sie falsch -Doch ift fies nicht; ihr Falschsein machte Treu Bum Gaufler und entvölferte ben Simmel Bon feinen Engeln - ift fie falfch, fo ift fie In Falschheit Meisterin, und Forschen troge Sich felbft und war gelegne Warnung nur Un ihre Vorsicht - Schnell versammle, Sanns, Das gange Schlofgefind; in Feierkleidern -In jeder Sand 'ner Kerze Licht, in jedem Mund Der Ruf: Lang lebe unfre Bergogin Frau Manes! Drein im Jubel der Tromvete Beschwingter Ton, dem Dhr ein buntes Wimpel über dem Jubel flatternd — alles, mas Bum Schwindel schwellen fann die Gitelfeit! Und wenn nur einen Augenblick Berftellung Im Anfturm jäher Überraschung fann Ihr nüchtern Spiel vergeffen machen, fo Beschwör ben Beift ich, wenn ers ift, ber fie Befitt, herauszutreten auf ihr Untlig, Es Lügen ftrafend Gin unbewußt Beständnis abzulegen, Db fie ber Ehrgeis jog und Liebe nicht. Du, an des Buges Spite, huldigft ihr Und fo, als riefe fie mein Bater felbit, Des gangen Landes frohe Buftimmung Sie auf den Thron. Run eile dich: ich hole Derweil ber Mutter reichen Fürstinschmud Aus feinem Schrein. (216)



Motta (fommt wieber)

Sie wird nichts erfahren -

Hanns

Habt ihr gehört? Wißt ihr, was er vorhat?

Potta

Noch eine Probe.

Hanns

Er will ben Finger ins Feuer steden, um es zu prufen, ob es brennt.

Pfotta

Ich fürcht es; doch -

Hanns

Doch? Doch? Habt ihr noch ein Doch? Packt es ein mit eurer ganzen Kunft. Seine Feder ist schlaff geworden; euer Drücken daran ist vergebens.

Protta

Und boch entlarv ich ihm die Dirne!

Hanns

Pah! Was wollt ihr einem zeigen, der seine Augen absichtlich schließt, um nicht zu sehn, was ihr ihm zeigt. Ich möchte wissen, wann ein Mensch etwas anderes gestunden hätte, als er sinden wollte. Den ganzen Weg über sann er auf Mittel und versiel in Fiederhast von einem Entschluß auf den andern, bis er diesen auszegerübelt hatte, den, der unter allen möglichen am wenigsten zum Ziele führen kann — und eben darum. Er will sinden, sie sei nicht salsch, oder Ausstlüchte übrig behalten.

Protta

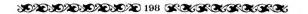
Er foll keine übrig behalten. Gben jett läuft bie Dirne mit einem Diabem, bas ich ihr schenkte, von

Bimmer zu Zimmer, von Spiegel zu Spiegel, ist schon Herzogin in ihrem Schwindel, ziert sich, spricht vornehm zu den Damen und dem Volke, die der Rausch ihr vorgaukelt, verneigt sich und führt ganze Schauspiele auf. Ich will ihn heimlich zu ihr führen; er muß sie, unbemerkt von ihr, beobachten, sehn, wie Gitelkeit ihre Puppe an allen Drähten zieht. Ich führ ihn hin, eh sie des Spieles müde wird.

Hanns

Da kommt er selbst, und hab ich Augen, schon wieder ein andrer als vorhin. Verslucht der Wahnsinn Liebe, wenn er solche Dinge knetet aus einem Dinge, das ein Mann war, eh sie darüber kam. Und nur ein Bruchteil mehr Kälte in dieser hitzigen Mischung, und der Neid selbst müßte sagen: Er ist einer.

Albrecht (tommt, ben Schmud in ber Sanb) Ber glaubt, wird felig. Bie? wird felig? Rein! Ber glaubt, ift felig ichon. - Dag feine Brucke, Rein Rahn gurud und führt gu jenem Giland, Dem Paradies ber goldnen Rinderträume. Den Mann, der ihre Dammerung, gelocht Bon Durft nach Licht, verließ! Den zweiten Mutterschoß. So weich, daß Taufende freiwillgen Schlummer Darin vorziehen der Geburt ans Licht: Der rofenhandgen Rünftlerin, Die um der Bahrheit fnöchern Schreckensbild Das Fleisch der Täuschung wölbt, die sammtne Lüge, Mus Ros und Lilie gewoben, fpinnt. Der war ein Beld, vergoldete die Bahn Nicht Ruhm mit feinem Gold, wenn wefenlos Und nichtig auch, wie Abendsonnenglühn? Wer mar beglückt durch eines Weibs Befit, Sah durch ihr Rosen er ihr in das Berg? Ber mochte iterben, galt ber burre Scherge,



Der Tod, der Führer nicht zum Wiedersehn? Und wenn ich glaubte nun, wär ich nicht glücklich? Ja — schärfte mir den Zweifel nicht Gewissen. Zuwiel hab ich geopfert, mit dem Scheine Nur des Errungnen, innrer Anklag Kampf Zu schwichtigen; wiewohl Notwendigkeit Die eignen Ketten polstert und mir sagt: Ergieb dich, denn untrennbar ist das Band!

Hanns (für fich)

Wärt ihr ein Mann nur wieder, trennbar wärs.

Albrecht

Und Liebe, die nicht laffen will vom Glauben, Und Stolz, der nicht betrogen gelten will —

Hanns

Das ists. Nun wahrlich! Guern Stolz will ich Bewaffnen gegen Liebe und sich selbst. Ihr sollt die Probe machen, wollt ihr nicht, Die ihr ersonnen und nun lassen möchtet. Ich geh die Dirne doch zu überraschen; Ihr sollt vergebens nach der Täuschung haschen.

Motta (tommt)

hier find ich euch -

Albrecht

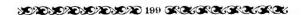
Was ists?

Potta

Sie wacht und — nein, Ich sags euch nicht, ihr müßt es selber sehn, Was euch erglühen macht', und wärt ihr Warmor.

Albrecht

Was ists?



Afotta

Gin seliges Geschöps! Wollt ihr Ihr süßes Treiben sehn, so folgt mir leise, Und heimlich führ ich euch in ein Versteck, Wo ihr sie sehen könnt, doch sie nicht euch. Und selger überrascht sie euch, als ihr Sie überraschen könntet, glaubt das mir.

Albrecht

Sie betet? singt ein schlichtes Lied von Scheiden Und Wiedersinden? spinnt des Liedes Stimmung In wache Träume aus, den Jaden netzend Aus ihren Augen? spricht mit mir, den sie Noch ferne wähnt? Wie?

Protta

Rommt nur, gnädger Berr.

Albrecht

Ich folg euch. Hoffend, daß der Anblick endet Die Zweifel all und Furcht in Wonne wendet. (Beide ab)

Banns und ber Pfleger des Schloffes

Hanns

Wie gesagt, herr Pfleger, was in Regensburg vorgegangen, davon soll bei herzog Albrechts Zorn vor seiner fürstlichen Gemahlin nicht gesprochen werden. Er will nicht, daß die Gespenster Furcht und Sorge ihr junges Glückgefühl welkend anhauchen. Und nun kommt, damit die Huldigung, die wir vorhaben, durch Bögern nicht den Reiz einer Überraschung verscherze.

Pfleger

Ich habe das ganze Gesinde, auch die Söldner, die unter meinem Befehl stehen, in die große Halle zus sammenrufen lassen.



Hanns

So fommt. Reinen Augenblick verloren. (Beibe ab)

Gin andres Gemach

Monbichein burch bie Genfter, fonft teine Beleuchtung

Motta, Blbredit treten auf

Motta

Schnell, hierher, hinter ben Vorhang. Sie wird gleich hereintreten. Haltet den Atem an, damit ihr die füßen Gespenster ihrer Träume nicht verscheucht. Seht ihr sie? So thut sie, wenn sie allein ist, seit wir in Straubing sind. Jis nicht ein füß Geschöpf?

Albrecht

Auf selger Insel Sitz wieder ich bei dir, und ferne brandet Das leere Treiben und der Lärm der Welt; Des Zweisels Larven sinken tot zur Tiefe. D zaubervoll Geschöpf in reicher Armut, Kaum halt ich mich, dich an mein Herz zu reißen. Gin enges Stübchen, wenig Möbel nur, Doch sest, im Herzen wenige Gefühle, Doch unergründlich tief — fort, bunte Menge! Herz, deine wahre Heimat ist die Enge!

Protta

Sie fommt -

Albrecht

Da ist sie! Wie? ein trüber Schatten über dem Himmel? — Sehnsucht? Sorge? Ja! Nimmt Liebe jeden Ubschied doch für ewig, Jed Wiedersehn als neugeschenktes Glück. Die Liebe liebt den Schmerz; sie fürchtet gern, Weil sie im Fürchten tieser sich genießt; Herz, fürchte nicht; ich lebe, bin dir nah!



Motta

Still!

Agnes, mit einem Diabem geichmildt, tritt berein

Agnes

Ich könnte mir Lichter bringen lassen; werd ich boch einmal Herzogin hier, aber ich schäme mich. — Im Monde blitt das Gestein nicht so hell aus dem Spiegel. — Ach ja, die Base hat Recht; ich bin ein schönes Weib, so schön! — und klug bin ich auch — und so vornehm. Ich glaub, ohne den Spiegel wär ich Herzogin geworden. — Herzogin — ich bins ja noch nicht. Wenn ich nur nicht häßlich werd vorher — Ich will nicht daran denken; ich will lieber denken, wies sein wird, wenn ich Herzogin bin. — Was denn zuerst?

Albrecht

Mas ist das? Liebe, rede mir es aus!

Pfotta

Ich verstehe nicht, was sie mit bem Spiegel meint. Aber habt ihr je was Reizenderes gesehn?

Albrecht

Mein Bater! Baiern!

Psotta

Still; mäßigt euer Entzuden, herr. - Run, Dirne, plaudre zu.

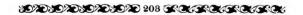
Agnes

Flüsterte nicht etwas? — Es ist die Donau, die von dort drüben herüber rauscht. Nun bin ich Herzogin und mit meinem Herrn in Augsburg, um den Vater zu holen. Ja, so solls sein. Wir sind in Augsburg. Die Leute drängen sich, wie sonst, mich zu sehn. Da

ift ber Engel! Da ift ber Engel! Der Engel? fagen andere; das ift ja die gestrenge Berzogin von Baiern, Frau Agnes. Die Trabanten voran. Nun find wir ichon an des Baters Sauschen. Mein Sandichuh fällt mir aus ber Sand. (fie läßt einen Sanbiduh fallen) Sanns Bengers Sausfrau hebt ihn auf. (Sie hebt ihn auf und überreicht ihn) - hier, gnädige Frau, - fie ift gut, und ich hab fie lieb; aber por ben Leuten muß ich fagen: Gut fo, ich banke euch. - Da kommt ber alte Philipp um die Ecte. Da, Berr Seibelftorfer, gebt ihm bas. Rein: fein Urmer foll leiden, wenn ich Bergogin bin: Dankt nicht, Philipp! Schon gut, schon gut. Aber, Herr Schultheiß von Augsburg, fein leichtes Mädchen bulbet mir auf den Gaffen und auch an den Fenftern nicht, fonft geh ich auf der Stelle. Und nun kommt der Bater aus dem Säuschen. Wie er ftaunt! Ja. ich bins, und, feht ihr, die Eh ift doch giltig. Wie ihr mir leid gethan habt - nun, ihr glaubt mirs nicht. Und wenn ihr auch nicht vornehm seid, ich will mich euer nicht schämen. Wir können nicht alle vornehm fein, gewiß nicht. Und habt ihr den Raimund noch bei euch? Siehst du - ober feht ihr, Raimund? Sa! bas wird fich beffer schicken! - wie lieb fie mich alle haben? Seht ihr nun, Raimund, wie ihr ben Vornehmen Unrecht gethan habt? — Aber da träum ich. und es ift noch gar nicht fo weit. Wer weiß, wie lange noch — nein! ich will ja nicht mehr daran denken. (Es tonen Trompeten) Und nun ift Bantett auf dem Bemandhaus: wir treten berein, da klingen Trompeten und --

(In der Szene noch Trompeten und der Ruf:) Hoch, Frau Ugnes! von Gottes Gnaden Herzogin von Baiern!

Hanns Benger, der Pfleger, das Bafloftgefinde, alle mit brennenden Kerzen herein; sie bilden einen halbfreis um Agnes, wiederum von den Sildnern der Besahung umgeben: Albrecht und Votta haben ihren Verfted verlaffen



Alle

Soch! und abermals hoch!

Hanns

Herzog Ernft in München grüßt euch als feine geliebte Schnur, Frau Berzogin. (Anicend)

Pfleger (ebenfo)

Und wir find die ersten unter euren Unterthanen, gnädige Frau, die euch hulbigen.

Afotta (ben Schmud aus Albrechts Sand nehmend)

Und ich bin so glücklich, euch mit dem Herzoginnensschmuck zu schmücken, den euer Herr mitgebracht.

Albrecht

Es ist nicht wahr, und doch — es ist. Es ist nicht möglich, und doch — es ist.

Agnes (fich umjebend, wird Albrecht gewahr, läuft auf ihn gu)

Seid ihrs denn, lieber Herr? bin ichs? Und träum ich auch nicht? Und ich bin Herzogin? und ich feh euch?

Albrecht

Ihr seht mich; doch es konnte geschehn, daß ihr mich nicht wiedersaht.

Protta

Wie das, gnädiger Berr?

Albrecht

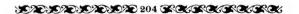
Ich stürzte unterwegs —

Motta

Ihr stürztet? Wie ihr mich erschreckt.

Albrecht

Mein Pferd strauchelte hart an einem Abgrund —



Motta

Ihr fielt doch nicht - o, so redet doch!

Albrecht

Sie hörts taum - fie mußte fragen.

Hanns

Die Tiese öffnete einen Rachen voll scharfer Felsenzähne, spitig genug, einen Harnisch zu durchbeißen. Wahre Reihnadeln und so lang, daß so viel Fallende, hintereinandergespießt, daran Platz gesunden hätten, als Lerchen an einem Bratsvieß.

3fotta

Ihr feid boch nicht verlett, gnädiger Gerr? Gewiß, ihr feids, und verhehlts uns nur, uns nicht zu schrecken.

Hanns

Was springt da für ein Wild aus dem Busch?

Agnes

Immer wieder möcht ich fragen: ists wahr? Hunbertmal hab ich das alles schon daheim geträumt. Wie war ich dann traurig, wenn mich der Vater weckte. Wie ich albern bin, lieber Herr! Glaubt ihrs wohl, jeden Augenblick fürcht ich, jetzt wird er rusen, und es ist wieder nur ein Traum?

Pfotta

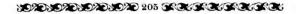
Gine größere Gefahr brohte euch. Guer Herr — ihr wißts nicht —

Agnes

Wie ihr ängstlich seid; da steht er ja gesund. — Und es ist doch wahr!

Albrecht

Ja, es ist wahr! es ist doch wahr!



Agnes

Und wie der Schmuck schön ist — ach, seht doch nur, lieber Herr.

Albrecht

An dem Weibe, das ihn trug — Mir flirrts vor den Augen. Hinaus, wo mich niemand sieht. Nicht der Wond darf mich bescheinen. (Alb)

Agnes

Die nennt man bas?

Motta

Gin Diabem, gnabige Frau.

Agnes

Wird mirs auch stehn? Seht doch einmal. Meine Hände zittern vor Freude. Wie meint ihr, Herr? Wo ist er?

Beate

Er ging hinaus.

Agnes

Und fagte nichts? Wär er boch frant?

Bente

Er fah finfter aus; er war blag wie die Band.

Motta

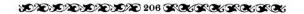
Und kam so heiter von Regensburg, und wars mir eben noch!

Beate

Gewiß, ihn hat was recht bitter verdroffen.

Dfotta

Nun — aber gewiß nur der Leute wegen.



Agnes

Wißt ihr, was?

Motta

Nun — aber verzeiht, gnädige Frau — ihr spracht nicht, redetet die Leute nicht an. Hörtet ihr, wie er an seine Mutter dachte? denn sie trug den Schmuck vor euch. Seine Mutter hätte an eurer Stelle mit den Leuten geredet. Sie war eine Fürstin! Sie sprach so, daß Gelehrte verstummten, und in sich allein versliebte Kunst sich selbst vergaß, um keines ihrer Worte zu verlieren. Sie war die Huld selbst im Reden; mit wem sie sprach, der fühlte so lang sich größer, und doch verlor ihre eigne Größe nichts dabei.

Agnes

Ich hätte reden follen, meint ihr?

Protta

Ja, doch nur der Achtung willen, die Achtung ersteigen euch eingebracht hätte. Es wäre nur natürlich, wollte er euch geachtet sehn; und vielleicht — nun vielleicht — daß er erwartete, ihr würdet sein angessochten Urteil thätig in Schutz nehmen.

Agnes

Ich verftehe euch noch nicht.

Potta

Denn seht: Wärt ihr eine geborne Fürstin, man nähme für Necht, was ihr thätet; da ihrs aber nicht von Geburt seid, müßt ihr durch euer Benehmen die Menschen zwingen, euch herzoglich zu finden. Schwerer jederzeit wirds dem, der aus eigner Kraft gestiegen, sich oben zu halten, denn die alles bezwingende Macht der Gewohnheit kommt ihm nicht zu Hise, ja sie ist seine Feindin.



Agnes

Ihr meint, ich bin nicht gewesen, wie eine Gerzogin sein soll? Ich will ihm nach. Meint ihr nicht? ich will ihm versprechen —

Protta

Nein, gnädige Frau, ihr seid kein Bürgerweib. Nie sah ich das eine Fürstin thun. Denkt, daß all die Leute hier eure Gebärden beobachten. Seht heiter aus, doch voll Bürde. Die Niedern rächen sich gern an dem, dem sie gehorchen müssen, durch Spott hinter seinem Rücken; drum laßt sie nicht in euer wahres Herz sehn; ihr Urteil über euch, das er in ihren Mienen läse, müßte ihn kränken in seiner und eurer Seele.

Agnes

Sind die Leute wirklich fo? Mir ift, als preste ber Schmud mir das herz zusammen.

Motta (für fich)

So treib ich die alberne Dirne in ein steifes Gebaren, deffen Zwang ihre hoffart rachend straft und, seinen Zweifeln recht gebend, ihn von ihr scheiden muß.

Agnes

Was fagtet ihr?

Motta

Mir fiel ein, ich fonnte doch irren.

Agnes

Nein, so wird es sein, wie ihr fagt. Daran hab ich nie gedacht; jett erst fällt mirs aus Herz.

Pfotta

Seid heiter, ich will nicht mude werden, die schwere Last ber Große euch tragen zu helfen. Kommt, gnädige



Frau. Die Frau Berzogin bankt gnädigst euch allen und wird sich in ihre Zimmer zuruckziehn.

Hanns

Darf unser ehrerbietiger Jubel euch begleiten?

Agnes

Was sag ich? Ich bin in mir selbst irr. Ich bin hier fremd; jeht weiß ichs erst. Wie anders ist das alles, wie ich mirs dachte! Nehmt euch meiner an.

2fotta

Um Gott, stolz aufgerichtet! Laßt sie keine Bers legenheit merken. Fürstliche Gnaden erlaubt euch, sie bis an ihre Zimmer zu begleiten.

Agnes

Ich dank euch, euch allen; gewiß, ich dank euch.

Hanns

Nach Augsburg an euer Baderfaß! Dafür wollt ich euch danken.

(Alle mit hochrufen und Musit ab und den Kerzen, daß nur Mondschein das Zimmer erhellt)

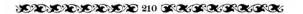
Albrecht (tritt auf)

Hierher verfolgt mich die Musik nicht mehr, Der Hölle Hohn ins Ohr mir gellend; hier ist Kein Auge mehr, das mit dem Spott mich stachelt, Den ich ihm selber leihe. — Schändlich! schändlich!

Und schlimmer noch als schändlich; lächerlich! Der Wahrheitsjäger selbst im Net der Lüge, Ein zappelnd Wild, und nicht durch fremde List, Durch eigne Überklugheit! wie zum Hohn Bor Lüge sliehnd ihr in den Arm gestohn. Und dann geprahlt noch — o des Wites Krone! —



Gin Narr, ein feierlicher Narr, ein helbenhaft Gefpreigter Sanswurft, nasgeführt, gehänfelt Bon einer Gautelbirn, in toller Boffe Den Fürstenhut vermählt der Narrenfappe, Entweihend, mas zu weihn er fich vermaß, Und Lüg als Wahrheit auf den Thron gestellt! Recht. Mond, verhull bein Aug im Schleier, icham bich Für mich, da ichs nicht thu, im jähen Abfall Berhärtet zu 'nem alten Boffenreißer. Der Ehr in Schande fucht, taub für Berhöhnung, Die Brude von bem Bergen in die Bange Berbrochen, und das Blut, vom häufgen Unfturm Trag, feil und fühllos jedem Sporn ber Scham: Und berge noch mit glatter Mien, damit Der eigne Sohn nicht schwillt zum Sohn ber Belt. Und hingeworfen - was, barf ich nicht benten -Ifts möglich? und mich gangelt Liebe noch? Roch, nun, da bloß die bare Luge fteht, Rur im Bewand ber eignen Säglichfeit, Gin eitel gaufelnd Ding, ein Schmetterling. Salt ich ben Schleier, ben fie felbst läßt fallen -So mich nun muhnd im eigenen Betrug, Da sie nicht Mühn mehr wert des Mühens halt -Auf ihren Schultern fest, und schließ die Augen, Der Wahrheitshungrer, Wahrheit nicht zu fehn? Und doch - beim heilgen Gott - wüßte fie Luge fich. Sie wurde fich verbergen, ja, beim Simmel! Und fich verraten durch bas übermaß Des Mühns barum, nicht ber Mühlofigfeit. Das Weib ift eitel; und ein armes Mädchen, Das ftill im Thal ein niedres Beilchen froch, Dief überbectt von ihrer Blatter Schatten. Beriffen an ber Sobeit blenbend Licht, So plöglich in die Boh, foll schwindeln nicht? Ja wahrlich! fie nicht tabl ich, nur die Probe, Und mich, daß ich den Augenblick

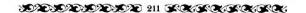


Nahm für den ganzen Menschen; daß ich treulos, Gesundheit frank zu schelten, selbst Gesundheit Erkranken machte. Nein; erst laß entweichen Den Schwindel, dann wird sie sich Wahrheit zeigen!

(216)

Ende bes zweiten Aufzugs





Dritter Aufzug

Erffe Szene

Bimmer im Schloffe zu Straubing

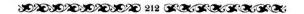
Grüher Morgen

Albrecht (tritt auf)

"Doch fällts nochmal euch ein, zu prufen, fagt ihr, Sie foll nicht eure Bergogin mehr fein." Wie? ifts fcon Tag? - "nicht Bergogin mehr fein, Und feht, wie lang bann ihre Liebe halt, Die Liebe von zwei Stunden" - wie? Rannt er fie fo? Sa, Zweifel, lag mich, ober nimm mich gang -So ober fo, und wieder mar ich Mann! Doch hin und hergeriffen - "von zwei Stunden," Ja mahrlich! eine Liebe von zwei Stunden, Nicht älter einen Augenblict! "Und schon so start" — Wie? ist sies nicht bei mir? Gin Augenblick ift lang genug, 'ne Krankheit Bu zeugen, die oft später Tod erft heilt: Warum nicht - "fagt ihr" - boch mit welchem Vorwand.

Daß Prüfung nicht, durchschaut, sich selber höhnt?

Agnes (naht ichuchtern und lehnt fich an ihn)



"Sagt ihr" — Was soll bas?

Agnes

Burnt nicht, Berr!

Albrecht

Seid ihrs?

Ich will allein sein.

Agnes

Herr, seht nicht so finster, Ich kann nicht reden sonst, und Herr, ihr glaubt nicht, Wie schwer mirs ward. Und doch, ihr rust mir nicht, Ich mußt ein Herz mir sassen.

Albrecht

Gin Herz?

habt ihr ein herz? ha, welch ein Zauber Geht mit dem Mond, daß er die Wolken bannt, Die er doch felber auffog aus dem Meere, Den wilden Zorn nicht toben läßt und ihn, Indem er selber doch ihn reizt, Zum Schmerze dämpft?

Agnes

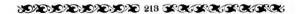
Ich weiß nicht, Herr, Doch heißts, der volle Mond vertreibt Gewitter. Ihr sprecht von gestern abend?

Albrecht

Ja, und länger.

Agnes

Ja, gestern sah ichs selbst. Der ganze Himmel War schwarz von Wolken, in der Fern schon blist' es, Da ging der Mond auf.



Wie 'ne Bergogin.

Verglicht ihr nicht?

Agnes

Doch, Herr; ich dacht an euch, Und wie ihr freundlich wart in jener Nacht, Da ihr von dem Turniere kamt, dann zürntet Und sagtet nicht, warum; und wie so ost Ich an dem Fenster stand seitdem und sah Euch hin und hergehn bange Nächte Lang, Und sah euch doppelt durch die nassen Augen, Und tausend gute Nacht wohl sandt und weinte, Daß keine einzige zurück mir kam; — Wie nun der volle Mond aufging, da schwanden Die Wolken bis auf eine, die stand tief Und ward zu Regen; da wart ihr der Mond, Der bleich über der Wolke stand im Jürnen; Und ich die Wolk, die unter ihm zersloß.

Albrecht

Das kann nicht Lüge fein; so wahr — wie wahr? Wie da, als sie mir log, ich sei ihr fremd, Und dort, o Höll, im Spiegel!? Und Blödheit selbst, die sich verraten so, Griff nach der alten Lüge hier.

Agnes

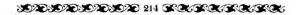
Herr, seid ihr frant? Die Nacht, als ihr von Regensburg zurücktamt, Bart ihr gestürzt.

Albrecht

Damals vergaßt ihr mich —

Agnes

Helft mir, mein lieber Herr, Allein find ich nicht aus, was euch fo quält!



O liebtest du, du tautest Seligkeit! Was ist das?

Agnes

herr, Trompeten.

Gie fünden einen Baft.

Albrecht

Heda! wohin?

Bleibt, bitt ich: 's ist der Kanzler Tuchsenhauser, Gin Gast, dem freundlichen Empfang wir schulden. Ha! muß ich euch jest bitten? Heda! die Fraun der Herzogin! Nehmt euch zusammen; zeigt dem Gast nicht dies Gesicht; ihr habt ja zwei Gesichter, wie?

Agnes

Ich weiß nicht, was ihr meint.

Albrecht

Ihr follt die Herzogin jeht fpielen, mein ich. Wie? habt ihr das Gesicht verlegt? Ihr hattets Nur neulich noch, als Gundelsingen kam. Da wart ihr fürstlich.

Agnes

Herr, ich gab mir Mühe, Doch war ichs nicht, denn ihr wart unzufrieden. Ihr sagtets nicht, allein ich fühlt es wohl.

So scharf saht ihr nach mir, ihr meintet nicht, Daß ich es merkte, doch das machte mich Berwirrt; ich wußte nicht mehr, was ich sprach, Noch was ich that; nur daß ich immer mehr Mich mühte, daß ihr immer sinstrer blicktet Statt freundlicher; gewiß, ich macht euch Schande, lind doch, gewiß! ich wollt es nicht.



Sa, wie?

Mir zu gefallen gabt ihr euch die Müh? Gi, armes Weib, das so sich zwingen muß Zu thun, was ihr zuwider ist. Da kommt der Gast. Ich bitte, seid was steiser. So!

Der Rangler, Hanns, Motta

Albrecht

Ei willfommen, alter Herr. Begrüßt ihn, Frau Ugnes: fagt ihm, ihr freut euch, ihn zu fehn.

Agnes

Ich freu mich, Berr, gewiß.

Albrecht

Gi ftolger! ftolger!

Agnes

Seid und willtommen.

Albrecht

hirn, ich werde irr.

Rann wer fo heucheln?

Agnes

Bar er wieder fort.

Rangler

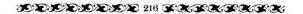
Tiefften Dant, gnädiger herr, und euch lege ich mein herz zu Fugen -

Albrecht

hat man das erlebt?

Kanzler

Bas, gnädiger Berr?



Daß ihr euer Herz einer Dame zu Füßen legtet? Böse Menschen — nicht am Hose, benn da giebt esteine bösen Menschen — bose Menschen behaupten von euch, ihr hättet es euch ausschneiben lassen, weils euch hinderlich war am Hose, und in der Maschine —

Kangler

Ja, gnädiger Herr, wie es die Läufer mit ihrer Milz thun? Doch ihr verderbt mir meine Rede. Nun, man hats erlebt —

Albrecht

Mijo doch -

Kangler

Daß man sich fing in seiner eigenen Redekunft —

Albrecht

Ah so.

Rangler

Euch dant ich ehrerbietigit, hohe Berzogin — ber Schönheit Königin —

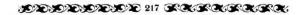
Albrecht

Würde der Dichter sagen. Allein — doch davon hernach. Und somit, Frau Agnes, bitten wir euch um Urlaub. Bei seinem Gehn wird der Herr Kanzler die Herzogin von Baiern begrüßen, hoff ich.

(Mgnes, Bjotta, Damen ab)

Albrecht (nachiehend)

Wahr und boch Lüge, Lüge und boch wahr! Das drückt die Sporen ein und reißt zurück doch Und bäumt das hirn zum Wahnsinn Und macht mich Weib genug, ihr nachzusehn, Taufeucht, wie Erd der Scheidesonne Gehn.



ha, ich vergesse mich. Und nun zu dem, was ihr mir bringt, herr Kanzler.

Rangler

hier, gnädiger herr, ein Schreiben von eures Vaters fürstlicher Gnaden eigner hand.

Albrecht (hat geöffnet; für fich)

Die Zeilen strasen mich, und jeder Buchstab Läuft Sturm auf seines Sohnes Herz, es braucht Des Sinnes nicht, der sie beseelt. — Ich will Es später lesen und die Antwort senden. Was Neues sonst, Herr Kanzler Tuchsenhauser?

Rangler

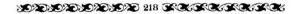
Gnädiger Herr, die Ritterschaft und die Städte von Baiern — da eures Baters fürstliche Gnaden ihnen zu lange zu zögern scheint in dem, was sie für nötig halten, — ja, die Stände haben einen Tag und einen Ort geseht, um unter den Flügeln des Herrn Burgsgrafen von Nüremberg wegen des zu beraten, was seit dem Turniere zu Regensburg alle Herzen erregt, und was, obgleich nicht neu mehr, doch so neu ersscheint, daß es alles Neue neben sich alt macht.

Albrecht

Himmel! solchen Lärmen um einen umgestoßenen Haubenstock! Mit Hirn ausstopsen wäre der beste Rat für Schädel, die so an überstüssigem Echo krank sind. Aber es sind schlechte Jahre für dies Gewächs; es will nicht geraten.

Kangler

Im Interesse meines gnädigen herrn forscht ich selbst auf meiner Reise — anderwärts ließ ichs durch Freunde thun —, um aus den einzelnen Meinungen mir den Spruch, der erfolgen möchte, vorbildend zusammen-



zusetzen. Das Resultat war — aber verzeiht, gnädiger Herr, ich muß in ihrer Sprache reben.

Albrecht

Ja, ihr redet lieber fremde Sprachen; daß ich es anders halte, werdet ihr, hoff ich, bald hören.

Kangler

Nun, die Meinung ist — ich benutze eur fürstlichen Gnaden Bergünftigung — siel' es euch schwer, euch von dem — Gegenstande eurer Anbetung zu trennen, so möchtet ihr sie behalten, als — verzeiht — als euer — Schätzchen —

Albrecht

Als — himmel und Erde! sprecht mir das Wort nicht noch einmal aus!

Kangler

Da aber Baiern der Erbfolge und davon abhangender Ruhe und Sicherheit wegen einer Herzogin bedürfe — wolle sagen: einer wirklichen, das heiße: einer geborenen Fürstin, so werde man fürstliche Gnaden — ernstlich vermahnen müssen, zu solcher ebenbürtigen Berbindung —

Albrecht

Wie? Mir das? Albrecht dem Wittelsbacher?

Kangler

- des Nächsten zu schreiten. Widrigenfalls -

Albrecht

Widrigenfalls -

Kanzler

Nun, man habe es erlebt — euer fürftlichen Gnaben seien die Anfprüche nur zu bekannt, die euer Better,



der Bärtige, Herr Ludwig zu Ingolstadt fürstliche Gnaden, wiederholt an eurem Herzogtume geltend zu machen versuchen wollen — und so —

Albrecht

Und fo - ich will euch der undankbaren Mübe entheben, fremden Unfinn weiter nachzuschwaßen, Berr Rangler - und fo - werden fich fürftliche Gnaden. Berr Albrecht, durch ben Popang der Entjetzung einschüchtern laffen - und fo - Wie? muß man fortwährend um fich haun, um von diefen außerwählten Spagen der Beisheit nicht für einen alten Sut, über Strob und Lumpen hangend, gehalten zu werden? Rein Bater wird einen Sohn fo gehorfam finden, als mein Bater mich, wo ich ihm gehorchen darf; aber jenen Buppenspielern ber Majestät sagt, Albrecht ber Wittelsbacher habe die Drahte gerschnitten, an benen fie giehn. Ihm gelte nur der adlig, den fein Berdienft adle, fürftlicher fei fein Weib an Wahrheit, Ghr und Treue und murdiger bes Baiernthrons, als das feine, und ob er felbit ein höheres Unrecht an diefen Thron geltend machen fonne, als bas zufällige ber Beburt, ei nun, fie feien in dem Falle, darüber Auftlärung fich zu verschaffen. Und - doch genug, übergenug davon; wie lange werdet ihr bei und bleiben. Berr Rangler?

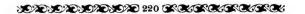
Kangler

Gnädiger Herr, ich habe nicht Muße, meine Flügel zusammenzufalten. Bergönnt mir noch, mich bei eurer hohen Gemahlin zu beurlauben.

Albrecht

Ich folge euch, aber ben Abschiedstrunk follt ihr mir nicht vergessen, eb ihr weiter fliegt.

(Rangler ab)



Wars mahr, ich fprach ein großes Fürstenwort. Doch fühlt ich, was ich fprach? Gin hobler Brabler. Gin Schatten, ber nachäffend vorges Sein Berhöhnt! Sa. Mühlgeklapper, weiter nichts! Drin liegt bes Bertes Seel, ber Müller tot, Drauß flappt indes die Mühl mechanisch fort, Nicht Körner mahlend mehr und darum nur So lauter flappernd. Die? Bas thu ich benn. Dlein Dräuen mahr zu machen? Such ich Freunde? Und werbe Soldner? Sauf ich Baffen auf? Die schlechte Gegenwart belügend, macht ich Bum Lugner beffere Vergangenheit Und fete Mannesplane, die als Anab Ich faste, nun als Mann zu Anabenträumen Berab, vom Zweifel hin und her und Glauben Geschaufelt zwischen Stolz und Reu, am Zweifel Die Reue wachsend, und an Reu der Zweifel Im Wechselzeugen ohne End. - Stets thu Dem Manne, Schidfal, fo, ber zweier Dinge Sich frevelnd fo vermißt, daß feinem er Gerecht wird, und am einen frankt bas andre. Bewißheit! Könnt ich wünschen doch, ihr Drohn Bar Bahrheit schon, und ich der Kron entsett, Dann weiß ich ficher, ob dies Beib mich liebt, Db nicht, und die Gewißheit, diese Mutter Der Mannestraft, gebare mich Bum zweitenmal zum Mann. Sa wie - wenn ich -Sier bammert ber Gewißheit Morgengrauen, Die Sonn verfündend - Strahl, erlisch mir nicht, Eh du die Soffnung mir entzündet! - wie? Sa, so halt ich dich fest. Wenn sie erfährt, Was mich bedroht, und finstrer mal ich Nacht, Ills schon sie ist, und ich ihr sage: Willft bu nicht Bergogin mehr fein, bin ich Gerettet? Ja, fo feis; und fagt fie ja,

Dann, Erd und Himmel tropend, halt ich sie Auf meinem Schild als Baierns Herzogin — Was sag ich? Deutschlands Kaiserfrone setz Ich einst ihr auf ihr Haupt. Doch sagt sie nein, Bon diesem Herzen Reiß ich sie los, und sollts zerrissen sein!

Der Pfleger des Schloffes, Ritter Tandeberg treten auf

Landsbera

Den Lärmen von dem Besuche des Kanzlers bei eurem Herrn benutt ich, mit hilfe dieses Reitermantels mich euch unerkannt von andern zu nähern.

Pfleger

In fremder oder eigener Gestalt, ihr seid mir willstommen, herr Landsberg. Noch willsommner, könntet ihr mir Gutes von dem Befinden des herrn Bizedoms sagen.

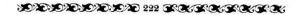
Landsberg

Diese Zugabe zu eurer Freundlichseit kann ich mir nicht zu nutze machen. Der Vizedom krankt seit dem Turnier von Regensburg — nun, ihr wißt — von Tag zu Tag dem Tode sichtbar entgegen, und nur die Gewalt eines Gedankens, eines noch ungelösten Gelübdes hält die reisesertige Seele noch in dem verfallenden Hause zurück. Ich wünschte, ihr führtet mich an einen Ort, wo unserer Unterredung Störung weniger droht als hier.

Pfleger

Kommt mit und sprecht euch aus. Ich hab ein Ohr, das zu empfangen, was ihr mir mitteilen wollt; aber keinen Mund, es weiter zu geben. Herr, mit dem Vizedom kirbt die bairische Abelsfreiheit, und — doch kommt, Herr. Es wäre manches zu sagen.

(Geben ab)



Agnes, Beate von ber Salle gmild

Beate

Ja, euer Gnaden -

Agnes

Gei ftill, Beate.

Beate

Muß ich nicht so zu euch sagen? Gi, gefällts euer Gnaden nicht mehr, euer Gnaden zu heißen? Ja, ihr sollt lachen, darum sprech ich so, nicht, damit ihr noch trauriger werden sollt. Das hättet ihr nicht gedacht in eures Laters Gärtchen, daß eine der Herzogin müde werden sam?

Agnes

Nimmermehr!

Beate

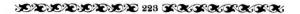
Daß ihr nicht singen follt, nicht in den Garten laufen, wenn ihr Lust habt — und immer der Schweif von steifen Damen hinter euch drein.

Agnes

Ja, was mir lieb ift und was ich kann, das darf ich nicht, und foll thun, was ich nicht kann. Und doch wollt ich nicht müd werden, säh ich nur, es hälfe. Aber er wird nur immer wunderlicher. Ich glaub schon, es ist nicht darum, aber warum sonst, das sagt er nicht. Manchmal, wenn ich im Bette aussit die lange Nacht und kann nicht schlasen, da fällt mir ein, was mein Vater sagte.

Beate

Wie? daß er es falfch meint und wollt dich nur verlocken?



Agnes

Nein! ich bin falsch, du bist falsch, die ganze Welt ist falsch, er ists nicht!

Beate

Aber was sonst?

Agnes

Mun, baß es ihn reute.

Bente

Muß ers dann an dir auslassen? Hast du denn ihn dazu gebracht, oder er dich?

Agnes

Ich wollt, ich wär nie bei der Bas gewesen — nein, dann wär ich nicht sein Weib geworden. Tamals war mirs nur um die Herzogin; ich glaub, damals hatt ich den Raimund lieber als ihn; dis ich ihn sah, und er auf dem Bankett um mich warb. Und auch nachher hab ich zu viel an die Herzogin gedacht und zu wenig an ihn.

Bente

Weißt du, ber Raimund ift hier?

Agnes

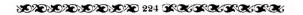
Muf bem Schloffe?

Beate

Nein, in der Stadt, er ist Söldner geworden beim Bizedom. Wenn du den Raimund genommen hättst, der wär nicht so geworden gegen dich, wie der Herzog. Komm, wir wollen in das abgelegenste Zimmer gehen; da wollen wir unsre alten Liedchen singen und plaudern und wollen denken, wir sind wieder im Gärtchen.

Agnes

Ja, im Gartchen, wie wars schon! Daß ich noch



im Gärtchen war! Aber mein Herr müßte mit sein, aber nicht ein großer Herzog, ein armer Badergesell, wie der Raimund war. Der arme Raimund.

Beate

Romm, fei luftig.

Agnes

O mir ist das Herz schwer, mir ist das Herz schwer, es glaubt mirs niemand, wie schwer mein Herz mir ist. (Beide ab)

Es treten auf Albredgt, Ifotta



Agnes Bernauerin

Trauerspiel in fünf Aufzügen (Mai 1859)



BREEKERSE 226 REVARATATA

Personen

Der Bergog von Baiern Albrecht, fein Sohn Der Vizedom von Straubing Räte des Herzogs Der Kansler Graf Landsberg Georg von Gundelfingen } Freunde Albrechts Leonardo, ein italienischer Sanger Albrechts Pfleger ju Straubing Ritter Seibelftorfer Doktor Pirkheimer, bes Ranglers Gehilfe Der Stadtichreiber von Augsburg Rafpar Bernauer, ein Bader in Augsburg Sein Gevatter Meldior Raimund, fein Gefelle Gerichtsschöppen Bwei Söldner Gin Berold Gin Schliefer Gin Bauer Agnes, Bernauers Tochter Beate, eine Bermandte bei Bernauers Gine reiche Augsburger Patrigierwittib hoffrauen, Gafte beim Boltsfeste, Ritter und Berren Soldner, Burger, Volk

Die Zeit ist das Jahr 1436. Der Schauplat bis zur Verwandlung im vierten Akte in der schwäbischen freien Reichsstadt Augsburg, dann in und bei Straubing.





Erster Aufzug

Erffe Sjene

Freier Plat in Augsburg

Erster Auftritt

hanns Benger mit Gundelfingen im Gefprache

Gundelfingen

Nun, der Friede ist fertig zwischen Baiern und Augsburg. Aber diese Augsburger Reichsbürger sind trotiger und übermütiger, und der Stolz des alten Herzogs ist empfindlicher, als beide sein müßten, dem Frieden lange Dauer zu verheißen.

Hanns

Ich will beiden Zuwachs munschen, dem Übermute der Reichsbürger und dem Stolze des alten Herzogs. Wie? Sollen uns die Arme, unsern Hengsten die Beine steif werden aus Mangel an Bewegung? Horch! Trompeten; der Festzug kehrt aus der Kirche zurück.

Gundelfingen

Hier kommt ein jemand, der nicht denkt wie du, obgleich er so wenig Anteil an dem Frieden nimmt, vom Festzuge wegzubleiben.

Hanns

Ich würde ihn darum loben, hätte er einen andern Grund —

Gundelfingen

Ja, wie zum Beispiel: hätte er den Zug versäumt, weil er einen Turnierhengst Probe ritt und die Welt darüber vergaß; oder weil der Schenkwirt ihn um sein Botum über den neusten Jahrgang seines Laubensheimers bat.

Hanns

Vorausgesetzt, er wäre kompetent in beidem, was ich aber bestreite. Gut; immerhin wichtigere Dinge, am Maßstab eines Mannes und Ritters gemessen, als Verseschmieden oder singend in einem Busche sitzen wie ein nickendes Grasmückenhähnchen. Bas? ist es soweit mit dir gekommen? Ist es nicht genug, daß die Rechtsgläubigkeit deiner Mannesgesinnung von der hussissischen Ketzerei der Versssüße und Reime, Stanzen, Konsons, Dissons und dem Greule noch andrer Anzen angesteckt ist; muß dieser Zustand des Verderbnisses in den Versderben sich noch über die Gesundheit im Gesunden aushalten? An seinem Mute, das zu thun, hätte ich die Nähe seines Urhebers erkannt, auch wenn meine Augen ihn mir nicht zeigten.

Sweiter Auftritt

Albrecht und Tennardo treten auf

Gundelfingen

Sieh, wie schwebend über ber schlechten Welt. Meinen Kopf zum Pfande, er hat den Festzug verträumt.

Hanns

Und perreimt.

Albrecht

Dann fragt, ob er ber Stunden noch gebenft, Bo Seloifens Brief an Abalard Bir lafen? Beibt ihm fein Gedachtnis ftumm, Dann malt ihm eines Saines ichattig Bild. Beißt Phantafie ihn raufchend überwölben Mit eines riefig hohen Gichbaums Krone, Und um die nacten Burgeln auf dem Grund Ins schwellend weiche Grun bes Beidefrauts Malt, Urm in Urm geschlungen, hingelagert Gin fanftes Junglingspaar, ftill horchend, außen Der Moldau Murmeln und bem Bogelfang Und innen ihrer Traume Melodien. Dann faat ihm, wie er glüdlich fei, bem nur Der eignen Reigung Sauch die Segel blaht, Rach einer Richtung treibend Rlut und Bunich. Indes - genug bavon: mehr fagen hieße Mit giftgem Sauch Gesundheit preisen, Blück Bergiften durch den Glüdwunsch. Beffer teilt Der Rrante bes Gefunden Wangenrote, Mls daß fein Bleich des Freundes Rofen tote. Drum, bitte, fagt ihm, daß ihr froh mich fandet; Sagt ihm, wir lachten brav, und bann - Bie? ragt Da nicht der Perlagturm? So durch Erinnrung wird Bergangenheit jum Dieb an Gegenwart. Der fie bestiehlt, wo er fie zu bereichern Den Schein annimmt. Wie? trugen unfre Guge So fchnell nach Augsburg und gurud, indes Und Phantafie betrog, baß wir in Bohmen Bu murgeln glaubten?

Leonardo

Gnädger Fürst, so ists. Und Urlaub nehm ich nun, mich euch empfehlend.

Albrecht

Der Böhmenkönigin, meiner Muhme, bringt Den wärmsten Sohnesgruß von mir. Bei ihr, In ihrer sansten Nähe wuchs ich auf, Ihr dank ich all der Kräfte Ausbildung, Die hier, wo man sie nicht zu schähen weiß, Ia sie verachtet, nimmermehr die Sonne Gesunden hätten, die aus spröder Knospe sie Ins Leben küßte. Selber Künstlerin, Wird eur Talent in beßrer Fördrung Boden Sie pslanzen, als ich hier ihm bieten konnte. Nochmals dann grüßt den Freund mir, schmält ihn aus, Er sei ein trägrer Schreiber, als selbst Freundesnachsicht Entschuldgen könne. Über alles: wahrt Wir eurer Stimme Silberschaß.

Leonardo

Alls wär sie selbst, Was ich ihr danke, eurer Hoheit Anteil An meinem armen Selbst. So geh ich denn.

Albrecht

Mein werter Leonardo: daß ihr nicht Bergeßt, der Träge soll mir fleißger schreiben. (Leonardo ab)

Drifter Auftrift

Hanns

Das vergessen? Es werden Dinge vergeffen, die näher liegen und wichtiger sind, gnädiger Herr, als Träumen und Briefe schreiben über Träume.

Albrecht

Ei Hanns, bist du auch hier? Recht, Hanns. Und andre, die vergessen werden sollten, brüsten sich im vollen Scheine des Lämpchens Ausmerksamkeit.

Hanns

Bufällig oder auch nicht. Des alten Herzogs Gnaden, euer Vater, gnädiger Herr, möchte über diese Dinge andrer Meinung sein als ihr.

Albrecht

Ich fürchte fehr, nicht allein über biefe. Aber du haft ein "zum Beispiel" auf der Zunge; armer Hanns, soll ich schuld sein, wenn du an zurückgetretener Weissheit ftirbft?

Hanns

Nun benn, gnäbiger Herr; euer Vater hatte nicht über bem Abschied von einem welschen Sanger so Bichtiges vergessen -

Albrecht

Alls ein Festzug in die Kirche, ist? Nein; nicht ein Ausspucken fürstlicher Gravität. Aber — ich will nicht spotten; ich din nicht in der Laune, zu spotten; nein, wahrlich, ich spotte nicht. Überdies bist du im Frrtum, Hanns; nicht vergessen habe ich den Festzug.

Hanns

Um so schlimmer, gnädiger Herr, wenn ihr ihn absichtlich versäumt habt. Gine volle halbe Stunde warteten die Herren auf euer Kommen; die Bürgersmeister von Augsburg wollten noch länger warten; aber euer Vater war dunkelrot über den Augenbrauen und gabs nicht zu! Er wollte euch strafen, glaube ich

Albrecht

Ja, er straft mich, wie er mich lohnt, mit dem, was ihm Strafe sein würde. Er will mir aufdringen, was er Glück nennt. Mich dürstet, und ich soll essen, weil er hungert. Sein Leben war, beginnen, damit ich vollenden könnte; Baiern die alte Größe gurücks

gewinnend soll ich groß werden. Hanns, mein Bater dauert mich; ich weiß keinen Menschen, der weniger Anlage besäße, zu werden, was er aus mir machen will.

Hanns

Sagt, weniger Neigung, gnädiger Herr, nicht weniger Anlage.

Albrecht

Was hilft es, mit andern Worten dasselbe sagen? Aber es wird hier ein Gedränge geben, wovon ich kein Freund bin.

Gundelfingen

Kunz Reichsfrei, der Spießbürger von Augsburg, sucht Nadel und Webstuhl wieder auf, von dem er hinweggelausen war, goldne Wämser anzustarren.

Albrecht

Ein Zeichen, daß die Herren vom Zuge wieder zurückgekehrt sind. Laßt uns dem Getümmel ausweichen. D ihr grünen Schatten meiner fühlen Wälder um Bohburg; wann träum ich wieder unter euch?

Hanns

Last erft Rung Reichsfrei euch zujubeln.

Albrecht

Dem Herzogsmantel auf meinen Schultern? Ich verstehe den Ehrgeiz nicht, den es kigelt, sich in fremder Schätzung als Julage zu fühlen zu dem Golde seiner Kleidung. Rommt hierhin. Machte kalte Ehrsucht und rücksiches Gewaltsamkeit den Fürsten, wahrlich, nicht der Armste unter diesen leiblich und geistig Armen sehnte sich dann so heiß, mit mir zu tauschen, als ich mit ihm. (Er gest ab)

Dierter Auftritt

Gundelfingen

Wie kommt ein folcher Vater zu einem solchen Sohne! Sag mir nur das eine, Hanns; wie kann folch eiserner Deutscher von Vater einen folchen Sohn haben!

Hanns

Nein, frage, wie eine versemachende Italienerin von Mutter einen andern Cohn haben tonnte! Frag, wie eine Musikantin wie die Böhmenkönigin einen andern Bögling haben fann. Beiberarbeit, Junge! Beiberarbeit! Ober, wenn bir die Anwort nicht recht ift, Ausgleichung der Natur, meinetwegen eine Urt Rache ober wenigstens Schadloshaltung. Ich fage bir, ber erfte Freigeist war ber Sohn eines überfrommen Baters. Afts benn fo feltfam, wenn ber Beigige ben Verschwender erzieht? wenn best flugen Beuchlers Cohn ein brutaler Dummkopf wird? und umgekehrt? Frag bein eigen Geftern und Borgeftern, und bu wirft finden, beine Vorsicht war das Kind beiner Übereilung; ein Tag ber Böllerei hatte einen Fasttag zum Sohne. Und dann — Mun, mas fragit bu mich? Betrachte ben allgemeinen Beltlauf felbst und sieh, wie du allein mit beinen 3meifeln fertig wirft. Meine Beine find ftramm genug, ben Beltlauf mitzulaufen, aber mein Ropf befitt nicht Beisheit genug, feine Ratfel aufzulöfen. Nur fo viel, Junge, mas mich betrifft; fo mahr mir bas Wiehern eines Roffes lieber ift, als bas Bezwitscher aller Darm= faiten im beiligen römischen Reiche, ich ziehe meine Sande ab von dem Mufikanten; ich bin mirs felber ichulbia. (Gie folgen Albiecht)

Unter dem Bolle, das von Anfang des letten Auftrittes über die Bühne 30g, tamen Katpar, Kaimund, Kanes, Beate; von der andern Seite der Stadifchreiber von Augsburg, letterer im Pute; nun tommen sie zusammen vor

Fünfter Auftritt

Bente

Ei, prächtig wars und schon wert, danach zu lausen. Aber warum war der junge Herzog nicht beim Zuge, Better Kaspar?

Raspar

Weiß ichs, Jungfer Neugier? Da frag den ehrensfeften Herrn Stadtschreiber; der sitzt im Staatsgeheimnis wie der Wurm in der Nuß.

Stadtschreiber

Gewiffermaßen — wiewohl — bennoch; es wäre viel zu fagen; versteht, Mann: hohes Amt —

Kaspar

Macht tiefe Berantwortung. Da heißts: ein Schloß vor den Mund!

Stadtschreiber

In Anschauung bessen und beswegen —

Kaspar

Sehr mahr! fehr mahr! euer Hochedeln! verfteht fich!

Stadtschreiber

Begreift ihr das, Mann? Es freut mich, daß ihr das begreift.

Beate

Die alten stolzen und trotigen Gesichter! War der junge Herzog dabei, dann hätt es doch noch wie Frieden ausgesehn.

Kafpar

Wahr ists. Wären die andern Fürsten und Herren dem jungen Herzog gleich, die Geschäfte würden auf-

fommen; er mißgönnt nicht. Und ihr da, — was murmelt ihr da in euch hinein, Bursch?

Raimund

Mußten wir Frieden machen, Meifter?

Raspar

Du und ich? ober ein hochebler Rat? Gi, eure grüne Beisheit war andrer Meinung. Laßt euern Bart grau werden, wenn ihr einen habt: dann fragt wieder nach.

Raimund

Darf der Baier so stolz thun? Jeder Blick von ihm hatte zehn Zungen, und jede sagte: Ich thus aus Bestauern mit euch armem Pack. Sein Grüßen sah aus, als würf er uns den Frieden zu, wie ein Reicher einem Bettler einen Pfennig zuwirft; weniger aus Mitleid mit seiner Not, als aus Berachtung seiner Niedertracht.

Kaspar

Richtig! — Nein, Herr Bursch, ich wills euch besser sagen, was euch zwackt, euch und die andern Gelbsschnäbel von jungem Bolf in Augsburg. Ihr seid Rauser geworden in der langen Fehde; eure Galle ist eure Weisheit. Si, solcher Kranken giebt es mehr, die die Krankheit nicht so hassen als den Arzt. Der Friede ärgert dich, nicht der Baier. Zum Schnepper! zum Schnepper, Herr Bursch! Das lange Schwert ist nicht mehr Mode! Entschuldig eur Hochedeln —

Stadtschreiber.

Ei was; ich rede mit euch. Sonst ist niemand für mich zugegen; ich weiß, was ich meiner Stellung schuldig bin. Ich fragte euch neulich etwas; sagt mir nun die Antwort. Ich habe keine Zeit, und — nun ihr seid alt genug, selbst zu wissen, wie wenig es sich mit der Gravität verträgt, zuviel mit euresgleichen

an den Gasseneden herumzustehn. Deshalb sagt mir furz und bündig eure Antwort.

Kalpar

Ja, eur Hochedeln sagte, ihr wolltet meine Tochter zu euerm ehrlichen Weibe?

Stadtschreiber

Recht, alter Mann; ich will meine Ehre mit ihr teilen.

Raspar

Nun, alle schuldige Achtung vor eur Hochedeln unangetastet, so ist meine Meinung darüber: mein Kind hat von Ehre just soviel sie ins Haus gebraucht; hat sie an meiner Ehre und an ihrer eignen Ehre nicht genug, so muß sie sich zu trösten suchen.

Stadtschreiber.

Ihr vergeßt, wer ich bin, alter Mann, ihr vergeßt, wer ich bin!

Kaspar

Mit Vergunst, eur Hochebeln hatte es vergessen; ich erinner euch nur daran. Ihr tragt da einen feinen Sammt zu eurem Wamse.

Stadtschreiber

Von Utrecht, Mann.

Kaspar

So dicht er ift, er wird vom Tragen fadenscheinig.

Stadtschreiber

So fabenscheinig, als eure Beisheit geworden ist, wie man sieht, alter Mann.

Kaspar

Gut. Aber meint ihr benn, ber Sammt von einem Weiberlärvchen trägt sich nicht ab wie ber an eurem Staatswamse ba? Der Käfer Neigung schwärmt keine Stunde länger, als der Schönheitssommer ihn wärmt, ber ihn aufgebrütet hat; darum sucht Klugheit, was länger warm hält. Ist euer Wams abgetragen, fort damit zum Trödler! Eine abgetragene Frau werdet ihr nicht los, wie eine abgetragene Kappe. Seht, der Bursche da, etwas hibig noch, doch das heilt die Zeit, der soll —

Stadtfchreiber

Das ift eure feste Meinung?

Raspar

Fest, Herr, wie alles, was ich einmal meine, eisens fest. Darum —

Stadtfchreiber.

Genug. Der Stadtschreiber von Augsburg braucht nicht unter seinem Stande nach einer Frau umzubetteln.

Kaspar

Richtig! Habt ihrs nun? Habt ihrs nun? Das wars, eur Hochebeln. Gleich und gleich; das ist ein goldener Spruch.

Stadtfchreiber

Nun, so vergeßt meinen Antrag. Erfährt ihn auch sonst niemand, verbleiben wir euer wohlgeneigter Gönner.

Raspar

Niemand, der ein Ohr hätte, es seinem Munde zu verraten, eur Hochebeln. Seht, der Bursche da ist mit meinem Madchen aufgewachsen: er wird ihr Mann

ERENERES 288 REVAE/REVAE/RE

und, setz ich mich zur Ruhe, der Meister von meinem Geschäft. Wenn ihr einmal zu viel Blut habt oder Haare lassen möchtet — haha! mit Vergunst vor eur Hochebeln — oder sonst dergleichen, seht, er schlägt euch die Ader, daß euch das Herz lacht; nun, er hat es von mir; und die Gunst, die eur Hochedeln ihm schenkt, ist mir erhalten.

(Stadtfchreiber geht ab)

Bechfter Auftritt

Kaspar

Beim Kreuz! ich fürchte, geht das Ding so fort, Nimmt meine Baderei ein End mit Schrecken, Denn jeder abgewiesne Freier droht mir Mit eines Kunden Einbuß. Junges Volk, Ein End wird! Noch den Sommer macht ihr Hochzeit.

Raimund

Sagt: "Beut noch," Meister! lieber heut als morgen!

Bente

Bas denkt ihr denn? So schnell? Das wär mir Brauch! Gi wohl; noch ist die Ausstattung nicht fertig. Das wär mir eine Hochzeit! Agnes, sag Den Männern doch, was erst geschafft will sein, Geschnitten und genäht.

Kaspar

So macht euch dran.

Beate

So? Nun, es braucht nur, daß ihrs fagt, nicht wahr, Sonst dachten wir nicht dran? Nun, Gott behüt euch. Wir paßten nicht, bis ihr uns hießt: Fangt an; Und sind wir fertig, sollt ihrs schon ersahren.

Kaspar

Si werdets ober nicht; mein Wort bleibt stehn. Nun heim, ihr junges Volk; zum Maientage Da gafft euch satt; jest hinter Scher und Nadel! Hörst, Raimund? Bring die Dirnen mir nach Haus. Die schwatt den Kopf mir wüst; ich geh voraus.

(Geht ab)

Biebenter Auftritt

Raimund

So tommt.

Bente

Wo nur der junge Herzog steckte? Er war bei seinem Bater nicht im Festzug; Und ist doch hier. Nachbars Kathrine sah ihn.

Raimund

Was soll euch der?

Beate

Vielleicht fehn wir ihn noch.

Agnes

Ja bitte, Raimund, eilt nicht fo nach Haus.

Bente

Bitt ihn nur recht; fag nur, nun kann er zeigen, Db3 mahr ift, wenn er fagt, er hat dich lieb.

Raimund

Ihr fäht ihn gern?

Agnes

Er heißt so mild und schön; Ja, für mein Leben gern möcht ich ihn sehn.

Raimund

Ihr faht ihn schon; wo saht ihr ihn doch nur?

Agnes

Ich? Nirgends.

Raimund

Gi, was fümmert euch der Herzog!

Bente

Nun, dacht ichs doch; schon wieder eifersüchtig.

Agnes

Ja, Raimund, seht mich nicht so finster an. Sagt ihr mit solchem Blick, ihr habt mich lieb? Ei, so jung bin ich nicht, dem Wort zu glauben, Wenn ihm das Auge widerspricht.

Raimund

Nun, ihr

Seid alt genug, zu wissen: klüger nicht Weicht ihr verdientem Borwurf aus, als wenn ihr Ihm so zuvorkommt, daß ihr selbst ihn macht. Wie Jugend Klugheit birgt, auf Trug beslissen, Zu jung nicht ist die Jüngste, das zu wissen.

Beate

Doch Eifersucht wird nicht durch Alter klug, Zu wissen, wie sie selber zwingt zum Trug. Bollt ihr, eur Weib soll nicht nach andern spähn, So seid danach, daß euch sie gern mag sehn.

Agues

Ich weiß nicht, was ihr meint: doch bitte, Raimund, Wie? lieber Raimund, thut die Liebe mir Diesmal nur; und nicht wieder plag ich euch.

BREAKERSON 241 REPREPREPREPRE

Raimund

Ei, feht, nach wem ihr wollt, doch ohne mich.

Beate

Rein, Mädchen, viel zu viel haft du Geduld!

Agnes

Nein boch; ift er nicht gut, trag ich die Schuld, Weiß ich auch nicht, worin. So komm, wir gehn. Hür eine Liebe Iohnt er mit der andern. Ihr hattet wieder Streit; nein, leugnets nicht; Ich weiß, ihr hattet.

Raimund

Mun, euch fümmerts nicht.

Agnes

Nein, sagt nicht so; ihr wißt es auch recht gut Und sprecht nur so, weil ihr mich gerne ängstet. Kein Mond vergeht, wo einmal nicht des Morgens Man einen Toten findet auf der Straße; Die lange Fehd hat euch verwildert; ja Der Bater hat schon recht.

Raimund

Gi nun, was wärs? Läg ich 'nes Morgens tot, ihr weintet nicht. Ihr wärt den überlästgen Bräutgam los, Und ich die ewge Qual der Gisersucht. Sagt nichts, ich weiß es doch, ihr nehmt mich ungern.

Agnes

Nein, Raimund; möcht ich schon noch eine Zeit Ein Mädchen bleiben — seh ich doch an andern, Wie Jugend kurz ist, und der Schwur am Altar Die Sorge mitbringt, die nicht wieder freiläßt, Und von des Lebens Baum die Blüte bricht.

Otto Lubwigs Berte. 4. Banb

Doch, Raimund, seht: nähm ich auch jeden, den mir Der Bater gäbe, keiner wär mir lieber; Bin ich euch doch, so lang ich denke, gut.

Raimund

Ihr mir? und wie! laßt hören doch, wie gut? Wie euerm Vogel? Schlagt mich auf den Mund Für meine Unverschämtheit. Nehm ich mir So viel herauß? Gi nun, warum laßt ihr Mich raten! Sagt doch wie?

Agnes

Die einem Bruder.

Raimund

Saha!

Agnes

Rann man wem beffer fein?

Beate

Gi nun;

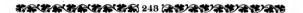
Der Bruber wahrt die Schlüffel zu der Neigung, Bis Neigung selbst sie weiter schenkt. Berwalter Sind keine Herren!

Raimund

Wißt ihr das noch nicht? Büßt ich den andern, ders euch lehren könnte, Tod sollte ihn und mich vorher verzehren.

Beate

Nun, ihr treibts nicht banach, fie es zu lehren.



Achter Auffritt

Albredit, Banne Benger und Gundelfingen tommen juriid

Albrecht

Heißt das nicht Frieden; ihr mißbraucht das Wort, Das holdeste im ganzen Kreis der Sprache, Das aus der Menschheit goldner Urzeit blieb Als tröstende Verheißung, da sein Inhalt Verscheucht zum Himmel sloh, Gewaltsamkeit, Unrecht und Troth, des Unrechts seindlich Kind, Den ewgen Krieg begannen um die Herschaft. Heißt das nicht Frieden, Ausruhn nur des Krieges, Um neue Kraft zu sammeln. Muß es sein?

Muß Wensch den Wenschen — muß — muß — Ewger Himmel!

Raimund

Run that ich euern Willen, und nun kommt.

Beate

Wie, Mädchen, ift er schon? Sagt ich genug?

Agnes

So schön dacht ich die Engel nur im Himmel. Und wie so gut!

Raimund

Bie Teufel im Gewand Von Engeln! Gi die goldnen Treffen thuns, Das höfsche Wesen. So gewürzte Brüh Macht Weiberwankelmut die Redlickeit 'Nes schlichten Bürgers unschmachaft, wär er Auch schöner von Gestalt, wenn das ihm sehlt, Woran die Armut reicher macht, Verstellung.

Bente

Er fieht nach bir.

Agnes Nach mir? Nein.

Beate

Doch! und wie!

Raimund

Sie lügt, ihr Blut ist ehrlicher als sie. Nein, Antwort giebts auf seinen frechen Blick. Fort! Dem Gespräch mach ich ein End. Nach Haus!

Beate

Sie schämt fich. Run, ihr feib ein Grobian.

Raimund

War ichs doch früher, klüger fing ichs an. Fort! Scham ist Sünde, die noch ungethan Gethan sein möchte. Wem die Lust gebricht Zum Sündigen, dem färbt die Wang sich nicht. Thor, der ich war, zu thun, was mich gereut, Hab selbst das Korn ich meiner Furcht gestreut.

(Er geht ab mit den Mädschen)

Dennter Auffriff

Albrecht

Ha! war das wirklich? Sah ich, was ich sah?
Sah ichs? Hier stand es, und dort schritt es weg!
Wenns wirklich war, wenn Phantasie, entzündet
Von ihrer Sehnsucht, nicht dem süßen Wunsche
Im Augenblick, wo sie sich selbst verstand —
Zusammendrängend in ein einzig Bild,
Was sonst in dieser Welt der Wirklichkeit
Sich slieht, wo Mangel sich an Fülle hestet,
Der Fehl den Vorzug scheltend Nachbar nennt —
So engelgleichen Körper anerschus:
Wars wirklich? Saht ihrs? Wist ihr seinen Namen?

Gundelfingen

So gewiß war es, als ich sprachlos stand, gnädiger herr, und was ihren Namen betrifft, aus Unwissenheit sprachlos bleiben muß.

Danns

Ach was! Beiß ich auch ber Dirne Namen nicht, für ihre Wirklichkeit getrau ich mich noch einzustehn. Gott helfe mir! Sah sie aus wie ein Geist? Nun, gnädiger Herr, wenn da, wo das wärmste Blut durch ben Schnee eines Fleisches äugelt, das einen Geist wieder zu leiblichem Verlangen ausweden könnte, nicht Wirklichkeit ist, so hat das magere Kalb des Scheins die sette Kuh der Wirklichkeit bis auf den letzen Knochen ausgesessen.

Gundelfingen

Gnädiger herr, ihr habt einen Freibrief, in lichte Flammen aufzuschlagen, wenn ber kalte hanns zu rauchen beginnt.

Hanns

Was sag ich? Davon giebts nicht mehr so viel Wirklichkeit mehr auf ber Welt, als ein kleines Kind im Bett ertragen kann, ohne zu weinen.

Albrecht

Nun Sehnen, haft du beinen Gegenstand, Du Dasein einen Zweck; nun sand mein Stern Die Sonn, um die zu kreisen er erstand. Wo schwand sie hin?

Behnter Auftritt

Rangler und Graf Landsberg treten auf

Rangler

Der Bergog, euer Bater -

Albrecht

Des Weibes Urbild selbst, wies aus der Hand kam Urschaffender Natur, umdustet noch Bon ihrem Schöpferhauch, so rein, so ganz Unangewelkt noch von dem Reif der Zeit! — Unzeitig Zwischenspiel! — Ihr seids, Graf Landsberg?

Landsberg

Ja, gnädger Prinz, geschickt von eurem Later; Gefiel' es euch, durch mich ihn anzuhören?

Albrecht

Ihn, euch und wer sich solchen Mund darf leihn. Und unterdes verlier ich Bild und Spur? Entschuldigt, Herr, ich bin zerstreut, auch ruft mich Ein unaufschiebbares Geschäft; doch hoff ich, Ich seh euch wieder, wie es abgethan, — Wohlauf, mein Stern, such dir die neue Bahn.

(Albrecht ab, Gundelfingen folgt)

Sifter Auftritt

Kanzler

Was fett seine Hoheit so in Atem, Herr Ritter?

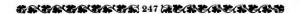
Hanns

Was ich euer Hochwürden unzweiselhaft mitteilen würde, wüßt ich es selbst. Da ich es nicht weiß, Herr Kanzler, so begnüg ich mich, euch einen guten Tag zu wünschen.

Rangler

Ihr feid ein Spotter; geht nur, geht.

(Hanns geht ab)



Swölfter Auffritt

Landsberg

Ich weiß, was seine Hoheit so in Atem setze, daß er nicht Zeit hatte, seines Baters Befehl zu vernehmen. Herr, eine Jugendsaune sollte so nicht das Gepräge der Fürstenwürde überkräuseln, daß seine Schriftzüge unleserlich würden. Ich sah seine Schriftzüge unleserlich würden. Ich sah ses. Giner gemeinen Dirne zu folgen war das unaufschiebbare Geschäft; nun, der Berzog mag die Antwort ersahren.

Kangler

Ei unentschuldbar! Unentschuldbar! Wiewohl ich euer Gnaden angelegentlich empsehlen möchte — freilich ist es nicht zu entschuldigen! Durchaus nicht! Doch würd ich euer Gnaden ersuchen, bei seiner Hoheit eignen Worten stehn zu bleiben; nein, zu entschuldigen ist es nicht! Wenn auch euer Gnaden Beobachtung verschwiegen werden möchte! Nein, unentschuldbar — indessen —

(Beibe geben ab)



Bweite Szene

In der Herberge des Herzogs von Baiern in Augsburg

Oreizehnter Auftritt

Es treten auf Ritter Seibelftorfer und Dottor Pirkheimer

Seibelftorfer

Des Herzogs Unzufriedenheit mit seinem Sohne hat fich vermehrt.

Pirkheimer

Ja, durch deffen neuliches Wegbleiben vom Festzuge.

Seibelftorfer

Es haben sich seit gestern Umstände ereignet, die seine Abreise dringend beschleunigen; er wünschte den Sohn vorher wenigstens noch zu sprechen.

Pirkheimer

Sier kommt er felbst; und es scheint, noch ifts ihm nicht gelungen, bes Gesuchten habhaft zu werden.

Dierzehnter Auftritt

Es treten auf ber Bering bon Baiern, ber Pigebom und Gefolge bes Bergogs

Der Bergog

Wir wollen, daß kein Zögern uns verklage, Noch thatlos Zusehn, schmachvoll, wie sichs auch Mit Vorwand schminke, der des Pöbels Urteil Besticht, als Milde, Nachsicht, Menschlichkeit, Uls höbe neuer Schwäche Zugeständnis Den alten Vorwurf auf. Nichts dieser Urt! Ihr habt die Voten abgesandt? sogleich, Wie ichs euch hieß, Herr Vizedom?

Der Pizedom

Gur Soheit,

Und läuft das Roß, wie ich es angespornt, So flattern aufgerollt schon eure Banner.

Der Bergog

Wie? meint uns unser Better laß zu finden, Der uns noch nie auf diesem Fehl betraf, So oft er probte unsrer Thatkraft Raschheit? Und zu oft nur — bei meinem Eid — geschahs! Er rüstet — gegen wen, meint er nicht uns?

Vizedom

Und meint er eure Hoheit, wie schon oft, Auch diesmal nicht gelingts ihm, wie er hofft.

Fünfzehnter Auffritt

Graf Tandsberg und ber Hangler treten auf

Der herzog

Wie nun, Graf Landsberg und herr Kanzler, fandet Ihr unfren Sohn und hießt ihn eilig kommen? Was zögert er, da uns die Stunde mahnt Jur Abfahrt? Fandet ihr ihn nicht?

Landsberg

Doch, Sobeit;

Mllein nicht in ber Stimmung, uns gu hören.

herzog

Nicht in ber Stimmung? Rebet ihr im Ernft?

Kangler

Ja, allerdings; er war nicht in der Stimmung; Doch so, daß jedenfalls ein unaufschiebbar Geschäft, so unaufschiebbar, wies allein Rechtsertgen kann, was tadelhast erschiene Un seiner Weigrung, wenn das Weigrung hieße, Was nicht —

Herzog

Nun, bei der Mutter Gottes! er Ist nicht gestimmt, und Weigrung ist nicht Weigrung — Wie? meint ihr mich gestimmt, mich nicht zu weigern, Tischt ihr mir Unsinn auf?

Landsberg

Soviel ich fah —

Kangler

Entschuldigt, Herr Graf Landsberg —

Herzog

Schweigt ihr, Herr,

Und laßt den Grafen sprechen. Find ich dann Bermittlung nötig, nun, dann kommt zum Wort.

Landsberg

Zu melden was ich sah und ohne Zuthat: So hinderte Herrn Albrecht eine Dirne Uns anzuhören, die er aus dem Auge Berlor, macht' er sich nicht zu ihrem Schatten.

Kangler

Berzeiht, so schien es euch -

Der Herzog

Euch nicht, Herr Kanzler; Bielmehr: ihr wollt, mir soll es nicht so scheinen; Dennoch — wie? nur zu ähnlich sieht ihm solch Benehmen; und nur Schwäche, die den Wunsch Umstempeln läßt der unwilltommnen Wahrheit Gepräge und sich wissend selbst belügt, Heilsames Bitter sich zu sparen, spräche: Ich glaub es nicht.

Kanzler

Doch wär es auch an dem, Was einzuräumen ich mich noch bedächte, So läge hier ein Fall vor, wohl geeignet Alls Ausnahm auch in der Beurteilung Ausnahmsweis nachsichtig gesaßt zu werden, Mit Fingerspißen, um uneigentlich Zu reden. Gnädger Fürst, ich kenn sie wohl, Die Dirne mein ich, und wer nie sie sah, hat wohl von ihr gehört. So seltne Schönheit,

Solch außerleiner Abel der Gestalt Bei aller Grazie von Rinderunschuld Und Bunderreis nur erft erschlosiner Anospe Schmudt biefes Befen, zehnfach noch verdoppelt Durch Unbefangenheit, die glauben macht, Sie habe feinen Spiegel noch gefehn, Es habe felber folches feltne Gelbft Nicht Ahnung noch von feiner Seltenheit. Biewohl, ob fie nur eines Baders Rind. Des Volfes ftumpfer Ginn bei ihrem Unblick Sich felbft entructt, julachelt bem Befenntnis. Bas Fremdes fei bier, über bem Berftandnis Des Werfeltages, und von End zu End Des Schwabenlands fie Augsburgs Engel nennt. Bo felbst das Alter brennt, da fei Erglühn Von Billigfeit der Jugend mohl vergiehn.

Der Bergog

Bas? Dirn ift Dirne. Rur verlorne Beit, So nicht verloren. Bo ihm Beibe lacht, Da tummle fich entzäumt bas junge Blut Und ungescholten; boch mit ftrengftem Tabel Gegeißelt, wo die üppge Rurgweil Raub übt Um Lebenszweck und wie ein schädlich Schlingfraut Die Rraft bem Baum entfaugt. Wir waren auch jung Und fein Ropfhänger, traun! und scheuten nicht Den bicfften Buchs ber Luft, allein wir ftanben Stets nur mit einem Suf barin und hielten Das scharfe Dhr gespitt, ben leifesten Trompetenton ber Mahnung zu vernehmen, Benn Ghr uns zu fich rief. Bang ungleich uns, Nicht Spieler mit ber Neigung, nein, ihr Spielwert, Liebt unfer Sohn fich zwecklos gehn zu laffen, Die Rugendlaune ihm bas Segel blaht. Mit welfchen Sangern reimen, Dirnen hafchen Und fern von unferm Sof und abgewandt

Die Sand vom Steuer unfers Staats, bas mit Bu lenten fein Beruf, im Balbesichatten hindammern, Feierabend ichon am Morgen -Riemt ihm bas, ber ber Erbe follte fein Von unfern Blanen, wie er Erbe ift Von unfern Ländern, reicher durch die Butunft Alls durch die Gegenwart? Wie? Will er ftill ftehn. Bo allgemeines Schreiten Stillestehn Des Gingelnen gum Rückwärtsgeben macht? Allüberall regt sichs mit mächtgem Triebe: Der Städter ftrebt den Ritter, ja den Fürsten Bu überwachsen, ber Bafall benft nur Un eigene Bergrößerung, vom Bangen Des Rirchentums, bem 3mang jum Beil ber Beifter Reift fich ber Gingle los und will fich felbit Gefet fein, wild entflammt ber Rrafte Chaos Rreift ob ber Schopfung einer neuen Belt. Es broht bes alten Landesfeindes Rüften. Ift bas 'ne Zeit, die Sand in Schoß zu legen, Bu fagen: 3ch bin fertia? Nun, fürmahr -Doch wir vergeffen uns und Beit und Stunde. Aft das Gefola bereit?

Seibelftorfer

Es ist und harrt Auf euer Hoheit Wink jum Aufbruch.

Der herzog

Gut benn.

Wir gehn, doch kehren zum Turnier hierher Zurück nach Augsburg. Ihr, Herr Bizedom, Da ihr in Augsburg bleibt, sagt unserm Sohn, Bei dem Turniere rechnen wir darauf, Ihn selbst zu sprechen. Lebt denn wohl. Zum Ausbruch!



Dritte Szene

Freier Plat am Ende der Vorstadt. Abenddämmerung

Bedgehnter Auffritt

Es tommen unter anbern, bie magrend biefer Sene über bie Buhne gehn, ber Bindliffereiber und bie Patrigierwittib

Wittib

Berzeiht, ber junge Bergog ift noch hier?

Stadtichreiber

Vom Friedensfeste ber, Frau Sibylla.

Wittib

Ich hörte, er sei auch jum Maientage eingeladen.

Stadtschreiber

Recht, Hochzuverehrende; und ba er zugefagt, unter bem gemeinen Back zu erscheinen, durften wir uns in herablassung nicht übertreffen lassen; auch brannte ich, gewissen Leuten mein Glück zu zeigen.

Wittib

Guer Hochebeln macht meine Wangen brennen vor Scham. Was den herzog betrifft —

Stadtschreiber.

Gi diefer Bergog ist bem schönen Augsburg ein gefährlicher Gaft.

Wittib

Er ist schön, mild, freundlich, ohne Stolz und boch vornehm und fürstlich dabei, gewissermaßen wider seinen Willen; er versteht — wie soll ichs euer Hochsebeln sagen — nun er ist so recht ein Weibermann.

Stadtschreiber.

Überall ein zweideutig Lob für einen Fürstensohn, nur in diesem Munde nicht. Gi, Frau Sibylla, Frau Sibylla, ihr werdet mich in Wahrheit eisersüchtig machen.

Wittib

Nun, Gott behüte euer Hochebeln und mich! Denn ich fürchte, ich würde euer Hochebeln so sehr bedauern müssen, daß euer Hochebeln Mitleid mit meinem Bebauern euer Hochebeln Eisersucht auslöschen müßte. D, euer Hochebeln —

Stadtfcreiber.

Ach, Hochzuverehrende! Doch die Fackeln sind schon angezündet auf dem Maienplane; vergönnt, Holdselige, insonderheit Hochzuverehrende!

(Sie gehen ab)

Biebzehnter Auftritt

Es treten auf Albrecht, hanns, Gundelfingen

Gundelfingen

Ich dachte es wohl, daß es der Engel müsse gewesen sein. Es war nicht nötig, gnädiger Herr, dem silbenstechenden Landsberg davonzulausen. Ein Demant geht nicht leicht unter Kieseln spurlos versloren. Wars ebenso leicht, sie zu sprechen, als zu sinden — Nun, thut der Bursche nichts, der so dreist jede Unnäherung zu verhindern wußte, heute auf dem Maientag muß es euch gelingen.

Hanns

Ja, wenn sie kommt. Aber sag, Gundelfingen, was hat der Weg zum Ghstand mit dem Weg zur Hölle gemein?

REPRESENTED 255 BEFREVER PARTE

Gundelfingen

MUes, bis auf ben Namen.

hanns

Nicht übel! Und unser Weg hat das mit dem Wege zum Ghestand gemein, daß er paarweise begangen wird, und die Flammen an seinem Ende mit dem Weg zur Hölle.

Albrecht

Und wärs der Weg zur Sölle felbst; von ihr Besprochen hauchten Kühlung seine Flammen, Luft würde seine Qual, mit ihr geteilt.

Hanns

Darin ift mehr Rechtgläubigkeit eines Liebenben, als eines Chriften.

Albrecht

D ftill; da naht sichs wieder. Seilge Schönheit, Du meines Atems Göttin, all mein Herz Liegt auf den Knien vor dir. Nimm bin dein Eigen.

Hanns

Dies Fleisch ware noch einmal so heftig ohne das trodene Zugemus von Rung Reichsfreis Sippschaft.

Achtzehnter Auftritt

Rafpar Bernauer, Agnes, Raimund, Beate fommen

Raimund

Ihr tanzt nicht mit dem Herzog, wenn er kommt Zum Maientanze; sagt, ihr tanzt nicht mit ihm.

Agnes

Er wird nicht kommen, er hat begre Kurzweil.

Kaspar

Hier wartet, junges Volk, ich rufe nur Ginen Gevatter ab. Zu alt zum Springen Such ich ein still Gespräch von ernsten Dingen.
(Gest ab)

Deunzehnter Auftritt

Beate

Doch, Better, denkt daran, wir haben Gile, Und daß langweilger nichts, als Langeweile!

Aques

Wir fehn einstweilen zu; nichts ift so schön, Tanzt man nicht felbst, als andre tanzen fehn.

Beate

So schön, als für den Durstgen, nur zu schlürfen, Ist tanzen sehn und selbst nicht tanzen dürfen.

Raimund

Doch wenn er kommt?

Beate

Gi, hört nun einmal auf! Gönnt euch und andern einmal freien Lauf.

Agnes

Er wird nicht tommen.

Raimund

Wird er nicht, nun wahrlich, Er wird nicht kommen, denn er ist schon da. Ihr tanzt nicht mit ihm, hört, ich bitt euch, Ugnes.

Agnes

Nein, Raimund, alle würdens uns verdenken, 'S wär wider allen Brauch, jemand so kränken.

Raimund

Ich bin eur Bräutigam, und ich wills nicht dulden.

Beate

Ei seht! Und war es Brauch, die möcht ich sehn, Die sich so kirren ließe. Allen Männern Der Welt zulieb, und bessern, als ihr seid, That keine das. Ei, denkt ihr, es ist nichts, Beim Fiedelton im goldnen Kerzenschein Bom Tanz gewiegt der Neid von allen sein?

Raimund

Wie Fiebelton und falscher Schein der Kerzen Im falschen Wind, so falsch sind Weiberherzen. Agnes —

Agnes

Nein feht; da fehlt an euerm Bamfe Gine Schleife; nun gesteht es nur, die riß euch einer Beim Raufen ab.

Raimund

Bas Schleife! Weicht ihr aus? Ich laß euch nicht, bis ihr mir zugesagt —

Beate

Ihr wart ber Mann, um neuen Brauch ju schaffen!

Agnes

Nein doch! ihr wollt nur nicht gestehn, wie ihr Die Schleife da verlort. Seht, hier das Röschen Versteckt das leere Fleck.

Raimund

Ihr tangt nicht mit ihm?

Beate

Sie folls; und euch zum Trote nun erft recht. Otto Ludwigs Berte. 4. Band 17

ENERGY SERVED 258 MEVACUATIONS

Agnes

Wie ihr unfreundlich feid. Da, haltet still — Nein, wersts nicht weg, ich bitte, lieber Raimund, Hier vor den Leuten nicht.

Raimund

So wollt ich, 's wär Ganz Augsburg hier. Ei sehen solls, wer will, Er und der Teufel über seiner Schulter. Fort, falsches Rot!

Beate

Lägs nur an mir, bas ftrafte Sich, wies verbient; hört ihr? lägs nur an mir!

Raimund

Bas? Er hebts auf? für ihn warf ichs nicht hin. Die Höll auf ihn! Die Ros ift mein, gebt her! Bas wollt ihr von dem Mädchen da?

Albrecht

Nichts fonft:

Burück nur geben, was die Roheit wegwarf, Was ich behalten würde, treu es hegend, Mein Leben minder achtend, als folch Pfand, Wards mir zu teil. — Verzeiht mir, holde Jungfrau, Denn kränkt ich euch, mir felbst würd ich verhaßt; Laßt dann die süße Blume nicht entgelten, Wenn eine Hand sie reicht, die euch zuwider. Die Stelle, wo sie glomm, eh ihr sie weggabt, Macht, was sie nur berührte, ewig rein, Daß nichts es kann erniedern noch entweihn.

Raimund

Wie? nehmt ihr sie nicht? Geben heißt fragen, Nehmen antworten. Ist die Frage nicht deutlich genug? Ihr versteht doch, was er fragt? Gi freilich, ihr schweigt

EREPERSON 259 **AURE REPRE**

und heißt eure Wangen antworten. Er kann nicht mehr Antwort verlangen; mehr kann ein Weib nicht sagen, und hetzte sie ihre Zunge bis zum Ersticken außer Atem. Si ihr antwortetet mit roten Wangen, als ihr ihn zum erstenmale saht; euer Blut war so hitzig, ihm zu antworten, ehe er den Atem zur Frage sand. Laßt sie mit Worten reden, und sie wird sagen: Nein. Das nehmt immer für ja. 's ist Weibermode so. Necht, nehmt die Blume. Der Teusel lacht dazu, und der Handel wäre sertig, gäbs nicht einen Bräutigam hier. Laßt mich für euch reden; das kommt mir zu, und auch anders zu reden als ihr.

Beate

D über euch! o über euch!

Albrecht

Ihr dankt ber Nahe Schonung, die ihr laftert; Bart ihr allein, nicht faumte Buchtigung.

Raimund

Büchtigung? Ich habe eine Plempe von so gutem Gisen als eure, und mein Mut ist in eben so guter Schmiede gehärtet als eurer. Hole der Teufel den Frieden, ohne den ich euch auf den Wällen begegnen würde oder auch draußen; ja mitten in euerm Lager; mir gleichviel!

Albrecht

Euch schützt, was ihr beleidigt. Rohe Welt, So sündigst du an dem, was dich erhält. Mit Gehn will ich mir eur Verzeihn verdienen. Um nicht mit Willen mehr noch euch zu kränken, Als ich schon widerwillig that, laß ich Die süße Näh, wo Zorn ersterben sollte, Und wilde Glut in sanstem Tod vergehn, Vor Schmerz, sich so unähnlich ihr zu sehn.

(Albrecht und Kreunde geben ab)

Imanzigster Auftritt

Raimund

Ja, geht nur; euer guter Geist heißt euch gehn. "In Tod vergehn" und "süße Blume"! Tragt eure süßeblumigen Redensarten an den Hof zurück, wo sie gewachsen sind, und wo kein reiner Waldgeruch von Redlichkeit vorhanden ist, den ihr Dust überdustend vergisten kann; haltet sie seil, wo ihr Markt ist; wir drängen uns auch nicht unter euresgleichen.

Bente

Thatet ihrs doch! Ihr durftet immer Sitte lernen; ihr braucht es, wahrlich, ihr braucht es!

Baimund

Über die schwere Kunst, den Mund zu spitzen! — Holde Jungfrau, ich besitze ein Anrecht auf dieses füße Kind des Frühlings. Was? ists so füß genug?

Agnes

Ihr feid nicht, wie ihr folltet.

Beate

Ja, euch fteht das auch!

Raimund

Holde Jungfrau —

Beate

Ihr seht ohnedies häßlich genug neben dem Herzgoge aus; ihr braucht nicht noch absichtlich euch zu entstellen.

Agnes

Nein, ihr folltet mich nicht so behandeln, wie ihr thut.

Raimund

Gi, gefällt euch das Süßholzwefen nur an mir nicht? Nun denn gut bürgerlich: gebt mir die Rose.

Beate

Bir find Freundinnen gewesen, wenn du fie giebft.

Aques

Bas giebt ein Recht euch, so mich zu behandeln? Ich nahm die Blum, weil er mich dauerte; Er war so gut, und ihr benahmt euch so — Nein, freundlich wart ihr nicht, nicht einmal artig. Bas ist das nun? Nein, ihr wißts nur zu gut, Bas ihr mir bieten dürst. Ist da ein Grund? Bas kann ich mit dem großen Herzog haben, Das arme Bürgerkind?

Raimund

Gi, das und das; Ein guter Markt, wer das Geschäft versteht; Viel Ehre, wers für Ehre hält; wie lang? Ei nun, so lang es dauert. Gebt die Blume.

Agnes

Auf folche Reden hab ich feine Antwort.

Raimund

Die Blume! gebt bie Blume!

Agnes

Daß ihr sie wieder hinwerst? — Raimund, nein. Ihr qualt mich, seit ich weiß, nun ohne Anlaß Und halben Grund, obschon ihr wißt, ich thu Nicht um die Welt der Mädchenehr zu nahe; Seht, heftger wurd ich reden, lauter mich Beklagen, schluchzen und je wilder mich Gebärden, als ich mich unsicher fühlte —

Und wahrlich, was ich sagen mag, mir ist Das Weinen nur zu nah - doch weiß ich wohl, Wenn ich mich auch nicht rühme, nicht ift Ehre Um reinsten ba, wo fie am lautsten ift. Geb ich euch giltgen Unlaß, frant ich je -Doch weiß ich ficher, daß dies nie geschieht -Verlet ich jemals meine Madchenehre. Dann straft mich unnachsichtig; wie ein Rind Dann ohne Murren trag ichs und fuß euch Die strengen Sande noch, heißt ihr mich einfam, Benn alle andern jungen Mädchen fingend Des Abends durch die blühnden Beden gehn Rum Maienreihn und fonst zu frohem Tange, Sahraus jahrein in dumpfer Stube fiken Bei schwerster Arbeit, nur die bleiche Reu Meine Gespielin: bulben will ichs, geb ich Guch Anlaß je: doch thu ichs nicht, und ihr Krantt mich nicht unnut mehr, wie, auter Raimund?

Raimund

Was foll die Predigt? Von der Blum da ist Die Rede. Gebt die Blume, gebt mir sie.

Beate

Still ba, ber Better fommt gurud.

Agnes (vor fich)

Was sagt ich? Ich meint es wahr und fürchte doch, ich log. Freut mich denn noch, was irgend Mädchen freut? Einsam Heimsigen, fern von lauter Lust, Könnt ich nun wählen, was ich Strase nannte. Ist heimlich sein gedenken doch nicht Schande.

Sinundymangigfter Auftritt

Bafpar Bernauer tommt mit feinem Gebatter gurlid

Kafpar

Die gesagt, Gevatter Melchior.

Gevatter

Richtig.

Raspar

Seht euch nur um. Die drei Sonnen und die drei Monde neulich zugleich am himmel, die drei Päpfte und drei Kaiser zugleich auf Erden; das Neigen von oben herab und das Drängen von unten hinauf; wohin ihr seht, heimliche Ghen hinter der Läter Nücken; wo ihr nachfragt, Fortsressen der husstilichen Keherei troh Kirchenbann und Scheiterhausen. — Nichts will in seinen Grenzen bleiben — Wozu sind Läter auf der Welt? waß? und Päpste und Konzilien, Gevatter?

Gevatter

Richtig; nur vor acht Tagen haben fie in Regensburg wieder dreißig Stück Reger verbrannt, Männer, Beiber und Kinder.

Kafpar

Keiner, ber nicht ein Schneiber ift, macht sich sein Gewand selber, aus Furcht, das Zeug zu verschneiben; an seinem Lebensglud und an seiner Seligkeit wird jeber unbedenklich zum Pfuscher.

Genatter

Wahr Wort, Gevatter. Die Pfuscherei ist erstaunslich nur allein in meinem Handwerk; der Rat ist viel zu nachsichtig, Gevatter. Aber euer junges Volk wird ungeduldig über euch; der Bursch da ist ganz rot.

Kaspar

Na, so kommt. Ei waren wir nicht auch so, Gevatter? Die Nadelspitze war ein Berg, der sich zwischen unsern Wunsch und unser Vergnügen schob. Nun so dreht sich die Welt, Gevatter, Tag für Tag, und bleibt doch dieselbe!

Genatter

Richtig; richtig.

Agnes

O wär er Raimund! ober wär ich tot Und schlief', an meiner Brust das Röschen rot.

Raimund

So wollt ich doch, du hättst ihn nie gesehn! Bird Redlichkeit und treue Lieb verachtet, Ein Schelm dann, wer sich nicht zu rächen trachtet.

(Rafpar und bie Seinen geben ab)

Zweiundzwanzigster Auftritt

Albrecht und Freunde fommen gurud

Gundelfingen

Sah je eines Menschen Auge folchen Liebhaber?

Hanns

Gin echtes Stück städtischer Reichsfreiheit; eine kraushaarige, steifnadige, trotzesteifte Gle Hausleinwand von Reichsstadtburschen, ein rechtes Muster, vor ein Dutendpaket zu schnüren, eins wie elf und elf wie eins!

Gundelfingen

Welche unpolitische blinde Truthahnseifersucht, dem Nebenbuhler selbst den Eindruck auf die Geliebte zu verraten und ihr Schamrot zum Zeugen zu fordern gegen seinen eignen Vorteil!

Hanns

Einmal stand er mir in der Fehde gegenüber; er focht nicht nach der Schnur, aber Übersluß an Kraft und Unerschrockenheit machte den Mangel dreifältig gut; und auf seinen Wangen glühte eine Flamme von Verwegenheit und Troth, die mich verliebt machte in den Burschen. Er sollte nicht anders werben als das Schwert in den Harsch und mit jenem Rot auf der Wange; der Bursch ist liebenswürdiger im Hassen als in der Liebe.

Gundelfingen

Gnädiger Herr, ihr feid ber Paris dieser Schwabens helena, ihr Menelaus hat euch selbst euern Weg versraten.

Hanns

Und verschaffen helfen, indem er eure Folie war.

Albrecht

Der arme Junge dauert mich. So wirbt Für Schmerz die Liebe. Welche Welt! Der eine, Berirrt im Liebesübermaß, vereitelt Den eignen Zweck, unliebenswert im Lieben; Der andere, troh Wissens und Voraussicht, Troh Mahnung der Vernunft und des Gewissens, Treibt willig willenlos den Klippen zu Noch nie versuchter Wagnis. — Fort, ihr nach! Hier ist nicht Wahl mehr, Liebe muß erwerben, Wenn nicht, das Leben mit der Liebe sterben. Und täuschte Hoffnung, Leiden würde Lust. Wein Auge, sieh nicht rückwärts mehr! Gewußt Und ungewußt wird unser Schicksal serwärtig!

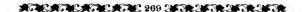
Ende bes erften Aufzugs



Genoveva

Mus dem erften Aufzug





Dierte Szene

Graf Biegfried, Genoveva, Diho, Golo, Pafallen, Frauen tommen; Elfe entfernt fich

Graf

Und Roß und Mannen harren vor dem Walde, Wie ich befahl? — So muß es fein, mein Beib. Was fagt ihr?

Genoveva

Daß mein Flehen euch begleitet Und wie ein heer von Engeln euch umschreitet.

Graf

Mehr nicht?

Genoveva

Und doch; mit Berg und Seel und Leib Bleib ich, wenn fern auch, eur gehorsam Weib.

Margaretha (tritt vor)

Jeht seid ihr weich, ihr müßt es sein, da euer Gemahl und herr ben letten Gruß euch sagt. Die Else — Gott erbarme sich — das Ding, Mein armes Kind hieß diese Stund mich nüßen; "Wenn sie vergeben kann, so thut sies jeht, Die gute Gräsin" — seht, so sagte sie



Graf

Bas wollt ihr, Frau? Ihr wählt die Zeit nicht gut. Habt ihr zu bitten etwas bei der Gräfin, Laßts, bis ich fort bin.

Genoveva

Laßts auch später noch. Euch qualt ihr, gute Frau, und mich vergebens.

Graf

Was ists?

Genoveva

Herr, eine Dienerin entließ ich, Die Tochter Dieser Frau.

Margaretha

Ja, Herr, mein Kind, Die braune Elfe; nun, ihr kanntet fie.

Graf

Ists nicht bas Mädchen, bas ihr fo geliebt?

Genoveva

Ja, Herr, geliebt, sodaß ich meinen Rang Bergaß und sie wie eine Schwester hielt, Die Stunde halb nur lebte, die allein Und ohne sie ich lebte; Herr, ich schloß Mein Berz in ihre Brust —

Graf

Und laßt fie nun?

Margaretha

Mehr, Herr! Nicht aus dem Dienst nur soll sie, soll Auch fort, soll diese Stunde noch die Burg Berlassen.



Genoveva

Atmen will ich nicht die Luft Mit dieser!

Margaretha

Ach, gewiß! Sie wirds nicht tragen.

Graf

Doch was so Schlimmes that das Mädchen euch, Daß euch, die ihr die Milbe selber seid —
Denn sand an euch der Tadel selbst zu tadeln, Und wahrlich! schwer genug dann wurd es ihm, So wars um Übermilbe nur, und darum, Ta ihr gewiß zu wenig Härte zeigt, Berging das Mädchen sich zu schwer an euch, Uls daß Gerechtigkeit nicht noch die Last Der Strase mehren müßte, die ihr auslegt. Was that sie? Nutze sie den Ausenthalt In euerm Jimmer, eur Bertraun, das nichts Bor ihr verschloß, zu eines Kleinods Diebstahl?

Margaretha

Nein, folches, Berr, that nie mein ehrlich Rind.

Genoveva

Und wärs nur das, ersethar war der Raub, Und ich vergaß ihn über dem Ersat, Ja, schenkt ihn ihr vielleicht und überging Den Kehler schweigend.

Graf

War es mehr als das? Bei meinem Eide, dann entgeh sie nicht Der schwersten Züchtigung. So nutte sie Den Glauben andrer, der erwuchs daraus, Daß eur Bertraun sie hatte, zur Verleumdung Von eurer Ehr und meiner? Tod! ists das?



Margaretha

Nein, Herr, nie log mein mahrhaft Rind auf euch.

Genoveva

Und das auch hätt ich ihr vielleicht verziehn. Gin Wort dann war es nur, und das glitt ab Bom reinen Spiegel meiner Ehr und eurer.

Graf

Bei meinem Gib! Das dann war ihre Schuld?

Genovena

Muß ichs noch nennen? Nein, erlaßt mir das, Lests auf der Wang mir, was das Schlimmste ist, Womit ein unvermähltes Weib sich selbst Und ihr Geschlecht und ihren Gott kann kranken; So ganz vergessen ihrer Ehr und Sitte.

Graf

mas?

Margaretha

Herr, mehr Unglück ists als Lasterthat. Wär sie ein Weib, es ehrte sie, was nun Uls Mädchen sie verklagt.

Graf

Ists weiter nichts?

Genovena

So fprecht ihr, Berr?

Margaretha

Drum laßt sie bleiben, Herrin. Und seht, am Himmel türmen Wolken sich Empor und drohn der Nacht mit wildem Sturm. Schon sinkt die Sonne, und des Wegs Gefahr Im Waldesdickht mehrt noch Finsternis.



Die Nacht, nur diese Nacht noch duldet sie In dieser Mauern Sicherheit; dann morgen Beim ersten Schein des Tags, wenn euer Herz Nicht den Entschluß geandert, heißt sie ziehn.

Graf

Thut so und denkt, nicht fie, die Schwäche nur Sündigt in ihr, und ihre Schwäche nicht, Die Schwäche des Geschlechts, dem fie gehört.

Margaretha

Graurnt euch nicht! Mein, ihr feid ftart, und ihr vielleicht allein Bon allen; boch bedenft, auch Tugend wird, Aft fie fo ftreng, daß fie nicht nachsicht fennt Für andrer Rehl, getabelt, wie die Gunde, Stammt fie aus Lieb, vergiehn. Und wie fo arm Oft wurde reiche Tugend, nahme Glud Sich weg, mas ihm baran gehört. O manche Fiel nicht, weil Prüfung fie verschonte, Rang Und Stand bas Mug ber lufternen Begier Abschreckte, ihr zu nahn; weil Elternsorge Das Rind ichon mappnete mit Sitt und Ghr Und noch die Jungfrau schirmt, mit der Erfahrung Befchärftem Muge bie Befahr ertennend, Bo Unschuld feine fieht. Wie reich oft murbe Gunde Un Gnade, gab Berführung, gabe Not Und Mangel an Grziehung, gabe Lift Der Leibenschaft, Die leife, Dieben gleich, Durchs Huge schleicht und schläfert ein ben Bachter Berftand, gab die Gelegenheit, die große Berführerin ber Belt, gurud, mas fie Ihr nahm.

Genovena

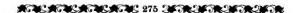
Nein, läftre nicht die Tugend so. Sie wohnt nicht im Palast, im Reichtum nicht, Otto Ludwigs Werte. 4. Kand Noch auch im goldenen Gewand; sie wohnt Im Herzen, und im Herzen gärt Verderbnis, Und nicht Verführung, List der Leidenschaft, Nicht Not und Armut schaffen sie. Herr, redet Nicht mehr davon; ich bitt euch.

Graf

Und so soll Sie fort? in Nacht, und was die Wolken drohn? Und rings auf weite Strecke ist kein Haus. Berzeiht mir, doch mir selber deuchts zu hart.

Genonena

Ift euer Dhr fo weich, mas ftraft ihr bann, D Berr, ein Lafter in ber Belt? Denn welches, Und wär es Raub, ja mär es arimmer Mord. Das nicht ben Vorwand fande? All folch Thun Beschäbigt nur ben einzelnen, boch biefe Entehrt nicht fich allein, nein, fich und mich. Ihr gang Geschlecht, übt Mord am Frauennamen Und Raub, nicht an dem äußern Schmuck und Bier, Rein, an bem tiefften Bergen bes Befchlechtes Und feinem innerft hochften Beiligtum. Und um fie zu entschuldgen frantt ihr mich, Sagt, schwach find Fraun. Und maren fies, wer truge Die Schuld? Thut ihre nicht felbit. Sat ihr im Mitleib neue Gunde aus? Gefündigt wird, auch wenn ihr ftreng feid, noch, Doch Milbe wirbt für Gunbe, schafft fie erft. Berr, ba ihr mich beimführtet in eur Saus, Nicht ahnt ich, daß die neue Beimat mir Auflegte, Tugend zu verteibigen, Nach Brunden suchen, bas vor euch zu schüten, Bas felbst bes Bilben Ginfalt heilig halt. Run mohl; befehlt benn, daß fie bleiben foll; Ihr fonnt es, feib ber Berr in biefem Saus.



Doch mir erlaubt dann, daß ich gehen darf. Un meines Laters Hofe zu Brabant Gekränkte Tugend immer Zuslucht fand.

Graf

So meint iche nicht. Da fei Gott por, baß ich Guch franten follte einer Dirne willen. Rein, ihr feib Berrin über eur Gefind Und frei in euerm Schalten. Rand ich auch. Bergeiht mir, eure Tugend allzustreng, Doch tann ich eur Empfinden wohl begreifen. Denn wenn von mancher andern Leibenschaft Durch meine Jahre freigesprochen, boch Dent ich in nah verwandtem Buntte gleich, Und bas Gefühl verletter Mannegehre Trieb oft mich weiter, als in diesem Fall Guch führt die Rrantung eures Frauenftolges. Bir banbeln fo, obaleich wird, rubia, tabeln, Wir tadelns, boch ich weiß nicht, ob mit Recht, Denn oft ruht unfre Rraft auf unfrer Schwäche, Und unfer Schlimmes, ausgeschnitten, nahm Bobl unfers Guten Beftes mit fich fort.

Margaretha

So bleibts bei euerm Spruch. Verzeiht mir, Herrin, Mein Flehn, denn was auch Mutterschmerz mich thun hieß.

Doch muß ich sagen: Ihr habt recht. Gewiß, So ists, und obs auch weh mir thut. Der Dirne Geschieht ihr Recht; hab ich sie nicht gewarnt? Und daß sie euch beleidigt, solche Tugend! Berzeiht ihr mir denn auch?

Genauena

Ihr dauert mich.



Margaretha

Ja ja, gewiß; ob ich schon wert nicht bin, Daß eure Tugend sich so tief herabläßt.

Graf

Bu lang schon hielt der Zwischenfall uns auf. Sagt mir ein lettes Wort des Abschieds denn Und heißt mich ziehn, wer weiß es, auf wie lang, Bielleicht auf immer.

Genanena

Nein, mein edler Herr, Sprecht so nicht. Zieht ihr doch, ein Kämpfer Gottes, Ins Feld.

Graf

Alls Rämpfer Gottes tann ich fallen, Dann sein erst recht.

Genoveva

Nein, Herr, ich weiß gewiß, Ihr werdet kehren. Gläubiges Vertrauen Hält fest den Trost: Ich werd euch wiederschauen.

Graf

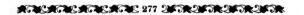
Doch ichiens, ber Dirne Gehn erregt euch ftarter.

Genonena

Ihr redet so, mein Herr, und glaubt es nicht; Noch fonst, noch hier verkenn ich meine Pflicht.

Graf

Ei, haltet ihr so streng die Linie ein? So zäh ist nicht der Kaufmann auf dem Markte; Er giebt wohl etwas drüber zu. — Laßt uns



Im Sprechen gehn; die Mannen warten mein: So schwer es wird, es muß geschieden fein.

(Alle geben, außer Margaretha)

Margaretha

Roch fonft, noch hier verfennt ihr eure Bflicht? So braucht ihr Gnade nicht, die ihr nicht gebt? Wißt ihr nicht, daß ihr frevelt? Wißt ihr nicht, Sochmut gerftort fich felber? Beht nur, geht! Seid ihr fein Beib, wenn auch ber alte Graf, Ralt, wie er ift, euchs nicht gelehrt? Wie Sicherheit Guch figelt, bennoch feid ihr eins; und wißt Ihrs nicht, ei befto schlimmer bann für euch. Geht, geht nur, meint eur Fleisch von anderm Stoff, Alls andrer Frauen Fleisch, eur Blut gemischt Mus andern Teilen. Glaubt euch unzugänglich Der Leibenschaft, meint eure Tugend Stahl, Berführung nur ein glafern Schwert. Dur gu. But, baß ber Graf ben Golo bei ihr ließ. Jung, schon genug, um Beilge zu verloden, Und fo voll ungeschwächter Jugendfraft Und Bunder für die Leidenschaft, daß nur Gin Funten gnugt, und ichon fteht er in Flammen Und gundet weiter. Bie? ein folcher Jungling Mit foldem jungen Beibe, fo perblenbet Bon Sicherheit, Die Die Gefahr nicht tennt Und fpielt mit ihr, bis fie fich felbft verfpielt, Auf Monden fast allein? Natur Allein vollbrächt es: und fah ich ihr Auge Muf ihm nicht ruhn mit fußem Boblgefallen, Wenn unbewußt schon? Pact ich euch nur schlau -Und bin ich nicht gewandt und hab gelernt, Bon Rind in großer Berren Dienft, die Runft Der Schlangenzunge, die mit Warnung loct, Berführt mit Tugendfprüchen, Bahrheit felber macht

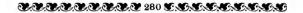


Zum Köber an der Lüge Angelhaken Und mästet dürre Sünde, die den Sünder Mir zinsbar macht, mit Gründen, so zum Recht Sie stemple und zur Sünde das Geseth, Das sie verbeut? — Merkt auf, ihr seid wie alle, Gesahr verachten führt zum sichern Falle.

Marino Falieri

Crauerspiel in fünf Aufzügen





Personen

Marine Saliert, Graf von Trevifo, Feldherr, bann Doge der Republik Benedia Orio Steno. Oberhaupt bes Rates ber Behn in Venedig Jacopo Loredano, Mitglied bes Rates ber Behn Michel Steno, Orios Sohn, eins ber brei Oberhäupter des Rates der Vierzia Domenico Malipiero, besgleichen Tommaso Mocenigo Mitglieder des Rates der Vierzig Ercole Balbi Vitale Michieli Israelo Bertuccio, Arfenalauffeber Vietro Dandolo, beffen in Ruhe gefetter Borganger Calandorio, ein Bildhauer Gin Arfenalarbeiter Grfter Bürger von Venedia Bweiter Dritter 1 Gin Offizier des Dogen Gin Diener Michel Stenos Signora Gufemia, Loredanos Gattin Signora Angiolina, beiber Nichte Lisena. Dandolos Tochter Santa, ihre Umme Drei Kammerfrauen Ungiolinas Priorin des Klofters San Zacharia in Benedig Der Rat der Vierzig. Gefolge bes Dogen und ber Dogareffa. Masken. Verfdworene Burgerliche. Arfenalarbeiter. Soldner. Diener. Volk

Die Szene ist in Benedig. Zeit: Mitte bes vierzgehnten Jahrhunderts.



Erfter Aufzug

Erffe Siene

[Nach einem Bolfsauflauf]

Strafe in Benedig, Kalieri mit Morenigo und anderen, bas bloge Comert in ber hand

falieri

Gehorfam will ich. Bei Sankt Martus Löwen! Wir habens mit Bewehrten nur zu thun.

Mocenigo

Entschuldigt, herr, ben Gifer, überschreitet Sein ebler Drang bas Maß.

Ealicri

Nun, wahrlich Ein edler Trang, der so die Lust ermordet Und totschlägt alte Kleidersetzen, Tote Noch einmal tötet. Ja, bei meiner Seele! Ich kenn ihn wohl, den edlen Trang, den so Ein sliehnder Rücken schwellt mit Mut und Zorn, Daß für Gesichter, die ihm zugewendet, Er das Gesühl verliert. Das Kriegerschwert Macht Krämerhand zur Elle. Edler Trang, Der des Gesindels breite Rücken mißt. Beim Löwen von Sankt Markus, seis Gemeiner,

Seis Nobile, ich ahns mit strenger Faust, Mißachtet wer mein Wort, das Gnad verhieß Dem, der die Waffen sallen läßt. Bei Gott! Kein Wort mehr! denn ich duld es nicht. Den edlen Krieg verkrämert so zu sehn, Reißt die Geduld mir.

Gin Offizier (tritt auf)

Edler Felbherr, wißt: Die Ruh ist hergestellt, und wie ein Hündchen Schmiegt sich zu beinen Füßen ber Gehorsam.

£alieri.

Befett, was fich als fefter Bunkt läßt brauchen, In jedem Stadtteil.

Offizier herr, schon ifts geschehn.

Falieri

Seid wachsam dann.

Offisier geht. Toredano mit Gefolge tritt auf

Ealieri

Ifts nicht Herr Loredano, Der sich uns naht? Nun, alter Freund, wie stehts? Noch ließ mich Arbeit nicht zur Frage kommen. So seierlich?

Loredano

Wie es dem Boten ziemt, Der von Venedigs hohem Rat gesendet Dem Hochverdienste huldgend bringt den Lohn. Guch ist bekannt, daß, mährend ihr zur See Den Doria der Genueser schlugt, Venedigs großer Doge Dandolo Durch seinen Tod den Dogenstuhl zur Waise, Zur Wittib machte das betrübte Meer.

falieri

Mir fam die Kunde, herr, ich lag vor Algeri, Schon an die Beimtehr denkend. Doch was mehr?

Loredano

Daß fich die Bahl des neuen Dogen länger Bergögerte, als fonft gewöhnlich ift, Berschuldete nun nicht getrennte Meinung Der Bahler: Bahl ift unter gleichen nur, Das einzige ergreift man ohne Bablen. Und ba bas Sinbernis, ber Sefe Auffturm, Der jedes andere Geschäft beiseite ichob. Mun felber wich, verschritt man gu bem Att, Und fein Ergebnis, Berr, ruft euch fofort Bum Dogenpalaft, ba bem innern Wert Den äußern Schmuck zu leihn, ber ihm geziemt. Bort ihr? die Glocke von dem Campanile, Allein geheiligt diefem feltnen Dienft, Rollt über biefes Balbes von Balaften Marmorne Bipfel, über die Lagunen Den Freudendonner: Nicht mehr blüht verwaift Die fonialiche Meeregros Benedia. Und feinen Gatten wieder hat bas Meer.

Und so grüß ich euch, Graf Marino Falieri, im Namen und Auftrag des großen Rates, des Rates der Zehn und der Bierzig, als des neuerwählten Dogen Durchlaucht von Lenedig.

Sein Gefolge

Soch Marino Falieri, neuerwählter Doge von Benedig!

Lalieri

Nehmt meinen Dank, Herrn, einen Dank nicht kleiner Noch größer, als ihn eine Ehr erheischt, Die man nicht suchte, und die man zurück Nicht weisen darf. — Denn soweit kenn ich wohl

Des Staats Gefek. - Entschuldigt, ift vom Sofmann Bu wenig und ju viel von bem Solbaten In meiner Urt zu banten. Wenia mar Ich an bem Sof best alten Dandolo. Der wohl ein hofmann mar - man fagt' mirs, und 3ch glaub es; benn hierin hab ich fein Urteil. Von Rind an war ber Krieg mein Glement, Und ungern tauscht ich meinen Gifenhelm Um eine Müge, wars 'ne goldne auch. Drum hoff ich, daß ber große Rat Benedigs Mich seinen Keldherrn bleiben laffen mird. Sonft mußt ich feine Bahl nicht aut ertennen. Mailand fteht auf als Schutherr Genuas Und wartet auf bas Schickfal feines Schütlings. 'Men bessern Dogen gab es wohl als mich. Doch ich allein tann diefen Rrieg beenden Bum Ruhm Benedigs. — Alter Freund, wie gehts?

Loredano

Ich bank euch herzlich, Hoheit; doch nun kommt.

Es treten auf Orio Steno, Malipiero, Balbi, Michel Steno und andere Senatoren

Balbi

Noch bin ich wie im Traum. Nicht glaublich ists! Und sah ichs nicht, Erzählung fände mich Berstockt, und kam sie vom bewährtsten Mann; Ja, öffnete auf seiner schlanken Säule Sankt Theodor den erznen Mund und spräche —

Malipiero

Und spräch Sankt Theodor, er würde warnen, Es schnaubte, da die Glocke kündete Die Wahl, Sankt Markus Leu. — Verzeiht mir, Herr Orio, ehr ich eure Weisheit tief — Und Proben zahllos nötgen mich dazu —

CONTRACTOR 285 SECULATION

Bas diefer Mann vermag, wir sahn es heut; Und mögen wirs nicht wieder sehn, es könnte uns Die Augen kosten, wenn nicht mehr.

Orio Steno

Grlaubt. Das Glement bes Feuers ichredt euch wohl, Wenn es empor fich rect im Brand gum himmel Und feine Macht erkennt mehr über fich; Doch mögt in eurem eignen Saus ihrs bulben Mle emfgen Anecht in eurem Dienft. 3hr zwängt ihn In eures Berbes fteinern Bams; ba muß er Sich muhn als Roch und Backer, euch den Belg Erfparen, wenn es falt. Bon feinem Beere Benährt tann biefe Rlamme Ralieri, Blaft Freiheit in die ftolze Glut, zum Brand Anschwellen, der des Staates Säulen schmilzt Und niederfturgt fein majeftätisch Dach, Das goldne Buch, die Aristofratie Des Abels, und unfre Macht. Drum zwängen Wir in den Dogenmantel ihn und trennen Bom Beer ihn und Befehl, fo wie es Beit Bu fein uns beucht. Erft zwing er uns bas Bolt Und ernte beffen Bag bafur. Dies nügt uns Wie jenes. Ift er mäßig, find wirs auch. Doch schwillt er höher an und wird gefährlich, Dann beut uns die Berfaffung Mittel gnug, Ihn einzudämmen. Ift ber Doge boch Der goldne Beiger nur, die laute Glocke Um Uhrwert von Benedigs Regiment, Und wir, ber Rat ber Biergig und ber Behn, Sein mahres Triebwert, Raber und Gewichte.

Mocenigo (tommt)

hier find ich euch! Mein hohes haupt ber Zehn und werte herren

Bom Rat der Biergig, man erwartet euch Im Dogenpalaft jum Beginn der Krönung.

Orio

Wir kommen, Herr. — Gar manch Berdienst, zu üppig Gewachsen für die Aristokratie,
Schuf unser Ahnen Weisheit ungefährlich
Im Dogenstuhl, bewacht von hundert Augen,
In jeder Regung, jeder Leibesmuskel
Gebunden mit unsichtbarem Band. Das sprengt
Der wildsten Kraft Aufbäumen nicht; da gält es
Weitausgeholten Plan Verschlagenheit,
Den Plan zu schaffen, und, was selkner noch,
Verstellung, so versteckt, daß nicht die Hand
Weiß, was sie thut — in alledem, seht ihr,
Ist dieser Riese nur ein Kind — doch kommt nun,
Wir reden auf dem Wege noch davon.

(D. Steno, Malipiero, Balbi, Senatoren ab)

Mocenigo

Rommt ihr nicht, herr Michel Steno?

Steno

Ich höre, ihr feid ein Geld geworben, herr Moscenigo?

Mocenigo

Spottet nur — aber hätte dieser neuerwählte Doge nicht unseren Mut unnütz gemacht — nun, dennoch wird das Gesindel unser Siebe nicht vergessen. So wenig, wie manche von uns dieses Falieri Anmaßung und Stolz. Ihr hättet hören sollen, in welcher Weise er seine Ernennung zum Dogen aufnahm — aber ich habe Gile. Nur das hört noch: er achtet den Abel so wenig als das Volk.

BBBBBBBBBB 287 **BBBBBBB**

Steno

Ja; er verachtet das Volf als Adliger und die Abligen als Soldat. Aber laßt euch nicht abhalten, Herr Mocenigo. Entschuldigt mich bei den Herren, daß ich der Krönung nicht beiwohne; ich bin unwohl.

Michieli

Auch mich.

Steno

Guten Morgen, Berr Mocenigo.

Mocenigo

Der eurige, Signori.

(Mocenigo geht ab)

Steno

Sein Mut machte sich nicht eher unnüh, als da er unnüh war, und als er sich unnüh machte, da wurd er unnüh gemacht. So kann ein Ding, das nie vorhanden war, zu einer Geschichte kommen. Wo speisen wir? Wer hat die besten Austern, wer die schönsten Mädchen? Aber ich lüge. Ich bin die Weiber satt, satt, übersatt. Drum will ich heiraten.

Michieli

Werdet ihr nicht mit jum Krönungsfeste kommen, wenn auch nicht zur Krönung selber? Jedenfalls werdet ihr eure Auserwählte da sehen; ihr Oheim, Herr Loredano, ist des neuen Dogen alter Freund.

Steno

Ihr tennt fie?

Michieli

Die Schönheit und Unschuld felbit. Ich murbe fie fchilbern, fürchtete ich nicht, euch eifersuchtig ju machen.

Steno

Ich wollte, ihr könntet es. Mein abgestumpfter Gaumen braucht scharfe Bürze. Ich werde die Weiber lassen und mich auf Staatsintriguen verlegen. Ich glaube, ein Mitglied des Rates der Zehn wird in mir reif.

Michieli

Ihr seid die Weiber satt, Herr Steno; aber sie nicht euch. Noch neulich, es war kurz vor dem Pöbels aufstande, unterhielt mich die kleine Vendramin zwei volle Stunden lang von eurer Person. Sie behauptete, um euern Mund sei der Teufel sertig, aber auf eurer Stirn glänze noch ein bleiches Stück Engel. Sie philossophierte, was sie und die andern Frauen eigentlich in eure Gewalt zwinge, der Teufel um den Mund oder das Stück Engel auf der Stirn.

Steno

Alberne Frage! Der Teufel! nun der Teufel! Es ist noch die alte Wahlverwandtschaft vom Paradiese her. Wo der Mann des Teufels wird, ist das Weib die Mittelsperson. Die Weisheit ist so alt, daß sie sadenscheinig wird. Sie gilt von den Weibern, wie von der Welt — nun die Welt ist ja auch ein Weib; wer sie verachtet, dem gehört sie. Es giebt nur zwei Urten von Kreaturen, eine magere und eine fette — Schurken und Narren.

Michieli

Fehlgeschossen! ich habe auch fette Schurken gesehen.

Steno

Das waren magere Schurken, die fett wurden, da sie einen fetten Narren verschlangen. Nun, die Karpfen sind da, sich von den Hechten fressen zu lassen, und die Hechte, die Karpfen zu verschlingen. Die Narren find ber Schurfen Gutter. Ich glaube, fo etwas vom Bechtappetit regt fich in mir, feh ich biefen neuen Dogen. Ober ifts einfach ber gelbe Reib, Die alte Großmutter bes Saffes? Bas? follen folche gefconte Menschen herumlaufen uns andern als ein lebendiger Borwurf? Rum Teufel, ich feh ihn nicht, ohne bag er mich erinnert: ich fonnte werden mas er ift und mehr; auch an meiner Biege bing ber Gifenbelm über bem Bappen; ber Sauch gewaltiger Selbenahnengeister fächelte mich wie ihn. D, ber Beift thate noch, aber - fein Nachhalt am Leibe! ein ftarfer Docht, aber nicht mehr DI genug, ibn ju nahren. Diefer verdammte Mangel an Mart, Nerven, Musteln und Sehnen! So schlimm find wir baran, die wir zu fruh ben aufreibenden Beruf erwählten, junge Bitwen zu troften. beren tote Manner noch unbegraben umberlaufen : unfer Lohn ift, felber vor ber Beit als tote Manner gu iputen, und - ich mag ben Gedanten nicht ausbenfen. er ist mir fo in ben Tod zuwider, wie diese geschonten Mustelmänner, Diefe Ralieri felbft!

Michieli

Horcht! Mufit vom Dogenpalaste her. Die Krönung ift vollzogen.

Steno

Ja, die Mausefalle ist zugeklappt, und der fette Narr gefangen. Hört, Michieli: dieser Doge, den der Abel innerlich verabscheut, der sich die Menge zum Feinde gemacht hat; und diese Versassung unserer sogenannten Republik, dies künstliche, tausendsach verschlungene Spinnennen mit eisernen Fäden — für einen außeseimten Politiker wärs unter solchen Umständen eine Galgenausgabe, Doge zu sein; geschweige für solchen Muskelmann von bloßem Soldaten, der hundert Herzen hat und keinen Kops. Gine Gondel! Es wird zu thun

geben. Gine Gondel! Be, eine Gondel! Zum Feste. Kommt, Michieli.



Aweite Hiene

Saal im Dogenpalast

Man fieht burch eine Glügelthur in den Festsaal voll Gafte

Driv, Falieri (im Dogenornat)

Lalieri

Hält die Signoria es genehm, so geh ich Mailand zu Leibe, eh es sich besinnt. Bereit ist alles; übertragt mir nur Bon neuem den Besehl.

Oria

Die Stimmen sind Noch sehr geteilt, entschuldge eure Hoheit. Erwarten wir drum weitre Nachricht; fällt Die dringend, so erspart sie Wahl und Umfrag. Auch heischt der kaum gedämpste Aufruhr Vorsicht. Allein hier sproßt ein edler Damenstrauß Und legt eur Hoheit auf die Pflicht des Wirtes.

Signora Eusemia, Angivlina und noch einige Damen mit Korebanv und von der Kammerfrau gefolgt treten auf

£alieri

Seid artigst mir gegrüßt, ihr edeln Fraun, Und habt mir Dank, daß ihr mein Fest verherrlicht. Berzeiht; ich fürchte, zu sehr schmeckt der Wirt Nach dem Soldaten, ungewohnt zu schreiten Auf glattem Marmorsließ. Darum, erlaubt ihrs,



Ruf ich Herrn Steno mir zum Beistand an, Um gut zu machen, was ich mag verderben; Denn gute Meinung gnügt, sich zu entschuldgen, Doch weiter nicht.

Orig

Nur schuldigen Gehorsam Zu zeigen seiner Hoheit, helf ich benn Euch grüßen. Holbe Damen, seid willkommen. Nicht weil ich meinte, was schon gut, zu bessern, Wär ich dazu der Mann auch. Doch es weiß Seine Hoheit besser wohl als ich: Natur Im Zarten strebt dem Starken zu und sucht Ergänzung seines Wesens; der Soldat Besitzt ein Vorrecht in der Frauen Schähung.

Bidjel Stene und Bidjeli find von der andern Seite eingetreten und bleiben, unbemerkt von den anderen, hinter einer Säule ftehn

Michieli

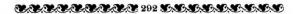
So ungleich sonst, im Geschmacke begegnet ihr euch mit dem neuen Dogen. Seht, wie er euer Fräulein anschaut. Sie füllt seine Augen so vollständig aus, daß nichts andres mehr neben ihr darin Platz sindet.

Loredano

Ihr kennt sie wohl, mein Fürst; dies meine Frau, Dies meine Nichte Angiolina; dies Sind meine Schwestern

Gufemia

Hoher Fürst, nehmt gütig So Glückwunsch auf als Dank von Frauen, die Ihr stolz macht, zählt ihr sie Zu euern Dienerinnen.



Falieri

Wie? — Ja, Dank Signora, Doch Doppelbank, kehrt ihr es um und nehmt Zu eurem Diener mich.

Gufemia

Und euch, mein Herr Und hohes Haupt des Rats der Zehn, mein Dienst.

Loredana

Ich bleibe unbegrüßt; so eign ich mir Den Abfall von dem fremden Gastmahl an.

Oria

Verzeiht, Herr Loredan, ihr feid der Rahmen Um dieses Bild der Huld; der erste Blick Gebührt dem Bild. Nun gebt mir, Herr, die Hand.

Loredano

Der Rahmen bankt euch.

Orio

Lange Wochen schon Sah ich euch nicht; auch euch, verzeiht —

Gufemia

Nein, ihr

Berzeiht, nur Tage wollt ihr fagen, Berr.

Orio

Nein, Wochen. Doch, sah ich euch wochenlang, Ich schwöre, Tage warens nur; so spielt Die Schönheit mit der Zeit.

Loredano

Bemerkbarer Erscheint die Spur, wie Zeit mit Schönheit spielt, Nicht zu verstecken oft.

Ealieri.

Has macht die Junge stammeln, wandelt mir Die Seele, daß so wenig sie sich gleicht, Wie Erd im Frühlingsschmuck der Wintererde. Mit seinem Durst steckt Aug das Ohr mit an, Der Purpurlippen Silberklang zu trinken. Bin ich noch ich? Ich selber noch in mir? — Ihr kannt euch, Fräulein, schon, da ihr noch Kind wart; Da meint ich nicht —

Angiolina

Bas meint eur Soheit nicht?

Falieri

Daß — nun, ich bin kein Schmeichler von Gewerbe, Daß seht ihr wohl; und auch zu ungewandt, Berwirrt ich mich, es unbemerkt zu machen Und andres dran zu knüpfen — daß — nun damals, Da meint ich nicht, ihr würdet einst so schön, Als — nun ihr seid — da ists heraus, was ich Nur denken wollt, nicht sagen, und nun macht ich Auch euch verlegen.

Angiolina

Darin seid ihr wahrer, Berzeiht mir, Hoheit, als in jenem, was — Berlegen bin ich, will ich sagen, doch Nicht jenes.

falieri.

Die? nicht fchon?

Angiolina

Ich bitt euch, Hoheit, Ihr macht mich noch verlegner nur, fahrt ihr So fort. Erlaubt mir meinerseits, daß ich

************* 294 ****************

Mich jener Zeit erinnern darf. Damals Bart ihr ein ernster und gewaltger Mann, Der freundlich sich herabließ zu dem Kinde, Doch nie es schreckte in Verlegenheit.

Ealieri

Ja, manches war da nicht, was jeho ist, Und manches wird noch, was man da nicht ahnte. Laßt mich das hoffen, — doch verzeiht; ich bin So wunderbar erregt, daß, sprech ich sort, Ich gegen meinen Willen — und glaubt: wahrlich, Ich thäte lieber alles, als euch weh. Ich bitte lieber — doch genug davon Jür jeht. Verzeiht, wenn ich jeht schweige. — Herr, Ich bitt euch, Geleitet unsre Gäste in den Saal.

(Drio Steno, Eusemia, Angiolina, Damen, Kammerfrauen ab) Und ihr, Herr Loredan, euch bitt ich, bleibt. Ein Wort mit euch, wenns euch gefällt.

Loredano

Was wünscht eur Hoheit?

Falieri

Alter Freund, ihr feht

Mich eigen aufgeregt.

Loredano

Bas fehlt eur Sobeit?

Ealieri

Ihr habt 'ne allerliebste Nichte —

Loredano

Hoheit,

Man schmeichelt Bätern so; und bin ichs ihr Nicht durch Natur, so werd ichs doch durch Liebe.

Allein, ihr riefet mich beifeit; es schien, 3hr wolltet etwas sagen.

Lalieri

Ja, doch was — · Ich wollte: sagen müßt ichs nicht, ihr rietets —

Loredano

So wars von Mailand wohl?

Salieri

Berständ ich so zu reben, daß mein Wort, Gin dünner Schleier, zeigte und versteckte Zugleich die schämge Nacktheit des Gedankens Und würd sein Sarg, ihn ewig zu begraben, Entschleiert' ihn nicht ein begegnend Ja— Doch wär ich solch ein Künstler auch, nicht wär ichs In diesem Augenblick. Drum schlicht Und kurz heraus: ich liebe eure Nichte Und frag euch: Herr, gebt ihr sie mir zur Frau?

Loredana

Berzeiht — ihr macht — ich kann es wohl gestehn, Auf nichts war wenger ich gesaßt, als dies Bu hören von eur Hoheit. Hm, ihr liebt, So sagt ihr, meine Nichte?

£alieri.

Ja; so sagt ich.

Loredano

Ihr fagtets - laßt mich nur zu mir erft tommen.

Falieri

Seid furg wie ich: ja ober nein.

Loredano

So schnell -

Enlieri

Ja kurz und gut, so lieb ichs. Noch im Felbe, Noch im Gespräch bin ich ein Freund vom Zögern, Mehr feig als schlau.

Loredano

Erlaubt, so red ich erst Mit Frau und Nichte.

Falieri

Thuts; da kommen sie. Doch eilt euch, bitt ich. Pfui, Iern ich dich nun Im Festessaale kennen, schnöder Gast, Der nie im Kriegerzelt bei mir geweilt, Herzklopsen der Erwartung? Bitt euch, eilt.

Signora Eufemia, Angiolina, Hammerfrau fommen Loredano

Ich war ein Thor, so zu erschrecken, auch Nahm ers wohl übel auf. Und glaub ich doch, Erschrak ein anderer ob dieser Werbung, So wars vor Freude. — Ihr kommt wie gerusen. Der Doge wirbt um unsrer Nichte Hand; Mich reuts, daß ich nicht gleich ihm zugesagt.

Gufemia

So thut es schnell noch, daß ihm Zögerung Nicht ein beleidgend Schwanken scheinen möge. Allein er wirds entschuldgen mit der Sitte Und hergebrachten Art des Thuns. Hört ihr?

Angiolina

Ich dacht es fast, und doch schien ich mir selbst Gine eitle Thörin mit vergebner Furcht.

Gufemia

Wie, Nichte? was meint ihr?

Kammerfrau

Ei, und was foll Es meinen, gnädge Frau, das junge Blut, Wenns ehrlich fagt, wie es ums Herz ihm ift. Sie fürchtete, ihr hörtets wohl.

Gufemia

Pah! fürchten. Gi, du follst Dogareffa fein, mein Buppchen.

Loredano

So ists. Ich geh und geb das Jawort ihm.

Kammerfrau

Doch, schweigt sie auch, was andres wär sie lieber, Frau Steno, wie? Furcht hatte sie, ihr hörtets —

Angiolina

Nein, leg mein Wort mir nicht unredlich auß; Das hieße fündlich Offenheit mißbrauchen. Ihr wart ja auch ein Mädchen, liebe Mutter, Und nahmt den Gatten an von eurer Mutter, Es warben mehre Herrn zugleich um euch —

Gufemia

Ja, Mädchen, und vielleicht — ich weiß nicht mehr, Ob Herz und Mutter sahn mit gleichem Aug. Bielleicht wars anders; doch dann sehrte Zeit Gewiß mich mit dem Aug der Mutter sehn Und ihre Wahl ihr danken. Glaub mirs, Kind.

Kammerfrau

Der arme Berr Steno!

Angiolina

3ch bitt dich, schweig.

CHARARARARARARAY 298 YORAN ANANANANANA

Kammerfrau

Berdient er das um euch?

Anaiolina

Rein, rebe nicht, als mußt errötend ich Der Ehre Antlit scheun, als war mein Mund Unsittsam vorgeeilt ber Mutter Bahl. Na nur, als hatt mein Aug ben Madchenftols Bergeffen, mit taum mertbar leifem Wint Gesprochen: zu geschwätzig schon, wenn nicht Gang stumm.

Gufemia

Du fennst sie; rebe fo nicht mehr.

Kammerfran

Run, ich schweige; ich fenne mich, und wer sich felber nicht tennt, wirds noch lernen. (Beben in ben Debenfaal)

Falieri, Toredano treten auf

£alieri.

Ihr gebt bas Jawort mir, und fie ift mein. Was ist da zu bedenken noch?

Loredano

Gin Bunft.

Erlaub eur Sobeit, der Erledigung fordert, So, zu entgehn etwaigem Migverständnis Für ehmals, als um Vorsicht anzulegen Für fünftig -

£alieri.

Laßt den Umweg, fommt zur Sache.

Loredano

Nicht eher kann mein Wort euch bindend gelten. Bis ihr bedachtet, wie -

W. W. W. W. W. W. W. 299 W. W. W. W. W. W. W. W.

£alieri.

Den Punkt, den Punkt!

Laßt euer Beiwerk, bitt ich; — Mir die Geduld zu prüfen, gnügt der Punkt.

Loredano

Nun wohl. Denn wissen mußt ihr, daß vom Rat Der Bierzig eins der Häupter, Michel Steno, Sich schon vor euch bewarb um meine Nichte.

Lalieri.

Wer dächte, wenn er sieht den Apfel glühn, Er sei der erste, der ihn pflücken möchte? Gut, laßt ihn weiter gehn, die Wang, erschlafft Im Dienst verbuhlter Nächte, weiter tragen Und sangen, was ihm solcher Köder lockt. Da laßt sein Weib ihn suchen, wo der Jüngling Den künstgen Mann verpraßte und den Greis Borzeitig eintauscht' in dem schmutzigen Handel.

Loredano

Doch er ist schön! und wenn er ihr gesiel? Und sie ist jung noch, kaum kanns anders sein; Doch bürg ich euch mit meinem Ehrenwort — Und wage nichts dabei, wie ich sie kenne —, Sie gab ihm nichts, was ohn Erröten nicht Zurück sie nehmen könnte.

£alieri.

Dhn Grröten!

Macht mich erröten nicht in eurer Seele. Ihr bürgt? Herr, bürgt für euch und wer es braucht, Bürgt für die Sonne, daß fie strahlt und wärmt; Für das nicht, was so hoch steht überm Zweisel, Daß es eur Bürgen nicht beleidgen kann, Geschweig ihm nüten. Ei, ihr bürgt für sie!

Loredano

Doch wünscht ich nicht, eur Hoheit nahme bies Zu leicht.

Falieri

Ich nehms, so schwer es wiegt. Was mehr? Ihr sagtet ihm nicht zu —

Loredano

Doch auch nicht ab. Er warb, ich sahs und schwieg Bewilligung. Und so, da ihr bei eurem Werben bleibt, Hab ich kein Wort bei ihm zurückzunehmen, Wenn Nein schon ein zurückzenommen Ja Ihm scheinen wird; doch lehr es Vorsicht unß; Denn er ist leicht verletzbar, fürcht ich, trägt, Was er Beleidgung nennt, gern lange nach, Und wahrlich! hier wär er im edlen Recht.

Falieri

Bah! trägt er? trägt er? Mag er! laßt ihn laufen! Gefährlich acht ich nicht ben Nebenbuhler -Bei eurer Richte nicht trot feiner Jugend, Roch Schönheit, die ihr preift, noch fonft um mas. Das Mannesmart, das er fich schmelzen ließ, Der Seele Jungfrauntum, das er verschlemmte, Spart ich und hieß fie thätge Nüchternheit Verdoppeln. Sprecht: fchrieb Alter feinen Unfpruch Mir in das Antlit? löschte mir das Feuer Im Aug und mälzte das Gewicht der Schwäche Mir frümmend in den Nacken? Freund, ich darf Mich fühlen vor ben Frauen als ein Mann. Wenn ich fie fonft von früher Jugend auf, Den Sinn auf Männisches geftellt und abhold Jedwedem Reig, nie fuchte, eber mied. So weiß ich nicht, was jett mich untreu macht Dem alten Brauch. Wohl mocht ich fagen, fab ich

CARACTER OF BOLD OF THE STATE O

Gure Nichte eher, früher bann geschahs. Bas nun ber Grund — ein später Sonnenblid, Doch brum nicht frostger, schuf dies Blümchen Liebe Spät, doch brum minder buftend nicht und schön.

Loredano

Nun, so begrüßt als Braut benn meine Nichte. Ich geb indes ben Korb. Hätt ich die Wahl, Ging ich für euch, und ihr bliebt hier im Saal.

Midjael Stene, Midgieli treten auf

Steno

Ich weiß genug, mehr als mir lieb und — ihm gut ift.

Michieli

Spracht ihr zu mir?

Steno

Bu euch. Seht, sagt ich, Herrn Loredano, wie er gedankenvoll den Saal durchmißt. Das thut er, um plöglich vor mir stehen zu bleiben, als säh er mich erst. Ich könnte einen förmlichen Tanz mit ihm aufführen, wäre meine Stimmung nur entsernt danach.

Michieli

Ihr feid verstimmt?

Steno

Ich lüge nicht, sag ich, ihr saht mich heiterer zu andrer Zeit.

Michieli

Und was hat euch so aus der Stimmung gebracht?

Steno

Ihr werdets hören, sobald mich der Mann dort, herr Loredano, zufällig gefunden hat. Sei er in der

Hölle! Ich weiß, er will mich fanft schwatzen, aber ich will mich rächen, so wahr ich Steno heiße. Muß dieser Alte sich auch noch verlieben. Doch still! denn nun rannten sie zusammen.

(Begegnet Lorebano wie gufällig)

Loredano

Die? seid ihr das, verehrter herr Steno?

Steno

Das ihr, gebietender Herr Loredano?

Loredano

Habt den besten Tag. Mich freuts, euch so unversehen zu treffen. Wiewohl mehr die Lebensart dies aus mir spricht als die Wahrheit. Und doch ists Wahrheit; ich freue mich, so oft ich euch sehe, wenn mich auch nicht freut, was ich euch diesmal zu sagen habe. Kann ich euch allein sprechen, Signor?

Michieli

Ich räume euch den Platz, Herr Loredano. Guten Tag, Signori! (Entfernt sich)

Loredano

Ich wollte euch nicht verbrängen, boch ba — es war mir äußerst angenehm, Signor Vitale. — Doch hört, Herr Steno. Mir schien, oder vielmehr, mir wollte scheinen, als wendetet ihr meiner kleinen Nichte Angiolina Loredano mehr Ausmerksamkeit zu, als eine Bekanntschaft, die nichts weiter sein und werden soll als bloße Bekanntschaft, einem edelgeborenen jungen Fräulein zuzuwenden pflegt.

Steno

Nun wahrlich, Herr Loredano, mir schien, als ob es euch so schiene.

WARRANTON 808 SANGESTANDE

Loredano

Darum könnt es geschehen, schwiege ich länger, ihr nähmet das für eine schweigende Aufsorderung und vorausgezeigte Ginwilligung von meiner Seite. Da aber nun —

Steno

Der alte Berr Falieri Doge geworben ift -

Loredano

Wie kommt ihr darauf? Und doch muß ich von ihm mit euch sprechen. Meine alte Freundschaft zu ihm, seine Trefflichkeit —

Steno

Berdient ohne Zweifel gefrönt zu werben mit allen Kronen der Welt. Ja, in der That, euer Schweigen — wenn es ein beredtes Schweigen war, so war es noch politischer als beredt. Es erspart euch mehr als bloße Berlegenheit — hat man Nachrichten von Genua?

Loredano

Mailand wird fich Genuas annehmen; aber -

Steno

So hörte ich auch; der Krieg wird noch nicht zu Ende sein. Bitte, sprecht nicht weiter; ich will zu erraten suchen, was ihr verschweigt. Ich wünsche eurer gnädigen Nichte so viele Tage jungen Ehestandes, als eure alte Freundschaft zu dem Bräutigam zählt. Damit — lebt wohl, Signor Loredano; ich glaube, man träat Verlangen nach euch.

Loredano

Co entichuldigt; und bitte, lagt bas, was wir vers handelt, nicht zwischen uns treten.

(Gebt Ralieri nach)



Midgieli tritt auf

Steno

Denkt nicht mehr daran. Denkt nicht mehr daran. — Er hätte seine dicke Signora Frau dem alten — Freunde mit in den Kauf gegeben; solch eine Wirkung macht ein goldnes Horn — so könnte man die Dogensmütze ihrer Form wegen wohl nennen? versteht sich, ohne höhnischen Seitenblick. Aber was verstaunt euch so?

Michieli

Nun, ihr werbets gleich selber sehn. Ich fürchte, ihr habt einen Nebenbuhler. Der alte Herr Doge gebärdet sich wie ein verliebter Tauber. Er hat die Frucht seiner fünfzig Jahre vergessen über der Blüte ihrer sechzehn.

Steno

Mein kleiner Finger ist ein untrüglicher Prophet, eine Stunde lang hat er den Korb vorausgefühlt, der nun an ihm hängt.

Michieli

Was fagt ihr, Steno? beshalb —

Steno

Ja beshalb; nun, Herr Loredano lud mich zu der Dogaressahochzeit ein.

Michieli

Ists möglich? Und ihr wolltet das dulden? Und wißt ihr? der Doge nannte euch einen jungen Greis — wollt ihr euch auf euerm eigensten Felde besiegt erstlären?

Steno

Laßt euren kleinen Finger einen Propheten werben und fragt ihn — Wo effen wir? Mit der Kammerfrau

dort muß ich erft noch einmal sprechen. Kommt, macht ihnen Plat. Mein Plan ift gefaßt.

Falieri, Angivlina, Cufemia, Toredano, Rammerfrau fommen

Lalieri

Gehorsam nur? Ich wollt, ihr nenntets anders. Gehorsam ist wohl lieb, doch Liebres giebt es.

Michieli

Seht, wie er um fie herumftreicht.

Steno

Wie eine in eine schlanke Gondel verliebte schwere Galeone. Er fetzt alle Segel ein, aber die Sonne der Gunft vergoldet sie nicht.

Michieli

Sie bescheint die Flagge bes leichten Piraten, ber von ber Gondel geentert sein mochte.

Angiolina

Ich thus aus Liebe, Herr.

Falieri

Aus Lieb? zu wem?

Angiolina

Die Elternliebe mir aus freier Gute Bezahlten, fauften Rindestreu von mir, Die ich fonft einfam ftanbe in ber Belt.

Falieri

Ihr einsam? Sprecht so nicht. Gebt ihr für das, Was euch zu weigern hart genug kein Herz Lebt auf der Welt, so hohe Summe; was Wär dann mein Lohn, der ich — und wahrlich! Nichts,

Otto Bubmigs Werfe, 4. Band

Was sich der Stärkste nur kann abgewinnen, Soll mir unmöglich sein.

Angiolina

Nicht mehr, doch auch Nicht wenger, Hoheit, darf ich euch versprechen, Uls was zu halten steht in meiner Macht, Gehorsam, Treu, und was ich schon als Kind Euch zollte, die Bewundrung eurer Thaten.

Falieri

Sprecht ihr davon?
Sie alle geb ich für ein Lächeln hin
Um euren Mund, das lieb mich heißt. Bei Gott!
Sie sind nur, denk ich sie als Preis für euch.
Wißt ihr davon, so hab ich sie gethan,
Doch achtet ihr sie nicht, verleugn ich sie.
Ihr seht nicht heiter. —

Gufemia.

Herr, ein Mädchenherz, So auf der Schwell zum Weibe, unterliegt Dem Widerstreit gewaltiger Gefühle.

Angiolina

Ich muß von euch! Die Wochen werden sliegen Und dann so träger gehn. Berzeiht mir, Herr — Unartig macht mein Herz mich; seht, so bin ich; So sestel ich als Mädchen bin, glaubt mir, Wie sehr ein neues Kleid mich freut, mir thut Es weh, vom alten mich zu scheiden, ja Ich bitt es ihm, als wärs ein Unrecht, ab. Nicht daß ich ziehen soll in euer Haus, Daß ich der Eltern Haus verlassen soll, Bedrängt mich so; ja liebe Eltern, wem ihr

Mich gabt, ich war gehorfam, wie ich bin, doch gleich Betrubt gog ich von euch jum Fremden hin.

Kammerfrau

Wer euch das glaubt!

£alieri.

Ich achte euren Schmerz und dräng euch nicht. Ich geb euch alles, was ich bin, zufrieden, Was ihr mir geben könnt. Doch seht ihr jest auch Mich noch durchs scheue Aug der Furcht, und mein Benehmen, weiß ich wohl, soldatisch derb, Muß euch beängsten; dennoch glaubt, mein Fräulein: So rauh ich bin, ein Etwas ist in mir, Was eurer Liebe wert mich macht, ein Etwas, Das euer Wert muß lieben. Und so kommt; Ich hielt euch länger als dem Feste frommt.

Kammerfrau

Erlaubt, mir ift ein Band geriffen, ich tomme euer Gnaden gleich nach.

(Falieri, Angiolina, Loredano, Eufemia geben in den Caal)

Dort ist der arme Herr Steno; er möchte mich sprechen. Sagt, was ihr wollt, Fräulein. Die Länge der vierunddreißig Jahre, die euer Bräutigam voraus hat vor euch, nicht die Kürze der vier Wochen bis zur Hochzeit machen euch traurig.

Steno

Die ifts, Bella? Sabt ihr euch besonnen?

Rammerfran

Wie ihr mich dauert! wie ihr mich dauert!

Steno

Es ift feine Zeit übrig, fprecht schnell.

Kammerfrau

Wer auf der Welt weiß, was er thut? Ich sollte nicht. Wahrlich, ich sollte nicht, aber eure und meiner jungen Signora Liebe dauert mich.

Steno

Wie weißt du, daß sie mich liebt, Bella? Ich habe wieder was Schönes für dich; wie weißt du? sag schnell.

Kammerfrau

Ja, benkt nur. Solch ein Geschöpf, zur Liebe geschaffen, einem Alten geopfert, es ist schändlich. Fünfzig Jahre und sechzehn! Ich will die sechzehn Jahre sehen — und seid ihr der Einzige, der nicht weiß, daß Michel Steno in Benedig die schöne Furcht der Chemänner heißt? Wie könnte sie anders, und wenn sieß selbst nicht wüßte? Sie ist die Unschuld und Tugend selbst — und soll sie darum eine verheiratete Nonne werden? — aber verzweiselt nicht. Bin ich ein Weib, so weiß ich, wie Weiber sind.

Steno

D ihr feib ein Engel, Bella!

Kammerfrau

War nicht die Gelegenheit! Gelegenheit ift unfre Berräterin. Gelegenheit macht aus uns, was wir nie zu werden bachten. O ihr füßen Bösewichter!

Steno

Schaff mir eine Unterredung mit ihr, Bella; nur eine Stunde lang, Bella; aber ungestört, Bella, in ihrem Zimmer, Bella, womöglich bei Nacht, Bella, wie?

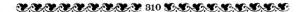
Kammerfran

Ich muß schnell nach, sonst schöpft meine alte Signora Verdacht. Nun, so balb ichs machen kann, guter Herr Steno! Ihr sollt das kleine Herzchen überraschen, lieber Herr Steno; aber dann tröstet mirst auch recht, das arme liebe Kind, goldener Herr Steno. Sie ist noch zu unschuldig, um zu wissen, wie arm sie ist. Glücklichen Tag, Herr. Nun sie wirds ersahren, Herr! darum verzweiselt nicht, liebster Signor Steno, schönster Signor Steno, verzweiselt nicht.

(Mb in ben Caal)

Steno

Schönfte Signorg Bella: mich verzweifeln zu laffen. habt ihr zu aute Bergen. Bole fie ber Teufel! Diefe guten Bergen haben mich alt gemacht vor ber Beit. Belegenheit? Das Gelegenheit aus biefen guten Bergen machen könnte, hat lange vorher ber Vorwit aus ihnen gemacht. Die alte Beschichte lügt; ehe noch die Schlange den Mund aufthun konnte, hatte fich Eva felbst verführt. Bahrend ber alte Doge Abam von Belagerungen ergählte und Sturmleitern, fcmachtete bie junge Dogareffa Eva, die ungeborene Götterluft ungezählter Ruffe auf dem Purpurbett der weichen Lippen wiegend; und ein Traum zeigte ihr die bleiche fcone Schlange, Die fie wegtrinken wurde. Aber es ist nichts. Mein Mund ift ein Lugner; mein Auge fieht bas Bild nicht halb fo reizend, als er es malt. Pfui, ber alte junge Doge hat recht; ich bin ein Greis, ich brauche gewürztere Brühen. Der Mann ift fo ehrlich; foll ich ihn gum Lugner machen? Rein! Drum laß feben: wie find Greife noch fonft? Empfindlich, unverfohnbar, eistalt, ehrgeizig und voll Selbstfucht. Bier ift ber Gled, mir die Sporen einzuseten. Wie? galt fie nicht schon als meine Braut? hatt ich nicht por ber Welt bes poli= tischen Schurken Loredano Jawort? Und foll ich nun allen ungefalzenen Spott ber Reiber einfteden? Nein, bei allen Storpionen in Benedig und gang Italien! 3ch wills nicht. 3ch will Rache an diesen Falieris,



diesem Loredano, seinem Weibe und an dem Dinge selbst, das so gehorsam ist! Ausgestochen von einem alten Gecken, einem tappigen Soldaten auf meinem eignen Felde? Er fürchtet mich nicht? Gut, schöne Dogaressa, ihr sollt getröstet werden.

(916)



Iweiter Aufzug

Erfte Siene

Bor bem Arfenal

Berfuccio, Dandolo, Tifena, Arfenalarbeiter

Gin Arbeiter

Unfer neuer Borgeschter, der Arsenalaufseher der erlauchten Republik, Meister Israelo Bertuccio lebe! Arbeiter, schreit.

Alle Arbeiter

Er lebe hoch!

Bertuccio

Ich bin kein Redner, Bursche, aber da mein alter General, den Gott erhalte, der Doge Marino Falieri, meiner langen Dienste so edelmütig gedacht hat, so sag ich meinen Dank. Und nun wieder an eure Arbeit, Bursche! Benedig braucht Schiffe, und ich darf mein neues Amt nicht damit beginnen, daß ich der erlauchten Republik Arbeiter saulenzen lasse. Auf unfres Herrn himmelsahrt, am Tage, wo mein alter General, der Doge Marino Falieri, Gott segn ihn, zum erstenmale nach altem Brauch mit dem Meere sich verlobt, halt ich meine Hochzeit. Diese gegenwärtige Jungsrau Lisena ist meine Braut, und gegenwärtiger Herr Dans

bolo, euer ehemaliger Oberer und mein verehrter Borgänger im Amte, in Betracht — in Absicht, nun, ich bin kein Redner, und daß der Mann hier ehrenvoll in Ruhestand gesetzt ist, wißt ihr, und daß er mein Schwiegervater werden will und wird, das müßt ihr mir glauben. Ich bin kein Redner, aber ihr sollt bewirtet werden zu meiner Hochzeit, so gut als ich es vermag. Und nun wieder an eure Arbeit, Bursche!

Die Arbeiter geben binein. Santa tritt auf

Lisena

Auf Himmelfahrtstag? auf Himmelfahrtstag schon? Vater, könnt ihr mich nicht bald genug aus eurem Hause haben? Wenn die Hochzeit sein muß, bitte, Vater, schiebt sie noch hinaus, bitte, bitte, Vater!

Dandolo

Dummes Ding, willst du mehr Willen haben, als ein gnädiges Fräulein? als eine aus dem großen bezühmten Hause der Loredano? Und es war nicht einmal ihr Vater, nur ihr Oheim, der ihr besahl, den neuen Herrn Dogen zu heiraten.

Santa

Nun, wer auch diese Ghe gestiftet haben mag, sie ist fertig.

Lisena

Ihr kommt von der Kirche, Umme?

Santa

Von der Kirche zur heiligen schönen Marie, dann vom Dogenpalast. Ich hab sie trauen sehn und nacheher krönen. Es ist ein holdselig Geschöps! Mein Tage nicht hab ich die Sanstmut so stolz und den Stolz so sanstmutig gesehn, wie da sie neben ihrem alten Herrn ging, wie ein Lamm und eine Königin zugleich.

Bertuccio

Alten Herrn? Alten Herrn? Rein Jahr mehr als fünfzig; wir sind von einem Alter, mein alter General und ich. Donnerwetter! und wer Genuas großen Doria in alle Winde jagte, nennt mir den alt. Wir haben zwanzig Schlachten zusammen geschlagen, und nun spielt uns das Schicksal den Streich, daß wir uns auch zugleich verlieben müssen. Ists ein dummer Streich, wenn fünfzig Jahre in sechzehn sich verlieben und sie heiraten, so ist mein Trost: mein alter General hat mir ihn vorgemacht. — Wenn ich wüßte, daß dir der bleiche Teusel doch im Kopse stecke, Mädchen, wie mir manchmal der Argwohn kommt — pfui, Hand, was willst du am Wesser?

Santa

Meint ihr ben hubschen Signor Steno?

Bertuccio

Den hubschen Signor — Bursch, wenn bu Mark hatteft! Den wunderschönen Nobile Zitterknie, ben —

Santa

Laßts gut fein.

Bertuccio

Den — ba in meiner kleinen Fingerspite quillt mehr Saft und Mark, als in bes hübschen Signor Teusels ganzem hochadeligen Knochengerüfte. Diese — aber es ziemt einem Beamten ber erlauchten Republik keinesewegs, Gedanken zu haben, wie sie mir da kommen.

Santa

Und von einem Manne, er sei alt ober jung, ists nicht klug, ein Mädchen so ohne Grund mit Eifersucht zu plagen, das sein Weib werden soll, wie ihr thut. Ihr bringt dem Kinde den hübschen Steno so oft in die Gedanken durch euer ewiges Sticheln, daß sie sich

endlich in ihn verlieben muß, und wenn sie nicht will. Da nehmt euch an eurem alten General ein Beispiel. Ich sag euch, er wiegt sie ordentlich auf seinen Augen, er legt in Gedanken auf jeden Stein eine Hand, den sie betreten muß mit ihren zarten Füßchen; kein Lüstechen berührt sie, das er nicht bäte, sanst zu wehen. Das macht ihn ordentlich wieder jung. Es stand dem gewaltigen braunen alten Herrn so schön, daß die jungen Nobili wie verblaßte Fähnchen neben ihm ausssah; es sollte mich nicht wundern, sag ich euch, wenn die junge Dogaressa ihn liebgewönne.

Bertuccio

Ich will —

Santa

Ja, was ihr wollt; ihr feid mir ber Rechte! Geht, geht und laßt bas arme Ding.

Bertuccio

Ich gehe, damit ihr mich nicht noch mehr aufbringt. Die Signori sollen mich nur hier nicht kitzeln. Meinen alten General ausgenommen, so stolz er ist —

Dandolo

Kommt. Führt jest nicht folche Reden; die Zeit ist nicht danach. Die Signori haben in jeder Ecke Ohren.
(Dandolo führt Bertuccio ab)

Lisena

Laß mich, Amme, laß mich. Ich bin jung und schön; ich will mich dem Alten nicht opfern lassen.

Santa

Und ihr benkt noch immer an ben?

Lifena

Muß ich nicht? Hat er nicht um die Dogaressa

gefreit, eh sie der Doge heiratete? Sagt mir, hatt er sie lieb? Ihr wart in der Kirche. Habt ihr ihn gesehn? Sah er nach der Dogaressa? Sah sie nach ihm? Hat sie ihn lieb?

Santa

Gi, ihr habt mehr Atem als Verstand. Was geht das euch an, ob Signor Steno die Togaressa lieb hat und die Dogaressa den Signor Steno?

Lifena

Gut, ich laufe fort und fehs felber. Mag mich ber Alte umbringen; liebt er fie, mag ich nicht leben.

Santa

Nun, daß die heilige Veronika sich erbarme, ihr wärts imstande. Denkt ihr, die Dogaressa ist wie ihr? Gi, das ist ein süßes Heiligenbild voll Scham und Ehre. Und hätte sie ihn gern gesehen einmal; das wär vorbei.

Lisena

Nichts ware, sagt mir nicht. Sie ist gezwungen wie ich, sie ist jung wie ich. Ihr habt ihn nicht bitten gesehen, ihr habt ihn nicht slehen gehört. Ihr seid alt; was wißt ihr? Kein Weib, vornehm oder gering, kann ihn vergessen. Kein Weib kann zu ihm sagen: Geht und laßt mich.

Santa

Guch ift nicht zu helfen.

Lisena

Nein, ihr lügt; er liebt sie nicht. Ihr lügt, sag ich euch. Sein Bater wollt es, er sollte die Dogaressa freien, er nicht. Er liebt mich, mich allein.

Santa

Er hat hundert Mädchen und Beiber geliebt -

Lisena

Er hats geglaubt; er fagte es mir, mich liebt er wirklich.

Santa

Ihr seid nicht bei euch -

Lisena

Da redet ihr wahr, da redet ihr wahr, bei ihm bin ich, nur bei ihm, mit jedem Blutstropfen, jeder Aber, jedem Gedanken und jedem Gefühl!

Santa

Romint zu euch; eure Gedanken und Gefühle sind Giftmischer eurer Tugend, Todseinde eurer Ehre. Ihr müßt sie bezwingen, sonst bezwingen sie euch. Ich wollte, ihr fähet die Dogaressa —

Lisena

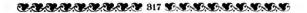
Nennt sie mir nicht; meine ganze Seele bäumt sich auf im Hasse wider sie. Ihr wißt nicht, was ich ihr thun könnte oder ihm, wärs wahr, was mich die Nächte schlaslos aufsitzen läßt in meinem Bette.

Santa

Rommt mit in die Arsenalkapelle, kommt; ihr müßt mir beten und anders werden. Was habt ihr wider den Bertuccio? Er ist gerade ein Mann, so sest und tüchtig, ein Stamm, wie ihr weiches wildes Rankensgewächs einen braucht, um aufrecht zu bleiben.

Lisena

Amme, redet mir, was ihr wollt; es ist heilig beschlossen: und sollt ich vom Altar weglausen, ich muß zu Steno oder ins Grab!



Santa

Pfui über euch! pfui über euch! (Sie gehen ab)



Biveite Szene

3m Dogenpalafte. In ber Dogareffa Gemächern

Entfernte festliche Musit; wie die Thure im Fond geöffnet wird, sieht man durch die offenen Thuren einer Reihe Zimmer, deren lette erleuchtet sind. Das Gemach ist dom Monde erhellt, dessen Schein durch den Austritt auf einen Balton, den man sich zur Seite denten muß, hereinfällt. Bon da Kingt Gondoliergesang herauf, in der Ferne Trompetentusch und Paulenwirket

Es treten leife ein Rammerfrau, Steno, als Gondolier mastiert und bon ihr geführt

Rammerfrau

Still, fag ich; benn behüte Gott uns zwei, Merkt was ber Alte.

Steno

Sorgt nur, wie ihr fie Allein dem Tanggewühl entführt.

Kammerfrau

3ch fann

Schon was mir aus. Nur bleibt zu lang nicht hier. Und ift sie ungehalten, geht sogleich.

Steno

Pah!

Kammerfrau

Täubchensanft — boch steift sie Eigensinn, Will man was zwingen. Still! — Und hört ihr nichts?

Schnell hier auf ben Balfon mit euch! Garbine gu! Nun — bei bem heilgen Giorgio! — naher fommts —

Steno

Im schlimmsten Fall kam ich zu euch. Wer will Beweisen, mein Besuch galt eurer Herrin?

Und rät mans doch, ei, um so besser bann! Dann hab ich halbe Rache. — Fort, man kommt!

Kammerfrau

Daß Gott erbarm! Ließ ich euch doch verschmachten, Eh in die hand ich nahm dies schlimme Spiel!

Es treten ein Falieri, Angiolina, Eufemia, Toredano

Falieri

Es war zu heiß im Saal, ja drückend heiß! Ich sah die Müdigkeit auf eurem Antlitz, Der Kerzen Schein die sammtnen Liber pressen Mit greller Schwere. — Doch, mich dünkt, ich kränk euch?

Angiolina

Ihr, Herr? Ich kränke mich. Mein kindisch Wesen, Das nicht Gewalt sich thun kann — Oheim Loredano — Hier ist er, fragt ihn nur — schalt oft mich drum. Sagt, thatet ihr das nicht, mein lieber Oheim?

Loredano

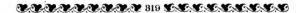
Sagt, that ich es mit Grund nicht, liebe Nichte?

Angiolina

Gewiß, gewiß; ich bin ein störrig Kind, Weiß nichts, als andern ihre Luft verderben.

Ealieri

Nein, ihr wißt nichts, als Unrecht euch zu thun.



Angiolina

Laßt uns zurück; ich will mich besser zwingen. Wo nicht, ich bitt euch, herr, so scheltet mich. Gewiß: ich nehm es als verdient und will es Beherzigen. Nein, kommt zurück; seht ihr? Schon bin ich wieder frisch und kann noch wachen.

Gufemia

Es ist schon spät, und einmal muß es sein. Nein, liebe Nichte, legt euch nur zur Ruh. Die Männer gehn zuruck, damit die Gäste Nicht ganz den Wirt vermissen; ich indes Bring heut zum letztenmal mein Kind zu Bett.

Lalieri

Ihr mußt gehorchen! Wie? foll ich so früh schon Den Haustyrannen spielen? Zwingt ihr mich? Ei gut, ihr wollt das letzte Wort behalten! Das sollt ihr nicht. Drum kommt, herr Loredan.

Loredano

Die schönste Ruh segn euch im neuen Hause. (Falieri und Loredano gehen)

Angiolina

Muß es benn sein? Dann, liebe Tante, folgt Den Männern in ben Saal zurück zum Feste. Ich riß euch aus bem fröhlichsten Gespräch; Und Ginsamseit, glaub ich, wird wohl mir thun. Ich bitt euch, liebe Tante, folgt mir, geht.

Gufemia

Und soll allein dich lassen, störrig Kind? So hast du selber dich genannt und bists auch. Wie? Hast du heute nichts mit mir zu reden?

Angiolina

Mein eigen Herz will manches mit mir reben. Ihr wißt es, liebe Tante: was es war In meinem kleinen Leben, noch so klein, Das mich erregte, niemand konnte helsen; Allein nur der Bedrängnis gegenüber Ward ich sein Herr.

Gufemia

Ja taufendmal haft du Zurückgewiesen so mein freundlich Raten.

Angiolina

Es hilft kein Rat, als den wir selbst uns sinden, Es kann uns niemand helsen, als wir selbst. Drum, liebe Tante, geht und seid vergnügt; Mit mir allein bin ich in guten Händen. Doch fort den trüben Zug auf eurer Stirn! Küßt mich und sagt mir lächelnd gute Nacht, Und sagt, daß ihr nicht zürnt, wie? Bitte, thuts. Sonst läßt mich der Gedanke nicht mir selbst.

Gufemia

Du bift ein störrig Kind, ja ja, du bists! Nun — dir nicht zürnen? Du weißt nur zu gut, Daß mans nicht kann, und wenn dus auch verdienst. Gut Nacht denn; sei mit dir allein; Gebet Und Rat und Wunsch kommt morgen nicht zu spät.

Angiolina

Gebet und Rat und Wunsch! — Ja, ich will beten. Daß ich nichts Schlimmes wünsche; das ist Rat, Der Gutes rät. Mir ist so schwer, so schwer! O fänd ich Thränen nur, mir würde leichter.

WARRANA WARRANA 821 YANGA KARANA KARANA

Steno

Ha, ihr mußt beten, Schlimmes nicht zu wünschen? So komm Erfüllung eurem Bunsch zuvor Und hindre das Gebet, den Bunsch zu hindern.

Kammerfrau

Still; noch ift die Signora nicht im Saal.

Angiolina

Sprach wer? Du warft es, Bella?

Kammerfrau

Ja, Signora;

3ch feufzte.

Angiolina

Du? warum?

Kammerfrau

Ihr thatets erst; Ich war eur Echo. Warum seufztet ihr?

Angiolina

Sab ich nicht Grund? Gine Blume, die verpflanzt In neuen Boden, hängt das Köpfchen wohl. Hier auf der Brücke steh ich; vor mir Dämmer, Und hinter mir die goldne Mädchenzeit. Ich wende meinen Blick zurück, ein Seufzen Der Augen, das mein Obem wiederhallt.

Rammerfrau

Gi; jede Blume kostet einer Knospe Das grüne Leben. Aus der Knospe Seuszer Wird dustig Blumenlachen. Hört ihr nicht, Wie lustig der Lagune Schweigen kräuselt Des Barkarolen Lied?

Otto Ludwigs Berfe. 4. Band

Angiolina

Mir klingt es traurig.

Kammerfrau

Gi nun, ich meine, wenn Herr Steno sänge, Sein Lied kläng trauriger. Und doch! und doch! Gi, schöner ist das Leben einer Frau Als eines Mädchens. Alles ist verboten Dem armen Kind; doch alles ist erlaubt Der Frau, was sie nur zu verbergen weiß.

Angiolina

Was fagtest du? Ich hörte nicht darauf. Wie ist mir heiß. Steck mir die Haare lockrer, Die Schläfe schmerzen mir.

Kammerfrau

Run kommt, ich helf euch. Bas heut der arme Steno benken wird!

Angiolina

Schweig still!

Rammerfrau

Was wird er thun?

Angiolina

Nun; besser sein als du bist. Nein, du erzürnst mich, wenn du weiter sprichst, Was Ehre nicht mehr hören dars. Geh! Laß mich. Gieb mir die Nadeln. Geh! ich mach es selber.

Kammerfrau

Nun gut, ich geh, und (nach Steno hin) andre mögen kommen. (Geht)

Anaiolina

Was wollt ihr doch? ja, beten. — Heilge Jungfrau, Aus deiner Himmel Glorie schau herab

CECCECE 828 COCCECE

Und sende Trost zerknickten Hoffnungen, Bersagten Bunschen; wo ein Herz erbangt In Rummers Drängen, send ihm deinen Tau.

Steno

Ja, send ihm deinen Tau, du heilge Jungfrau, Nicht du im himmel, nein! du auf der Erde, Du, du, zu der der arme Steno sleht.

Angiolina

D Gott im Simmel!

Steno

Göttin bu auf Erben,

Erschrick nicht!

Angiolina

Fort! Was wollt ihr hier?

Stene

Was tann

Der arme Steno wollen? Leben, Tod, Erhörung, Abweis, Seligkeit, Verdammnis; Was du ihm giebst, o, er hat keinen Willen. Schleudr ihn hinunter in die tiefste Hölle, Nimm ihn empor mit dir in deinen Himmel, hier liegt er; thu mit ihm so wie du willst.

Angiolina

Hab ich geäugelt, wie die Schande thut? Bin ich ein Weib, das Männerlüsternheit Untwortet, eh sie fragt? Sind wilde Wünsche In diesem Herzen stärker als die Ehre? Wie denn, din ich nicht so, gab ich der Schande Den Mut, sich mir zu nahn? So bin ich nicht. Nein, nein, so bin ich nicht. Wie? bin ich so Und weiß es nicht, ist was in meinem Wesen, Was Schmach auslegen kann so wie sie wünscht? Und wär das nicht, wie sonst erführ ich sie? Darf Unschuld nicht mehr lachen, nicht mehr plaudern, Wie Kinder thun, soll Schmach den Anlaß nicht Sich nehmen, den Unschuld nicht giebt, auslegend Mit salscher Deutung, wie sie will? So tief Ins tiesste Herz traf nie mich Kränkung noch.

Steno

Beinft du? Mein Bergblut weinft du, wenn du weinft. Unschuldig wie bein Berg ift meine Liebe Und benkt nicht Arges. Beinen Schwestern nicht Bufammen, wenn Gewalt fie trennen will? So tommt zu beiner Liebe, fieh! Die meine, Mit ihr zu weinen. Ift bas Gunbe, Schmach? Mein! nein! Die thun die Gunde, die von dir mich trennen, Die thun die Schmach, die dich aus meinem Arm Sinreißen in bes alten Mannes etel Umfangen. Die thun Schmach bir, Die, bein Berg Musreißend, feine Burgeln wild gerreißen, Aufwühlen blutig feinen Boben, Stenos Bruft, Daß er baran muß fterben. D. dich lieben Rann Steno nur, bu fannst nur Steno lieben. Warft du nicht mein? Ihr Recht nur mahrt die Liebe, Beicht fie dem roben Zwang nicht der Gewalt.

Angiolina

Nicht näher tretet mir, sonst ruf ich Hilfe. Nicht ich gab euch ein Recht; mein Onkel schien Es euch zu geben, da er euch sah werben Und nicht dazwischen trat; ich nicht, ich gab Kein Recht euch, und ich schien euch keins zu geben; Kein Vorwand kann euch dienen, die Verachtung, Die euer Thun zeigt, zu beschönigen. Die Liebe achtet, was sie liebt; sie lügt, Sagt sie, sie liebt, und zeigt, daß sie nicht achtet.

Doch Liebe lügt nicht, nein, die Schmach nur lügt, Die fagt, sie sei die Liebe — Liebe nicht. Laßt mich, sag ich, sonst ruf ich hilf herbei. Eur Anblick kränkt mich, wie mich nichts mehr kränkte —

Steno

D, du brauchst hilse nicht, um mich zu töten. Ich leb, um dich zu lieben nur; du nennst das: Dich kränken. Wohl denn, leb ich dich zu kränken, So leb ich besser nicht. Ruf nicht um hilse, Gönn deinem Stolz den Ruhm, laß ihn allein, Laß ihn des armen Steno henker sein.

Kammerfrau (ichnell eintretenb)

O heilger Markus! kann ich sprechen noch? Noch sehn und hören? noch die Glieder regen?

Steno

Gure Bunge regt sich, braucht euch nicht dazu.

Angiolina

Was ifts?

Kammerfrau

Gi, fragt noch! 's ist noch Zeit zu fragen? Das lähmt die Knie mir auf ein ganzes Jahr. Herrn Mocenigo hört ich; mit der Bande Der Musikanten sprach er, fragte sie, Ob sie ein Stückhen könnten, süß genug, Die Dogaressa in den Schlaf zu lullen, Und wenn sie schliefe schon, ihr Wonneträume Zu hauchen in ihr schlummernd Ohr. Dann ging er Zum Dogen, und ich eilte her. Gewiß, Sie bringen hier ein Ständchen; darum eilt, Macht, daß ihr sortkommt, sonst ertappt man euch.

Steno

Nichts mehr?

Kammerfrau

Ist bas euch nicht genug? Herr, geht!

Steno

Warum? Kann man nicht hier auch fterben?

Angiolina

Geht,

Sonft ruf ich Silfe.

Steno

Ruse nur! Den Tob Trägt schon der arme Steno in der Brust, Und sterben muß ich, ob ich bleib, ob gehe. O sag mir nicht, ihr Frauen seid voll Milde, Ihr seids nur euch. Dem Opser spart ihr nicht Den bittern Tod, nur eurem Auge spart ihr Sein Weh zu sehn, sein Zucken und sein Bluten.

Rammerfran

Ei, schwatt jett nicht; eilt, eh euch Gile nicht Mehr fruchtet.

Steno

Wie? und wärst du milder doch? That ich dir unrecht? Willst du mich nicht tot? Gieb mir ein Wort, das Leben mir verheißt, Und scheut dein schamhast Ohr das nackte Wort, Berkleid es, gieb ein Band mir, eine Schleise, Sin Etwas sonst aus deines Herzens Nähe. Fromm will ich sein; nichts will ichs sprechen heißen, Uls nur, daß dich der arme Steno dauert; Nichts sonst, gewiß nichts sonst; o bitte, gieb.

Kammerfrau

Gebt ihm boch, was er will, nur bag er geht.

WARRANGE 827 CONSIDER

Angiolina

Du, schweige! Seh ich nicht, wer biesem Menschen Behilslich war? Nie wagt' ers sonst. Du nahmst Aus beiner eignen niedren Seel das Maß, Das Mut ihm gab, und sagtest, so sei ich, Wie er es wünschte. So verraten sah Kein Weib der Welt ihr kindliches Vertraun! Du, geh, sonst hört mein Herr dein schändlich Thun. Und ihr, solgt eurer Helserin, sonst ruf ich Mir Beistand. Geht! D, es ist schändlich! schändlich!

Kammerfran

Sie kommen schon. Zu spät ists, daß ihr flieht! Auf meinen Ropf bricht alles nun zusammen.

(Man bort, allmählich naber tommend, fanfte Dufit)

Angiolina

Ift feine Thure mehr? fein Weg gur Riva?

Rammerfrau

Für einen Bogel nur hier vom Balton.

Steno

Laßt sehn! Ich geh ihn, führt er in den Tod.
Sieh: so beschämt Steno dein fränkend Zweiseln
In seiner Liebe Redlichkeit. — Doch nein!
Denn din ich tot, sehlt dir der Zeuge ja.
Nein, ich erwarte meinen Lebensräuber —
Nein, mehr als Lebensräuber, denn er stahl
Mir dich — um deinetwillen mach ich ihn
Zu meinem Richter. Selbst klag ich mich an;
Denn sonst — wir Menschen sind voll Arg — man weiß,
Du galtest mein, eh dich der Alke kaufte;
Sie wissen, daß du ihn nicht lieben kannst;
Sie wissen, wie die Liebe rächt den Zwang,
Und keiner wird an deine Unschuld glauben,

Am wenigsten der Alte selbst; er wird — Denn Alter ist voll Gisersucht — dich quälen. Doch wird ers weniger, starb ich um dich? Denn unversöhnlich haßt das kalte Alter, Und nur mein Tod wird seine Rache stillen. — Wird er nicht meinen Tod an dir dann rächen, Muß er nicht glauben, daß den Mann du liebst, Der dir zuliebe sich dem Tod geweiht? — Gin ander Mittel kommt mir da zum Glück. Ihr, Bella, laust dem Kommenden entgegen, Fleht angstvoll um sein Fürwort bei der Herrin, Um ihr Verzeihn, daß ihr gewagt, allein Euch glaubend, einen Freund bei euch zu sehn, Mit dem sie überraschend euch getroffen. Ich nehm die Larve vor indes.

Kammerfran

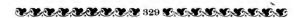
So thu ich. Ich thäte mehr noch, wärs um euch, Signora. Sprecht nicht, ihr brauchts nicht, euer Antlit spricht. Und was fonst nötig ist, das will ich sagen.

Steno

So wähl ich Schmach, die schlimmer als der Tod, Um euch zu dienen.

Angiolina

Nennt nicht mich und euch Zusammen; ferner sind sich Tag und Nacht nicht. Kühmt euch nicht, mir zu dienen; nein, ihr dient Dem eignen schlechten Sinn. Wir teilen nichts. Seht nicht ein Zugeständnis noch so klein Darin, schein ich durch Schweigen eur Genoß. Ja, fühlt ich je für euch, was ich nicht fühlte, Es wandelte in Haß sich und Verachtung Vor Scham und Unmut; wenn auch nur zum Schein, So kränkend ist es — eur Genoß zu sein.



Steno

Seid ihr mir wirklich so seindlich, schöne Dogaressa? Ihr drohtet mit Rusen, warum riest ihr nicht? Warum liest ihr eurem Alten nicht entgegen? Das war so natürlich, so natürlich, daß der bloße Instinkt ohne Hindernis des Willens, daß bloße Klugheit ohne alles das es gethan hätte. D, ein schönes Schweigen, ein liebes Schweigen. An keinem Bande, keiner Schleise, die ihr euch hättet abschwaßen lassen, ja selbst an keinem stanmelnden Geständnis hätt ich euch sester, als an diesem Schweigen.

falieri (erft noch braugen)

Nur leise; leicht erschreckt sonst, was ergögen sollte. Kommt allmählich näher mit der Musik, Leute.

Steno

Wie zart Liebe ben alten Soldaten gemacht hat. Seid zur Hand, Bella.

Kammerfrau

Bars vorüber! Sechs Kerzen bem heiligen Martus zu ftiften, follte mir nicht zu teuer fein.

Steno

Bielleicht gelingt mirs, mich durchzuschleichen. Und wenn nicht — Erröten hat mein Gesicht verlernt; und vor Mißhandlung schützt mich mein Abel und meine Stellung unter den Häuptern der Vierzig.

Es treten ein Falieri, Malipiero, Michieli, Balbi, Morenigo (Steno will hinter ihnen burchichleichen)

Michieli

Spielt eine Beise, sanft wie Mondenschimmer; Auf ihren Bellen gleit ein Bonnetraum Durch ihres Chres rosge Marmorpsorte

In unfrer Dogaressa Herz hinab; Sie träume —

> Balbi (leise zu Mocenigo) Vom schönen Steno.

Morenigo

Pah, das wird fie wohl

Ohn eure Musik -

Michieli

Träume - was ist bas?

Falieri

Gin Mann

Lief hier vorbei; und ihr, mein teures Leben, Noch munter und erschreckt und aufgeregt — Den Buben haltet. Laßt ihn nicht entwischen!

Kammerfrau (vor der Dogaressa knieend) Erbarmen, Hoheit! —

Falieri

Und was will dies Weib?

Kammerfrau

Ihr seid es, gnädger Herr? D legt, ich fleh euch, Gin gutes Wort für mich hier ein. Ich will Nie wieder Anlaß geben, mir zu zürnen. Es war ja ein Versehn nur; nur mein Irrtum, Nicht meine Absicht, glaubt mir, kränkte sie.

Falieri

Was soll das? Wagte wer — nicht Absicht — fränkte — Wer wagt' es, euch zu kränken? Tod! was ist? Ihr seht erschrocken, euer Atem — kurz — Beleidigung sengt euch die zarte Wange Mit ihrer dunkeln Glut — bei meinem Schwert,

Wer wagt' es, euch zu franken? Ha, beim Tob, Wer wagte bas?

Angiolina Mein Serr —

£alieri.

Ihr seid erschöpft. O armes Leben — meine Seele blutet — Erholt euch erst, dann sprecht; nein, jeho nicht. Zu riechen her! Heda! die Fraun! Wo sind die andern Fraun? Eusemia und Frauen tommen

Gi, fommt ihr, teure Mutter? feht bier - feht -

Gufemia

Was ift hier? was geschah hier?

falieri

Gebt eur Glaschchen.

Kammerfrau

Ach, gnädge Frau, ich glaubte mich allein; Die andern Frauen waren, um zu sehn, Was Mädchenaugen freut, im Saal beim Feste. Ich wußte nicht, daß eure teure Nichte Zurück vom Saal in ihrem Zimmer weilte. Erröten darf nicht mein Geständnis hindern — Ach, teure, gnädge Frau, verzeiht, ich nutte Die günstige Gelegenheit, Einen Freund zu sprechen, den — da ging die Thür, Und meine Herrin überraschte uns, Noch mehr sie selber überrascht, erschreckt, Verletzt, erzürnt, wie ich nun schamvoll din Und reuig und besorgt zum Selbstvergessen, — Drum helft ihr, helft! — mit mir macht, was ihr wollt. Um ihr Verzeihen gäb ich, was ich habe.

Balbi .

Has denkt ihr, Michieli?

Michieli

Gi, der Doge hat die schöne Dogaressa erschreckt, nicht das arme Ding von Kammerfrau, das den Suhnbock abgeben muß.

Balbi

D was war das für ein prophetisches Ding, das unser Patriarch unserm Dogen auf den Kopf setzte! Spiegelsechterei das! Es war Steno, der davon lief; was wettet ihr? Er war bei der Dogaressa.

Michieli

Nichts, was ich zu verlieren habe; es wär euer, Herr.

Falieri

Berworfne Dienrin schmutiger Gelüste, Nicht eurem Herrn, nicht eurer Ehre treu, Fort auf der Stelle aus dem Dienst, dem Haus, Fort aus Benedig! — Redet nicht; ihr büßts, Regt ihr den Zorn mir mehr noch auf. Fort, sag ich! Kein Wort!

(Die Kammerfrau geht) Wo ist der Bube? Bringt ihn her.

Diener fommen mit Bieno

Balbi

Gin Gondolier.

Michieli

Gin Mastenscherz zum Festschluß.

Falieri

ha, schmutger Bube, zu gering, als daß Dein Leiden gahlen könnte; da nicht Ehre

Der Eigentümer beines Seins; bein stumpfer, Dem Tierischen allein verwandter Sinn, Wie er beleidigt, was zu zart, als daß Sein stierend Aug es wahrnähm, fühlt er nichts, Was Schmerz erschiene edler Seelen Zartheit — Verachtung greift dem Zorne vor — reißt ihm Die Larv vom Antlitz, tretet ihn hinaus. Schuftger Plebejer!

Loredano

Saltet noch.

Berzeih eur Hoheit, wenns ein Gbler wäre, Und von Plebejern nur die Tracht entlehnt — Laßt ihn im Schirm des Nichterkanntseins fliehn.

Balbi

Dem Schwiegerpapa Politikus schwant etwas. Aber wie? nein, ganz soll dem Gondelierpiraten der Spott nicht geschenkt sein. — Hoheit, umstrahlte der Glanz eurer Würde mein vor ihr sich beugend Haupt, ich hieße diesen Gondelprinzen sich entlarven. Fände sich das Wesen eines Edelmannes unter diesem plebezischen Scheine, so würde das bloße Entlarven Strase übergenug für ihn sein. Er möchte dann gehn oder sonst thun, was ihm beliebte. Birgt aber diese Schale ihren eigenen Kern, so laßt den Plebezier schimpslich auf die Straße wersen durch eure Diener. So und so würde ein Verhältnis sein zwischen Sünde, Sünder und Strase.

Loredano

Ich bitt euch, Herr, schafft nicht dies Nichts zum Was und gebt dem Spurlosleichten erst Gewicht.

Falieri

Ein Edler dies? Gin schmutger Schifferstnecht, Der sich verlief, ein Karrner, der, berauscht,

Den Dogenpalast nahm für eine Aneipe, Bo viehisches Bedürfnis Stillung kauft In seiler Ware. Pfui! Schafft reine Luft —! Hinaus den Eiter aus der Menschheit Schwäre!

Steno

Fort, Aletten da, Anhängsel! — Nun; ich bins — Trot eurem Staunen. Spottet nur; ich gönns euch; Ihr Herrn, es kommt wohl auch an euch die Reihe, Wo ich Zuschauer bin, denn solche Wege Sind keinem fremd von euch. Nun gut, was mehr? Es ist schon spät. Drum gute Nacht, ihr Herrn.

Balbi

Ei guten Abend zuerst, Signor. (Bu Michiell) Bie? ich gewann?

Michieli

Wenn ich so thöricht war zu wetten, ja.

Falicri

Ihr bleibt, Herr. Haltet fest ihn, sag ich euch. Ha, bin ich Falieri?

Steno

Nun, was beliebt eur Hoheit noch? Meine Situation ist keine von denen, die zu verlängern Bergnügen bringt. Ich hoffe, ihr werdet nicht vergessen, daß ich ein venetianischer Edler von so altem Stamme als ihr selbst.

Ealieri.

Gin Ebler bu? der Ehre nicht in sich Noch andren achtet? Ihr ein Ebelmann? Der die Gemeinheit herzt, Schamlosigkeit Deine Göttin! Feile Metze der Gemeinheit! Des sischfalt Blut nie ein Gedank erwärmt

Der ebeln Menschlichkeit, der mit dem Mark Der Männlichkeit die Fähigkeit verlor Warm auszulodern, Rot der Scham ein Fremdling Der Wange, bleich von Büberei! Den Teufel selbst Bäumt das Gesühl der eignen Schmach zurück, Naht Reinheit ihm; so kalt ist nicht der Teusel, So fühllos nicht sein Aug dem Glanz der Reinheit, Der schmerzend ihm die Vampprschwingen lähmte, Hinab ihn stürzte in sein trostlos Reich, Shs ihm gelang, das Heilge zu entweihn; Teussischer als der Teusel selbst, viel kälter. —

— Mich überwallt die Glut, macht mich verstummen.

Steno

Ich muß hoheit ersuchen, euch nicht vergeblich zu erhißen. Gs ift eine üble Gewohnheit von mir, über ber Predigt einzuschlasen. Ich bitte euch, kommt zum Ende — thut, was ihr verantworten könnt; nur benkt, zu langes Dehnen macht den besten Spaß frostig.

Ealieri.

Nun benn, zum Ende, wie du mir es abzwingst, Mit Bubenkälte meinem Zürnen, riesig schon Aufschwellend bis ins endlos Ungeheure, Bos nicht mehr Grenzen sieht. Hinaus mit ihm. Werft auf die Straß ihn, fort!

Loredano

Roch haltet. Hobeit, Denkt, mas ihr thut, macht einen Scherz daraus.

Balbi

Herr, jugendlicher Übermut verwirkt Nicht folche Strafe. Nein, ihr werdet ihm Nicht anthun, was kein Gdelmann kann tragen.

Malipiero

Berzeiht, Hoheit; es wäre die äußerste Ghrensfränkung; ihr träfet ihn, ja, was sag ich? ihr träfet den ganzen Abel Benedigs ins innerste Herz der Ghre. Jeder einzelne würde sich unheilbar verletzt fühlen durch euch.

Mocenigo

Hoheit, bleibt ihr auf eurem Befehle, ihr würdet die Natur eurer Stellung verkennen, und es müßte sich rächen.

Michieli

Seine Schuld ist teine, hoheit; ihr mußtet ihn benn um die haßlichfeit seiner Angebeteten strafen wollen.

Loredano

Ihr schüft ein Kranksein, das kein Mittel heilte. Ihr grübet eurem Glück ein Grab, so tief Und tiefer, als die Höh, auf der es prangt.

Steno

Ich kann allein gehn. Hoheit, meinen Dank Für eure Fürsorg, freundlich, doch nicht nötig. Die Wege kenn ich gut genug. Fort da, Plebejerhunde! Gute Nacht, ihr Herrn!

Falieri

Hinaus mit ihm! Stoßt ihn die Trepp hinab Und werft ihn auf die Straße. Fort. Und ihr, Bergebt, ich acht euch nur als meine Gäste, Sonst nicht; sonst würd ich euch entgegnen, was Eur unberusen Mahnen gilt. — Fort, sag ich!

Fteno (indem er hinausgeworfen wird) Haha! Ihr denkt daran!



£alieri.

Alls Doge steh ich Bu Dienst der Republif, bereit, eur Wort Bu hören und zu achten. Sier ift nicht Der Rat ber Behn versammelt ober Biergig. Bier bin ich nicht der Doge; bier bin ich Gin freier Ebelmann. Dort muß und will ich Rechtfertigen, was ich thu, benn es geschieht 3m Dienft bes Staates; hier bin ich mein Berr Und üb mein Sausrecht, wie es jedem ist Bergonnt von euch, in feinem Saus zu thun. Nicht mehr davon, damit ich mich nicht dennoch Rechtfertigend erscheine. - Rein, genug! Rein Wort mehr, bitt ich; riefenhoch ichon regt Wie wilder Brand mein Born und baumt die Flamme Unnut hoch überm Biel. - Mein armes Leben, Co hat man eure reine Mah entweiht, Co durft ein niedrer Bube euch erschrecken, Und ich konnt es nicht hindern, kaum es ftrafen. Ronnt ungeschehn ichs machen, mit meinem Gieg über den Doria tauft iche gurud Und nennte gut den Tausch. Lauft zu den Arzten Und heißt fie eilend tommen. Unterdes Last eines Chrenmannes gartite Achtung Die Bund euch fächeln. Rommt, ihr feid erschöpft. Und Rube wird euch gut thun.

Angiolina

Herr, nicht fo; So tief in mir entwürdigt, wie ich bin, Berdien ich solche Güte nicht.

Gufemia

Gi, Nichte,

Der Schmut, mit dem ein Bube euch bewarf, Ift nicht ein Teil von euch.

Otto Ludwigs Werte. 4. Band

Ealicri

So aufgeregt Berfälscht euch eures Geistes Aug die Dinge. Des Buben Schmut versehrt nicht euren Glanz, Nein, macht ihn heller leuchten durch den Abstich. Nein, sprecht nicht mehr; legt euch zur Ruh, mein Leben. (Falieri, Eusemia sühren Angiotina in ihr Zimmer, Loredano folgt)

Bwei Frauen

Erfte Kammerfrau

Gewiß, bei der jungen Dogaressa war der schöne Steno, nicht bei der alten Bella. Nun, ihr und ich, wir wiesen ihn so wenig ab als die Dogaressa.

Bweite Kammerfrau

Was wist ihr von mir? Der arme Steno! Aber unfre Herrin kommt wieder heraus. Sie wird die Kühle suchen; ei, ich glaube, daß ihr warm ist. (916)

Eufemia, Angiolina treten auf

Gufemia

Ei, meint ihr benn, nur einen einzigen Täuscht jenes Märchen, das, wär es auch sonst Wahrscheinlich, allen Glauben höhnt, hält man Der Dienerin Gestalt daran? So Häßliches Ist feines Steno Ziel, dem frei die Wahl steht. Ihr thatet thöricht, ganz verkehrt. Entweder Ihr gabt dem Dogen euer Jawort nicht — Es zwang euch niemand — oder gabt ihrs, So mußte jedes Mitleid fremd euch sein. Und wie ihr sagt, so band euch nichts an Steno.

Angiolina

Nein, nichts; doch fühlt ich mich in feiner Schuld. Und liebt' er wirklich mich, so war ichs auch.

Ich kannt ihn nicht. Er nutte meine Schonung, An meinem Schuldgefühle gegen ihn Mich fassend, mich in größre Schuld zu treiben. Ich sagt euch alles, wahr ein jedes Wort. Nun steh ich vor der eignen Augen Abschen Alls Mitgenossin schändlichen Betrugs Gegen den einzigen, der mir vertraute.

Gufemia

Gi nun, von dieser Schuld ist nicht die Rede. Doch wahrlich außer euerm Gatten glaubt Kein Mensch das Märchen. Alle meinen sie, Ihr saht den Steno.

> Angiolina Alle glauben fies?

Gufemia

Und gang gewiß, das war bes Steno Absicht Mit seinem Märchen.

Angiolina Alle glaubens, Tante?

Gufemia

Und wahrlich muß boch ich mich mühn, daß ichs Nicht glaube. Und wer kennt euch, wenn nicht ich.

Loredano tritt auf

Angiolina

Nicht Gnad hat Lüge, Gott im himmel haßt sie, Die Menschen hassen sie; sie haßt sich selbst. Wer sich besreien will, verstrickt sich In eigne Schlingen, schlimmer tausendsach Uls was er floh. So half ich dem, der mich Berachtete, selbst werbend um Verachtung; Und frankte den, der Achtung mir erwies.

Was warf ich mich zu seinen Füßen nicht, Als er mir zusprach, und gestand ihm alles? Durchzuckt' michs wie ein Blitz boch, wenn er mich So zart berührte, mich so zart, als wär ich, Was ich nicht bin. Nein! Nein! Jch bins nicht. Immer War ich 'ne Lügnerin. Wenn Scham mich faßte, Hört ich von fremden Lastern, es war nicht Scham, Es war nicht Jorn der Unschuld, nein, Bewußtsein Der eignen Schuld, die schon in Knospen schwoll Boll Ungeduld und Wildheit auszubrechen In wüstes Blühn! D all die Wenschen haben recht; ich bin so, Wie sie mich meinen. Tante, traut mir nicht.

Gufemia

Gi bas find thörichte unnüte Reben.

Angiolina

Ja unnüg jedes Wort, das unfre Reue Betrügt und den Entschluß um sein Vollziehn. Ich wills noch jett.

Gufemia

Nein, hört mich!

Nur Zeit und Ort macht gut und schlimm die Dinge. Recht ist nicht recht am falschen Ort, und unrecht Zu rechter Zeit nicht unrecht. Wolltet ihr Ihms jetzt noch sagen, so verlört ihr nur

Ihms jetzt noch sagen, so verlört ihr nur Auch seinen Glauben und gewönnet nichts Dafür.

Loredano

Ein Thor, der Thorheit bessern will Durch neue Thorheit. Wollt ihr euern Gatten Zu Schlimmerm reizen noch, als er schon that?

Angiolina

Er schlimm —?

Loredano

Kein Bunder, daß es euch gefiel, Da ihr in seiner Thorheit die Gewalt Sich spiegeln saht von euern Reizen. Uns, Da andre Gründe unser Urteil steuern, Schiens anders.

Angiolina

Dhm, mich scheltet; ich verdien es. In Ich bin die Schuld von allem, was geschah. Und that ich nicht ihm Unrecht schon zuviel? Und thätet ihr ihm mehr noch, wärs nicht wieder Unrecht, das ich durch euch ihm thäte? Nein! Hier stand er zürnend mächtig wie ein Engel, So schön von seinem edlen Geist sein Untlity Uls jenes Buben Schönheit häßlich ward, Verzerrt vom Abbild seines Junern. Gdel nennt Sein Handeln, wie er selber ist; Gemeinheit Nur, die er straste, nähm erwünschten Anlaß, Das nicht zu sehn! Nein, Ohm, von euch wärs unrecht.

Gufemia

Ihr beide thatet thöricht, doch ihm wirkt Richt Jugend die Entschuldgung aus, wie euch.

Loredano

Bogu noch das? Es ift hohe Zeit, ju gehn.

Gufemia

Ihr seht die Sache an mit euern Augen. Die Jugend macht stets zu Trügern. Heißes Lodern Hat stets der Jugend Beisall. Si, wozu Der Kram von Edel und Gemein? Manch Unrecht entschuldigt unsre Schwäche, manches auch Rechtsertigt der Ersolg, doch untlug sein It mißlich stets und rächt sich. Nun, wozu So viele Worte? Wart ihr lieber, was

Hir schient, und schient es nicht, als daß ihrs nicht wart lind doch es schient?

Loredano

'S ift hohe Beit, zu gehn.

Angiolina

Sprecht ihr benn fo? Wie? ober traum ichs nur?

Loredano

Es kommen Zeiten, wo das eigne Wohl Erheischt, nur diefes zu bedenken.

Gufemia

Mimmt

Bon jezo unser Gang die Richtung an, Die abführt von der Bahn, die ihr gewählt, Rechtsertig uns diese eure eigne Wahl.

Loredano

Euer Gatte hat heut eine Saat gesät, Die mitzuernten andern sei erlassen. Kommt nun, Donna Eusemia. Der Weltlauf Hält seine Geseh, läßt keinen Wunsch sich hemmen. Berauscht der Liebe Trank die Jugend schon Und schafft ihr Wehe, völlig toll macht sie Das Alter. Drum, läßt der, geblendet halb Von eigner hie schon, auf schmalem Steig Gesährlich wandelt, sich das letzte Aug Zudrücken noch vom Rausch der tollen Diebin, Dann ist seine Teine und nicht zu retten, Wer an den Taumler länger sich will ketten.

(Loredano, Gufemia gehen ab)



Dritter Aufzug

Bweite Szene

Auf ber Biagetta San Marco, vor bem Gins gange in ben Dogenpalaft

Marino Falieri, Angiolina, Frauen fommen aus bem Dogenspalafte, von ber anderen Seite ein Offigier bes Dogen

Falieri

Die Luft ist scharf heut; hüllt euch ein, mein Herz, In eure Schleier. — Sieh da, unser Bote! Bald muß ich fort von euch; er bringt die Nachricht. Ich war zu säumig nur die letzte Zeit. So lang bei euch ich weile, bin ich nicht Mehr Falieri.

Angiolina

Wie? Trag ich die Schuld? Gewiß; so sehr michs freut — nun glaub ich doch, Ich trag es nicht, so lang euch zu entbehren — Scheint mirs, ich bin euch Flotte, Heer und Schwert —

Falieri

Ihr feid mir mehr!

Angiolina

Dennoch oft bunkt michs unrecht, — Wenn mir Erfullung fagt, von euch gefandt,

Bas ich mir wünsche, eh ichs selbst noch weiß— Und weiß nicht, was mich fränkt, seh ich bemüht So großen Mann um solch ein kindisch Weib, Und möchte hadern dann mit meinem Glück, Und kanns doch nicht entbehren.

Falieri

Mun, wie stehts?

Bann gehn wir unter Segel? — Ruhig, Herz.
Wir schonen Mailand nicht und sind bald sertig.
Nun, ich gab den Besehl zurück, um neu Ihn zu erhalten von dem großen Rat.
Gebt her die Bollmacht. Wie? Sie ist noch nicht Bollzogen? Nun, dies Säumnis, das uns sonst Jum Reißen aufgeschwellt des Unmuts Segel, Verdrießt uns wenger, als es sollte, jeht.

Offizier

Verzeiht; man gab mir nichts. Zu seiner Zeit, Sieß mein Bescheid, erführt ihr, Herr, das Weitre.

Falieri

Wie? Und sonst nichts? Zu seiner Zeit — nichts weiter —

Alls biefen Lumpen von 'ner Redensart? Zu seiner Zeit — so speist man Bettler ab.

Angiolina

Erzürnt euch nicht, mein Herr, ihr schadet euch.

Falieri.

Nicht, braus ich aus im Schelten, was mich irrt, Mein Herz; doch es verhalten machte frank mich Und fräß mir auf das Herz, das nicht zum Dulden Geformt ward.

Offizier

herr, es naht herr Malipiero, Gewiß vom hohen Rat gefandt an euch.

falieri

Bu feiner Zeit — Geduld, mein einzig Berg! So hielt ichs stets und blieb gesund dabei.

Malipiero, Mocenigo, Balbi, Midgieli treten auf

Malipiero

Wir bringen unterthänigst eurer Hoheit Die Huldigung des großen Rats, mein Fürst, — Sodann —

Ealieri

Die Bollmacht für den Krieg mit Mailand. Gut. Last mich fehn —

Malipiero

Verzeiht, die Vollmacht ist -

Ealieri

Beim Löwen von Sankt Markus! jest Verzug If Sunde, die kein später Gilen fühnt.

Malipiero

Das war die Meinung auch des großen Rates, Und ausgefertigt ist die Vollmacht schon Und in Pisanis Hand —

Falieri

Pifanis?

Malipiero

Soheit,

So fagt ich, und er ift bereits an Bord.

************* 846 ***********

Ealieri.

Pisanis?

Malipiero

Hoheit aus dem jungen Glücke Zu reißen, drin ihr warm geworden kaum, Undank würd es erscheinen, dem Verdienst Unangemessen, das ihr aufgehäust Zu hoch schon für Venedigs Dankvermögen. Drum nahm der Rat der Zehn des Rechtes wahr, Das ihm des Staats Versassung zugesteht, Wo er es nötig sindet, mit Umgehung Des Üblichen, als einzige Vehörde Des Staats zu schalten.

Falieri

Schalten? ja, zu schalten, Das rechte Wort! Und Recht? Ja, Recht, wie es Der lectre Sohn bes reichen Toten übt. Der mit des Laters schwer Erworbnem schaltet -Sa! während wir mit unserm Schweiß und Blut Umfneteten Benetias Geftalt Bur Königin und unfre Musteln brachen, Den Thron ihr aufzuturmen und barauf Die erzne Riefin felbst: wo waren die. Die schalten mit dem Schake nun, den wir Gemünzt aus unferm Sunger, Durft und jedem Erdulden, das bes Rriegers Sehnen murbt. Die Seibe mar gebulbig, bie babeim Um sichern Tisch sie maßen, während wir Erfämpften das, womit sie schalten nun. MIS wärens Refter, Jegen, Labenhüter Und schnöder Abfall, der, von Ell und Schere Verdammt, hauft unterm Tisch.

Malipiero

Geruh eur Sobeit -

£alieri .

Was? Und warum Pisani? warum Pisani? Gabs keinen andern mehr, das zu verlieren, Was ich erwarb und ich nur sichern kann? Ich kann es sichern nur und kann es mehren. Warum nicht Balbi? Tandolo? Warum Pisani? Tod! Ihr wißt, er ist mein Feind. Und so auf mich gestellt ist euer Neid, Daß ihr das eigne Kind nicht schontet, träse Der Stoß nur mich mit.

Malipiero

Sobeit, tief befummert Steh ich vor euch, ben Ginn bes großen Rates Wie ben ber Behn fo schwer mißtannt zu finden Bon eurer Sobeit; benn bes Staates Wohlfahrt ift Das einzae But, bas zu beschäbaen ihn. Gin größerer Berluft, bebrangen murbe. Alls der von eurer Sobeit Buld und Gnade. Daß in Bifani einen Feind ihr haßt Und barum argwöhnt, mas bem Rat ber Bebn Bon fern nicht beifiel, tief ifts zu beklagen. Das auf Bifani jog die Bahl bes Rates, War dieses Mannes allgerühmte Vorsicht -Bergeiht, daß Wahrheit uns zu rühmen zwingt, Bas ihr herabsett: doch dies leiht Entschuldigung Wohl eben von dem Bunsch, vor eurer Sobeit Uns zu rechtfertigen. - Bewinnen fei Gin andres, als zu mahren ben Bewinft, Co schiens bem Rat ber Behn, und andre Tugend Erfordr' es: was Berwegenheit gewonnen, Bu mahren sei die Vorsicht nun besonnen. -

Torebano mit Gefolge tritt auf

Loredano

Ich bin gefandt an eure Soheit, Berr. Schon bröhnt ber Stundenschlag vom Campanile,

Der das Signal giebt zum Beginn der Feier. Der Bucentoro ist bereit, der Rat Der Zehn und Vierzig fragen eure Hoheit In tiefster Ehrsurcht, ob sie nahen dürsen, Guch zu geleiten zum Verlodungsseste; Der Patriarch auch, der den Bund soll segnen Zwischen dem Meere und Venedigs Fürsten.

Falieri

Ich bin bereit.

Loredano entfernt fich. Steno ericheint hinter bem Dogen

Falieri

Wie? feid ihr bleich, Geliebte? Das müßt ihr nicht; ich bleibe nun bei euch. Bas braucht es mich? Man schickt die Borsicht bin; Bas brauchts nun mehr als Schalten? Gi, ihr meint, Von großen Dingen handelt fichs, von Macht Und Herrschaft? Bas? Um Bomeranzenschalen Und Apfelfinenkerne. Borficht ftectt fie In ihren Sack, und Krämer magen fie Und leihn fie aus auf Bins und Binfeszins Und thun mit einem schnellen Schimpfwort ab, Bas unbequem. Gi feht. Bermegenheit Gewann des Meeres Berrichaft: wie verwegen! Doch anädig ift Benedias Rat und ftraft Bermegenheit nicht um folch schlimmen Dienst, Wenn er auch bindet ihre Sand. Und feht, Sie fonnte Schlimmeres noch thun, ben Mailand Vom Throne werfen, und was noch! was noch! Dies Meer, das in den Silberarmen wiegt Dies Marrenneft von Marmor, hatt es Sinn, Es brach in Lachen aus, fah es, wo fonft Der Urm von Gifen ftellte an ben Tag, Bas graue Säupter fannen, Uffen fich Berausstaffieren mit ber alten Größe

Und spielen großen Rat und Rat der Jehn Und höhnen, Weisheit äffend mit Grimassen, Und schwahen von Verlegenheit und Vorsicht Und schalten, dis hinweg geschaltet ist, Wosür ein Mann sein eigen Selbst einsehte. Nun spielen wir Vermählung mit dem Meere, Derweil im Ernst wir es verlieren. Kommt; Der Ost weht milder, dünkt mich, süßes Herz. Er weiß, ihr müßt ihm bieten eur Gesicht. — Dies Meer, mein Herz, war meine Lieb, eh ich Such kennen lernte; diese Mannessaust Riß es dem Genuesen aus dem Arm, Gewanns Benedig. — Sei es nun verloren! Es ist mein Herz nicht mehr; mein einzig Sein, Wo ich verwundbar noch, seid ihr allein.

(Falieri, Angiolina und Gefolge ab)



Die Freunde von Imola

Mus bem erften und zweiten Aufzug



(Mus dem erften Aufzug)

Erfte Szene

Plat vor ber Stadt 3mola

Mit einander tampfend Bianni und Brognone, Ausroni und Spada, Pietro und Antonio und andre Mendoli mit andern Briggi. Bürger, die die Kampfenden trennen wosen

Rusconi

Nieder mit den Briggi!

Spada

Bur tiefften Solle mit ben Mendoli!

Bürger

Bur Solle mit allen beiden, die Imolas Frieden ftoren!

Rusconi

Erft follt ihr voran, und anzumelben!

Brognone

Warte, Schurk von einem Mendoli, jett follst bus haben!

Zianni

Bu Hilfe gegen die Brizzi! ganz Imola, zu Gilfe!

Antonio

Bift bu feiger noch, als die Mendoli gewöhnlich find?

Dtto Lubwigs Berte. 4. Band

AURURURURU 854 URURURURA

Bianni

Ja, und ich hoffe zu Gott, auch kein Brizzi foll mirs an Feigheit zuvorthun.

Spada

Rein Brizzi ift feig, Rerl!

Rusconi

Bah! Aue! Aue! Alle! Alle!

Bianni

Nun, so ists um so schlimmer für ihre arme Seele, Herr. Wer feige ist, fängt keine Schlägerei an, und wer keine Schlägerei anfängt, lädt kein Blut auf sein Gewissen.

Spada

Triff ihn mit der flachen Alinge, Brognone; ein hund ist keinen scharfen Sieb wert.

Bianni

Sprichwort, wahr Wort, Herr. Und meine Ghre hält mehr aus als meine Haut und Fleisch. Ich bitte euch um Sankt Gertrub und Sankt Brigitte, bringt mich nicht in Berzweislung; es möchte euch reuen.

Brognone

Berdammt; ber Fürft!

Spada

Die Schwerter in Die Scheibe!

Rusconi

Welchen Teufel bringt ihr, uns zu stören!

Zianni

3ch bin ber Angegriffene; mir fanns niemand ver-

AUDURURURU 855 BRURURURUA

denken. Wehrt euch, sag ich! Ich muß für mein Leben kämpfen. Nieder mit den Brizzi!

Der Bignore von Imola mit Gefolge, darunter Ber Ansaldo. Mendoli und Rimiero, Briggi, Marco, beide von Anhängern gefolgt, von verichiedenen Seiten

Der Signore

Wie? Wirst du Ruhe halten, toller Bursch! Siehst bu nicht beinen Fürsten vor dir stehn?

Bianni

Das muffen größere Augen fein, als meine, gnädigfter herr, die noch Plat für einen zweiten Mann haben, wenn ber Tob ber eine ift.

Signore

Wie nun, Graf Brizzi und Graf Mendoli? Bedroht schon wieder euer alter Zwist Mit rohem Kampsgeschrei und Wassenlärm Den Frieden und die Ruh von Imola? Wer war es? Wer begann die Friedensstörung?

Mendoli

Mein gnädger Fürst, ich steh in Unschuld hier; Bon Briggi kams; er hat sie angestiftet.

Brissi

Herr, wenn ich sagte, Mendoli begann, Nicht ich, schöb ich nur ungerechten Borwurf Dem falschen Mund zurück, von dem er kam. Doch, glaub ich, rührt der wüste Lärmen nur Bon irgend einem unfrer Leute her, Dem unfer Zwist willkommnen Vorwand lieh.

Signore

So denk ich. Sicher ist der tolle Bursch Des Zankes Stifter, den, von But umflort, Nicht unser fürstlich Nahn ernüchtern konnte.

AUDURURURU 856 URURURURUA

Ansaldo

Berzeiht, mein gnädger Herr, sprech ich für ihn Bei euch, wie seine Furchtsamkeit, die mir Seit lang bekannt, bei mir sein Anwalt ist.

Bianni

Ja, gnädiger Herr, ich kann es meinem Herrn bezeugen, und er weiß, daß es Wahrheit ist: ich fürchte mich vor allem, was sich nicht vor mir fürchtet.

Signore

Mun, ift es fo, wie kamft du zu bem Rampfe?

Bianni

Ach, wie fommt ein Kalb zur Schlachtbant? wie kommt ein Dieb zum Gefängnis? Aus Unschuld, Herr, aus barer Unschuld, Herr. Herr, man sagt, es komme von einem Apfel her, daß wir nicht mehr im Paradiese wohnen und sterben müssen, wenn unsre Stunde kommt. Bon einem Apfel? Nein, Herr, ein zu unschuldig Ding für solche Bosheit; ihr könnt mit gutem Gewissen sagen, eine Pomeranze wars und kein Apfel.

Anfaldo

Thor, siehst du nicht, vor wem du stehst? Sag schnell, Bie Achtung dirs besiehlt vor deinem Fürsten.

Bianni

Ach schade was um die Achtung, lieber Herr, und sobald ihr wißt, was ich weiß, so wißt ihr auch, was beim Eilen herauskommt. Ich aß eine Pomeranze, obgleich kein Tag von meinen Kindertagen verging, ohne daß meine Großmutter mich vor dem Pomeranzensessen gemarnt hätte — es war freilich nur, weil ich sie ihr wegnahm. Hätte ich überlegt, ehe ich die Schalen wegwarf, daß weggeworfene Pomeranzenschalen möglicherweise einem Christenmenschen an den

AURURURURU 857 BRURUKUKUKA

Kopf sliegen können, und daß ein Christenmensch, dem weggeworsene Pomeranzenschalen an den Kopf sliegen, möglicherweise kein Christenmensch sein kann, sondern — nun seht den grobknöchigen Flegel mit dem schwarzen Barte da an, und wenn ihr nicht wegkriegt, wes Geistes Kind er ist, so liegts an euren Augen und nicht an seinem Gesichte.

Brognone

Herr, er beleidigte meine Herrschaft, und das nach der schmählichsten Weise auf der Welt. Er warf mir eine Pomeranzenschale an den Kopf, und eine so ausgesogene, als nur eine sein kann.

Bianni

Nun du follst sehen, daß ich Mut habe, Bursch. Barf ich sie deiner Herrschaft an den Kopf, Bursch? Barf ich sie dir absichtlich an den Kopf, Bursch? Siehst du, wenn ich das that, so lügst du, Bursch.

Brognone

Herr, er wollte meine Herrschaft beschinnpfen, benn ich diene dem Grafen Brizzi, und er ist ein Mendoli; ich fragte ihn, ob er ein Mendoli sei, und er gestand es ein; und so seht ihr, daß ich als ein rechtschaffener Diener meiner Herrschaft schuldig war, ihn zu züchstigen.

Anfaldo

Ihr seht, mein gnädger Fürst, den Burschen irrte Der Name Mendoli, den ich gemein Mit meinem ehrenwerten Vetter führe, Bohl seinem Blut verwandt, doch fremd dem Hasseit halt mit dem Grasen Brizzi; Denn meine Väter schon entzogen sich Dem hundertjährgen Banne dieses Hasses, Und ich, ihr Sohn, heg gleiche Lieb den Brizzi,

AND THE THE PARTY SEE THE THE THE THE THE

Als meinen Vettern, wie Graf Brizzi mir, Mein langverehrter Freund, bezeugen könnte, Wär euch, mein Fürst, der Sachen Lage nicht Zu wohlbekannt. — In meinem Diener log, Wie oft geschieht, die Furcht in ihrem Fieber Den Schein der Wildheit; Notwehr spricht für ihn. Für diesen hier, in welchem Bauerneinsalt Sonst lobenswerte Treu in Schuld verkehrte, Bitt ich um Enade auch, mein teurer Fürst.

Brijji

Gefällts euch, herr, will ich ihn selber strafen.

Signore

Ihr felber? Die? Mit welcher Stirne, Graf. Wollt ihr, der mahre innre Berd der Rranfheit. Den armen äußern Körverteil bestrafen. Un dem der Safte Faulnis, die ihr braut, Bum Musbruch tommt! Wenn mirs gefällt? Dun, bei Der Mutter Gottes, mir mißfällts durchaus. Die Rampfe eurer Diener, die euch felbit Berlegen, wie fie Starte und Bedeihen, Ja den Bestand der Republit bedrohn, Weit schlimmer, als ein äußrer Feind vermöchte, Sie find nur Folgen eures eignen Saffes, Mur Sproffen aus der Burgel eures Grolls. Die sie mit Reizung und mit Vorwand nährt. Wollt ihr die Folgen nicht, fo tilgt den Grund, Wollt ihr die Sproffen nicht, so tilgt die Burgel, Wollt ihr den Frieden, ftopft des Saders Quell, Werft euren Saß von euch, reicht euch die Sande, Schenkt Imola der langen Sorgen Ende. -Die, fehrt ihr euch die schroffen Racken ju?

Mendoli

Dem Staat und euch, Herr, schulden wir Gehorsam Und Rechenschaft für unser äußer Thun.

AND THE THE PROPERTY SEE SEE SHALL S

Doch unfers herzens Lieben und fein haffen Rennt andern Richter nicht, als nur den himmel.

Brijji

Da Mendoli, sich so entscheidend, sprach, So nehmt dies, herr, als für mich mit gesprochen.

Signore

Bezwungne Liebe, war fie auch zu zwingen, Berfprach bem Stifter nie ein gut Gelingen; So fteh ich, wenn betrübt auch, davon ab. -Guch Burichen tommt ein fremd Berdienft zu gut. Um euretwillen, werter Ger Anfaldo. Des fest bewährte Treu und Burgertugend Den Grafen bier, ba ein verschmähtes Mufter, So mehr ein Spiegel ift, fie gu beschämen, Sei Gnad ihr Teil. Geht hin und feid ihm bantbar. Doch feine zweite Suld erwartet mehr, Benn ihr die erfte frechen Ginns verschergt, Denn diefer Grafen frauser Trot zwingt uns, Um nicht den treuen Bürgern hart zu fein, Bu blutger Drohung. Guer Leib und Gut Saftet bem Staat für eurer Diener Rube -Bort, Grafen, mich; ich widerruf es nicht. Und wer von euerm Anhang je von nun, Euch noch so nah, ja wart ihrs felbit, im Rampfe Mit frevler Behr ein Glied des andern Stammes, Seis nur mit leichtem Rit in feiner Saut, Berwundet - einem Mörder gleich, verrucht, Sei er von meiner Strenge beimgefucht.



AMERICAMENTAL 360 DEMENDENCE DE LA CONTRACTACIÓN DE LA CONTRACTACI

Biveite Szene

In Ger Unfalbos Balafte

Anfaldo und Divlanta treten auf

Anfaldo

Ihr kennt die Sitte unsers Landes, wißt, Daß Bater oder Bruder eines Mädchens Den Bräutigam ihr wählt, der ihrer würdig Durch Rang, Geburt, Vermögen und Erziehung; Und wißt, geliebte Schwester, daß das Recht Auf diese Sitte seinen Stempel drückt.

Piolanta

Ich weiß, dies ist die Sitte unsers Landes, Und da es Sitte ist, so, lieber Bruder, Hoff ich, ihr wißt, daß ihr ein Recht nicht braucht.

Ansaldo

Ich weiß, daß ich euch über alles liebe. Und auch, warum. Doch hört nun erst: mir tam Vom Grafen Briggi neulich eine Werbung Um euch für feinen Sohn, ben jungen Marco. Die Beirat schien ihm munschenswert, mir auch; Uns beiden wegen feltner Ginftimmung Von Rang, Geburt, Erziehung und Bermögen Und über alles bies von Alter, Schönheit Und innerm Wert: und mir besonders noch Aus einem andern Grunde. Wohl wißt ihr. Die es bes Fürften und mein eigner Bunfch, Des Fürsten halb und mehr noch um das Wohl Der Republik, den blutgen alten Zwist Der Briggi und ber Mendoli zu tilgen: Und diese Beirat war ein erster Schritt Bur ganglichen Verföhnung. Doch meint nicht,

Ich fordre euer unbedingt Gehorchen Und bente, ben vielleicht euch unerwünschten Gemahl euch aufzugwingen. Fort damit! Schon früh ließ euch bes Baters weise Liebe Mehr Freiheit, als gewöhnlich Madchen wird. Er durft es, benn ihr brauchtet Freiheit fo. Daß fie gur Sitte ward und eurer Rehmen Mehr gab als nahm. Nein doch! errötet nicht, Daß euch noch andres lobt, als eignes Thun. Den Grund mußt ich berühren, teures Leben, Warum ich ausbedang, erft folltet ihr Den jungen Grafen naber fehn und fprechen, Ch ich die Antwort gabe. Nächstes Fest Nun feiern wir in unfrer Billa Drei Tage lang in heiterer Befellschaft: Da mag eur Berg ihn prufen und ihr felbft Gur Berg, und ich will bann ber Mund nur fein Für eure Untwort.

Violanta

Wohl, mein edler Bruder. Und seid gewiß: ich will es nicht vergessen, Daß diese meine Freiheit nur Geschenk, Und daß der beste Dank dasür, im Sinne Des Gebers es gebrauchen. Drum sind ich Die Hand, die besser es bewahren kann, Des Gebers würdger brauchen, als ich selbst, Sie nehm es und mein armes Sein dazu. Doch sind ich diese Hand nicht, teurer Bruder, Geb ich es unentwürdigt euch zurück.

Anfaldo

So feis. — Und da ein nötiges Geschäft Mich ruft, sag ich Lebwohl euch auf zwei Stunden.

(Er geht)

AUDURURURU 362 HRUMUHANA

Violanta

Bleibt über Nacht nicht in der wilden Zeit! Ich sah den jungen Brizzi wohl und sand Ihn holder, als ich eingestanden hätte. Nun, es ist Frauenlos, In Falschheit treu sein und in Lüge wahr. Und wäre Wahrheit nicht so stark in uns, Daß selbst Gewöhnung sie nicht stillen kann, Zu Lügnerinnen machte uns die Sitte.

(Sie geht ab)



Mus der britten Szene

(Unfaldo geht ab)

Rimiero

Gute Nacht. — Geronimo, gieb mir das Buch; Es ist zum Lesen hell. — Wo stand ich nur? "Und keinem Leben als des jüngern Cato Geziemte solcher Tod"? Hier, denk ich, legte Das Buch ich aus der Hand. — Geronimo, Du armer Bursch hast Langeweil. — Zu hestig In seiner Borsicht ist mein Bater, daß Berhütung fast zum Angriff selber wird. — Für meine Sicherheit sollst du besorgt sein — Wer sorgt um deine? und doch hast du Eltern; Nicht, armer Bursch? und ebenso gefühlt Würde dein Tod, wie meiner. — Geh; mein Vater Erfährt es nicht. Folg deiner eignen Neigung. Hier nimm; vor Morgen sei in meinem Garten Vorn Thor; dort übernacht ich heut. — Schon gut.

Geronimo

Ihr feid mein bester herr auf dieser Welt.

ACOMONICACIÓN 868 UNIMADA MANDA

Rimiero

Ja; benn ich bin bein erster, wie ich benke. Sei forglos; gute Nacht, Geronimo.

(Geronimo ab) So; nun bin ich allein und fühle euch Im Rauschen biefer uraltheilgen Gichen. Die ihr auf diefem Boben fchrittet, einft Ihn brudend, wie ich jest, mit irbicher Schwere! "Gin folder Tod" - wie fommt nur Marco Brisi Mir heut nicht aus dem Sinn? - "ein folder Tod Beziemte folchem Leben nur" - hieß es nicht fo? Ja. wie fein Leben vor bem Tob euch glücklich, So schien fein Leben por bem Tod euch schon. So, Rünftler, Stoff und Runftwert eurer felbit -Bo war die Runft, die fich mit dieser maße! -Saht in dem Tod ihr nur den letten Strich Um Bild, Die lette Strophe im Gedicht, Aus Ginem Stude Tod und Leben fo. -Still! Tonen ichnelle Schritte nicht bierber? So ungern ward ich nie gestört. — Man ruft — Es flirren Baffen. - Run, es gilt bereit fein. Romme, was mag.

Er gieht ben Degen, indem Marro, von Ausconi und andern Bermummten verfolgt und mit ihnen fechtend, auftritt

Drei Masten — wie? noch mehre Berfolgen einen, ber 'ne Stelle fucht, Den Rücken fich zu becken.

(Indem er Marco verteibigt)

Glend, feig,

Chrlofes Thun!

Rusconi (fechtend)

Berflucht, es wird zu laut.

(Nach turgem Gesechte flieben die Bermummten; Rimiero, der fie einige Schritte verfolgt hat, tehrt gurud. Marco ift an der Mauer, an die er gelehnt ftand, umgejunten. Rimiero wird es gewahr)

AUDURURURU 364 URURURURUR

Rimiero

Wie? ift der Arme tot? Er fant nur eben erft. — Ruf ich um Silfe? Es wird mich niemand hören. Run, vielleicht Stehts fo gefährlich nicht, und mir gelingts, Ihn wieder zu beleben. 's ist ein Jüngling Von feltnem Buchs, an dem Gefallenen Und Unbewußten noch die Stellung ebel. Fort mit bem But, ber fein Geficht verbirgt. Wie? ist es Marco Brizzi? — Schwinde, Licht! Dies Antlit fonnte dich entbehren, bu Dies Antlit nicht. - Ift er babin, bann ift Gemeinheit Meifterin der armen Welt; Was sie noch Edles hat, zieht er sich nach Und läßt fie huldverwaift. Ift er dabin, Bum zweitenmal floh Gben uns. - Mir ift. Alls hatt ich nie etwas geliebt, als ihn. hab ich ihn so geliebt? ich wußt es nicht. Er regt fich; ftill. Er schlägt bie Mugen auf.

Marco

Wer spricht da? Doch ich weiß es — weiß ichs nicht?

Rimicro

Bist du verwundet?

Marco

Nein, ich war, so denk ich, Betäubt nur und bins noch — doch nicht mehr fehr.

Rimiero

Ist das auch wahr? So lehne dich an mich; Sieh, ob du aufstehn kannst.

Marco

Laß nur; ich danke, Denn schämen müßt ich fremder Hilfe mich. Ich bin gesund wie du.

AURURURURU 865 BRURURURA

Rimiero

Bift dus auch wirklich? Traust du dir nicht zuviel? Das täuscht uns leicht.

Marco

Ich stehe auf; du siehst, sonst könnt ichs nicht. Wo willst du hin? Wie? sprich, du kennst mich? Du Willst meinem Dank entsliehn?

Rimiero

Wer du auch sein magst, Nichts that ich, was nicht du gethan auch hättest. Thatst dus an mir, ich hätte nicht gedankt.

Marco

Nein, bleib, ich bitte.

Rimiera

Geschäfte rufen mich.

Marco

Bift du fein Mendoli? Nicht Rimiero?

Rimiero

Wer ich auch sei, ich bin fein Feind von bir.

Marco

Wahrlich! ich schwörs, wenn ich nicht vorhin träumte, Ich hörte Töne, die instiefste Herz Mir ziehn; sie machten wunderbar mich heil. Beklagtest du mich nicht, den Marco Brizzi?

Rimiero

Bist du der junge Briggi?

Marco

Ja, wenn ich

Derselbe bin, der ich vor Stunden war; Und doch, ich war derselbe nicht.

AMPRICAMENT 366 BENEROMANIA

Rimiero

So laß mich. Du sprichst mit dir, da ist ein Zweiter übrig.

Marco

Je mehr die alte Rraft mir wieder kommt, Je klarer weiß ich, daß ich nicht geträumt. Rein, Rimiero, bu entfliehft mir nicht, Run ich dich fenne. - Wie, du liebtest mich, Da du mich tot hieltst; nun du siehst, ich lebe, Willst du mich fliehn? Versuchs; ich laß dich nicht! Die? bin ich frant? trag ich ein häßlich Siechtum, Das du mußt scheun, Ansteckung von mir fürchtend? Rit auf die Stirn ein Matel mir geprägt, Der bich mich meiben heißt? Rein, bei ben emigen Sternen über uns. Du zwingst mich großzuprahlen; und doch fehrt Nicht schamerrötend Wahrheit weg ihr Untlig, Nenn ich das Junglingsberg in meinem Bufen Rein und von niedern Bunschen unentweiht. Nein, hör mich aus! Siehst du mich fnien am Altar Der falfchen Gögen diefer Welt, mich schamlos Den Unwert, dem die Macht gefellt, umschmeicheln, Siehst du mich mankend wie das falsche Rohr Dem Wint bes Vorteils folgen, heute hier-Und morgen dorthin, heut mich in den Staub Das treten, mas ich gestern hob zum himmel; Siehft bu ben Gaum mir figeln Bacchus Rag, Siehft du mich schmelgen in der Wolluft Urm, Borit du mich weiche Liebesworte lifpeln, Bom Manne felbit zum ichwachen Beib entartet, Dann scheuche mit Verachtung mich von bir.

Rimiero

Nenn sie nicht schwach; wir Männer sinds nicht minder Und weniger entschuldgungswert darin.

ASSESSED RESIDES 867 MARIEMENTA

Lag und fie meiden und doch billig fein. Nein, teurer Briggi, du mißtennft mich noch.

Marco

Dich? Nimmermehr! in dir erkenn ich mich. Du haft die Schönheit, ich die Schnsucht nur Nach ihr. Besit ist ruhig, Sehnsucht heiß Und heftig. Deshalb liebt ich dich und wurde Aus Liebe ungerecht, schalt Herzenskälte Die Ruh der Tiefe, schus aus meiner Armut Geträumten Reichtum, doch, so klein ich mich Nun fühle neben dir, in mir ist etwas, Tas deiner wert ist, teurer Mendoli; Glaub mirs, glaub mirs.

Rimiero

Nein doch, mein teurer Briggi -

Marca

Sag mir, was dir an mir zuwider ist, Ich werf es weg; weiß ich, daß dirs mißfällt, So nenn ichs Schwäche, Thorheit, Sünde, Laster, Und hegt ichs als mein Bestes auch bisher.

Rimiero

Nein doch, thust du dir Unrecht, thust dus mir. — Komm, teurer Brizzi, schling den Urm um mich, Gin Truck der Hände und der vollen Gerzen — So so; nun laß mich; geh, ich gehe auch; Wir scheiden nun und treffen uns nicht wieder.

Marca

Was sagit du?

Rimiero (ging, fehrt um) Nein, fein furzer Augenblick, Es war ein ganzes, langes, volles Leben

AND AND AND AND AND AND AND SHARING COMPANY OF A

Voll Lieb und Freundschaft, gnug, den armen Rest, Der nachbleibt, zu erhellen. Glaub mirs, Marco, Nur wenger Menschen Leben war so reich. — Ich kränke dich, o glaub mir, mich nicht minder. Noch diesen Händedruck und nun: leb wohl.

(Best, tehrt um) Doch sieh so trüb nicht, lächle bein Lebwohl, Glaub mir, wir folgen unserm guten Engel, Wenn hier wir scheiden.

Marco

Scheiden? Nimmermehr! Bon meinem Leben scheid ich, nicht von dir. Sprich, was du willst; ich schwör es bei den Sternen, Ich laß dich nicht; thu, was du wollen kannst; Ich halte dich mit tausend Armen sest.

Rimiero

Du willst? — So seis. — Doch freun kann ich mich nicht Des Glücks, das dir Gesahr droht. Sieh, ich hätte Mein Herz verhehlt und dir mich fremd gestellt, Wenn nicht der Schmerz mich deinem Ohr verriet — Doch, glaub mir, nur aus Liebe. Wie vorhin Du dort lagst, regungslos und bleich, so zeigt Mein inner Auge dich mir ahnungsvoll; Und was mein äußer Aug erfreut, Krast, Jugend Und Schönheit, schärft nur durch die Krast des Abstichs Das Ahnungsweh. — O möchten gütge Sterne Jum Besten alles wenden! müßt ichs nie Alls Vorwurf sühlen, daß ich dir nicht hart war. Doch komm von hier. Leicht würden wir belauscht. Ich weiß 'ne Stelle, wo wir sicher sind. Kolgst du mir, teurer Brizzi?

Marco

Geh poran.



ANDROPORTORS 369 BOURDARNERS

(Aus bem zweiten Aufzug)

Violanta

Erzähle weiter, Kind, erzähle weiter. Bir find entfernt genug von der Gesellschaft; Bis hierher tönt ihr hohles Schwahen nicht.

Agna

Wie dacht ich mir im Aloster alles anders Und besser, als ichs in der Welt nun finde. Berleumdung meint ich ein gemeines Laster Für Höferfrauen nur.

Violanta

Und warst erstaunt,
Daß Höferfraun in Gold und Sammt und Seide,
Mit großen Titeln aufgesteist, im Prunk
Von Geist und Bildung, doch nichts behres sind
Uls Höferfraun? Doch glaub mir, Kind, gar manche
Ist besser, als zu scheinen sie den Mut hat,
Und trägt solch Laster nur auf ihrer Junge
Wie Vogelsedern in dem Haar zur Schau,
Das eine ihr so fremd, als je die andern.
Zu wunderlichen Ungeheuern münzt
Tyrannin Mode ost uns arme Fraun.
Doch sort damit, das bloße Denken dran
Wird hier zur Sünde. — Sag dein Märchen weiter.

Agna

Wie weit hab ich erzählt?

Violanta

Nur bis dahin, wo die beiden jungen Geister, den haß ihrer Stämme vergessend, sich in die Urme fielen.

Agna

Weiter hat mir Bruder Marco nicht erzählt. Otto Ludwigs Werte. 4. Band

AURURURURU 870 URURURURUR

Violanta

Wie? er erzählte dir nicht, was sie thaten und was sie fagten, als sie sich den Freundschaftsschwur leisteten? Wie ihre Locken flogen und die Morgenssonne auf die Zehen trat, um die schönen Schwärmer noch in ihrem Rausche zu schen?

Agna

Ich hätte fie auch feben mögen.

Violanta

Ich hätte einer von den beiden sein mögen. Komm, laß sie uns spielen. Sprich du deinen Bruder Marco; ich will den Rimiero sprechen.

Agna

Ich weiß die Worte nicht zu finden.

Violanta

Du mußt nur nicht danach suchen. Glück ist fein Sprachmeister und kein Logiker; wer nicht schon Unsinn sprach, hat noch kein höchstes Glück erlebt. Fang an; so die Degen gekreuzt; vergiß nicht die Worte Freiheit und Baterland; ohne die ist kein Jünglingsschwur. Wären wir Jünglinge, wir wollten schwärmen, daß die Bäume im Winter blühten und über die ganze Welt ein Traum vom Paradiese käme.

Agna

Laß, laß, Violanta!

Violanta

Du weinst? — und wahrlich, ich selber bin nahe baran, wenn auch aus besserer Ursache, glaub ich, als bu. — Nun sie sinds nicht wert, daß unsre Augen naß werden um sie. Ihr Thun ist ein Attentat auf unsre Rechte. Liebe, bist du nicht so taub als blind, so räche

AUGURURURU 871 BRURURURUR

uns an ihnen. Muß Freundschaft mehr sein wollen? Ei, Freundschaft ift nichts weiter als der Hausver-walter der Liebe; sie vertritt die Stelle der Herrin, dis diese selber einzieht und den Szepter ergreist. Frag nur die Freunde. — Und wer weiß, hat Liebe sich nicht schon gerächt! Doch das ist Mädchengeplauder. — Da kommt mein Bruder, und, ich sehs ihm an, mit einer Frage auf der Junge. Geh, Lämmchen, ich will ihm nicht mehr Rede stehen, als unumgänglich nötig; ich lause um die Schule und din schnell wieder bei dir.

Anfaldo, Piolanta, Bianni

Violanta

. . . Was bringt ber tapfre Zianni?

Ansaldo

Gelegen fommt er euch; bennoch will ich Ein beutlicheres Ja, und würdet ihr Auch röter noch! Ein Überläufer! Zianni, Berfag ihm beinen Schutz.

Violanta

Untworte, weifer Zianni.

Bianni

Run, fie find hinter einander.

Violanta

Wer?

Anfaldo

Liebe und Scham, und das Brautja ist ihr süßes Schlachtfelb.

Zianni

Der alte Mendoli und der alte Briggi.

AUDUDUDUDU 372 UDUDUDUDUD

Anfaldo

Wie? wo?

Bianni

Drin in der Ruche.

Anfaldo

Mas?

Bianni

Im Anfange schien alles gut, und ich dachte schon, sie wären versöhnt, weil sie ruhig zusammen zu Tische gingen. Und der Schinkenknochen that es auch nicht; aber wer hieß mich Brizzi und Mendoli zusammenthun! Hu, murrte der alte Brizzi, prr, psuchzte der alte Mendoli; hin suhr der alte Brizzi, den Mendoli ins Bein zu beißen; her suhr der alte Mendoli und krallte dem Brizzi in die Nase, daß das rote Blut davon lief. Es war gräßlich anzusehen.

Anfalda (lachend)

Narr aller Narren. Und vor dem roten Blute lief deine bleiche Tapferkeit davon.

Violanta

Er meint seine Schühlinge, die alte Katze und den alten Hund. Der weise Zianni warnt euch in einem Gleichnisse.

Zianni

Ach, stecht nicht Silben, Madonna; Hund und Kate, Brizzi und Mendoli, das kommt auf eins heraus.

Anfaldo

Alfo, liebe Schwefter -

ASDESORSORSORS 878 MANUSCRIMANICA

Violanta

Allfo, lieber Bruder, nehmts euch ju Bergen.

Anfaldo

Biannis Gleichnis foll euch nichts helfen.

Violanta

Nein, werdet erst mit eurer armen Seele fertig, ehe ihr anderer Beichtvater spielen wollt. Ich lasse euch in den besten Händen dazu.



Die Kaufmannstochter von Messina

Mus bem erften Aufzug



Erste Szene

Bivei Bürger begegnen fich

Erfter Burger

Ja, es ift gewiß, unfre Flotte ift vernichtet, und unfer Abmiral gefangen.

3weiter Burger

Don Orlando? Des Königs Bruder? Nun, ber König wird ihn löfen.

Erfter Bürger

Er wird nicht.

Zweiter Bürger

Den Belben Siciliens? Rebet nicht!

Erfter Bürger

Ihr wißt nicht, welches Lösegeld Neapel für ihn fordert. Denkt: zwölftausend Mark!

3weiter Burger

3wölftaufend Mart! Seib ihr bei Sinnen?

Erfter Bürger

Man könnte wünschen, es nicht zu fein.

Bweiter Bürger

Bwölftausend Mark - daß Gott sich erbarme!

DENGENDIGENERAL 878 KKENKKENKOKONKOK

Erfter Bürger

Und das, was in der besten Zeit eine ungeheure Summe wäre, jett wo unsre Kassen erschöpft sind, die Flotte zerstört, die letzten Kräste jedes einzelnen angesspannt werden müssen, nur die kaum errungene Freisheit nicht wieder zu verlieren.

Bweiter Burger

Hier kommt der König. Wie bleich er ist! wie kummervoll er blickt! Und doch hat selbst solche Zeit ihr Gutes. So lang die Majestät erbleicht, läßt der Neid der Geringen von ihrer Spur.

Es tritt auf Don Pedro, der Graf, der Ritter, der Rentmeiffer, und übriges Gefolge; aus ihrem Palafte tommt Camiola, von der Amme, Baldaffare und Uberfo begleitet

Erfter Bürger

Er geht zum Safen, um die Festungsbauten zu besichtigen, denn jeden Tag muß Sicilien einen Überfall des Feindes fürchten.

Der Graf

Im Süden fehlts an Geld und Nahrungsmitteln; Die Not des Hungers kommt dem Feind zuvor.

Der Ritter

Der Menschen Wille nicht, doch ihre Not Berweigert Zahlung der erhöhten Steuern.

Don Pedro

Sie weigert, was sie selber auferlegt, Und legt uns auf, was sie uns zwingt zu weigern. In allen Planken kracht des Staates Schiff, Aus tausend Lecken gähnt der Untergang; Nur das Gewissen hält den Steurer sest Am Ruder, das die Hoffnung schon verläßt.

ENEMPENEMENTATION 879 KEKERIKEKERIKEKERIKEK

Camiola

Heil dem Befreier und rechtmäßigen König Siciliens, dem teuren Halt des Landes!

Don Pedro

Wir fagen Dant. Ber beut uns diefen Bruß?

Camiola

Ein Madchen, hoher herr, das fich erdreistet, Bon eurer Zeit soviel sich zu erbitten, Alls ihr entbehren konnt.

Don Pedro

3ch höre. Sprecht.

Camiola

Ich bitt euch um ein einfames Gefpräch, Ich meine, ohne Zeugen.

Don Pedro

Steht beifeit.

Camiala

Ich hörte, Herr, von unsres Landes Not, Von Don Orlandos, eures Bruders, Unglück Und von des Feinds unedelmütger Fordrung. Dreimal schon war ich auf dem Weg zu euch, Doch dreimal auch hielt ein Gedanke mich, Von treuen Freunden mir erweckt, zurück. Des Widerstreits im Innern ungewohnt — Denn nie ließ ich die Kälte des Gedankens Mein armes Wollen um die That betrügen — Fleht ich die schliffe ihm, die unterm Druck Von Ostens Schäßen nach Messinas Port Das dunkle Meer durchächzten, wie ich wußte; Des Schissvolks Leben nur erbat ich mir —

ENENGENENGENENGENEN 880 KEKERKEKERKEKERKEKE

Die Amme

O freilich, wann hättet ihr euch je des Segens gestreut, den eure Schiffe euch brachten, ehe ihr wußtet, daß der ärmste Schiffsjunge noch am Leben und gestund war.

Camiola

Verzeiht, mein Fürst — nein, Amme, du mußt schweigen. Da seuchtete der erste Worgenstrahl,
Ich sah ihn zittern auf der Schiffe Wimpeln,
Un die ich nur gedacht. Sie waren glücklich
Dem Feind entgangen und im sichern Port,
Und nicht ein Leben sehlte; frisch, gesund
War mir mein Volk zur Stelle. Hoher Herr,
Da hielt ich mich nicht länger —

Don Pedro

Gut. Zur Bitte Kommt, liebes Kind, und sagt, was bittet fie?

Camiola

Das Lösegeld für Don Orlando, Herr, Aus meiner Hand zu nehmen.

Don Pedro

Mun bei Gott -

Camiola

Ihr zürnt, mein gnädger, Herr, meint, mir fällt ein, So stolz zu sein, euch ein Geschenk zu bieten? — Nein doch — Ein Kausmann läßt sein Bares nicht Gern müßig liegen. — Seht, mein gnädger Fürst, Ich biet euch, was vielleicht ihr brauchen könnt, Und nehme, was ich haben kann; bestimmt Ihr selber Zeit und Art der Rückzahlung Nebst Höh des Zinses, und ich sag euch, Herr, Ob ichs kann thun.

ENERGY DESIGNATION 881 KEKERKEKERKEKERKEKE

Don Pedra

Das ist nicht euer Untlitz. So spricht der Kaufmann, doch er handelt anders.

Camiola

Bas meint ihr, gnädger Fürft?

Don Pedro

Daß ihr mich mißnahmt, Nahmt für verletzten Stolz, was Staunen war. Bißt ihr des Löfegelds Betrag? mehr, als Genügt, fürstlichen Neichtum zu erschöpfen, Als je berauschter Edelmut dahin Gab ohne Neue.

Camiola

Ich weiß ihn, Herr, doch bin Ich ohne Rausch und darum ohne Reue. Berzeiht; ich spielte meine Rolle schlecht; So wenig weiß ich fremden Schein zu borgen, Daß ich es auch um guten Zweck nicht kann. Herr, wenn ich offen bin, darf ichs nicht rühmen, Ich prahlte nur mit meinem Ungeschick.

Don Dedro

Mun benn, ihr fennt ben Pringen, schönes Rind?

Camiola

Wie follt ich nicht, bin ich Siciliens Tochter?

Don Pedro

So mein ichs nicht.

Camiala

So nicht, Berr? Und wie fonft?

Don Pedro

Mun, eurer Wange rascher Purpur spricht —

DIENGENDNADIENDNADIEN 882 KAKENKOKONKOKONKOKO

Camiola

Und was, Herr?

Don Pedro

"Ja" zu bem, wie ich es meine.

Camiola

Spricht meine Wange so, Herr, nun dann lügt sie, Wie eure Meinung. Herr, verzeiht die Störung. Ihr hattet recht, Uberto, Baldassare! Berzeiht, mein Fürst. Kommt, Leute, gehn wir heim!

Don Pedro

Nein boch! Beleidigen wollt ich euch nicht.

Die Amme

Mein Fräulein sah in ihrem Leben Don Orlando, euren Bruder, nicht, gnädiger Herr; und wenn Mitleid, kindesunschuldig Mitleid zu Verdächtigung und Besschimpfung führt, werden die Frauen hart werden müssen, wie ihr.

Don Pedro

Ich bitte, bleibt und laßt mich euch verföhnen. Wie ist eur Name, Fräulein?

Camiola

Herr, verzeiht,

Ich bin ein Bürgerkind und stolz darauf; Nicht Fräulein; Camiola Turniga.

Don Pedro

Wie? war Bartolo Turniga Gur Nater?

Camiola

Ja; ihr fanntet ihn?

DICHAENENG MENENGARAN 888 KEKERIKENCHIKAKENKAKE

Don Pedro

Und nun Bitt ich mein Frren ab aus vollem Herzen. O Bartolo Turniga, wackrer Mann, Daß du noch lebteit!

Camiola

Dant euch, gnäbger Berr.

Don Pedro

Der treuste Patriot; so schlicht als ebel Schlug er es aus, als ich ihn adeln wollte. "Schlimm stand es" sagt' er, und ich hör ihn noch, "Schlimm stand es um die Tage meiner Kraft, Bedürft ich für mein Alter solchen Lohn, Um etwas doch zu sein. Es macht der Stand den Preis; ich ehr ihn gern, Allein den Wert giebt sich der Mensch nur selbst. Die hohe Stelle macht den kleinen Menschen Mur kleiner; nicht nach andrer Stellung trachten, Die auszusüllen, wo mich Gott gestellt, Tas ist mein Ehrgeiz." So sprach Bartolo; So durst er sprechen.

Camiola

Und so lispeln Engel Um meines lieben toten Anters Grab. Froh geh ich, Herr, und sende euch das Geld. Doch bitt ich, und ihr wißt den Grund nun selbst, Kein Mensch, am wenigsten doch Don Orlando Ersahre meinen Namen. Dank euch, Herr.

Don Pedro

Nicht so. Ihr selbst spracht von des Landes Not; Nicht ziemts zu borgen, sehlt uns die Gewißheit Der Rückzahlung.

ENFANCEMENTAL PROPERTY 884 KEKERIKEKERIKEKERIKEKE

Camiola Wie follte die euch fehlen?

Don Pedro

Und wenn nun doch?

Camiola

Und wenn! Dann dächt ich mir Ein Schiff verloren oder zwei mit Schätzen, Doch ohne Menschenleben. Nein doch! eines Gewonnen und das teuerste nach euerm. Ist er nur frei, was soll Sicilien bangen? Wer um sein Darlehn? Herr, und wär es nicht, Wem blieb im ungeheuren allgemeinen Berlust Gefühl für seinen eignen kleinen?

Don Dedro

Der Tochter solchen Baters ziemt es wohl, So groß zu benken; boch nicht minder bindet Uns Fürstenpsticht und Rittereid, der Schützer Des Waisenguts zu sein und nicht sein Räuber. Nein doch, und dürft ich Don Orlando lösen —

Camiala

Und dürft ihr nicht?

Don Pedro Nein, weil ich König bin.

Camiala

Die? seid ihr darum weniger fein Bruder?

Don Pedro

Er ists, der diese Not dem Land gebracht. Durch pflichtvergessen ehrgeizvolles Wagnis Verscherzte er den schwer errungnen Sieg.

Camiola

Daß Zuvielthun nicht bessern Preis erwirbt, Als das Zuwenig, und nur teurer ihn

ENEMAENEMAENEMAENEN 885 KOKERNKOKERNKOKERNKOKE

Bezahlt! Herr, Zuvielthun ist Jugendsehler, Ja heldenjugend selbst. Den Fehler heilte Schmerzlos die Zeit! — Straft ihr die Üppigkeit Der Blüte, raubt ihr selber euch die Frucht, Dem Lauf der Ehre Sporen, macht die Welt Zum dumpsen Bett der Mittelmäßigkeit.

Don Pedro

Den vielen Kleinen schuf sie Gott; wer groß ist, Der sei es nur, daß er den Kleinen diene. Wird Psiichtvergessenheit bezahlt, dann tritt Schamlos an des Gesetzes heilge Stelle Des Ginzeln eigner Vorteil. Nimmermehr!

Camiola

In alten Büchern las ich ähnliches, Wie von dem Bater, der die eignen Söhne Um Schuld am Staat in ihrem Leben straste; Wo Pslicht und Ehre stolz den Rücken wandten Dem kirrnden Flehen der Natur; doch war Zuviel in mir vom Weibe, mehr zu fühlen Als schaudernde Bewunderung; nie wünscht ich Die Krast mir, so zu handeln.

Don Pedro

Bohl! Doch nun Genug; bies war mein lettes Bort hievon.

Camiola

Und doch, herr, zu gehorsam sein dient oft Dem Diener besser als dem herrn, und nicht Gehorchen ist oft besserer Gehorsam. Rein, geht nicht, herr, nichts mehr in diesem Sinne!...



Tiberius Grachus





Personen

Mucius Scavola, romischer Ronful Publius Scipio Uafica Lentulus Senatoren und Optimaten Servilius Mävius Gaius Lälius Senatoren Marcus Vollio Tiberius Grachus römische Jünglinge Marcus Octavius, ein Reicher Publius Saturejus, ein Demagoge Mucius gemeine römische Bürger Gajus Strabo Gin pergamenischer Gesandter Gin Schreiber bes Ronful Gin Berold Freunde Tibers Senatoren von Unficas Partei Senatoren von Lalius Partei Volk. Blienten und Sklaven der Optimaten Gefolge des pergamenischen Befandten Volkstribunen. Liktoren Claudia, Tiberius Gracchus Gemahlin

Das Stück spielt in Rom im Jahre 133 v. Chr.





Erfter Aufzug

Gin Plat in Rom

Born, dem Schaufpieler rechts, beginnt eine Strafe. hinten eine halle mit Sigen, mit breitem Eingange, ber durch einen Borhang geichloffen werben tann, beffen Außenfeite mit den Wänden, in welchen der Eingang, bas fäulenverzierte Portal einer Kurie darftellt

Erlfer Auffritt

In der halle siehen der Koniul Murius Bravola und Benatoren, darunter Mastra, Bervilius, Tentulus, Mävius, Tälius, Pollio und andre von Ansicas und Lälius Lartei. Ein Betyreiber. Bor dem Eingange zu beiden Seiten siehen Littoren, links dem Schaubleter sieht wartend Tiberius Gracchus

Scavola

Berlies, Schreiber, den Senatsbeschluß über den Bertrag mit den Numantinern und dem Quaftor Tiberrius Gracchus, der ihn schloß.

Schreiber (lieft)

"Senat und Bolt" -

Scavola

Roch haltet ein - ift Tiberius Grachus hier?

Tibering

Bier, Ronful, und des Beschluffes gewärtig.

78 10 78 10 78 10 78 10 890 CC ST CC ST CC ST CC ST

Scävola

Lies weiter.

Schreiber (lejend)

"Senat und Volk haben beschlossen, den Vertrag, von Tiberius Gracchus als Quästor des Konsuls Mancinus mit dem Volke der Stadt Numantia in Spanien geschlossen, für ungiltig zu erklären, weil schimpslich für die Ehre des römischen Namens, und — darin den Entschließungen der Väter, treuer Bewahrer römischer Ehre, in früherer Zeit und unter ähnlichen Umständen solgend — genannten Tiberius Gracchus als Urheber und Gewährleister des Vertrages nacht und bloß dem Volke der Stadt Numantia auszuliesern, damit dieses seines Schadens an seiner Person nach Gesallen sich erhole."

Masica

So lautet der Senatsbeschluß. Hast du, Tiberius Gracchus, etwas noch zu sagen?

Tiberius

Viel — oder nichts, Nasica. Hätt ich billige Richter — Ich hab sie nicht —, spräch schweigend ich genug; So, sagt ich tausend Worte, spräch ich nichts. Ob der Vertrag, der zwanzigtausend Bürger, Umzingelt so, daß keine Tapferkeit, Und war sie mit Marcellus Mut gepaart, Den Tod zum Heldenschmuck verklären konnte — Ob der Vertrag, der zwanzigtausend Krieger, Ruhmlosem Tod verfallen, Rom gerettet, Die Ehre Koms beschimpst — ich weiß es nicht; Doch denk ich, daß er deshalb Kom beschimpst, Weil ich ihn schloß.

Masica

Bernünftle nicht, ergieb bich, sei bereit Bur Reife. Seute noch trittst du fie an.

78 X29 78 X20 78 X20 78 X20 891 82 87 82 87 82 87 82 87 82 87

Ciberius

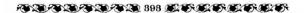
Sehr eilig haft bus! -3ch bing, ich bin ergeben und bereit. Bar je ich Römer, beute barf ichs zeigen. Den Gingelmillen bem gesamten beugend. Fremd überdies ift meiner Geele Trop Und mas ihm gleicht. - Geht ihr mich tief erregt, Um bas ifts nicht, bem ich entgegengebe: Seis Tod, wies benn mahricheinlich, feis Entehrung, Schlimmer als Tob - und diese ift gewiß -Nicht, was mein harrt, nein, was zurud ich laffe, Droht meiner Faffung, macht bas arme Wort mir 3m Bufen beben. *) Richt mein eigen Los. Roms Schicffal ifts, bas mir die Mugen naßt. Bar lieber meines Beiftes Muge blind. Daß ichs nicht fabe, wie die fremde Maffe Der Stlaven furchtbar brobend fich vermehrt, Derweil die freien Burger - Not und Sunger Birft murgend auf ben Grund fie, ber die Fremden Pflegend ernährt - in gleicher Schnelle schwinden Un Bahl und Wehrfraft. Sah ichs, fah ich nicht Den Ungludstag fich nah und naber nahn, Der jene fremben Maffen übermächtig Bertrummernd wirft gegen die Freiheit Roms, Und bas - bat feinen Rampfer, feinen mehr! Gin furger Tag wurgt Freiheit, Ruhm und Größe, Beltherrichaft, Glang, Gewalt bes armen Roms, Den Prachtbau der Jahrhunderte - ein Tag! Seh ich allein ihn nahn? Und giebts fein Mittel, Das ihn gurudhalt? Götter! Alle febens! Es giebt ein Mittel, doch Rom braucht es nicht: Gin Mittel, bas fein Recht verlett, nein! bas Berlente Rechte beilt: ein Mittel, welches Das Volt verjüngt und feine Wehrfraft mehrt

Noch ungeboren.

PO TO PO TO PO TO PO TO 392 ON TO TO TO TO TO TO TO

Und Bahl, und jene fremden Droher mindert. Die Länderein, in frührer Zeit erobert, Und ehe fie ber Staat veraab, von Reichen Bebaut - porläufig hieß es ba, boch fahn fie Das nicht Burudgeforderte; warum man es Burud nicht forberte, ich weiß es nicht; Run, es geschah nicht, und die Ländereien, Die ihr Befiter, benn noch ifts ber Staat, Burud nicht forberte, gewöhnten fie fich Die ein rechtmäßig Gigentum und rechtliche Erwerbung anzusehn - o gebt, ihr Reichen. -Ihr bleibt noch reich genug, auch ohne Unrecht; Ruhmvoll wirds scheinen, mas nichts ift als nacte Gerechtigkeit, thut ihrs freiwillig: - gebt, D gebt die Landerein heraus, verteilt fie Nach gleichen Rechten unters Bolt und euch. Ihr rettet fo für immer, was fonft euch Berloren ift und jenen, rettet Rom. Bas fagt ihr? Nichts? Ich feb durch kalte Blicke In faltre Bergen; bas ift fchlimmrer Tob, Mis mir ber Spanier geben fann. Man fagt, Das Wort von Sterbenden hab größre Rraft. Übernatürliche: es ist nicht wahr! 3ch bin ein Sterbenber, doch diese rührt Mein Wort nicht; diese rührt tein Wort, und sprächen es Die ewgen Götter felbft. Bu euch, ihr Götter, Der Urmen lette Buflucht, wend ich mich: Roms Urmen gebt Geduld, ben Reichen leiht Ginficht und Milbe gegen ihre Brüder. Daß fie das find, was fie fich heißen laffen, Mit Wahrheit find, was jest mit hohlem Rlang, Die Bater Roms. Guch bitt ich, hohe Götter, Guch bitt ich, fleh ich, ruf ich, euch beschwör ich, Götter - ich kann nicht mehr - o Rom - o Rom! (Er geht ab)





Bweiter Auftritt

Scavola

Tes Volks Tribunen! Den Senatsbeschluß Gieb, Schreiber, den Tribunen. Nehmt ihn hin, Um, wie es Roms Verfassung will, dem Volk ihn, Tas ihr versammelt, zur Genehmigung Oder Verwerfung mitzuteilen. Geht!

(Die Tribunen ab)

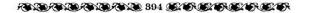


Dritter Auftritt

Mafica (für fich)

Nicht zur Verwersung, weiß ich, heut. Das Volk Jit eingeschüchtert, überdies erkauft.
Nom ist Tibers und wir der Sorge los.
(Caut) Ihr saht nun selbst, hochweise Väter Roms, Wie höchst gefährlich dieser Mensch dem Staat;
Ein Jüngling voll von mißverstandner Tugend Und überspannt von Drang und Schwärmerei, Die ost gewagten Muster alter Zeit noch Zu übersteigern; — jeht, wo nach Beendigung Nuswärtger Kriege armes Volk die Stadt Zum Sprengen übersüllt, gewöhnt vom Kriege, Nichts ohne Führer, mit dem Führer alles Zu wagen, — ein Mensch, der Rede mächtig, nicht sein selbst,

Vor diesem Volke redend, leicht verführt' ers, Ihn zu verführen — dieses ist noch leichter — Zu Neuerungen, die den franken Staat Aus seinen Fugen völlig reißen würden. Das macht zur Pflicht, ihn aus dem Staat zu schaffen,



Hieß mich den Antrag auf das Urteil stellen, Das ihn entsernt. Der Sache Ausgang nun Zeigt, daß es Rom noch nicht an Guten fehlt. (Er geht ab, die übrigen folgen ihm. Es bleiben nur Tälius und Brävola, die im Gespräch nach vorn kommen. Sowie die Halle leer, schliebt der Vorhang ihren Eingang)



Dierter Auffritt

Lälius

An solchen "Guten" wird es Rom nie sehlen; Die Götter preis ich nicht darum — doch ist Zum Scherz die Sache nicht, nein ernst, zu ernst Zum Scherz; wärs nur ein andrer Grund, als wirklich, Der den Nasica so zum "Guten" macht. Pah, die Gesahr für seine Länderein, Auf denen er, ein kleiner König, sitt, Von Tausenden von Sklaven, die, nicht Rom Und Roms Gesahr, macht ihn zu solchem "Guten." Wahr sprach Tiber, nur zu wahr für die "Guten" — Ich komme nicht von diesen "Guten" ab —, Und tief thut mir sein Schicksal leid, denn bestes Verdient er.

Scävola

Bunderbar umschließt der Jüngling, Was irgend Hoffnung geben kann, in sich. Nie sah ich solche Gaben sich mit solcher Erziehung einen; schon als Kind besaß er Die Herzen und die Jungen Roms.

Lälius

So ists.

Mit meinen fiebzig Jahren bin ich fein.

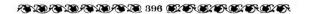
Stets ists die Liebe, die die Liebe anzieht, Wie Eisen der Magnet; in ihren Born, Der unerschöpslich quillt in seinem Herzen, Taucht er Empsangenes und was er giebt, Eh er es giebt, und das Gemeine selbst Bringt er als lautres Gold aus ihm hervor. Sein einzger Fehler, wenn es einer ist, Und stets der Meichheit Schatten und Gefährte: Zu leicht erregt des Bornes tiese Glut Auf seinem klaren Spiegel Sturm, und Liebe zeigt, Gewaltsam selbst gezwungen, sich gewaltsam.

Scavola

Des Bolks Beschluß, bent ich, wird ihn befrein Bon dem, was heut die Reichen durchgesetz Trot unfres Mühns für ihn.

Lälius

So hoff auch ich: Und that iche nicht, mar meine beutge Sorge Mit foldem beitern Lichtschein nicht gefäumt. Dies Soffen ließ mich scherzen über bas, Bas und im tiefften Bergen frant gemacht: Die Macht ber Reichen und ihr hartes Berg. Bis heute dacht ich wie Tiber — ich weiß. Much du, mein Ronful, und die Bater alle, Die wir die "Guten" nennen, nicht Nafica, Ihr bachtet ebenfo, faht in ber Teilung Der unvergebnen Länderein bes Staates, Die jene ohne Recht fich angemaßt, Die Seilung der Gefahren Roms. Bon beut an Berd ich wohl anders benten. Schlimm ifts, schlimm, Und Worte befferns nicht. - Doch lag uns gehn; Der Sonnenzeiger an bem Janustempel



Weist späte Stunde. — Es war ein langer Kamps, So lang als hart, und — jene blieben Sieger! (Sie geben ab, die Littoren vor dem Konsul)



Fünfter Auffritt

Tiberius, Claudia und Orfavius

Claudia

Nein, laß mich schelten! Hören es die Götter — Sie hörens nicht —, Tiber, der fluchen dürfte, Thut es ja nicht. Ohnmächtig rüttelt mein Gebet am himmel, nicht stürzt er auf jene; Tibers Gebet hält seine Pfosten sest. Sein Weib und seine Freunde mögen leiden, Sie dürsen schadlos sein.

Octavius

D, sieh ihn an, Schon ihn, birg beinen Schmerz; ich thu es auch.

Claudia

Tiber! Tiber!

Tiber

Mein Weib, mein liebes Weib!

Octavius

Doch willst du nicht den Boltsbeschluß erwarten?

Tiber

Wozu, Octavius?

Claudia

Ja, mein Tiber! Erwart ihn. Wenns auf ewig scheiben gilt,

Jit Zögern schon ein Glück. Reiß dich nicht los! Jit schon die Neige bitter, füßt sie uns Erinnerung. Wir leben noch einmal Die Stunden alle, drängen Jahre Glücks In einen einzgen Augenblick zusammen.
Dann — bleib, erwarte noch den Volksbeschluß!

Tiber

Vom Volle hoff ich nichts.

Claudia

Dann ist es schlechter, Als jene noch, undankbar, schnöd undankbar —

Tiher

Verkauft mich heut der Arme nicht, wovon Soll morgen er mit Weib und Kindern leben? Wir haben Hunger nie gefühlt, mein Weib, Wir waren glücklicher, sind drum nicht besser, Wenn wir nicht wissen, was das Elend kann. Und sind sie schlimm, wie sollten sies nicht sein, Besitzlos, ohne Heimat, wie sie sind?

Claudia

Sprich nicht von Heimat! Du follst keine haben. Schlimmres noch droht — Tiber, was dich bedroht, Ich darfs nicht denken!

Tiber

Recht; bent nicht bran!

Octavius (zu Claudia)

Ich folg ihm, doch ich sags ihm jetso nicht; Er gäbs nicht zu.

Tiber

Ihr Götter! keinen Abschied! Denk, wo ein Römer, da ist Rom, und Götter

Schaun golben auf uns nieder überall. Rein, teinen Abschied, teinen! Wie ber Birich -So hört ich oft, ich felber liebte nie Der Raad graufame Luft - ber eble Birich. Wenn tödlich ihm ber Bfeil ins Leben brang. Stirbt ohne Laut; nur eine Thrane bebt Im großen Aug; fo finkt er ftumm zusammen, Bum Raden ftill bas Saupt; - fo flaglos beilig. Die biefes eble Tier, fterb unfer Glud. Roch einmal, eh ich gebe, laß bas Saus. Bo meine Wiege ftand, mich grußen, bann Wie Kinder plaudern wir von schönern Tagen: So gleit ich wie ein welfes Blatt vom Zweig, Das unter Schweftern eben noch geflüftert, Das niemand fallen fieht. Dorthin gewandt Steht ihr, und - babin scheid ich mit ber Sonne. (Mile ab)



Sechster Auftritt

Dolk. Murius. Gajus. Safurejus. Später Strabo

Mucius

Muß ich Formalien machen, Gajus?

Gajus

Freilich, Mucius, wenn bu jum Bolte reben willft.

Mucius

Und ich habe bas Wort?

Gajus

Bugegeben, bu haft bas Wort, Mucius.

Mucius

Nun, ich bin von meinem achtzehnten bis in mein breinnbsechzigstes Soldat gewesen und habe nie Formalien gemacht. Und soll ichs heute, wo wir gehen, um abzustimmen, ob Tiberius Gracchus in den Tod gehn soll oder nicht? Seht ihr, unser Centurio in Spanien war ein Mann, der gewiß seine Formalien machen konnte, wenn er wollte, ein Mann wie von Gisen, sag ich euch. Und wie Tiberius Gracchus vom Heere ging in Spanien, schlug unser Centurio seine vierectige Faust zornig vor seine Augen, weil er Wasser drin hatte wie ein Weib; wir gemeinen Leute aber heulten laut.

Gaius

Nun siehst du deine Formalien, Mucius. Und du kannst keine machen, du nicht?

Mucius

Sind das Formalien?

Gajus

Freilich, und zwar formaliter; fiehst du, Mucius, Formalien muffen sein, und beine sind eben foldatische. Bie. Mucius?

Strabo tommt

Mucius

Nun, dann soll mir einer sagen, der mit in Spanien war, ob meine Formalien ehrliche Formalien sind oder nicht.

Stimmen

Ehrliche, Mucius - feiner vom fpanischen heer, der nicht für Tiber durchs Feuer gelaufen mare.

Gajus

Run feht ihr, nun feht ihr! Einmal muß es zum

Ausbruch kommen, ob Mucius in Spanien und Afrika und Macedonien gewesen ist. Da sieht mans, und ich benke, es hat seine Folgerungen, daß ich täglich auf bem Forum bin.

Strabo

Weil deine Frau dies nicht leiden will, so forumt sie dich zu Hause und ist dein Prator und Liktor zugleich.

Gaius

Man lasse das, was nicht zu den Formalien gehört. Mucius, sprich weiter; Mucius, du hast das Wort.

Mucius

Und haben wir Ursache dazu, Bürger? Er und nur er hat zwanzigtausend arme römische Bürger vom gewissen Tode errettet. Die Numantiner trauten nur ihm. Bürger, ich bin einer von den zwanzigtausend und bin lebendig und in Rom. Hatten wir Ursache dazu, Bürger? Nun, so mögen die Götter sich über und erbarmen. Muß ich Formalien machen? So müssen sien Mugen thun, denn ich kann nicht mehr reden.

Gains

Gut, sehr gut, Mucius! — Bürger, abgesehn davon, daß es Mucius mit den Augen thut, und aller übrigen Rechte und Pslichten unbeschadet, können wirs vor den Göttern verantworten, wenn wir Tiberius Gracchus in den Tod schicken lassen?

Strabo

Ich bitte ums Wort —

Polk

Mein, Gajus, nein, wir könnens nicht.

Strabo

Ich bitte ums Wort. Und bleibt noch, Bürger!

7070707070 401 **COCOO**

Gajus

Du haft es, Strabo.

Strabo

Ihr nehmt die Sache nicht richtig, Bürger. Gut, Tiberius Gracchus hat zwanzigtausend von uns das Leben erhalten. Gut, wenn das Leben ein Geschenk ist für den, der nichts zu leben hat. Aber wenn uns Tiberius Gracchus unsre Ländereien verschafst, dann haben wir zum Leben auch etwas zu leben.

Gaius

Recht, zugestanden. Aber unfre heutigen Formalien haben nichts mit den Ländereien zu thun.

Stimmen

Richtig, Strabo. Gajus weiß, was zu den Formalien gehört.

Gajus

3ch bante euch, Burger -

Strabo

— daß sie ihren Verstand hingethan haben, wo sie ihn nicht wiedersinden? Was die Ländereien mit unsern heutigen Formalien zu thun haben, sieht ein Blinder. Seht, Bürger, wozu dieser Senatsbeschluß? Der römischen Ehre wegen? Ja so stehts darin. Aber ich sage euch, es ist unser Acker wegen.

Gajus

Ja, hm! Deine Folgerungen, Strabo!

Strabe

Run feht, Tiber hat geaußert, wir mußten unfre Uder haben, und die Reichen fürchten, er fest es burch,

Otto Ludwigs Berfe. 4. Band

78 20 78 20 78 20 78 20 402 DX F GX F GX F GX F

wenn er hier bleibt. Ich fage euch, Bürger, Tiber soll in den Tod, weil sie unfre Ücker behalten wollen.

Gajus

hier ist etwas, hier ist etwas, oder bas ist nicht meine hand!

Strabo

Ich sage euch aber, sie sollen unsern Tiber nicht in den Tod schicken und sollen auch unsre Ücker nicht haben! Wohin, Bürger? Laßt ganz, was ihr noch an Sohlen und Schuhen habt ober von Haut an euren Füßen. Denkt ihr, wir sollten auf euch gewartet haben? Alle unsre Stimmen waren verkauft. Aber mögen die Blutsauger dafür thun, was sie wollen und können: es ist abgestimmt, Tiber ist frei und nunmehr auch zu unserm Tribun erwählt. Denn das muß er sein, um uns zu unsern Ückern zu helsen. Laßt uns Tiber aufsuchen! Kommt, Bürger!

Volk

Rommt, zu unferm Tiber, zu unferm Tiber!

Gine Stimme

Dort kommt Tiber von seinem Hause, mit dem Liktor, unser armer Tiber! Laßt uns ihm entgegen, laßt ihn des Bolkes Liebe und Vertrauen zu ihm sehen. Gehst du mit, Saturejus? Kommt, Bürger! Kommt zu unserm Tiber!

(Bolf ab)





Siebenter Auftritt

Saturejus

Freilich tomm ich mit - ju eurem Tiber! Guer Tiber! - Geht jum Senter: ift bas alles, mas ich erreicht habe? Erst froch ich por ben Reichen wie ein Bund, um ein hundisches Abendeffen, gegeben wie einem Sund, gegonnt wie einem Sund und verzehrt wie von einem Sund; ich hatte fie gern bafur gebiffen wie ein Sund. Deshalb begann ich por bem Bolfe zu friechen. schimpfte auf die Reichen und füßte Schuften die Sande. ärmer und schlechter, als ich felber bin. Aber es war auch nichts, benn ba tam biefer Tiber: er fagte: Bebt mir eure Liebe! Sie gablten fie ihm bin, und er ftrich fie ein. Da kommt er. Recht, hochft gerlumpter, aber höchst edler Staatsburger Gajus, fuß ihm die Sand. bangt euch an ihn wie Schmut, fpringt an ihm in Die Sohe wie Sunde. Er tann fich ihrer nicht erwehren. 3ch haffe ihn, benn er will beffer fein, als die Götter ihn geschaffen haben, mehr als ein Menich. Das will fagen, mehr als ein vernünftiger Sund. Das ift ber edle Borgug des Menschen, elend fein zu tonnen, wogu es ber vernunftlofe Sund nie bringt. - 3ch neibe ihm fein Blud; aber ba die Woge ber Bolksgunft ihn hebt, will ich mich anhaken an ihn. Erft will ich fehn, wo ich ihm beikommen kann, - und ift er euer Tiber, Gefindel, foll er auch der meine fein, aber ich nicht fein Caturejus.





Adzter Auftritt

Tiber, Claudia, Octavius, Gajus, Mucius u. j. w.

Tiber

Bas ist? was wollt ihr? Sagt, kann ich euch helsen?

Gaius

Da haft du unfre armen Formalien, da haft du des elenden Bolkes Formalien, Tiber!

Polk

Unsere armen Formalien! Unser Tiber!

Tiber

Euer Tiber? Ich bins!
Sie fassen mich und küssen meine Hände,
Kein Zipsel meines Aleids, den sie nicht faßten.
Entsehlich Elend, dem ein Gott erscheint,
Wer ihnen menschlich nur entgegen kommt.
Was wollt ihr Urmen? macht mich nicht zum Weibe!
Laßt mich! Ich bin ein Wensch; ich bin kein Gott.
Doch kann ichs, was ihr bitten wollt — so nicht,
Nein, so nicht mehr! Sonst muß ich euch entsliehn.
Ich bin zu weich. Glaubt ihr, ich bin von Stahl?

Mucius

Wir gehen in den Tod, eh wir dich gehen laffen!

Gajus

Das sind unsere elenden Folgerungen, Tiber!

Straba

Du mußt nicht in den Tod, Tiber!

Tiber

Was ift das? Götter, gebt Befinnung, gebt!

78 X878 X878 X878 X8 405 8X 8X 8X 8X 8X 8X 8X 8X

Mucius

Wir elendes Volk haben dich frei gemacht.

Tiber

Wie? Ihr? — und ich? — Die Geber ihr, ich muß Der Nehmer sein? Octavius! Claudia! Träum ich? Ich soll nicht gehn? D, weckt mich, Freunde! Getäuscht auswachen, Götter, wäre Tod! Faßt mich, daß ich euch fühle! Fester! sester!

Claudia

D mein Tiber!

Octanius

Tiber!

Yolk Unser Tiber!

Tiber

Bin ichs. bem diefe Welt voll Liebe ward? Guer Tiber! Ja euer! - Geht fie an, Claudia, Octavius! o feht fie an! Die Rörper taum bedectt, die Bangen bleich, Des Glends Stempel überall, fein Blied, Das jammervolle Runde nicht ergählte Bon Not und Sunger, übermenschlich, furchtbar! Die? Wist ihr, was ihr thut, die ihr von harter Sand Wild auf den Weg geworfen und zertreten? Ihr, beren Born fo lange Not verfiegte, Daß feine Thrane für ben Schmerz ihr hattet, Nicht für das Beib, nicht für die Rinder, nicht Für Eltern und Geschwifter, wenn die Beft Des hungers fie aus euern Armen riß, Nicht für eur eignes Glend - emge Conne, Sahit je bu folches? Beltumschauer, fiebe, Sie weinen Freudenthränen, daß fie mir,

75 75 75 75 75 75 75 75 106 50/57 50/57 50/57 50/57

Mir Liebes zeigen konnten! Wie? Ihr thatet, Was eure Peiniger euch nie verzeihn? Wie? mußtet ihr es wagen, mußtet ihr?

Mucius

Sie mögen uns thun, was sie können, wir tragens um bich, Tiber!

Tiber

Ihr Götter, die ihr niederschaut, empfingt Ihr je solch Opfer, Ewigwaltende, So lang die Welt, von eurer Hand gehalten, Im Üther schwebt? D, seht herab, in diesen Zertretnen euer heilig Bild noch ganz! Die Schrift der Götter in der Menschheit Buch, Wer mag sie löschen? wer den ewgen Kern Der Menschenbrust ertöten? Not und Hunger, Thut euer Ürgstes; wilde Tyrannei, Zerstück ihn; aus den Stücken siegend noch Schlägt seine Glut und weht, ihr eigen Banner, In goldner Säule hoch ob dem Gemeinen, Das sie verzehrt, und grüßt die ewgen Götter Us ihres Wesens Schwester und Genoß.

Strabo

Hörst du den Bolksjubel, Tiber? Du bist unser Tribun!

Tiber

Wie? neue Chre? Noch die alte nicht Bezahlt, und neue Ehre schon? — Ihr lähmt Mit solchem Vorsprung der Vergeltung Sehnen, Und wären sie von Stahl! Euer Tiber? Bin ich nicht euer? Eur erkaustes Gut? Nie mög der Tag euch wecken, wo ihr sagtet: Unser zu teur erkaustes Gut. Hört, Arme, Elende, wie Tider sich euch versiegelt

Mit allem, was er hat und ist; o wär Es mehr um euretwillen! Und nun bitt Ich, laßt mich heimgehn. — Sagt, nein, müßt ihr sehen, Wie schwach ich bin? — Ach, nur der Wunsch ist stark, Um euretwillen stark zu sein. Nein, laßt mich, Umdrängt mich nicht, laßt meine Hände! Ich — Euer Tiber sieht euch, ihr Freunde, schont mich!

(Er geht; die Abrigen folgen, außer Saturejus)



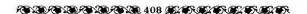
Deunter Auftritt

Saturejus

Nun, toller konnte es nicht sein, wenn ein Gott zu diesem Gesindel herabgestiegen wäre. Aber der Gott war noch mehr außer sich, als seine Anbeter. Es war mehr Verstand in den Schusten, ihn zu dem Versprechen zu verlocken, als in ihm, das Versprechen sich ablocken zu lassen; ein Wort, dessen Klang so glatt von den Jungen glitt, als das Nichtssagendste: Euer Diener, mein Herr; an dessen Haten aber einer ersticken könnte, der seinem Verstande mehr Atem gönnt, als dieser Tiber. Gut, er ist in der Stimmung, die ich brauche. Ich will mich einnisten — nicht in ihn, sondern in sein Glück; denn der Sterbliche ist ein Thor, der es mit einer andern Gottheit hält, als mit dem Glück.

(216)





Behnter Auftritt

Sfrabo mit Volk

Strabo

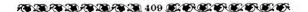
Saht ihr, wie er gerührt war von unferm Glend? Hörtet ihr, mas er fagte? Burger - er ift fo gut um eine Thrane zu trochnen, gabe er ben Simmel, wenn er ihn zu verschenken hatte, sag ich euch; folchen Tribun findet das arme Bolt nicht mehr, fo lange bie Sonne auf- und untergeht. Drum, wenn ihr eure Acter haben wollt, Bürger, zeigt eure Bunden, doch fo, daß es nicht scheint, als thatet ihr bas, damit er die Wunben febe: feufat und feht traurig aus: ich habe einen Schreiber in meiner Verwandtschaft und will an alle Monumente schreiben laffen, mas bas arme Bolt von ihm erwartet. Seht ihr ihn fommen, branat euch um ihn, füßt ihm die Sande und Kleider und mas ihr ermischen könnt; wenn er auf dem Beimmege ift, begleitet ihn und zeigt ihm, mas Ehre ihr wißt und fonnt. Ich fage euch, Burger, rettet uns einer aus unferm Glend, fo ifts unfer Tiber, fonft feiner - und mare er ein Göttersohn.

Yolk

Nein, feiner als unser Tiber, keiner als unser Tiber. Wir alle thun, was Strabo rät.

(216)





Elfter Auftritt

Ciber und Safurejus treten auf

Saturejus

Darum, Tiber, weil du Tribun bijt, beautrage bas Gefet ber Acerteilung; wir alle stehn bei bir.

Tiber

Ich wills. Berzeih, bein Name?

Saturejus

Ich bin einer von den vielen, die keinen Namen haben, ein gewisser Saturejus. Besinne dich nicht verzgeblich. Du hast noch nichts von mir gehört, und wenn, nichts Gutes. Saturejus — nun, der Name ist so bequem zu vergessen, als irgend ein andrer. Aber deine Mittribunen, was die betrifft, so wäre nichts gegen sie zu sagen, als daß ich darunter bin. Tropdem kannst du dich auf sie verlassen; es ist keiner darunter, der Beto sagt, wenn du das Geset vor dem Volke beantragst, und so muß es durchgehen.

Tiber

Der Antrag foll meine erfte Umtshandlung fein, die Durchführung bes Gesetzes meine Lebensaufgabe.

Saturejus

Gut; denn ich habe, fo fremd ich dir bin, den Plan, mich bei dir einzunisten, wie man fagt.

Tiber

Du bift ein eigener Raug, scheint es.

Saturejus

Pah, Kauz! Sag: Schuft. Alle Menschen sind

Schufte. Ich bin der Schlimmste darunter. Ich krieche um ein Abendessen, ich schmeichle dir, wenn du eitel bist; und bist du es nicht, so mache ich dich eitel. Glaubst du es nicht, so lade mich ein, und du wirst es sehen. Ich glaube, ich hungere seit zwei Tagen, und ich hatte schon öfter nichts zu essen.

Tiber

Du bist mein Gast, Saturejus. Aber einem Vers leumder glaube ich nicht, und du bist dein eigener Verleumder.

Saturejus

Pah, mein Freund. Denn ich sage nie die Wahrheit.

Tiber

Du forberst zu viel von bir, Saturejus.

Saturcjus

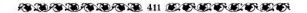
Nichts da; ich fordre nie etwas von mir, alles von andern.

Tiber

Du bift eines von jenen seltenen Geschöpfen, merk ich, die außen Stein sind und innen Perlen. Wer den Mut hat, schlechter zu scheinen, als er ift, kann nicht schlecht sein. Ich urteile nicht nach Worten, sie sind Luft. Gieb mir die Hand und komm mit in mein Haus.

Saturejus

Du solltest mich nicht in dein Haus kommen lassen, geschweige in dein Herz. Nun, du thust es auf deine Gefahr; ich schminke mich nicht; ich nicht habe dich betrogen, du dich selbst! (Beiseite) Er ist im Glücke. Ich hab ihn. Das ist eine Ersindung, die Menschen zu belügen, indem ich die Wahrheit sage.



Tiber

Und käm ein Gott in diese Welt, er müßte, Sich zu bethätigen, die Dinge schaffen, Wie mir das Glück sie ungebeten zusührt. Ihr Götter, Dank dasur! Und wär das nicht — Die Armen und Zertretnen lösten mich Mit eigener Gesahr, und ich, ihr Götter, Ich sollte jemands Schuldner sein an Liebe Und doppelt ihm die Schuld nicht überzahlen? Komm, Saturejus, gieb mir deine Hand. Du bist des Volkes Freund, drum bist du meiner. So lang ich habe, ist für dich bei mir Gedeckt. Komm, Saturejus, zu den Freunden!

(Beide ab)

Enbe bes erften Afts



Date Due			
CIT-P			
10 17 Jan 2 1 19	52		
FEB 21 To			
		1	}

P\$ 243 43768 43768 PG 243 -9485 Ladwing gerammelte 73765 Ph 2+3 47485 · v. 4

D AISLE SECT SHLF SIDE POS ITEM C 8 02 21 28 7 14 019 3



D AISLE SECT SHLF SIDE POS ITEM C 8 02 21 28 7 14 019 3



